

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



### A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

### Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

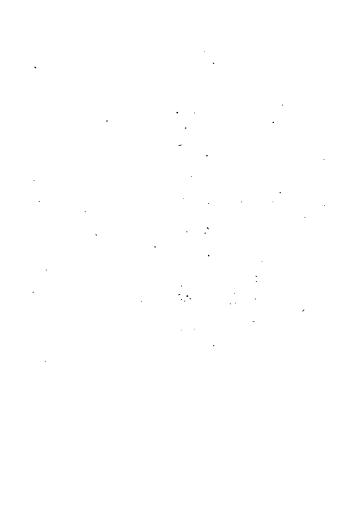
- + Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + Ne pas procéder à des requêtes automatisées N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + Rester dans la légalité Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

### À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse http://books.google.com









## HISTOIRE

DES DIFFÉRENTS PEUPLES

SOUMIS

A LA DOMINATION DES RUSSES,

TOME II.

.

.

## HISTOIRE

DES DIFFÉRENTS PEUPLES

SOUMIS

A LA DOMINATION DES RUSSES,

OL

SUITE DE L'HISTOIRE

DE RUSSIE.

PAR M. LEVESQUE.
TOME SECOND.



### A PARIS,

Chez DE BUR E l'aîné, Libraire, Quai des Augustins.

M. DCC. LXXXIII.

Avec Approbation, & Privilége du Roi.

SPV

DK33

### TABLE

### DESCHAPITRES

Contenus dans le second Tome.

### QUATRIEME PARTIE.

Nations de race Mongole.

### PREMIERE SECTION.

Des Mongols proprement dits.

CHAP. I. CARACTERE distinctif des Mongo	ls.
Page	
CHAP II. Puissance: des Mongols sous Tchi	<u>.</u>
guis-Khan.	10
guis-Khan. CHAP. III. Industrie, mœurs & usages des a	ın-
ciens Mongols.	2 I
CHAP. IV. Election des Khans. Discipline m	ili-
taire. Formules des serments	28
CHAP. V. Religion, mariages, funérailles.	
SECONDE SECTION.	
- · ·	

#### Des Kalmouks.

- CHAP. I. Des différentes tribus des Kalmouks.
  - 42 48
- CHAP. II. Des Kalmouks Zoungares.

  Tome 11.

4)	
CHAP. III. Extérieur des Kalmouks.	Page, 62
CHAP. IV. Habillement des Kalmouks	65
CHAP. V. Habitations des Kalmouks.	71
CHAP. VI. Richesses des Kalmouks.	76
CHAP. VII. Vie errante des Kalmouks.	84
CHAP. VIII. Nourriture des Kalmouks	. 89
CHAP. IX. Maniere dont les Kalmou	ks tirent
du lait une liqueur vineuse & une espe	ce d'eau-
de-vie.	95
Снар. X. Industrie des Kalmouks.	. 101
CHAP. XI. Caractere des Kalmouks.	109
CHAP. XII. Divertissements des Kalmon	uks. 118
CHAP. XIII. Gouvernement des Kalmo	uks. 123
CHAP. XIV. Loix des Kalmouks.	129
CHAP. XV. De la guerre.	137
CHAP. XVI. Mariage Enfantement.	Premiere
éducation des enfants.	143
CHAP. XVII. Maladies des Kalmouks	, mart,
funérailles.	149
CHAP. XVIII. Du Lamisme.	155
CHAP. XIX. Cosmogonie, théologie	
physique des Kalmouks.	171
TROISIEME SECTI	O N.

### Des Bouriates ou Bratski.

CHAP. I. Usages & industrie des Bouriates., 194 CHAP. II. Religion des Bouriates. 199

### DES CHAPITRES. CINQUIEME PARTIE. Nations de race Tatare. PREMIERE SECTION. Des Tatars en général. CHAP. I. Tatars mal-à-propos confondus avec des nations différentes. Leur gloire & leur décadence. Page 203 CHAP. II. Villes des Tatars. Connaissances de ces peuples. 109 SECONDE SECTION. Des Tatars de Kazan. CHAP. I. Portrait & caractere des Tatars de Kazan. 2 I 3 CHAP. II. Habitations des Tatars de Kazan. CHAP. III. Habillement des Tatars de Kazan. CHAP. IV. Nourriture des Tatars de Kazan. CHAP. V. Industrie, occupations & connaissances des Tatars de Kazan. CHAP. VI. Mariage des Tatats de Kazan. Condition de leurs femmes. Education de leurs

CHAP. VII. Religion des Tatass de Kazan. 240

enfancs.

CHAP. VIII. Funérailles.

229

244

T.	A B	L	E
----	-----	---	---

Т	R	0	T	S	I	F.	M	E	S	E	C	T	T	0	N

Tatars	des	environs	du	Tahal.
4 444/ 9	uco	CILYEI OILS	uu	# 000t.

CHAP. I. Caractere, mœurs & occupation	ıs de
ces Tatars.	248
CHAP. II. Mariage des Tatars du Tobol.	255
CHAU. III. Monuments trouvés dans le	pays
occupé par les Tatars du Tobol.	260

### QUATRIEME SECTION.

Des Tatars Touraliniens. 66

### CINQUIEME SECTION.

### Des Boukhares.

€HAP. I. Position de la Boukharie. V	illes des
Boukhares.	268
CHAP. II. Gouvernement, mœurs & uf	ages des
Boukhares.	274
CHAP. III. Industrie & commerce de	
khares.	279
CHAP. IV. Funérailles des Boukhares.	284
SIXIEME SECTION.	
Des Tatars de différentes tribus réfue	iés dans

# les villes de la Sibérie. CHAP. I. Tatars de la Khive ou du Kharasme.

		200
CHAP. II.	Troukhmenes ou Turkomans.	294
CHAP. III.	Tatars du Tourkestan.	296
CHAP. IV.	Tatars de Tachkent.	29.9

DES CHAPITRES.	
CHAP. V. Araliens. Pag	E 301
CHAP. VI. Karakalpaks.	305
SEPTIEME SECTION.	
Des Kirguis Kaifaki.	
CHAP. I. Portrait & caractere des Kirgnis	. 308
CHAP II. Richesses & industrie des Kirguis	
CHAP. III. Chaffe des Kirguis. Moutons	
vages.	319
CHAP. IV. Maniere de vivre & de se vêt	ir des
Kirguis.	325
CHAP. V. Gouvernement des Kirguis, leu	
gandage.	332
CHAP. VI. Religion, mariage, funéraille	
Kirguis.	337
HUITIEME SECTION.	
Des Bachkirs.	
CHAP. I. Origine des Bachkirs. Mœurs &	นโล-
ges de ce peuple.	343
CHAP. II. Habillement & maniere de vivr	e des
Bachkirs.	348
CHAP. III. Industrie, richesses, armes des I	sach-
kirs.	354
CHAP. IV. Mariages, religion, superstition	sdes
Bachkirs.	359
NEUVIEME SECTION.	
Des Tatars Nogais.	
CHAP. I. Des Nogais en général.	366
CHAP. II. Différentes hordes des Nogais.	37E
The same of the sa	
1	

### DIXIEME SECTION.

### Des nations du Caucase.

CMAP. I. Enumération des peuples du Ca	ıcale.
--	--------

387
CHAP. II. Mœurs, usages, industrie, religion
des Tatars du Caucase. 401

CHAP. III. Digression sur les Arméniens. 415

### SIXIEME PARTIE.

Nations de races mêlées de Tatars & de Mongols.

## PREMIERE SECTION. Des Barabiniens.

CHAP, I. Position & industrie des Barabiniens.

CHAP. II. Religion & usages des Barabiniens.

### SECONDE SECTION.

Des Tatars du Tchoulym,

CHAP. I. Ulages & maniere de vivre des Tatars du Tchoulym, 435

CHAP. II. Religion, mariage, funérailles des Tatars du Tchoulym. 440

### TROISIEME SECTION.

### Des Téléoutes.

CHAP. I. Mœurs & usages des Téléoutes. 445 CHAP. II. Religion des Téléoutes. 451

### DES CHAPITRES. ₹ij QUATRIEME SECTION. Des Abiniens. CHAP. I. Mœurs & misere des Abiniens.

Page 454 CHAP. II. Travaux métallurgiques des Albi-

niens. 457

### CINQUIEME SECTION.

#### Des Katchiniens.

CHAP. I. Polition, ulages & industrie des Katchiniens.

CHAP. II. Religion, mariages, funérailles des Katchiniens.

CHAP. III. Monuments découverts dans le pays des Katchiniens. 474

#### SIXIEME SECTION.

#### Des Iakoutes.

CHAP. I. Du pays occupé par les Iakoutes. Usages & industrie de ce peuple. 478

CHAP. II. Habitations, vêtements, nourriture des Iakoutes.

CHAP. III. Religion, sortiléges, maladies, sunérailles des Iakoutes.



•

•

•

.



### HISTOIRE

DES

### DIFFÉRENTS PEUPLES

SOUMIS A LA RUSSIE.

Les peuples dont nous avons parlé jusqu'ici sont presque tous également inconnus à l'Europe. Quoique plusieurs d'entre eux aient contribué, sans doute, à la ruine de l'Empire Romain, désignés par des noms qu'eux-mêmes n'ent jamais connus, & confondus avec d'autres nations, ils se sont couverts de sang, assouvis de carnage sans sortir de l'obscurité. Il nous reste à parler de la race des Mongols, de celle des Tatars, peuples à jamais célebres par les craintes d'une partie de l'Europe, par les malheurs & l'oppression de l'autre, par le sang qu'ils ont répandu Tome II.

### PEUPLES SOUMIS

dans l'Asie, par les Empires qu'ils y ont senversés.

Nous suivrons, en général, l'ordre que nous nous fommes prescrit. Nous n'avons guere vu jusqu'ici que l'homme plus ou moins sauvage, n'ayant encore que les premieres connaissances qu'inspire le besoin absolu: les Kalmouks, sortis de la race des Mongols, nous le montreront dans l'état de barbarie qui est la seconde condition de l'humanité; chez quelques nations tatares, nous verrons son esprit déjà cultivé briller de quelques lumieres: mais obligés de revenir ensuite Jur nos pas, nous parcourrons différentes hordes de ces mêmes peuples qu'une situation moins favorable condamne à la misere & à l'ignorance qui la suit.





### QUATRIEME PARTIE.

Nations de Race Mongole.

### PREMIERE SECTION.

Des Mongols proprement dits.

### CHAPITRE I.

Caractere distinctif des Mongols.

Les peuples à qui l'usage a conservé jusqu'à présent le nom de Mongols (1) ne vivent pas sous la domination de la Russie: mais c'est de leur sein que sont fortis, à des époques différentes, les Kalmouks, les Bouriates, aujourd'hui sou-

<sup>(1)</sup> Ces peuples sont désignés dans nos cartes géographiques & dans les livres de nos voyageurs par le nom de Mongous; les Russes qui ont eu plus de communication avec eux les appellent Moungales; mais M. Pallas, qui a, plus qu'aucun

### PEUPLES SOUMIS

mis à cet Empire, & ce serait laisser un vuide dans notre ouvrage, que de faire connaître quelques parties détachées de cette race célebre, sans remonter à la tige principale dont elles forment les rejettons.

C'est dans les solitudes situées des deux sôtés des monts Altai, dans ces contrées où l'on ne voit aujourd'hui que des peuplades errantes & saibles, désendues par leur seule misere & par le mépris qu'elles inspirent, qu'il faur aller chercher le berceau de ces nations mongoles qui menacerent autresois de subjuguer les deux plus belles parties du globe: c'est là que toutes les conjectures, toutes les traditions, toutes les recherches semblent marquer leur ancienne habitation: c'est là que les lacs, les seuves, les montagnes, conservant encore-

autre savant, sait une étude particulière de ces peuples & qui les a long temps fréquentés, assure que leur véritable nom est celui de Mongols. Peut-être ces deux prononciations appartiennentelles à des dialectes différents.

les noms qu'elles leur ont donnés, rendent témoignage à leur ancien séjour.

Mais ce font les feuls monuments qu'elles aient laissés sur cette vaste étendue de terre qu'elles ont si long-temps occupée ou parcourne. Nulle part on n'y voit aucun de ces vestiges durables, trophées de la victoire que l'homme en fociété remporte fur la nature fauvage. Tel est le fort des nations qui n'ont pas cultivé les arts; les vents dissipent la trace qu'elles ont imprimée sur la terre. Comme elles ne l'ont point fatiguée du poids de ces fastueux monuments cimentés par les larmes & par le fang des malheureux, & sémoins éternels de la splendeur des Empires & de leur infortune, elles paffent, & l'on ne reconnaît pas même la terre qu'elles ont couverte sans la furcharger, fans la déchirer de leurs immenfes travaux.

C'est bien improprement que les Européens ont ajouté au nom des Mongols celui de Tartares, comme si ces deux peuples ne sormoient que deux tribus

### T' PEUPLES SOUMIS

différentes d'une même nation. Si l'on trouve quelques ressemblances dans leurs usages, elles sont la suite de la vie pastorale qui leur sut commune; & si leurs langues offrent des conformités, c'est dans quelques expressions que deux peuples souvent mêlés ensemble, gouvernés par les mêmes Princes, & combattant sous les mêmes enseignes, ont dû emprunter l'un de l'autre.

La race des Mongols differe sensiblement, par les traits du visage, de toutes les nations de la terre; on la distingue au premier coup-d'œil, &, si l'on fait abstraction de la couleur, un Mongol ressemble encore moins aux autres peuples, qu'un Negre ne ressemble aux Européens.

Un des premiers caracteres qui établit la différence entre le Mongol & toutes les autres nations connues, est la forme du crâne, qui, chez le premier, est beaucoup plus arrondi. La face, qui, parmie nous, même dans les sujets qui ont le visage le plus rond, offre toujours un

oval plus ou moins alongé, est chez ces peuples d'une rondeur qui étonne quand on n'a pas encore l'œil accoutumé à cette conformation. On croit voir des visages qui ont plus de largeur que de longuett, &, quand la laideur des traits se trouve jointe, comme il arrive ordinairement, à cette singulariré, ces physionomies nous paraissent affreuses.

Figurez-vous des yeux qui semblent à demi-fermés, & dont le grand angle, placé obliquement en descendant vers le nez, est peu ouvert & charnu; un filet très mince de sourcils noirs qui décrivent un arc fort surbaissé; un nez écrasé, dont on ne voit que les narines, & qui n'établit aucune séparation entre les yeux, ce qui les fait paraître excessivement éloignés l'un de l'autre, s'ils ne le font pas en effet : ajoutez à ces premiers traits de laideur, des levres fort épailles, un menton fort court, les os des joues très faillants, quelques brins de barbe épars, une carnation d'un jaune brun, d'énormes oreilles détachées de la tête, & vous aurez quelque idée de la difformité d'uns. visage mongol ou kalmouk (1).

Ce n'est pas que rous ces caracteres se trouvent constamment réunis dans chaque individu: on voit même des femmes mongoles, dont le minois agréablement arrondi plairait dans les pays de l'Europe où l'on est le plus difficile sur la beauté; mais ces peuples pensent bien différemment que nous sur la belle proportion des formes. Ils critiqueraient toutes ces belles têtes des statues grecques qui font l'admiration de nos connaisseurs & les désespoir de nos artistes: des yeux bien ouverts, des sourcils bien arqués, un nez aquilin n'échapperaient pas à leur censure, & les têtes d'un écran chinois l'emporteraient à leurs yeux sur celles de Raphaël. Ils regardent comme les plus beaux d'entre eux ceux qui réunissent le

<sup>(1)</sup> La ressemblance des traits & de la conformation des Mongols avec les Kamtchadales. pointe à quelques rapports qu'on a cru trouver dans la langue des deux peuples, peut faire préfumer qu'ils ont une origine commune.

plus grand nombre de ces traits qui diftinguent leur race & que nous trouvons si difformes.

Mais si la conformation de leur visage n'est pas celle qui nous plast, ils ont du moins, quand on s'est rendu familier avec ce que nous appellons leur laideur & ce qu'ils nomment la beauté, une physionomie ouverte qui inspire l'estime, qui gagne la consiance, & qui est l'heureuse expression de la franchise du cœur, de la bonté du caractere & de la tranquillité de l'ame.



### CHAPITRE II.

Puissance des Mongols sous Tchinguis-Khan.

Les Mongols, vers le milieu du douzieme siecle, répandus dans une partie du pays qu'habitent aujourd'hui les Kalkas, sur les sables baignés par les eaux: de l'Onon & du Kerlon & sur ceux du grand désert de Cobi (1), dont ils occupaient la partie occidentale, étaient encore inconnus au reste de la terre qu'ils allaient remplir de terreur. Faibles sous la domination de plusieurs Souverains toujours armés les uns contre les autres, ils vont devenir formidables sous un feul chef qui les armera tous pour servir.

<sup>(1)</sup> Le désert de Cobi ou de Chamo, ou de Sable, le Grand-Désert, Karakoum, sont autant de noms de cette immense solitude qui s'étend au nord de la grande muraille de la Chine. Karakoum signifie sable noir dans la langue des Mongols.

Iessoukai gouvernait une de leurs principales hordes dans le désert de Sable. Il désit une peuplade dont le chef se nommait Témougen; &, en mémoire de sa victoire, il sit prendre à l'aîné de ses sils le nom du Prince qu'il avait vaincu.

Il mourut à la fleur de son âge, & eut pour successeur ce même fils qu'il avait appellé Témougen, jeune Prince, âgé de treize ans. Trente à quarante mille samilles composaient toute la domination du nouveau Souverain: mais les deux tiers de ses sujets, méprisant son inexpérience, se donnerent aux ennemis de son pere. Ainsi ce Prince, qui devait un jour se former par ses conquêtes un empire plus vaste que ne le sut jamais l'Empire romain, n'était peut être pas alors assez puissant pour armer quinze mille hommes.

Sa mere se mit elle-même à la tête du peu qui lui restoit de sujets sideles, & sit rentrer plusieurs rebelles dans le devoir. Lui-même, dès qu'il sut en état de porter les armes, sit connaître sa valeur con-

#### 12 PEUPLES SOUMIS

tre une ligue formidable de ses ennemis. Il montra dès lors la politique des conquérants; celle de se faire aimer des compagnons de leurs exploits, en provoquant la haine de l'Univers. Toujours en armes, toujours attaquant ou attaqué, il remporta des victoires, éprouva des désaites, tomba même plusieurs sois entre les mains de ses ennemis; mais jamais la fatigue ne put lui saire desirer le repos; ni le malheur, abattre son audace.

La plus grande épreuve à laquelle sur mis son courage, augmenta sa puissance & sur la cause de ses plus brillantes prospérités. Adunak, Khan des Karaïtes, avait cherché plusieurs sois un asyle auprès du pere de Témougen: chargé des biensaits du pere, il devait aimer le sils; & Témougen lui-même l'avait souvent aidé de ses talents & de sa valeur. Mais Aounak; troinpé par un de ses savoris & par son propre sils, conçut des soupçons contre le jeune Prince, & tâcha de l'attirer auprès de lui pour le faire assassiner. Ce projet n'ayant pas réussi, il réfolut

folut de le surprendre; mais Témougen prévenu, lui tendit une embuscade, & désit avec une poignée d'hommes le corps nombreux qui espérait l'enlever.

Il crut qu'il ne serait assez vengé qu'après avoir entièrement abattu la puisfance du perfide: l'entreprise devait paraître téméraire. Le Khan des Karaïtes était devenu le plus redoutable des Princes mongols; il faisait sa résidence à Karakoroum, dans le désert de Sable : mais il paraît que sa domination s'étendait jusques sur le Léaotong & sur une partie du Tangout : sa puissance même fut la cause de son malheur. La crainte lui fit des ennemis de tous fes voisins; ils réunirent leurs forces contre lui, devinrent les alliés de Témougen & lui déférerent le commandement. Leur confiance ne fut pas trompée: Témougen les rendit vainqueurs, mais ce fut pour devenir lui-même leur maître & se faire déclarer Khan de tous les Mongols. Le malheureux Aounak trouva la mort chez un Prince à qui il était allé derran-

### 24 PRUPLES SOUMIS

der un asyle; & son fils aussi malheureux, mais moins digne de pitié, lui qui avait causé la perte de son pere en l'aaimant contte Témougen, su bientôt après assassiné dans le Tibet.

De nouveaux ennemis ne firent qu'ajouter à la renommée de Témougen &
à sa domination: le Khan des Naimans,
dont la horde occupait les bords de l'Orkhon & de la Sélinga, ne l'attaqua que
pour perdre ses Etats & la vie; le vainqueur se rendit maître du Tangout, &,
dans une diete générale de ses nombreux
sujets, il leur donna des loix & prit le
noun de Tchinguis; ce mot qui signisse
océan, lui semblait seul capable d'exprimer sa grandeur & sa puissance.

Souverain de toutes les hordes des Mongols & de toutes celles des Tatars, maître du vaste désert qu'une muraille sépare seule de la Chine, Tchinguis voyait avec imparience cette barriere opposée à son ambition, & forma le dessein de la rompre. Les Chinois ne lui avaient donné aucun sujet de leur décla,

rer la guerre; mais il trouva du moins un prétexte dans les maux qu'ils avaient faits à ses ancêtres: il força la muraille, épargna les villes qui ouvrirent leurs portes sans résistance, mit les autres au pillage, & donna une bataille dans laquelle le Roi de la Chine commanda lui-même. L'action sut sanglante; les Chinois perdirent trente mille hommes, les Mongols ne firent pas des pertes moins considérables, & la victoire resta indécise. Mais Tchinguis dévasta le Petcheli; & le Monarque chinois qui l'avait méprisé, sut obligé de demander la paix.

Tchinguis vole à l'autre extrémité de l'Asie, & vient attaquer le Kiptchak, ou Kaptchak, pays compris entre l'Iaïk, le Volga & le Tanaïs; il en soumet une partie, charge Touchi son sils de subjuger le reste, & retourne à l'Orient. Il apprend que la Chine est en proie à la dissention, & prosite des malheurs de cet Empire pour l'accabler; il se plaint que pendant son absence les Chinois ont at-

### 16 Peuples soumis

taqué ses alliés. Les Mongols franchissent une seconde sois la grande muraille: ils pillent, ils détruisent plus de quarrevingt dix villes, & ravagent le Hoangho, le Honon, le Petchéli, le Chansi: la ruse, la trahison, la famine leur livrent Cambalu, qu'on appelle à présent Pékin; le Roi dépouillés empoisonne, & leur Souverain est maître de toute la Chine septentrionale, qu'on appellait le Katai, ou plutôt le Kitai. Le sud de la Chine faisait alors une domination séparée, sous le nom de Mangi.

Méhémet, Souverain du Kharisme & d'une partie de la Boukharie, étendait sa domination jusques dans la Perse. Il étoit allié de Tchinguis-Khan: mais se Gouverneur d'une de ses villes lui inspira des soupçons contre quelques marchands mongols, & obtint la permission de les saire mourir. Tchinguis sit demander réparation de cet attentat, & ses ambassadeurs surent massacrés. Il marche à la tête de sept cents mille hommes contre son cruel & perside allié, le bat, prend toutes ses

villes, Boukhara, Samarkand, Balk, Kharisme : il le poursuit jusques dans la Perfe. Méhémet se cache dans une île déferte de la Mer Caspienne, & y meurt de maladie & de chagrin. Sa mere tombe entre les mains du vainqueur, qui se la faifait amener quand il prenait ses repas, & la forçait à se nourrir des os qu'il avait à demi rongés. D'autres disent que, moins malheureuse, elle fut égorgée avec ses fils, le jour même qu'elle reçut des fers. Cette Princesse avait gouverné long - temps fous le nom de fon fils, mais elle avait terni l'éclat de ses talents par sa cruauté; & le féroce Mongol parut être le juste vengeur de tout le sang qu'elle avait fait répandre.

Il fe rend maître d'une partie de la Perfe: ses Généraux, Zéna-Noyan & Soudai-Baiadour entrent dans l'Arménie, prennent Chamakhie, franchissent Derbent ou les portes de ser, s'emparent de la Géorgie, désont les Alanes, les Kapthaki, les Russes', & forment à Touchi une domination dans le Dachté-

#### 18 PRUPLES SOUMIS

Kaptchak. Les armées de Tchinguis font les premieres qui aient fait le tour de la mer Caspienne.

Lui-même, toujours actif, toujours inquiet, dans un âge avancé, porte la guerre dans le Tangout, dont le Gouverneur voulait se rendre indépendant; gagne une bataille long-temps disputée, & meurt de maladie, en 1226. C'était en 1202 qu'il avait dépouillé le Khan des Karaïtes: vingt-quatre années avaient sussi à ses conquêres; son empire s'étendait depuis la Corée jusqu'au delà du Volga.

Ce conquérant, dont le nom doit être dévoué à l'exécration de l'espece humaine, sur pour la terre un sléau bien plus destructeur que la peste. Il dévastait les campagnes, brûlait les villes, faisait rassembler les habitants dans les plaines, où ils étaient entourés par ses Mongols & massacrés de sang froid. Les Généraux, les Commandants ennemis, dont il aurait dû honorer le courage, étaient réfervés pour de plus cruels supplices, & compassemble.

il aimait à jouir du spectacle de leurs tourments. Il n'épargnait que quelques ouvriers dont il avait besoin, & de jeunes gens qu'il incorporait dans ses troupes : orgueilleux de sa férocité, il disait que la pitié était le vice des ames lâches. L'homme sensible, saisi d'horreur au récit des sanglants exploits de Tchinguis, souhaiterait que ses sujets, révoltés contre lui dans sa jeunesse, eussent pu le vaincre, l'enchaîner, le facrifier à leur haine; que du moins le Prince des Karaïtes eût pu lui arracher la vie, quand ce monstre naissant ne faisait que d'entrer encore dans la carriere de ses crimes, & que son fang douloureusement répandu jusqu'à la derniere goutte, eût prévenu l'effusion du fang de tant de peuples : ou s'il fallait des victimes à la colere céleste, on préférait qu'elle eût embrafé les airs, foulevé les eaux, ouvert la terre fous les pas de ses habitants; l'homme du moins n'aurait pas été coupable des malheurs de l'humamité.

Mais quel motif put armer ce barbare?

B iv

#### ae Peuples soumis

Dans sa vie dure & sauvage, il n'avait besoin de rien: mais il croyait qu'une gloire sûre attendait l'homme sanguinaire qui se rend sameux par la dévastation, par la désolation, par les incendies, par le massacre. Cette opinion suneste a causé de tout temps le malheur du monde: cant une seule erreur peut saire de mala la terre!

L'empire que Tchinguis avait fondé était trop vaste pour subsister long-temps sans partage: il se divisa dans la suite sous un grand nombre de souverains. mais il ne fut pas tout-à-coup démembré. comme celui d'Alexandre. Ougadai ou Octai, fils & principal héritier du conquérant, acheva de soumettre la Chine & fut le chef d'une dynastie qui dura plus d'un siecle. Bati, petit-fils de Tchinguis, qui succéda à son pere Touchi dans la souveraineté du Kaptchak, conquit la Ruffie, porta ses armes dans la Pologne, dans la Hongrie, dans la Bohême, & fit trembler l'Europe qu'il menaçait d'envahir. Sa postérité commande encore aux

Tatars de la Crimée. Cependant ces Mongols fi long-temps terribles feraient aujourd'hui presque inconnus dans nos pays occidentaux, sans la domination qu'ils ont sondée dans l'Indoustan & à laquelle ils ont donné leur nom.

# CHAPITRE III.

Industrie, mœurs & usages des anciens Mongols.

Les contrées qu'occupaient les Mongols, quelquefois unies, souvent montagneuses & n'offrant que des cailloux dans les vallées, que des sables dans les plaines, n'étaient que dans peu d'endrois propres à la culture. Il était si rare d'y trouver des arbres, que les Khans euxmêmes étaient réduits à se chausser avec du sumier de vache. Mais elles offraient de gras pâturages & convenaient à un peuple pasteur & vagabond.

Aussi les Mongols ne connaissaient pas la vie sédentaire. Conduits par les be-

#### 22 PEUPLES SOUMIS

soins de leurs nombreux troupeaux, ils changeaient souvent de place & n'avaient pour habitations que des especes de tentes, ou plutôt des treillages faits en forme de dômes & recouverts de feutre. Ils traînaient leurs maisons avec eux sur des chariots, & quand elles étaient rassemblées dans les campements, elles offraient de loin l'aspect d'une ville. Les chefs, les grands, les riches, avaient toujours plusieurs de ces maisons à leur suite : la plus vaste, la plus ornée était leur palais; d'autres leur servaient de magasins, de garde-meubles; d'autres étaient leurs arsénaux; d'autres offraient une retraite à leurs gens.

Ces habitations mobiles n'excluaient pas le luxe. Le trône du grand Khan des Mongols était d'ivoire & d'or. Sa tente était appuyée fur des colonnes couvertes de lames d'or, attachées avec des clous du même métal: l'intérieur était tapissé d'écarlate, & le dehors couvert d'étosses précieuses. Une vaste enceinte, gardée par de nombreuses seminelles, régnaix

autour de ce léger & brillant édifice. Chacun tâchait d'imiter, suivant ses moyens & son rang, l'éclat du souverain; de tous côtés régnait le faste, & nulle part la mollesse.

Les Mongols avaient cependant quelques villes: mais Karakoroum, autrefois la résidence du Khan des Karaïtes, & devenue celle de Tchinguis Khan, ne valait pas notre petite ville de Saint-Denis du temps de Saint Louis. Celle-ci n'était guere alors composée que d'especes de chaumieres, celle-là que d'humbles cases de terre.

On peut croire que les Mongols de Tchinguis n'avaient aucune connaissance des lettres. Lui-même ne savait pas lire lorsqu'il parvint à l'Empire. Ce sut le Chancelier d'un Prince vaincu qui lui apprit l'usage du cachet ou sceau impérial: ce surent les Ouigours, peuple très anciennement industrieux & lettré, qui apprirent à lire à ses sujets, & qui leur communiquerent les caracteres de l'écriture. Charlemagne & Tchinguis-

#### 14 PEUPLES SOUMIS

khan ont donné des loix à leur nation; & l'on doute si l'un & l'autre a jamais su lire.

Les ouvriers tirés des nations vaincues, n'étaient employés que par les Princes & les riches. Chaque famille se suffisait à elle-même. Les semmes étaient chargées de faire tout ce qui concerne l'habillement, jusqu'aux bottes; les hommes faisaient leurs armes & les harnois de leurs chevaux: les deux sexes se partageaient le soin du bétail & la construction des huttes.

En été, & sur-tout en campagne, ils ne se nourrissaient guere que de koumisse, sorte de liqueur acidule tirée du lait de jument: ils portaient toujours une provision de lait caillé & séché, qu'ils délayaient dans de l'eau quand ils en voulaient faire usage. Dans les temps d'abondance, ils ménageaient pour la disette de la viande qu'ils coupaient par tranches assez minces & qu'ils faisaient sécher à l'air. On ne voit pas qu'ils sissent usage de racines ou de légumes;

mais d'ailleurs tout était bon pour assouvir leur appétit, ours, chiens, loups, renards, fouines, blaireaux, rats, souris(1), vermine, & jusqu'à l'arriere-faix de leurs juments.

Mais la chair de cheval était pour eux le plus agréable des aliments, comme elle l'est encore pour toutes les nations de la même race. Leur table dégoûtante par le choix des mets, l'était encore plus par la malpropreté du service. Les vases dans lesquels ils apprêtaient leurs repas n'étaient jamais lavés qu'avec le potage même. Du millet cuit dans l'eau était leur principale nourriture en hiver, comme le laitage l'était en été. Accoutumés à manger de la viande chaque jour & en toute saison, & à croire que nos goûts, nos habitudes sont des besoins, nous sommes étonnés qu'un peuple qui vivait tou-

<sup>(1)</sup> Le Cordelier Plan Carpin dit qu'ils mangeaient des rats, ce qui est affez vraisemblable; le cordelier Rubruquis dir qu'ils n'en mangeaient pas, ce qui est post ble. En suivant le récit de Plan-Carpin, je n'ai pas prétendu décider cette

#### 26 PEUPLES SOUMIS

jours à l'air, qui était toujours à cheval, dont toute la vie était une suite de fatigues, pût se soutenir & conserver une vigueur supérieure à la nôtre avec des substances qui nous paraissent si légeres.

Ils avaient la funeste industrie de faire une liqueur enivrante avec du miel, du riz ou du millet; mais quoiqu'ils fussent souvent plongés dans l'ivresse, il était rare qu'ils prissent querelle entre eux, plus rare encore qu'ils en vinssent aux coups, & le meurtre, toujours puni de mort, était un crime presque inoui. Leurs tentes étaient toujours ouvertes, les coffres où ils serraient ce qu'ils conservaient de plus précieux n'avaient pas même de serrures; toutes leurs richesses auraient été sous la main du voleur, mais le voleur n'existait pas. Celui qui se voyait menacé de la diserte, & qui n'avait

grande question, & je ne voudrais pas devenir ennemi des partisans de Rubruquis. J'ai cru devoir faire ici cette protestation, parceque les haines naissent souvent dans la République des Leures pour de moindres sujers.

plus que de faibles restes de ses provisions, était toujours prêt à les partager avec le malheureux, & la prudence se taisait en eux quand la bienfaisance faisait entendre sa voix. Leurs semmes étaient chastes, modestes, soumises, laborieufes; jamais elles ne prononçaient une parole dont elles eussent à rougir.

Enfin, c'était un peuple doux, fociable, amical; & c'était ce même peuple qui trempait avec joie ses mains dans le sang d'un ennemi, qui lui ouvrait les stancs pour lui arracher les entrailles palpitantes, qui repaissait tranquillement ses regards des convulsions de la douleur & de la mort: tant l'opinion, l'habitude, l'exemple & les ordres des Chess détruisent aisément les vertus qu'inspire la nature, changent aisément en vertus les plus exécrables des crimes!

L'étranger qu'ils ne regardaient pas comme un ennemi, était traité comme un être inférieur, & n'éprouvait de leur part que du mépris. Ils ne se croyaient point obligés avec lui à cette bonne soi

### as Peuples soumis

qu'ils observaient si religieusement entre eux. Tel est l'homme abandonné à son orgueil naturel, à son ignorance primitive: il ne voit hors de son repaire, de sa peuplade, de sa horde, que des êtres méprisables ou des ennemis. C'est à la morale persectionnée qu'il appartient de lier tous les hommes par les nœuds d'un amour mutuel.

### CHAPITRE IV.

Election des Khans. Discipline militaire. Formules des serments.

I L paraît que, long-temps avant Tchinguis-khan, la puissance souveraine était héréditaire chez les Mongols: mais par un ancien usage, reste d'une liberté qui n'était plus, la nation paraissait encore élire le Prince qui, si elle eût tenté de le méconnaître, aurait bien su la forcer à se soumettre. La même coutume existait encore chez les Russes à la fin du seizieme siecle. Le jour de l'élection, les Princes Mongols & les Grands difaient au Prince qu'ils femblaient avoir choisi: «Nous te prions, « nous t'ordonnons de régner sur nous ». Le Prince répondait: « Promettez-moi « donc de faire ce que je vous commanderai, d'aller où je vous enverrai, de « venir quand il me plaira de vous appeller, de mettre à mort ceux que j'au- rai condamnés ». On lui en faisait le ferment, & il ajoutait: « Ainsi ma pa- role désormais me servira de glaive ».

Quoiqu'on lui accordât un pouvoir absolu, on l'avertissair qu'il n'en abuse-rair pas impunément. On le faisait asseoir sur une piece de seutre, & on lui adressait ces paroles qui ne sont pas moins remarquables pour avoir été déjà souvent répérées: «Regarde leciel, lui disait-on, « éleve ta pensée jusqu'au trône de la Dia vinité, & baisse tes regards sur ce seume tre sur lequel tu es assis. Si tu sais rémente fur lequel tu es assis. Si tu fais rémente sur lequel tu es assis. Si tu fais rémente sur lequel tu es desirs & Dieu commente a tes souhaits: mais, si ton regne

### 30 PRUPLES SOUM'S

« est injuste, tu ne seras plusqu'un objet « de mépris, & il ne te restera pas mê-» me ce seutre sur lequel tu es posté ».

Il est utile, sans doute, de présenter aux Souverains la vengeance divine s'ils abufent de leur pouvoir : mais il serait bien dangereux que les sujets crussent qu'ils peuvent être eux-mêmes les instruments de cette vengeance. Les rendre juges de ceux qui les gouvernent, c'est armer les mécontents, les ambitieux, les gens inquiets; c'est allumer le seu dans tous les coins de l'Etat. La terre a été plus ensanglantée par la révolte des peuples, que par les cruautés des tyrans: & c'est encore bien plus l'utilité des citoyens que celle des Princes, qui a fait regarder les Rois comme sacrés.

Les revenus des Chefs Mongols devaient être considérables, puisqu'ils percevaient la dixme de tout ce que leurs sujets possédaient & même des produits de leur commerce. Ils composaient leurs armées de tous les hommes de leur dépendance, à qui leur âge & leur constitution permettaient de porter les armes.

On ne connaissait pas un état militaire distingué des autres classes des citoyens; tous étaient guerriers. Ils ne recevaient ni solde ni subsistance: eux-mêmes devaient, à leurs frais, s'armer, se vêtir, se fournir de chevaux, faire les provisions nécessaires pour la campagne. Le pillage leur était offert comme un aiguillon à leur valeur, & la guerre était un affreux brigandage. L'étendard autour duquel ils se rassemblaient était une queue de cheval, attachée au haut d'une pique; cela rappelle la botte de soin qui servait d'enseigne aux anciens Romains.

Les fleuves ne pouvaient arrêter leur marche; ils les passaient sur des outres gonssées de vent & attachées à la queue des chevaux. Le fleuve traversé, on vuidait l'outre; elle n'embarrassait ni par son volume ni par son poids, & chaque guerrier avait son ponton attaché à la selle de son cheval. Ils se servaient dans les sièges des villes de fleches à seu pour brûler les édifices, & de grosses pierres

## PEUFLES SOUMIS lancées par des machines pour faire breche aux murailles.

Les ordres des Commandants étaient toujours promptement suivis; on ne se permettait pas de raisonner quand le devoir était d'obéir. Les armées, suivant l'ordonnance de Tchinguis-khan étaient partagées en dissérents corps de dix mille hommes, sous les ordres d'Officiers généraux qui avaient le titre de Tioumen-Agasi. Chacun de ces corps était distribué en dix régiments commandés par des Mini-Agasi ou Colonels. Les compagnies de cent hommes étaient conduites par un Gous-Agasi ou Capitaine; & un Sergent, sous le titre d'Oun-Agasi, avait inspection sur dix hommes.

Les Mongols joignaient toujours quelques signes sensibles, & souvent des cérémonies religieuses, à leurs serments. Tchinguis, avant le temps de ses grandes prospérités, était près de combattre un ennemi redoutable; je crois que c'était le Khan des Karaïtes. Il se trouvait avec son armée sur les bords d'une riviere dont

l'eau était sale, bourbeuse, & de mauvais goût. Il sit le sacrifice d'un cheval, prit de cette eau dans sa main, en but, & sit le serment de partager le doux & l'amer avec les compagnons de ses fatigues. Les officiers burent à leur tout, jurant au Khan de partager le doux & l'amer avec lui, & jamais aucun d'eux ne lui manqua de sidélité.

Un Officier d'une nation ennemie vint se donner à son service. Il monta sur une colline, y sacrissa un cheval blanc & un bœuf noir, rompit une slêche & sit serment de lui être sidele. Le sacrissce du bœuf & du cheval était, je crois, un acte purement religieux; mais l'Officier, en rompant la sleche, faisair entendre qu'il consentait à être détruit comme il brisait cette slêche, si jamais il devenait parjure.

Tout le monde fait ce qu'on raconte du Scythe Scylurus. Il était au lit de la mort; il fit approcher ses enfants, leur présenta un faisceau de slêches & leur ordonna de le rompre; aucun d'eux n'en

## PEUPLES SOUMIS

eut la force. Le vieillard reprit le faisceau; le détacha, sépara les slêches, &, de ses mains mourantes, il les brisa facilement l'une après l'autre. " Mes fils, ajouta-t-il, \* tant que vous serez unis ensemble; « comme l'était ce faisceau, aucune force « ne pourra vous nuire. Si la division se « met entre vous, le moindre ennemi « pourra vous détruire comme j'ai rompu « ces flèches séparées ». On rapporte la même chose de plusieurs Souverains de Scythie, on en dit autant de Tchinguis: on a regardé cela comme un fait particulier; ne doit-on pas soupçonner que c'était un usage, une cérémonie consacrée, qui accompagnait le serment qu'on faisait prêter à des freres de vivre toujours dans la plus étroite union?



### CHAPITRE V.

Religion, mariages, funérailles.

Les Chinois ne purent découvrir quelle était la religion de Thinguis-Khan; suivant Péris de la Croix, elle se réduisait à un pur théisme. Il paraît certain qu'il était né dans le sein du Chamanisme: mais peut-être avait-il secoué toutes les superstitions qui accompagnaient ce culte; pent-être aussi cette croyance était-elle plus pure, moins hérissée d'erreurs chez les Mongols que chez les peuples à demi sauvages de la Sibérie: je vois cependant que les pratiques se trouvent àpeu-près les mêmes chez les uns & chez les autres.

Quoique les Mongols eussent des idoles, Plan-Carpin témoigne qu'ils croyaient un Dieu créateur, rémunérateur & vengeur (1). Ils révéraient dans le foleil le

<sup>(1) «</sup> Nous croyons, difait le Khan des Mongols à Rubruquis, qu'il n'y a qu'un Dieu dans « lequel nous vivons & mourons ».

### A PRUPLES SOUMIS

symbole de la divinité & se tournaient du côté du midi pour faire la priere. Comme tous les peuples dont nous avons déjà rapporté les pratiques religieuses, ils offraient des animaux en sacrifices; comme eux, ils en mangeaient les chairs & brûlaient seulement les os en l'honneur de la divinité. Ils lui offraient les prémices de tous leurs mets & de toutes leurs boissons. D'accord avec les autres nations attachées au Chamanisme, ils n'avaient pas de temples, & nous avons vu que Tchinguis condamnait les Mahométans qui se renfermaient dans des lieux particuliers pour adorer celui qui remplit de sa présence toutes les œuvres de la création.

Ils consacraient à Dieu de jeunes chevaux & n'osaient plus ensuite les monter; ils avaient des sorciers, des devins qui leur servaient de prêtres; ils faisaient des offrandes aux malins esprits pour les empêcher de nuire; & ce sont autant de pratiques du Chamanisme. Ensin, ce qui tient encore à cette religion, s'ils s'ils 'croyaient avoir contracté quelque souillure, ils se purifiaient par le seu. On ne pouvait se présenter devant le Khan sans avoir passé entre deux seux, & sans y avoir suit passer les présents qu'on lui destinait.

Jamais ils ne forçaient les étrangers ni même les captifs à changer de religion. Adorateurs d'un dieu, ils approuvaient peut-être tous les cultes, parceque ce dogme est le fondement de tous.

N'est-ce pas par une suite du Chamanisme, dont on trouve plus ou moins de vestiges chez la plupari des nations de l'Asie orientale, que les semmes y sont regardées comme des êtres sort insérieurs à l'homme, comme une sorte de marchandise qu'on vend, qu'on achete & dont on peut se désaire quand on en est dégoûté? Cette coutume existait chez les Mongols qui ne l'ont pas abandonnée depuis, en embrassant la religion du Dalai-Lama.

Il ne leur était permis d'épouser ni leurs sœurs ni leurs tantes, mais ils pouvaient épouser les deux sœurs à la fois.

### 43 PEUPLES SOUMIS

Les belles-meres passaient aux fils après la mort du pere & c'était une suite de l'idée qu'ils avaient sur la possession des semmes : puisqu'elles étaient regardées comme des marchandises, comme des effets mobiliers, elles devaient appartenir à l'héritier avec le reste de la succession.

Aucune cérémonie religieuse ne précédait, n'accompagnait le mariage; c'était un acte purement civil, un contrat, de vente & d'achat. Le consentement des des deux parties était ménagé par les peres, ou peut-être l'autorité paternelle suppléait-elle à l'aveu des parties intéressées. Quand les conditions du marché étaient bien arrêtées, le pere de la fille recevait du futur époux la somme dont on était convenu; elle se payait plus souvent en bestiaux qu'en argent, il donnait un grand repas aux deux familles réunies; mais le mari devait acheter encore par quelques fatigues la marchandise qu'il avait déjà payée. Pendant que tous les convives s'occupaient à le distraire par la joie du festin, la mariée guerrait l'occasion de s'échapper, &, dès qu'elle pouvait la faisir, elle allait se cacher avec quelques-unes de ses parentes. Ses compagnes, ardentes à la seconder, avaient ménagé sa fuite & choisi sa retraite. Elles triomphaient de joie quand l'époux avait peine à la découvrir. Il cherchait, courait, revenait sur ses pas, renversait tout, retournait visiter encore ce qu'il avait déjà bien visité, tandis que la jeunesse folâtre riait aux éclats & le raillait de ses fatigues. Quand il avait ensin trouvé son épouse, il l'emmenait conduit par tous les gens de la noce.

Le lendemain on coupait les cheveux de la nouvelle mariée depuis le fommet de la tête jusques sur le front : on lui revêtait une longue tunique, qui, fendue par devant, s'attachait sur le côté droit, & descendait jusques sur les talons. On la coëffait d'un bonnet haut pour le moins de six à huit pouces qui se nouait sous le menton avec un ruban. Les semmes qui mettaient le plus de recherche dans leur ajustement ne donnaient guere

moins d'une aune de hauteur à cette coëffure; elle était quarrée par le haut, couverte d'une riche étoffe & chargée de plumes & de pierreries. Cette parure de tête les faifait remarquer de loin & leur donnait de la majesté quand elles monaient à cheval à la suite des camps.

Pendant huit jours les jeunes gens de la noce apportaient des présents aux nouveaux époux, qui, ce terme expiré, marquaient à leurs amis leur reconnaissance par un grand festin. On y mettait toute la pompe que pouvait permettre la maniere de vivre de ces peuples. La chair de cheval, les bouillies de millet, les boulettes de beurre & de farine cuites à l'eau étaient prodiguées, & l'hydromel, le koumisse, l'eau-de-vie de lait coulaient à longs stots.

Les femmes manquaient rarement à la foi qu'elles avaient donnée à leurs époux. La loi était févere contre leur infidélité; & l'épouse surprise en adultere, pouvait être tuée à l'instant avec le complice de son crime, sans qu'il sût fait aucune regionerche contre l'époux meurtrier,

Du berceau à la tombe, des fêtes nuptiales aux cérémonies funéraires, le passage est brusque dans la nature; il peut bien l'être aussi dans mon livre. Quand un Mongol paraissait près de rendre le dernier soupir, il était généralement abandonné; car on était souillé pour avoir assisté aux derniers moments d'un malheureux expirant. Tout ce qui lui avait appartent devenait impur & ne pouvait plus être d'aucun usage; sa hutte était abattue, son chariot brisé, & personne ne pouvait porter, ni même prononcer son nom; jusqu'à la quatrieme génération.

Le mort était enterré avec ses habits; il était assis dans sa fosse: on laissait devant lui un bassin de viande & un vase de lait. On enterrait avec lui son cheval sellé & bridé. C'étair un devoir de tenir secret le lieu de la sépulture des Khans & des principaux personnages de la nation.





Des Kalmouks.

### CHAPITRE I.

Des différenses tribus des Kalmouks.

Le fiecle qui fuivit la conquête de Tchinguis, vit se dissoudre l'Empire fondé par ce Conquérant. Les membres qui composaient ce colosse s'affaiblirent par leurs dissentions; les Mongols, après avoir détruit, envahi, fait trembler tant de Puisfances par leur union, se diviserent, tournerent contre eux-mêmes leurs forces diminuées par leur partage, & ne combatrirent plus que pour leur propre ruine. La branche des Mongols proprement dits fut soumise à la domination de ces Chinois qu'elle - même avait assujettis à Tchinguis. La branche des Dourboun-Ouiriates, défendue par l'éloignement, conserva sa liberté.

Ces mots Dourboun-Ouiriates fignifient les quatre alliés. Ces alliés étaient les Eletes ou Elutes, les Koites, les Toumoutes & les Barga-Bouriates.

Nous parlerons dans la fuite des Boutiates avec plus d'étendue, parcequ'ils subsissent encore sous la domination des Russes.

Les Toumoutes sont ignorés aujourd'hui des Kalmouks eux-mêmes : on croit cependant les retrouver dans une tribu mongole qui, sous le même nom, occupe un grand district de la Mongolie orientale, entre le sleuve Naoun & la grande muraille.

Les Koites ont été détruits dans des guerres éloignées, ou s'il subsiste encore quelques restes épars & inconnus de ce peuple, ils ont été confondus avec les Kalmouks-Zoungares, ou dispersés dans la Mongolie, dans le Tibet & dans les villes des Boukhares.

Ainsi, des quatre peuples alliés, il ne reste plus que les Bouriates & les Eletes. Ce sont ces Eletes qu'on connaît plus

### 44 PEUPLES SOUMIS

particulièrement dans l'Europe & dans l'Asie occidentale sous le nom de Kalmouks, & qu'on devrait plutôt appeller Kalmaks. D'anciennes traditions, seuls monuments que nous ayons ici pour nous conduire, nous apprennent que, longtemps avant Tchinguis, la partie la plus nombreuse des Eletes fit une expédition vers l'Occident, s'engagea dans les défiles du Caucase, & qu'on n'en entendit plus parler depuis. On blâma d'abord ceux de leurs compatriotes qui ne les avaient pas suivis; leur prudence, comme il est trop ordinaire, sut taxée de pufillanimité, & on les appella par dérision Kalimaks, c'est - à - dire, gens qui sont restés en arriere. C'est à ce reproche qu'ils doivent le nom sous lequel ils sont le plus généralement connus aujourd'hui.

Ils prétendent avoir autrefois occupé le pays qui s'étend entre le Kokonor & le Tibet, & sont partagés, au moins depuis la dissolution de la Monarchie Mongole, en quatre principales tribus, celles

45

des Khochotes, des Derbetes, des Torgoutes & des Zoungares.

La tribu des Khochotes, moins nombreuse que les autres, s'estime cependant davantage, fiere de son ancienneté & de sa premiere gloire. Ces Kalmouks quitterent le nom d'Eletes pour celui de Khochotes, qui fignifie vaillants guerriers, titre qui leur fut donné ou qu'ils s'arrogerent après une victoire complete remportée par eux fur les Mongols. Ils fe font maintenus dans les environs du Tibet & fur les bords du Kokonor ou Lac bleu. Leurs Chefs se regardent comme des descendants de Tchinguis: la dinastie de ces Princes porte le nom de Galgas, & ce font eux que les Chinois défighent par le nom de Kalkas.

Si les Khochotes attribuent l'origine de leurs Princes à un Conquérant, les Derbetes, plus orgueilleux encore, font descendre les leurs du ciel même. Un enfant divin fut trouvé autrefois sur les bords d'un lac: devenu grand, il régna fur eux avec sagesse, combattit vaillam-

### PRUPERS ROUMES

ment à leur tête & les rendit toujours viocorieux : il fut le pere de la race qui les gouverne encore. Cette tribu abandonna, dans des temps de troubles, les gras pâturages du Kokonor, & se retira fur les bords de l'Irtich. Une partie eut le malheur de se réunir aux Zoungares. dont elle partagea quelque temps la profpérité, pour être ensuite enveloppée dans une commune ruine: l'autre s'avança toujours plus à l'Occident, s'approcha de l'Iaïk, gagna le Volga, & s'étendit enfin jusqu'aux bords du Don, où elle subsiste encore au nombre de cinque mille familles sous le commandement de ses Princes héréditaires.

Les Torgoutes passent pour être sortis du Tibet. Ils se vantent d'avoir porté les armes sous Tchinguis-khan, &c ajoutent que ce Prince voulant reconnaitre, par une marque d'une entiereconsiance, leur valeur & leur sidélité; remit entre leurs mains l'un de ses sils, qui sut le pere de leurs Chess. Unislong-temps aux Zoungares, ils errerent dans les mêmes stepes, & semblaient ne faire qu'une même nation. Enfin la dissention se mit entre les Chefs . & ils se séparerent en 1620. Les Forgoutes .. conduits par leurs Taiches, vinrent s'établir dans les stepes voisines de l'Iaïk. Mais ayant appris que le Volga nourrit une plus grande abondance de poissons, & que les stepes qu'il arrose fournissent de plus gras pâturages, ils s'avancerent jusqu'aux bords de ce fleuve, & se soumirent à la Russie sous le regne d'Alexis, pere de Pierre I. Dans le sein d'une profonde paix qu'ils n'avaient encore jamaisgoûtée, ils se multiplierent jusqu'au nombre de foixante mille hommes. Mais leur inquiétude & quelques fujets de plainte que leur donna la Russie, les dégoûterent du repos dont ils jouissaient. Il n'em est resté que six à sept mille aux environs. du Volga. Les autres, en reprenant le chemin de leur ancienne patrie, perdirent un grand nombre des leurs par la farigue, la misere & les armes des Kirguis.

### 48 PEUPLES SOUMIS

Les Zoungares, par leur éclat passager & leurs malheurs, méritent de nous occuper quelques instants.

### CHAPITRE II.

## Des Kalmouks Zoungares.

Les Zoungares ou Zoungores compofaient la plus nombreuse des nations Kalmoukes. Errants, comme toutes les tribus de la même race, ils parcouraient les déserts qui séparent la Chine de la Russie, & qui forment une épaisse bartiere entre ces deux puissantes dominations, l'une la plus grande du monde & l'autre la plus peuplée. Les Princes des Zoungares avaient leur résidence sur les beaux plateaux qui environnent la partie supérieure de l'Ili, sleuve qui tombe dans le Balkhak-nor vers le 36e degré de latitude.

Cette nation, long-temps faible, parceque, divisée sous plusieurs Chess, elle était la victime de leurs dissentions, acquit des forces dans le silence, &, dès le moment qu'elle se sit connaître, elle porta la terreur chez ses voisins.

Ce fut un Prince habile, vaillant, ambitieux, qui tira ses sujets de l'obscurité. Il s'appellaitTfagan-Araptan. Ses prédécesseurs n'avaient été décorés que du titre de Taiches (1); il prit celui de Contaiche, qui, chez ces peuples, indique une plus grande puissance, & répond à la dignité impériale. En affectant ce titre, il contractait l'engagement de le foutenir. Il prit plusieurs villes de la Boukharie, il força les Kirguis à se reconnaître tributaires, traversa le désert de Sable, surprit les Tangoutes, défit une horde de Kalmonks dépendante de ce peuple, ravagea la capitale du Dalai-Lama, & , fans respect pour ce Pontife-Roi, il mit à contribution toute la belle contrée qui compose ses Etats. Chargé des richesses que tant de nations diffé-

<sup>(1)</sup> Le véritable nom de cette dignité est Taidehi Celle de Khon-Taidehi ou de Contaiche est ordinairement conférée par le Dalai-Lama,

### 40 PREFEES SOURIS

Prêtre couronné, il courut à de nouvelles entreprises, & mourut en faisant la guerre aux Chinois.

Haldan-Tchéren, son sils, eut la même vaillance avec autant d'ambition. Il acheva de soumettre toute la Boukharie, sonquit la souveraineté de Tachkent & le Tourkestan, subjugua la grande horde des Kirguis, menaçait de réduire les deux autres sous sa puissance, & sorça la Chine d'acheter de lui la paix. Peut-être eût-il bientôt employé l'or qu'il en avait reçuà lui faire de nouveau la guerre; mais il mourut en 1746.

Ses sujets commençaient à prendre quelque connaissance des arts utiles à un peuple guerrier. A l'aide de quelques ouvriers sugitifs de la Russie, ils exploitaient des mines; ils savaient sabriquer de la poudre (1) & saire des armes à seu. Un

<sup>(1)</sup> Ils faisaient bouillir de la fleur de salpêtredans une forte lessive de ceadres de peuplier oude bouleau & la laissaient ensuite se crystaliser. Ils gilaient ce salpêtre avec deux parties de soufre-

Suédois qu'ils avaient fait prisonnier, leur avait même appris à fondre du canon : mais ces foudres, portés sur le dos des chameaux, n'étaient guere que de vains épouvantails, & faisaient plus de bruit que d'effet.

Haldan avait laissé pour successeur son fils Tsébek-Dorjou; ce jeune Prince, qui n'avait guere que seize ans, déplut à la nation. Les Nobles s'assemblerent pour faire le procès à leur Souverain: ils lui reprochaient une conduite tyrannique, & l'accuserent même d'avoit formé le projet de les faire mourir. Le Prince sut déposé; on lui creva les yeux, on l'envoya en exil dans la petite Boukharie, où depuis il sut poignardé. On ne peut savoir s'il méritoit son sort; on voit seulement qu'il existait dans la nation un pouvoir intermédiaire capable d'en imposer aux injustes Souverains: mais ce pouvoir, terrible

<sup>&</sup>amp; autant de charbon de brossaille. Ils mouillaient ce mélange & le remuaient dans une chaudiere, sur un seu de charbon, jusqu'à ce que la poudre commençat à se grener.

92 PEUPLES SOUMIS contre le faible Tébek, eût fléchi devant son pere & son aïeul.

Les Grands mirent à la place de Tsébek un de ses freres âgé de trente ans. Il se nommait Lama - Darja; mais son parti le décora des noms d'Erdeni-Lama-Batour-Khon-Taidji. On dit que cela stgnisse pere sacré, vaillant & bon Prince-

Mais le vaillant & bon Prince, qui n'avait encore donné aucune preuve de vaillance ni de bonté, avait eu pour mere une concubine obscure. La tache de son origine maternelle aurait dû l'éloigner de la souveraineté, qui appartenait de droit au Noïon Débatchi, issu des anciens souverains. Débatchi sentit que ses droits étaient un crime aux yeux de l'usurpateur: il alla chercher un asyle chez les Kirguis, & sut accompagné dans sa suite par un autre Noïon, nommé Amourzanan.

Débatchi fuyait, mais pour porter des coups plus sûrs au fils de la concubine. Du fond de sa retraite, il se ménagea des intelligences chez les Zoungares.

en fit rougir quelques uns d'obéir à son rival & fouffla de loin le feu de la haine qui l'animait. Quand il crut son parti affez fort, il ne fongea plus qu'à fatiffaire sa vengeance & son ambition. Quelques Kalmonks l'avaient fuivi, d'autres venaient chaque jour lui offrir leurs fervices, un plus grand nombre ne restait auprès de Lama-Darja que pour travailler de plus près à sa perte. Débatchi quitte la horde des Kirguis; suivi de quelques troupes de cette nation & de ses Kalmouks, il furprend les Zoungares pendant la nuit, les bat, tue son rival & se fait déclarer souverain, bien plus par le droit des armes que par celui de sa naiffance.

Pendant que Débatchi était avec Amourzanan chez les Kirguis, il lui avait fait les plus magnifiques promesses; mais, comme il arrive ordinairement, une fois revêtu du pouvoir, il les eut bientôt oublices. Sans doute il ne sentait pas aslez le danger & l'incertitude de sa stuation, ni tout le mal que pouvait lui

## 54 PRUPLES SOUMIS

faire un nouvel ennemi. Il n'avait put détruire tous les restes du parti qui avait élevé Lama-Darja; devenu maître des Zoungares par la force des armes, ses ennemis oubliaient ses droits & ne voyaient en lui qu'un usurpateur; quelques Noïons resusaient de le reconnaître, la nation se divisait en des partis dissérents & le plus grand nombre de ces partis lui était contraire.

Amourzanan avait bientôr reconnu qu'il ne lui restait d'autre moyen de satisfaire son ambition que celui de la révolte; il vit avec joie s'allumer dans sa partire le seu de la discorde, se plut à l'attiset & prépara lui-même la ruine de sa nation. Imprudent! qui ne prévoyait pas que lui-même y serait entraîné. Il attaqua Débatchi, sut désait & chercha une retraite à la Chine.

On y avait appris à redouter les Zoungares, on cherchoit à profiter des troubles naissants parmi eux. Amourzanan sut regardé comme un instrument utile, mais dangereux, qu'on se prometrait hier. de briser quand il ne serait plus nécessaire. On lui sit à la Cour de Pékin le plus savorable accueil; il reçut de l'Empereur Kien-Long le titre de Prince du premier rang. Il demanda des sorces pour porter la guerre dans la Zoungarie; c'est ce qu'on destrait; & on s'empressa de le seconder. On flattait son ambition, on lui sit envifager la puissance souveraine comme le prix de la victoire; & il partit avec une puissante armée & les plus hautes espérances.

Elles ne furent pas trahies par le fort des armes: Débatchi ofa risquer la bataille contre l'armée Chinoise, su battu, & chercha un asyle dans Kachgar, la premiere ville de la petite Boukharie.

Mais Amourzanan se consiait en vain sur les promesses des Chinois. Cette nation politique sentait trop bien qu'en le mettant à la tête des Zoungares, elle se donnait un nouvel ennemi, plus inquiet, plus entreprenant, plus dangereux que celui dont il venait de la délivrer. Elle avait tout promis pour exciter son coura-

ge, dès lors bien résolue de ne rien tenir? Débatchi, que les habitants de Cachgat eurent la lâcheté de livrer aux Chinois. n'attendair que la mort; il fut reçu de Kien-Long comme un ami : ce Prince ne pensait plus, après l'avoir affaibli, qu'à l'opposer à son rival. Amourzanan, quelque temps trompé, reconnut enfin qu'il était le jouet d'une Cour attificieuse. Il venait de la servir, il résolut de la combattre. Les Zoungares qui étaient unis à l'armée chinoise se laisserent gagner; il tomba sur un corps de Chinois qui le regardaient encore comme un ami : ce ne fut pas un combat; comme ils étaient loin de craindre cette attaque, ils ne purent se désendre, & l'on n'eut que la peine de les égorger.

Le perfide, après cette victoire, ou plutôt après cet attentat, se retira sur les bords de l'Ili. On envoya contre lui une armée; mais il avait eu le temps de rassembler les Zoungares dispersés: il sur vainqueur, & prit le titre de Contaiche des Zoungares, qu'il ne garda pas long-temps.

Plusieurs Chefs refuserent de le reconnaître parcequ'il n'était pas de la race des Souverains; des nobles Zoungares, qui avaient été retenus à Pékin, y reçurent des caresses, des présents & la liberté; & ne rentrerent dans leur patrie que pour s'opposer aux prétentions d'Amourzanan, pour séduire ses amis, pour débaucher ses troupes. Son parti diminuait chaque jour, & il n'était plus en état de résister aux forces de la Chine. Une armée plus nombreuse que la premiere vint l'attaquer; il sut désait & se retira chez les Kirguis.

Les Zoungares, affaiblis & toujours harcelés par les Chinois, se disperserent; les Kirguis, autresois subjugués par eux, profiterent de l'occasion de se venger & les attaquerent souvent avec succès. Quelques nobles Zoungares, voisins de la Russie, sedonnerent àcette Puissance avec leurs vassaux, pour éviter une entiere défaite & la captivité. Des troupes considérables, conduites par leurs Noïons, suivirent cet exemple. Ceux qui voulu-

#### S Peuples soumis

rent conserver leur religion, surent rennis aux Torgoutes qui vivent près du Volga, dans le Gouvernement d'Astra-khan: un plus petit nombre, qui consentit à recevoir le baptême, sut envoyé à Sta-vropole, ville sondée en 1738 dans le Gouvernement d'Orenbourg pour servir d'asyle aux Kalmouks devenus chrétiens.

Amourzanan ne se croyait pas en sûreté chez les Kirguis à qui la Cour de Pékin ne cessait de le demander : il s'éloigna de ses protecteurs trop naturellement portés à la perfidie & que l'intérêt & la crainte engageaient à le trahir. Errant quelque temps de solitudes en solitudes, de montagnes en montagnes, presque seul, manquant de tout, également tourmenté par la terreur & par le besoin, & toujours suivi de près par des partis de Chinois & de Mongols qui ne cessaient de le cherchet, il ne vit plus de recours que dans la protection des Russes, entra dans la Sibérie, fut attaqué bientôt après de la petite-vérole & mourut dans l'humiliation.

Sa femme, fille de Haldan-Tcheren, était venue le joindre dans son dernier asyle. Elle avait été mariée en premieres noces au frere aîné d'Amourzanan & en avait eu un fils qui la suivit dans sa retraite. Tous deux furent envoyés près du Volga dans la horde des Kalmouks non baptisés. La Princesse mourut en 1761 à Saint-Pétersbourg, où elle était venue témoigner sa reconnaissance à l'Impératrice Elisabeth.

La Cour de Pékin avait déjà demandé Amourzanan aux Russes, avant même qu'il ent choisi chez eux une retraite. Elle le redemanda de nouveau avec les plus fortes instances, lorsqu'else sur qu'ils lui avaient accordé un asyle. Il y était encore redouté même dans sa détresse, & la nouvelle de sa mort y répandit la joie sans y éteindre le desir de la vengeance. Les Chinois voulaient qu'on seur livrât le corps de cetennemi pour faire subir publiquement à son cadavre insensible tous les supplices qu'ils lui auraient insligés s'il était tombé visentre leurs mains. Mais le Gouverneur

# CHAPITRE IIL

#### Extérieur des Kalmouks.

En peignant les traits des Mongols, nous avons fait connaître ceux des Kalmouks; ces deux nations, ne formant qu'une même race, ont la même conformation, ou, si l'on veut, la même difformité. Leur stature est petite & grêle. Les Kalmouks, en particulier, ne s'élevent jamais au-dessus de la taille moyenne. Leurs femmes, comme celles des Mongols, ont quelquefois les traits assez fins & ne sont pas toutes indignes de plaire: mais elles ontrarement l'agréable embonpoint, d'où résultent ces formes coulantes & ces contours arrondis qui font le charme d'un beau corps. La maigreur, chez cette nation, est commune aux deux fexes; les plus riches même, qui coulent dans l'abondance & dans une sorte de mollesse une vie entièrement oisive, n'ont qu'un embonpoint fort médiocre. On ne peut attribuer cette constitution à la nourriture & aux fréquents exercices des Kalmouks, puisque souvent les Kirguis & les autres Tatars vagabonds, qui menent un genre de vie à-peu-près semblable, sont privés, par une graisse excessive,

de la faculté d'agir.

Quoique les Kalmouks soient les plus barbus des Mongols, ils ont encore beaucoup moins de barbe que n'en ont communément les Européens. Ils la rasent ou l'extir pent en l'arrachant, & ne réservent ordinairement qu'une moustache fort mince, 
& souvent même qu'un petit bouquet audessous de la levre inférieure. Leurs Lamas & leurs Moines laissent croître seuls 
les poils clair-semés qui leur naissent au 
menton & sur les joues. Les meres ont 
soin d'arracher le petit nombre de poils 
qui naissent sur le corps de leurs ensants.

Ces enfants ont, au moins jusqu'à la dixieme année, un air cacochyme & la figure encore plus difforme que celle de leurs peres : ce n'est qu'en grandissant que leurs trairs s'adoucissent & se rappro-

# 64 PEUPLES SOUMIS chent un peu de ce que nous appellons de la régularité.

Ils ont en naissant la peau assez blanche: mais comme on les laisse courir, se reposer, dormir tout nus au soleil, au vent & dans l'atmosphere enfumée des huttes; comme les hommes même conservent à tout âge l'habitude de dormit au foleil on dans la fumée, couverts d'un simple caleçon, ils contractent une teinte d'un brun jaunâtre qui altere la couleut naturelle de leur peau. Les femmes, qui se tiennent presque constamment à l'abri de l'air & des rayons du foleil, conservent leur blancheur que releve encorè l'opposition de leurs cheveux d'un noir éclatant, & le filet noir de leurs sourcils. M. Pallas les compare, avec beaucoup de justesse, aux peintures chinoises, auxquelles elles ressemblent aussi par les traits.

Les races les plus difformes à nos yeux peuvent aisément s'embellir en se croisant, & l'on a remarqué qu'il naît communément de très beaux hommes de l'union du fang russe ou tatar avec le sang mongol. Il n'est peut-être pas aussi vrai que les races les plus parsaites s'abâtardissent & dégénerent par le désaut de mélange, puisqu'on a rrouvé la beauté dans des îles sort resserrées de la mer du Sud.

#### CHAPITRE IV.

Habillement des Kalmouks.

LHABILLEMENT des hommes qui jouissent de quelque aisance consiste en une chemise qui ne descend guere audessous des reins, & qui est ouverte comme un peignoir, & en deux ou trois tuniques d'étosse de coton ou de soie, qui ne tombent pas tout-à-fair jusqu'aux genoux. Cestuniques ont des manches étroites, elles s'arrêtent sur l'estomac avec de petits boutons, & se serrent sur les reins avec une ceinture.

Par-dessus tous ces vêtements, on met une robe fort ample qui descend jusqu'au D iij

#### 76 Peuples soumis

jarret, & dont les longues manches, larges par le haut, se rétrécissent & viennent serrer le poignet. Quelquesois on laisse stotter cette robe, quelquesois on l'arrête avec la ceinture.

Les longues & larges culottes des Kalmouks sont saites de toile ou d'une étosse de coton & de soie. Elles recouvrent en partie les bottines qui leur servent de chaussure. Les pauvres n'ont que des culottes de peau, & leur habit de toutes les saisons est une peau de mouton grossere dont, en hiver, ils tournent le poil en dedans, & en dehors pendant l'été. Ils n'ont d'ailleurs ni chemises ni tuniques.

Il ne faut pas croire qu'il n'y ait pas de luxe dans ces habillements-si simples pour la forme. Puisque les Kalmouks connaissent les richesses, il faut bien qu'ils connaissent le luxe. Leurs pellices sont doublées de ces peaux d'agneaux morts-nés, d'un noir éclatant & si recherchées en Europe, ou du moins d'agneaux morts en hiver, & dont le poil est encore lisse

1

& lustré. Souvent ils les doublent de pelleteries encore plus précieuses. Ils estiment aussi les peaux des jeunes poulains; & quand elles sont d'un beau noir & d'un lustre brillant, elles coûtent chez eux près de cent écus. Les pellices sont garnies, sur les coutures des épaules & des manches, d'un passement de crin.

Les hommes ont la tête rafée : ils ne conservent sur le sommet qu'une houpe de cheveux dont ils font une tresse. Les personnes de distinction, & fur-tout les jeunes gens, partagent cette houpe en plusieurs nattes. Ce genre de coëssure est aussi celui des Toungouses & des Manjours, & les Chinois ont été forcés de l'adopter depuis qu'ils ont été subjugués par ce dernier peuple : car la politique des souverains Manjours a été de supprimer toutes les marques de distinction qui séparaient la nation vaincue de la nation victorieuse, & qui entretenaient la haine entre elles. On voit des Kalmouks qui ménagent autour de leur treffe une conronne de cheveux, fembla-

# 68 PRUPLES SOUMIS

ble à celle que portent quelques uns de nos moines.

On rase la tête des garçons dès leur premiere enfance; mais on a grand soin de conserver les cheveux des filles. Quand elles ont atteint l'âge nubile, on leur tresse en une seule natte tous les cheveux du derriere de la tête, & ceux de devant sont distribués en un grand nombre de petites nattes. On rassemble quelquésois toutes ces nattes sur la tête; mais il est plus ordinaire de les laisser stotter librement sur le dos & sur les épaules.

Les garçons restent nus dans toute leur enfance; ils se contentent même dans leur jeunesse de porter des caleçons pour tout vêtement: mais les jeunes silles sont toujours couvertes au moins d'une tunique.

Les bonnets sont ordinairement de drap jaune & se terminent par une houpe de soie rouge, ou du moins par une piece d'étosse de la même couleur; car c'est le jaune & le rouge qui sont reconnaître les sectateurs du Lamisme. Ces bonnets ne

y. 1

couvrent pas les oreilles; ils les rabattent & contribuent à les agrandir & à les écarter encore plus de la tête. C'est peut-être même cet usage, continué pendant un nombre de générations inappréciable, qui a insensiblement déformé, détaché, alongé les oreilles des nations Mongoles. Comme les bonners sont toujours marqués des deux couleurs confacrées à la religion, ce ferait une profanation de les poser à terre, de les jetter négligemment, de les expofer à quelque souillure. Un Mongol ne peut toucher à fon bonnet qu'avec une forte de vénération; un moment de diftraction, de négligence peut le rendre facrilége; tant la superstition se plait à multiplier les crimes!

Ces bonnets sont communs aux deux sexes; mais les hommes, prêtres ou laïes, portent en été des especes de chapeaux, dont les bords rabattus sont contenus par des sils de fer. Ils sont saits de plusieurs étosses doubles, ou d'un seutre recouvert d'une simple étosse.

L'habit des femmes differe pen de

#### PEUPLES SOUMIS

70.

celui des hommes. Les culottes sont les mêmes; la chemise se ferme autour du cou & se boutonne sur la poirrine; la robe de dessus est plus longue, les manches en sont plus étroites, l'étoffe en est plus fine & plus légere, le travail plus. recherché. Elles la recouvrent d'un longmanteau sans collet & sans manches : il est d'une étoffe de soie, souvent enrichie. dor & d'argent, & presque toujours relevée d'une broderie de différentes couleurs. Jamais ce manteau n'est arrêté par la ceinture; il se boutonne par devant & fe releve à grands plis par derriere. Elles ont encore en hiver une pellice longue & légere qui sert bien plus à la parure qu'à garantir du froid, & qu'elles rejettent & laissent flotter par-dessus les épaules.

Elles portent des bottines comme les hommes. Les plus riches en ont de maroquin rouge; mais jamais elles n'en portent de jaunes, parceque ce serait une profanation de fouler la terre avec la couleur sacrée ou de risquer que cette

boue. Les femmes & les filles épuisent leur adresse à parer leurs bonnets de broderies. Elles portent des pendants d'oreille & se teignent les joues du rouge que leux apportent les marchands étrangers. D'ailleurs les filles sont vêtues comme les hommes & ne se distinguent que par la longueur de leurs cheveux, l'élégance de leurs bonnets & la légèreté de leurs étoffes.

# CHAPITRE V.

# Habitations des Kalmouks.

It faut à un peuple passeur des habitations mobiles. Les Kalmouks ont des tentes ou huttes de feutre dont le toît se termine en forme d'entonnoir renversé. Elles se démontent aisément & peuvent se replier en un petit volume. Comme ils n'ont pas de chariots, il faut que leur bagage cause peu d'embarras : on donne à la carcasse de ces huttes, & au feutre

## 72 PEUPLES SOUMES

dont elle est couverte toute la légèreté possible; mais on ne peut empêcher qu'une habitation ne fasse la charge de deux bœus ou d'un chameau. Ces tentes doivent être assez vastes pour contenir une famille entiere, assez épaisses pour ne pas laisser pénétrer le froid, assez so-lides pour résister à la pluie & aux vents.

La carcasse consiste en un treillage d'ofier qui se divise en plusieurs pieces dont chacune a fix pieds de large fur cinq. de hauteur; mais les baguettes qui forment chacune de ces pieces peuvent se rapprocher & ne font alors qu'un faisceau. Lors qu'on veut dresser la tente, on écarte les barreaux, on range en cercle les différentes pieces & on les fixe avec des cotdons de laine ou de crin. Ce treillage qui compose les murs est couronné de deux cerceaux destinés à recevoir & à contenir les branches qui formeront la carcasse du toit. On tapisse de feutre cette carcasse; & le feutre du toit recouvre de la louis gueur d'une aime celui des murailles. Les plus riches garnissent en hiver leur tenté

d'un double feutre : les autres en doublent la couverture avec des nattes. Les portes ont deux battants & font recouvertes d'une portiere piquée. L'ouverture fupérieure pratiquée au milieu du toit, & qui donne l'issue à la sumée, est surmontée de deux arcs d'osser qui se croifent & supportent une piece de seutre qu'on oppose au vent : on peut, quand le feu est éteint, la rabattre de l'intérieur même de la tente au moyen d'une perche, & on est alors parsaitement rensermé.

Les habitations des princes font les mêmes que celles des derniers des Kalmouks, ou du moins elles n'en different que par la couleur, qui est blanche, & par les ornements intérieurs. Quoique dans la plupart des stepes on manque abfolument de bois & qu'on n'y puisse faire qu'un seu de sumier de vache, on n'est jamais incommodé du froid sous les tentes. Ces habitations légeres offrent en été un aspect sort agréable. On enleve alors les feutres qui rapissent les murailles, & il ne reste plus qu'un treillage couronné

#### 74 PEUPLES SOUMIS

d'un pavillon qui garantit des rayons dus soleil. Quand on approche d'un camp de Kalmouks, on croit voir un peuple nombreux qui se repose sous des berceaux.

Le foyer est au milieu de la tente. Le lit du maître, soutenu par un châlit fort bas, est placé en face de la porte. Les riches entourent leurs lits de rideaux & ils étendent sur la terre des seutres qui servent de tapis. A la tête & au pied du lit sont rangés les principaux meubles, c'esta à dire des coffres & des porte-manteaus de cuir empilés les uns fur les autres. On: les couvre de tapis ou du moins de feutre orné de desseins de différentes couleurs: Un coffre tient lieu de chapelle; c'est là qu'on renferme les idoles : il est toujours placé au chevet du lit. On dresse devant sce coffre une espece d'autel qui supporte des coupes de cuivre jaune, toujours. pleines d'eau ou de lait. Près de cet autel. est un tronc d'arbre ensoncé en terre, sur lequel on place un bassin de sonte destiné là recevoir les libations. On y jette, etc. L'honneur des dieux, quelques gouttes de

tout ce qu'on boit. Les jours de fête, on tire l'idole de son cossre, on la pare, on allume devant elle des lampes, on brûle de petits cierges odorisérants, saits d'une poudre de bois de cedre.

Les riches seuls ont une tente particuliere pour la cuisine. Chez les autres, on voit an milieu de la hutte un grand trépied: c'est là qu'on fait cuire les aliments dans des chaudieres de fonte qu'on achete des Russes. Les grandes outres faites de cuir de cheval & remplies de lait, & tous. les antres ustensiles du ménage, se placent derriere la porte.

Telles sont les habitations, tel est l'ameublement d'un peuple que son genre de vie sorce à la simplicité: mais on voit déjà chez lui le commencement de ce luxe qui fait le malheur des nations rickes & sédentaires. Le Kalmouk ne peut occuper que des huttes mobiles: mais, si sa fortune le lui permet, il les couvre en dehors d'un seutre d'une blancheur éclatante; il les tapisse intérieurement de riches étosses. Obligé de transporter sou-

vent d'un lieu dans un autre sa demeure & toute sa fortune, il n'a pour meubles que des cosses; mais il en déguise l'aspect peu agréable en les couvrant de tapis. Par-tout ou vous considérez l'homme, vous le voyez toujours curieux d'en imposer aux autres par un éclat emprunté; & s'il vous arrive de le trouver nu, vous lirez encore les preuves de sa vanité sur les dessins dont il charge se peau.

#### CHAPITRE VI.

Richesses des Kalmouks.

Les richesses des Kalmouks confisent dans leurs troupeaux. Les riches ont des puis cent jusqu'à mille pieces de bétail & au-delà: mais on peut vivre de fon revenu dans une honnête médiocrité, quand on possede dix vaches avec un étalon. On joint quelques moutons à ces troupeaux de gros bétail.

Les Grands & les Prêtres possedent

feuls des chameaux. Ils font de l'espece des chameaux à deux bosses, les seuls qui paraissent être originaires de l'Asse: ceux qui n'ont qu'une seule bosse sont naturels à l'Arabie & à l'Afrique. Les chameaux assairatiques sont de très mauvaises montures & doivent être réservés pour porter des sardeaux. Leur pas vacillant & la dureté de leur trot sont éprouver à celui qui les monte de si rudes secousses, qu'il semble qu'on lui arrache les entrailles.

Ces animaux multiplient peu dans les déferts que parcourent les Kalmouks. Ils y sont difficiles à élever & leur délicatesse exige de grands soins. On les tient pendant l'hiver sous la garde des pâtres; car la nature, en leur accordant la hauteur de taille la plus imposante, leur a resusé des armes, & ils sont incapables de se défendre contre les loups. Dans les grands froids, on les couvre de seutre ou de nattes, on leur construit même des abris couverts de toits pour les garantir du vent : mais toutes ces précautions ne peuvent encore prévenir les nombreuses

maladies auxquels ils sont sujets, & souvent le propriétaire les voit périr en grand
nombre après avoit langui six mois entiers.

L'humidité de la saison, & celle des pâturages leur causent des diarrhées mortelles; la moindre blessure, les coups les plus légers font naître dans leurs chairs des ulceres incurables. Les insectes les tourmentent au dehors; ceux qu'ils avalent avec les feuilles du chêne ou du bouleau pullulent dans leurs entrailles, les rongent, les détruisent. Vers la fin de Mars, après le temps du rut, ils se dépouillent de tout leur poil, & alors leur peau nue reste sans défense contre la piquure du scorpion-araignée qui les fair périr en moins de huit jours. Ils sont maigres & débiles dans cette faison, & leurs bosses deviennent flasques & pendantes comme des lambeaux de chair. velue: elles ne reprennent leur fermeté & leur rondeur, que lorsque la nourriture plus abondante en été a fait recouvrer à l'animal son premier embonpoint.

Les Kalmouks aiment beaucoup le lait des chameaux: il est gras, épais, & empreint du sel dont se couvrent les pâturages dans la plupart des stepes. La sueur même des chameaux dépose sur leur peau un sel que les moutons sont avides de lécher.

Les chevaux des Kalmouks font petits, & trop faibles, trop indomptables pour le trait; mais on n'en connaît pas de plus. vifs & ils fe fatiguent difficilement fous. le cavalier. Ils peuvent galoper pendant une longue course & passer deux jours entiers fans boire. Leur sabot est si dur qu'il n'est pas besoin de les ferrer. Dans ces pays où les chevaux fauvages vivent & se propagent en grand nombre, sans le fecours de l'homme, les chevaux domeftiques sont abandonnés eux-mêmes à la nature. On leur fend les naseaux asin qu'ils respirent avec plus de liberté &ne s'essous. flent pas aifément dans les grandes courses qu'on leur fait entreprendre. On ne réserve qu'un petit nombre de chevaux entiers qu'on ne sépare jamais des juments: ils sont les gardiens du troupeau & le défendent avec intrépidité contro les loups. De riches Kalmouks des stepes du Volga possedent des troupeaux de trois à quatre mille chevaux.

On commence à dompter un jeune cheval avant qu'il ait accompli sa seconde année. On ne lui met pas d'abord de selle; on se contente de le ceindre au milieu du corps d'un forte sangle à laquelle se tient le cavalier. S'il résiste, on lui jette des lacets entre les jambes, on le renverse, l'écuyer se place, on délie les pieds de l'animal & on le fait relever. L'écuyer ne pense qu'à se tenir ferme, il abandonne le cheval à toute sa fougue & le laisse s'emporter dans la stepe jusqu'à ce que la fatigue l'oblige à ralentir sa course. Alors, au lieu de lui donner du repos, il le pousse, lui fait sentir le fouet, & ne lui donne aucun relâche qu'il ne le voie presque excédé. Il lui permet enfin de s'arrêter, le felle, le bride, le force à marcher encore quelque temps d'un pas modéré, & il est dompté pour toujours.

Le gros bétail est grand & vigoureux & ne le cede pas à celui de la Podolie & de l'Ukraine. Les taureaux servent de bêtes de fomme. Les vaches, ainsi que les juments ne fournissent de lait que pendant qu'elles allaitent leurs petits. On a soin de tenir le veau ou le poulain éloigné de la mere pendant le jour, & c'est alors qu'on la fait traire. Il faut ordinairement lui présenter son petit pour l'empêcher de retenir son lair; on est même quelquefois obligé de le laisser tettet quelques instants: mais on ne le lui abandonne tout à-fait que pendant la muit. Les Kalmouks ont observé que cette diete austere rend les veaux & les poulains plus capables de soutenir le jeune auquel ils feront exposés pendant l'hiver.

Les moutons des Kalmouks font de l'espece qu'on trouve dans toute la Grande Tatarie, espece qui s'éleve à une taille bien supérieure à celle de nos moutons ordinaires; elle se distingue par de grosses queues arrondies en forme de coussin, & pleines d'un suis aussi mou que

#### 81 PEUPLES SOUMIS

du beurre. Ce caractere particulier aux moutons kalmouks, & qu'on peut regarder comme l'excédent de la substance nourriciere qu'ils prennent dans les riches pâturages de leurs stepes, se perd quand ils sont transportés dans d'autres pays. La tête de ces moutons est sort arquée, & seurs oreilles pendantes rendent témoignage à l'antiquiré de leur servitude. Leur laine grossiere & mêlée de poils n'est propre qu'à faire du seutre. Il est rare que les semelles aient des cornes. On ne conserve qu'un belier pour cent brebis.

La chair de ces moutons, leur peau, leur suif produisent un bénésice assez considérable: mais ces animaux périssent en grand nombre pendant l'hiver. Les agneaux précoces, & les petits arrachés du ventre de leurs meres qu'on fait avorter, sournissent ces belles sourrures dont le poil n'est gueres plus long que celui du velours, & dont le lustre égale celui du sarin.

Les Kalmouks élevent peu de chevres.

Enlevées depuis long-temps aux montagnes d'où elles font originaires, & dégradées par une longue domesticité, elles ont les oreilles pendantes comme les moutons. Leur poil est moucheté.

Les troupeaux fournissent à la subfistance & à tous les besoins des Kalmouks. Ils en tirent pour leur boisson du lait & une forte d'eau-de-vie; &, pour leur nourriture, du fromage, du beurre, de la viande. Les cuirs & les fourrures fervent à leur chaussure, à leur habillement, à la fabrication de plusieurs ustenfiles. De la laine & des poils, ils font des feutres, des matelas, des cordes & des sangles. Les nerfs leur fournissent du fil pour coudre les pelleteries & des cordes pour les arcs. Au défaut de bois, ils sont du feu avec le fumier. Enfin ces animaux font pour eux ce que font pour nous les métaux monnoiés: ils les livrentaux étrangers, & se procurent en échange des étoffes, de la clinquaillerie, du tabac, de la vaisselle, du thé, & tous les objets qu'ils ne favent pas fabriquer, ou que leurs ste-

#### 84 PEUPLES SOUMIS

pes leur refusent. Ils trouvent à la fois dans leurs bestiaux tous leurs besoins réels, la représentation de tous les objets de leurs desirs & le moyen de les satisfaire. Aussi verrons-nous qu'ils en sont avares, comme un riche l'est chez nous de son argent, parceque leurs bestiaux & notre argent sont la même chose sous une forme dissérente, & parceque cette chose est tout ce qu'on veut qu'elle devienne.

## CHAPITRE VII

#### Vie errante des Kalmouks.

Mais nos richesses pécuniaires attachent l'avare auprès de son coffre-sort; les richesses des Kalmouks les obligent à parcourir, pour les conserver, la vaste étendue des déserts. Il faut qu'ils changent souvent de place pour conduire leurs troupeaux dans de nouveaux pâturages. Aux approches de l'hiver, ils se transportent dans les contrées les plus tempérées de leurs stepes où les herbes sont plus plus tard dessechées par le froid, où la terre sera moins long-temps couverte de neige, où le printemps moins tardis amenera plutôt une nouvelle verdure. Mais au retour de la belle saison, ils reconduisent leurs troupeaux dans les pâturages du Nord, soigneux de ménager pour l'hiver suivant ceux du Midi. Quelquesois dans ces voyages à travers des solitudes arides, le bétail manque d'eau pendant des jours entiers.

Il est rare qu'on passe en été cinq ou six jours dans le même endroit. Des Officiers sont chargés d'aller reconnaître & retenir les meilleures places pour les Princes, leur Cour, le Lama, & pour la tente dans laquelle sont déposées les idoles. Le peuple choisit lui-même, dans les endroits qui lui sont abandonnés, les places qui lui conviennent le mieux. Des chameaux & des taureaux portent tout le bagage.

Ces jours de marche ressemblent à des fêtes. Les semmes & les filles se parent de ce qu'elles ont de plus precieux, & re-

Tome II.

levent leur teint de l'éclat d'un rouge emprunté. Comme elles doivent paraître en public, elles prennent de leur parure les mêmes soins que se donnent nos semmes pout briller dans les assemblées, ou pour se montrer avec avantage dans ces promenades où l'on se dispute de goûrs de luxe & de beauté acat, dans les stepes sauvages, on n'est pas moins animé que dans nos villes du desir de plaire.

Les femmes sont chargées, avec les jeunes garçons, de veiller sur les troupeaux & sur les bêtes de somme. Elles font retentir le désert de leur chant. Toutes sont à cheval. Les meres tiennent leurs enfants à la mamelle attachés sur leur sein; ceux qui ne tettent plus sont posses dans de grandes corbeilles attachées à la croupe des taureaux, & ceux à qui l'âge permet de monter à cheval caracollent autour de la famille. Les enfants de distinction ont des selles garnies de quatre montants qui soutiennent sur leur rête un petit balsaquin.

Les hommes prennent les devants &

charment l'ennui du voyage par le plaisir de la chasse. Mais, quand le temps est pluvieux, ils ne s'écartent pas de leurs familles, veillent sur leurs semmes & leurs enfants, & se tiennent prêts à débarrasser les bêtes de somme qui pontraient s'engaget dans les boutbiers, ou à relevert celles qui tomberaient dans des chemins gissants.

L'hiver est la saison où l'on s'arrête plus long-temps à la même place, & les valers s'écarrent feuls pour mener au loin, pastire! les troipeaux. Les bas-fonds & les lieux où il croît des jones & des roleaux fonts préférés pour y tenir les chameaux & le menu bétail à l'abri des vents les plus froids. Mais, dans les hivers les moins rigoureux, on perd au moins le tiers des l moutons. Les chevaux écartent eux-mêmes avec leurs fabors la neige donol herbeg est couverte; les brebis paissentaprès eux : mais fi, dans l'arriere-faifon; il furvient une forte gelée après de grandes pluies on des fontes de neiges, des animaux ne peuvent plus arracher l'herbe

converte d'une croûte de glace aussi dure que le marbre, & la perte devient générale.

On éprouve quelquefois un accident non moins funelte. Des ouragans impétueux s'élevent & combattent dans les stepe. Laineige qu'ils y soulevent tours billone dans l'air, cache le ciel & répand sur la terre l'obscurité de la nuit. Les plantes desséchées, enlevées par les vents, se réunissent, le réunissent, le séparent, le beifent, se tallemblent encore & roulent dansila plaine. Ce bruit étrange gles ténubres; les flocons de neige qui les frape pent, épouvantent les animaux, lls se dispersent, fuient, toujours s'élancant plus avant dans le désert & toujours pour l suivis par les objets de leur terreur. Personnexa'a l'audace de se hasarder à leur : pourfule; &, quand la tempête est calmée, quand le jour est rendu à la terre. la néige, retombée sur la plaine, a brouillégioures les traces de leur fuite; on se. farigue en vain pour les retrouver. C'est. sinsi que les déserts fréquentés par les. peuples nomades se sont peuplés de chevaux sauvages : c'est ainsi que le vent dissipe par-tout les fortunes sur lesquelles tant de projets & tant d'orgueil étaient fondés.

# CHAPITRE VIII.

# Nourriture des Kalmouks.

C e n'est pas chez les nations nomades qu'il faut chercher la délicatesse des mets & la propreté de la table. Le service est dégoûtant chez les plus riches même des Kalmouks. On dit qu'une loi de Tchinguis-Khan désend de nétoyer la vaisselle avec de l'eau. Peut-être ce sauvage conquérant, accoutumé à conduire ses guerriers à travers des stepes arides, voulait-il les sorcer à ménager l'eau dont ils devaient avoir besoin pour leurs montures & pour eux mêmes; peut-être aussi voyait-il dans la propreté la plus simple un commencement de mollesse qu'il ne pouvait trop se hâter de réprimer : il est certain

du moins que la loi est encore religions ment suivie, lies dessendants des donquézants del l'Aborder contentente d'efficier deur vaissele avec des poignées abharbe seche ou avec quelques morceaux de feit-

On fert la viande dans des plats de pois jouvon idoit vilutôt appelles Ddes auges, & l'on voit une sale écume nager sur le bouillon. Les convives se placent en rand autour d'un feutle & s'el sevent, les jambes croisées. L'un d'enx tise laugt devalului, iprond legoriquetes, del déchine en la company de l Ches les pellennes de distinutions al geiselt ben allaumi mennetoyed akvantude meis e gommeson n'a nichillers misfours cherges) m'altrionjours avendes mains hassa animer sale sallopess asldise men their inju leb vilindes bourmanger: In Leftois twee vioqualizate finit quod elementaria de la constanta de la cons Et pour eux mêmes; peut-â<del>abaurt'h kornier</del> Blâmerons innie let Kalosouki parcei que le choix de l'eura aliments n'est pas le nôme? ils mangemede prefinde souces

les bêtes fauvages qu'ils peuvent attraper; des marmottes, des blaireaux malgré leur mauvaise odeur, des castors malgré leur goût marécageux, des lourses qui ont le même défaut, des loups-cerviers dont la chair est coriace; & même ces especes de rats des déserts que les Russes appellent Sousliki. Ce detnier mets fait les délices de leurs meilleures tables, sur-tout lorsqu'il est cuit avec du lait aigre. Mais ils ont horreur de la belette & du chien; & ne mangent du loup & du renard que dans une extrême nécessité.

Les stepes fournissent aussi leurs tables d'une grande quantité de racines bulbeuses & de tiges délicates & nourricieres :
telles sont les racines d'un scorsonnaire qui ressemble à des navets , les racines du cerseuil bulbeux dont le goût est fort agréable, les tiges laiteuses du salssi barbu , les tubercules à queue arrondie de la sagette commune qui parvient dans ces stepes à une grosseur inconnue dans nos contrées , les racines d'un roseau que les sangliers déterrent dans les marais ,

for ordinaire; mais ils no premient famais de lait crud, ni de lait frais. 11 le préferent celui de jument: le lait de vache en s'aigrissant reçoit de ses parties vafétules un goût rante & délagréable. Il est vitti que celui de cavale a dans la Marcheur, un arriore gour d'aik, imili il le Perd en fermentais Plas Mulde que le lait de vache, il ne donne ni creme m caille, & prend en fermentant une agrei-He faveur d'acide vineux. Il est aftirs Main y rafraichiffant; mais il chivre fi l'on en prend avec excès. C'at en cet trat que fious continuerons de l'appellet Koumilse : c'était en été la principale nourriture des compagnons de Tchinguis-Khan; test encore aujourd his celle des Mongols & des Kalmouks 129 1910 1 Nous allons Inivie avec M. Pallas les procedes qu'ils emploient pour faire stibir au lait la premiere fermentation & pour en tirer ensuite une liqueur spiritueus. Nous avons jusqu'à présent marché suit les maces de ce philosophe voyageur pour apprendre à committe les Malmonks

& pour les faire connaître à nos lecteurs : en continuant de le prendre pour guide ; nons ne risquerons pas de nous égarer.

### CHAPITREIX.

Maniere dont les Kalmouks tirent du laie une l'queur vineusé & une espece d'eaude-vie.

Les Kalmouks font cuire le lait des qu'il est tiré. Ils le laisseit ensuite résroidit en le versant dans une grande outre où il reste toujours de vieux lait aigre en assez grande quantité pour aigrir le nouveau. On a soin de le remuet avec une spatule. Comme l'outre n'est jamais nétoyée, jamais rincée, il se sorme contre se parois intérieurs un dépôten some de croûte; & c'est cette saleté même qui est nécessaire pour amener le lait à la fermentation vineuse. On n'a pu parvenir en Europe à ce résultat, parcequ'employant toujours, pour ces expériences des vaisseaux bien propres, on trouvaires

96 PEUTLES SOUMIS dans les instruments eux-mêmes, un obstacle invincible au succès de l'opération.

Il sussit que le lait séjourne vingtquatre heures en été, & deux jours en hiver, dans ces outres corrompues, pour recevoir le degré de sermentation nécessaire. On ne peut pas l'abandonner, il saut être attentis à le remuer souvent avec la spatule. On enleve le beurre qui se sorme de lui-même au-dessus du lait aigri & on le réserve pour d'autres usages.

Le lait ainsi fermenté pourrait se nommer vin de lait; il reste à le conduire à l'état d'eau-de-vie.

On place sur le trépied une grande chaudiere de ser, sous laquelle on n'entretient d'abord qu'un petit seu : elle contient environ quarante pintes, mesure de Paris. Après l'avoir bien lavée, on la remplit de lait sermenté jusqu'à deux doigts du rebord. On la serme d'un couvercle de bois un peu bombé, & qui a deux ouvertures quarrées. On lute les bords & les joints de ce couvercle avec

de la bouse de vache récente, ou avec de l'argile.

Un autre chaudron plus petit fert de récipient; il est garni de son couvercle qui n'a qu'une grande ouverture & une petite ventouse, & dont le bord doit être exactement luté. On le place à côté du trépied dans le réfrigérant, qui est une auge pleine d'eau froide ou de neige.

Le tuyau qui conduit l'eau-de-vie de la grande chaudiere dans le récipient est ordinairement fait d'une branche d'arbre recourbée en demi-cercle, & fendue dans sa longueur en deux parties égales : ces deux parties, après avoir été creusées en goutiere, se rejoignent exactement au moyen d'une peau écrue ou d'un boyau. Une des extrémités de ce tuyau s'adapte à la grande ouverture du récipient, & l'autre à l'une des deux ouvertures du couvercle de la grande chaudiere : on lute bien exactement les deux bouts.

Lorsque tous ces préparatifs sont achevés, on rend le seu plus vif, & l'on observe bien attentivement celle des deux ouvertures du convercle de la grande chaudiere qui n'a pas été bouchée. Une vapeur odorante qui s'exhale de cette ouverture fait aisément connaître quand le lait commence à bouillir : alors on bouche soigneusement ce trou avec un bondon d'argite ou de bouse de vache mêlée de sable & de cendre, & l'on diminue le feu. La petite ouverture du récipient reste toujours ouverte & laisse un passage à des vapeurs spiritueuses qui s'échappent en pure perte: mais les Kalmouks, apparemment par préjugé, assurent que la distillation ne pourrait réussir sans cette ventouse. En moins d'une heure & demie la vapeur commence à diminuer, & la totalité de l'eau-de-vie se trouve d stillée

Le lait de vache ne fournit qu'une trentieme parrie d'eau-de-vie, mais celui de jument en donne une quinzieme. Cette eau-de-vie est beaucoup plus faible que celle de seigle & à plus forte raison que celle de vin. Elle est limpide, mais aqueuse & ne s'enstamme pas. Les riches en augmentent la force & la rendent inflammable en la rectifiant par une seconde distillation. Le lait de brebis n'est pas assez spiritueux pour sournit de l'eau-de-vie.

Les Kalmouks voifins des villes russes tirent une liqueur spiritueuse, plus forte que leur eau-de-vie ordinaire, du pain de seigle fermenté, mêlé avec du lair ou même sans lait.

L'eau-de vie de l'ait, non rectifiée, n'enivre qu'à forte dose; mais l'ivresse est longue : elle abar, elle ôte l'appétit fans donner de maux de tête comme l'ivresse du vin.

Le résidu de la distillation du lair est fort aigre & de mauvaise odeur. Mêlé avec du lair doux, bouilli sur le seu, & réduir en une consistance épaisse, il forme une espece de fromage que les semmes renserment dans des sacs pour en saire écouler l'humidité, & qu'elles laissent ensuire sécher au soleil. On le délaye dans de l'eau quand on veut s'en servir. C'est une provision pour l'hiver & pour les voyages.

# 100 PEUPLES SOUMIS

Les femmes Kalmoukes font aussi du fromage avec le lait de leurs chevres & de leurs brebis, auquel elles ajoutent une certaine quantité de lait aigre ou de téssidu d'eau-de-vie de lait, Elles le versent dans une chaudiere, le mêlent & le laissent reposer. Elles sont ensuite un bon seu, & ne cessent de remuer le lait pendant tout le temps de l'ébullition: elles y ajoutent du beurre & le laissent sur le seu jusqu'à ce que l'écume s'endurcisse & prenne une couleur brune.

# CHAPITRE X.

Industrie des Kalmouks.

Les peuples policés, accoutumés à jouis de toutes les productions de l'industrie fans remonter à leur origine & à crous que tous les arts sont nés dans leurs bourgs & dans leurs villes, pensent que les nations qu'ils appellent barbares ne sont composées que d'êtres stupides qui se rapprochent tout au plus de l'homme par la figure. C'est cependant chez les barbares que sont nés tous les arts d'utilité absolue & plusieurs de ceux de recherche & de commodité. Hs se sont perfectionnés avec les nations qui les avaient inventés ou par les foins de celles qui les ont adoptés. Quelques uns même font restés longtemps entre les mains des barbates, qui voyaient l'orgueil de l'homme policé s'humilier devant eux pour obtenir les fruits de leur adresse & de leur génie.

Les peuples les plus industrieux pour-

# 102 PEUPLES SOUMIS

raient envier aux Kalmouks la fabrication de leurs vases qui ont tous les avantages du verre & n'en ont pas la fragilité.
Ce peuple fait donner aux cuits de bœus
l'apparence d'une substance cornée. Ces
èuirs deviennent transparents entre leurs
mains; ils acquierent une fermeté qui
les-rend sonores comme les métaix, ils
tonservent encore assez d'élasticité posit
n'être pas fragiles, & les liqueurs qu'ils
contiennent ne peuvent leur rendre leur
premiere mollesse. C'est de ces cuirs qu'ils
font presque tous leurs vases & les jarres dans l'esquelles ils conservent leur eaude-vie.

Leurs femmes savent saire des especes de manteaux chinés & demi-transparents avec des peaux de grandes carpes de lacs ou d'autres posssons, qu'elles ont l'art de préparer. Ces manteaux embarrassent peu par leur posds, sont impenerrables d'sa pluie, d'se agréables à la vue, & ne cachent m'es formes de la taille, ni le dessin des étosses qu'ils couvrent.

Ce sour les semines en général qui

préparent & tanent les peaux & les cuirs. Elles cousent les pellereries avec un fil qu'elles tirent des nerfs du bœuf, du cheval ou de l'élan, en les battant après les avoir fait sécher. Elles en tordent ensuite les brins entre leurs doigts à-peu-près comme nos fileuses, & en sont un fil qui a de la sinesse & en même temps beaucoup plus de force que celui de chanvre ou de lin.

Mais elles ont peu d'habileté dans l'art de tisser. Elles fabriquent leutement & avec mal-adresse les fangles dont leurs maris sont un si grand usage. Quelques-unes ont appris des Tatars & des Russes d'Astrakhan à fabriquer des camelots grossers & fort étroits.

Comme il est bien plus aisé de fouler un feutre, que de former le tissu d'une piece de toile ou de drap, comme le seutre a le double avantage de donner beaucoup de chaleur & d'être long-temps impénétrable à l'eau, je crois qu'il a été la premiere des étosses chez les peuples du Nord. Je suis consirmé dans cette conjecture par le

## 104 PEUPLES SOUMIS

grand usage qu'ils en sont encore à prosent. On en voit par-tout en Russie; les portes en sont doublées, les planchers en sont couverts. Les Kalmouks en garnissent leurs tentes, en sont des tapis, des matelas, des couvertures, des manteaux, des coussins. Les plus beaux seutres, réservés pour l'usage des Princes ou des Prêtres, sont d'une blancheur parsaite. Les autres sont noirs, bruns ou gris; mais on en égaie la tristesse par des dessins de différentes couleurs.

La fabrication en est trop pénible pour être abandonnée aux semmes; les hommes se la sont réservée. On commence par tirer la laine, la nétoyer, la battre avec des baguettes. On l'étend ensuite bien également à la hauteur d'un pied sur une natre ou sur un vieux seutre de la grandeur de celui qu'on se propose de fabriquer; on place par-dessus les ornements de laine qu'on y veut ajouter, et on d'arrosse d'eau bouillante. On roule toute cette laine avec beaucoup de précaution dans l'enveloppe qui la contient; plusieurs

hommes s'affeyent à terre fur deux files. & se jettent le rouleau de maniere qu'il tombe alternativement fur la terre & fur leurs genoux. Après une heure au moins de ce fatigant exercice , la laine est feutrée : on la déroule, on la laisse fécher, &, s'il reste quelques défauts, on les répare à la mainre 10 p nozag of us a siliene?

Les Kalmouks montent bien à cheval, & font bien plus adroits à cet exercice que les Tatars. Comme ils se servent d'étriers fort courts, ils ont tous les jambes arquées & les pieds en dedans. Les femmes montent auffi-bien que les hommes, &: les jeune sfilles présentent des défis de courfe aux garçons, lq 1 35 1555 Talant

La vie pastorale n'a rien fait perdre aux Kalmonks de la subtilité des sens nécesfaire aux peuples chasseurs. Ils fentent de loin la fumée d'un feu ou l'odeur d'un camp. L'odorat leur indique où ils trouveront du butin à enlever. Ils mettent le nez à l'ouverture d'un terrier de renard. & reconnaissent si l'animal est absent, Les vapeurs qui, dans les temps les plus fereins, s'élevent de leuts stepes & excitent; à la surface de la terre un mouvement? d'ondulation, qui trouble & fatigue la vue, ne les empêchent pas d'appercevoir. dans un grand éloignement la ponissereix que sont levet les cavaliers & les troits peaux lla se conchent à retue, appliquent? l'oreille sur le gazon, & entendent à des distances extraordinaires les bruit d'un camp ennemi, celui d'un troupeau qu'ils chembent; ou même deuse pièce de béel tail qui s'estrégarée (1).0 21, 211, 0 2 1167

Queique les Kalmonks fasteur entipment mêmes leurs tentes, & que les femmes feient chargées de tout ce qui concerne. I habillement & la plupate des ushensiles du ménage, ils ont tonjours patini eux des ouvriers. Leurs forgetons, avec les nombres déoutils, sabriquent sous les ouvrages des fer nécessaires à leurs armies, à l'équipage de leurs chevaix, à leurs usages somnas

liers; ils funt même de très bons couteaux. Leurs orfévres, aussi mal pourvus des instruments de leur profession, font des coupes, des burettes pour le service de la religion, des bagues, des boucles d'oreilles. Ils garnissent, ils incrustent de métaux des théieres de bois, & représentent, avec affez d'adresse, dans ces ornements, des fleurs, des feuillages, des hommes & des animaux. Ils font même des idoles dont le travail est moins mauvais qu'on pourrait le croire. On doit regarder avec indulgence les ellais des nations encore novices dans les arts quand on a vu les premiers ouvrages de ces Egyptiens qui furent les maîtres des Grecs, dont nous faifons gloire d'être les disciples

Les Kalmonks fabriquent eux-mêmes learsarines , qui sont la lance, l'arc, les fleches, des poignards & des fabres recourbés. Les arcs des riches sont faits de baleine. ou de cornes de chevres & de bouquetins a ceux des gens du commun font de bois d'érable, ou de plusieurs baguettes d'orme ou de sapin collées ensemble & recou-

### to8 Peuples'soumis

vertes de peau ou d'écorce de bouleau.

Les riches ont seuls des fusils; ils en font sur-tout usage à la chasse, & les Kalmouks ne les savent pas fabriquer. C'est aussi des étrangers qu'ils reçoivent des cottes de maille composées d'un tissu d'anneaux de fer ou d'acier. Un guetrier ne se croit pas bien équipé quand il n'a pas cette arme défensive. On les tire surtout de la Perse. Les plus belles coûtent cinquante chevaux & les moindres fix ou huit. Les Kalmouks portent aussi des casques d'acier dont le sommet est doré, & d'où pend un réseau d'anneaux qui descend pardevant jusques sur les sourcils, & qui, par derriere, couvre le col & les épaules.

On attribue ordinairement l'établiflement des postes aux anciens Perses: les Grecs, les Romains ne paraissent pas l'avoir adopté. On le trouve chez les Kalmouks dont les usages sont aujourd'hui les mêmes qu'ils étaient dans les siecles reculés: mais cet établissement, si utile en Europe', n'est chez eux que tyranni-

que.

que. Les postes y sont réservées pour le service du Souverain, & le courier qu'il expédie a le droit de prendre par-tout où. il passe les meilleurs chevaux, sans donper aucun dédommagement aux sujets à qui ils appartiennent.

### CHAPITRE XL

Caractere des Kalmouks.

LE caractere des Kalmouks semble les élever au-desfus des Tatars, & les placer entre les nations qui, si elles sont secondées par les circonstances, peuvent honorer l'humanité. On se les représente ordinairement comme des hommes farouches, fanguinaires, implaçables. Ce n'est pas là leur caractere particulier; c'est celui de tout peuple ignorant au milieu des horreurs du combat. Nous devons les peindre, non tels qu'ils se montrent les armes à la main, mais tels qu'ils sont dans la paix, tels que les ont vus les sages qui les ont visités. Les Pallas, les LéNO PEUPLES SOUMES

pekting d'autres hommes moins celebres, mais ausi doux, qui se sont monthe lears analy les out trouves don's &: fettibles à l'aminé. Le fauvage même qui: mange l'onnemi qu'il vient d'abattre à ses pieds, parceque, dans l'avenglement de la vengeance, il cesse de voir son semblable en celui qui l'a forcé de risquer sa vie pour le combattre, est sensible & bon dans sa famille, dans sa peuplade, avec des hommes qu'il n'a pas sujet de hair. Le Capitaine Cook, parcequ'il était hui Halin, a mouvé de dhumanicé, de la bienve Marice i même chez des andiropos phages? mais le cruel Pizatre; soulevant 927-toit contresui l'humanité, il'agrait rrouvé par tout que des hommes auroces muches, sange names, but will sention 🖖 Les Killmonks out une fagadité natue telle; the intelligence vive; du gous pour la société, une forte inclination à bbliger ine fidelist éprouvée envers Teurs fouverains. Leur curiofité les porsé à acqueth des connaissances nouvelles; mais leut vivaene, lour enjouement, les . 1 35 . .

rendent peut-être incapables d'une conftante application. Ils sont peu soigneux, & légers. L'amour les énerve, l'ivrognerie les abrutit. Trop peu instruits pour n'être pas crédules, ils ont assez d'exemples de la tromperie pour être désiants. Leur esprit naturel dégénere trop souvent en sinesse, & ils ne sont que trop portés à en abuser. Leur vivacité, leur envie d'obliger, corrigent en eux la paresse naturelle aux Asiatiques. On en voit même qui, constamment assidus au travail, paraissent infatigables : tels sont ceux qui exercent des métiers, ou que la misere force de se louer au service des Russes.

Ils n'ont pas cette apathie des Sauvages & des barbares, qui les livre au sommeil dès qu'ils ne sont plus occupés. Ils dorment peu, se couchent tard & se se levent avec le soleil. C'est une honte pour eux de dormir pendant le jour; cet abandon de soi-même ne se pardonne que dans l'ivresse. On ne connaît pas de semmes plus laborieuses que les leurs.

Malgré leur activité, ils font mal-pro-

### 112. PEUPLES SOUMIS

pres par habitude; ils le sont, parcequer l'état pastoral n'inspire pas le goût de la propreté.

Ils joignent une mémoire heureuse à l'intelligence, à la facilité; ils parvionnent aisément à comprendre & à bien prononcer les langues étrangeres. Il serait aisé de les policer, s'ils ne conservaient pas une sorte d'horreur pour la civilisation. Ils méprisent toutes ces contraintes. que s'imposent les nations polies, & traitent les Chinois de valets. Impétueux & portés à la colere, ils vivent entre eux d'une maniere paisible: ennemis de toute contrainte, ils ne font pas féroces, & jamais ils n'en viennent aux coups que dans l'égarement de l'ivresse. Dans leur colere, ils semblent prêts à tout détruire; cependant il est bien rare que le meurtre souillé leurs mains. Leur religion, qui les fait croire à la transmigration des ames, en impose à leur fureur

L'affabilité fait partie de leur caractere; Du plus loin qu'ils apperçoivent un voyà-

& arrête leurs bras prêts à frapper.

geur, ils courent à lui, le faluent, s'informent de l'objet de son voyage. La curiosité a peut-être encore plus de part que la bienveillance à cet empressement: mais, quel que soit leur motif, les essets en sont du moins savorables aux étrangers. Si l'on prend la suite devant eux, on leur inspire de la désiance, & l'on risque d'être traité comme ennemi.

Ils font volontiers des présents; mais ils aiment à en recevoir. Il est facile d'acquérir leur bienveillance par l'offre de quelque bagatelle, & l'on ne trouve pas en eux des ingrats. Ils auraient honte d'eux-mêmes, s'ils ne cherchaient pas à se rendre utiles à leurs bienfaiteurs.

Leur courageest au-dessus de l'adversité: ils ne se laissent pas abattre par les revers, & ne savent pas les téparer par la basselle. Trop siers pour mendier leur substitute, c'est du travail qu'ils attendent du secours dans leur misere. Ils peuvent louer leur force ou leur adresse à des étrangers; mais ils ne peuvent pas s'avilir. Dans l'infortune, la gaieté leur reste: ils

### 114 PEUPLES SOUMIS

souffrent, sans paraître senvir le malheur. Les riches jouissent des commodités que leur procuré la forrant fant le croise en droit de méprifer les pauvres. Ils ne voyent pas, dans lours prospérités, un titre pour influter au matheur, 809, ensources d'une cour d'hommes vilifs & métefliteux ; ils femblent cercau nrifieu de leurs freres : Estates orient erable emple: Accounties derret de défere en déforts, ils ont appris de leurs propres befoins à compatit aux besoins des autres. &, toujours of les voit prêts à donnier The spitalite for eur the the total of the light wont henreux de recevoir. Un Kalmouk part; un cheval, des habits, des armes, composent tout son bagage: il apperçoit dans un désert éloigné la tente d'an incomin di est content : c'est la maison d'un ami; d'un frere, qui va partaget were lui tour ce qu'il possede. Et ce n'est pas seulement le Ralmouk qui est bien reçu du Kalmouk. Un étranger, un ennemi peur entrer dans la premiere tente qu'il rencontre : sa personne, ses essets y deviennent sacrés. Le vol exercé envers un hôte est le plus bonteux de tous les crimes. Ce serait même un opprobre de recevoir quelque argent d'un étranger qu'on devait générensement accueillir.

Jamais un Kalmonk ne profite feul de l'abondance dont il jouit : il fait past de les provisions à ses voisins. S'il reçoit un présent de fruits, de gibier, il le pacrage même avec ses inférieurs. La famille à qui ses vaches ou ses cavales ont procuré affez de lait pour distiller de l'eaude-vie, en régale tout le voisinage. La jalousie n'a pas encore troublé leur bonheur : perfuadés que tous les plaifirs doivene se partager, il n'en est pas qu'ils veuillent goûter feuls; ils regardent leurs femmes comme faisant partie de leurs biens, ils en font parta leurs amis, à leurs hôtes, & l'on n'a jamais entendu dire que l'amour ait fait chez eux répandre du fang.

Prodigues de ce qui doit se consommer, économes de ce qui fait le fond de

### 116 PEUPLES SOUMIS

leur fortune, les Kalmouks conservent précieusement leurs bestiaux, parcequ'ils ne étoient pas que la vrale générosité doive entraîner la dissipation de leurs richesses. Mais administrateurs soigneux de leurs biens, ils ne sont pas durs, & le malheureux qui a perdu son troupeau par la guerre ou par la mortalité, voit ses compatriotes se disputer l'honneur de réparer sa ruine.

Cependant le Kalmouk est voleur comme le sont tous les peuples nomades. Il vole l'étranger, le voyageur, le marchand, l'ennemi. Il les vole en plaine campagne; mais il les respecterait dans sa tente, dans son oulousse (1). Fideles entre eux, ils ne dressent jamais d'embûches aux peuplades de leur nation, à moins qu'ils n'aient à venger sur elles des offenses, ill est rare qu'ils em-

les peuples sédentaires, c'est la terre même qui forme la souveraineré; & ce sont les hommes, chez les peuples nomades: l'Etat se trouve par tout où ils se transportent.

ploient la force ouverte; la ruse est la

premiere de leurs armes.

Mais il faut absoudre en général la nation Kalmouke du brigandage. Il n'est familier qu'aux Princes & à ceux qui composent leurs cours, c'est-à-dire leurs camps. Les Princes eux-mêmes y sont le plus souvent excités par l'avidité des Prêtres. Le peuple, content de son sort, viche de sa simplicité, & trouvant assez de ressources dans la vie passouale, ne peuse point à en chercher de nouvelles; il errerait toujours passible, s'il n'était quelquesois arraché par ses Chess à sa tranquillité.

On retrouve dans les Kalmouks la plus belle vertu des Spartiates; le respect pour la vieillesse. Si de jeunes gens voyagent avec des hommes avancés en âge, ils s'empressent à leur épargner toutes les satigues, prennent soin de conduire leurs troupeaux & de préparer leurs repas. Les enfants ne laissent point à leurs peres les travaux dont eux-mêmes peuvent s'ac-

with the different le lond and

# HAPITRE XIL

# Divertiff ments des Kalmouks.

LE loisir de la vie pastorale, la gaieté de leur humeur & leur activité, inspirent aux Kalmouks le goût des plaisirs. La chasse est un de leurs principaux amusements, & ils lui doivent en même temps: une partie de leur subsistance.'

Ils en connaissent toutes les espèces. En été celle à l'oifeau est le plaisir des Grands & des Princes. L'autour ordinaire, un autre autour qui est presque entierement blanc, le lânier, le jean-leblanc, le faucon, & plulieurs petites efpeces d'oiseaux de proie composent leurfauconerie. Ils dreffent des aigles à chafser le loup & la gazelle.

Mais il est plus ordinaire de forces le loup. Plusieurs chasseurs bien montés le courent, &, lorsqu'il est rendu, ils le ment à coup de fouet. Ils ont des chévaux entiers qui poursuivent le loup avec

fureur & qui l'écrasent de leurs pieds de devant: on en a même vu s'élancer contreles ours, les terrasser & les vaincre.

La lutte, l'exercice de l'arc, la course à cheval sont du nombre de leurs récréations. Il n'est permis à la lutte ni de blesser son adversaire, ni de le prendre à la gorge, ni de le tirer par les cheveux. Celui qui contrevient à ces loix est puni d'une peine stétrissante.

Tantôt, à l'exercice de l'arc, les joueurs veulent faire preuve de leur adresse, & alors ils tirent au but: tantôt ils veulent montrer leur force, & alors le vainqueur est celui dont la sleche est lancée le plus loin.

Quelquefois on se rassemble pour se livrer au plaisir de la boisson. Chacun apporte sa part de lait fermenté ou d'eaude vie de lait. On s'assied en cercle, & les slacons sont le centre. Les jeunes silles, placées hors du cercle, célebrent par leurs chansons l'amour & le plaisir. Un jeune houme fait l'office d'échauson & verse à boire à la ronde. Si l'un des buveurs

# 126 PEUPLES SOUMIS

trouble la joie commune par des cris indécents ou par les emportements de l'ivresse, il est honteusement exclu d'une coterie dont il a violé les loix.

Dans toutes les fêtes, dans toutes les parties de plaisir, ce sont ordinairement les filles qui font l'office de musiciennes; & à qui cet art agréable peut-il mieux convenir qu'au sexe qui a l'agrément & les graces en parrage? Presque toutes savent jouer d'une espece de luth. Les Kalmouksaiment, dans le chant, les sons files & trainants & les intonations langoureuses, & ils se plaisent à l'entremèler de dissonances. Ils ont des romances dont la mélodie est fort simple & qu'ils chantent à mi voix. Elles célebrent les exploits héroiques de leurs guerriers & conservent la tradition des faits. Chez tous les peuples, les premieres histoires ont été des chanfons.

Les Kalmouks ont pluseurs fortes d'infruments à corde. Outre le luth donc nous venons de parles, ils ont le pfakérion, une basse à deux cordes, un violen

à quatre cordes dont le manche est fort long & qui a pour ame une sorte de tambour couvert d'une vessie seche & tendue (1). Leur instrument à vent n'a ni bec ni anche. C'est une espece de slûte qui s'appuie contre les dents supérieures & est rensermée entre la levre supérieure & la langue. Il faut un grand exercice pour la bien emboucher, & elle a, par le son, quelque ressemblance imparfaite avec la slûte traversiere.

de mouvements des bras & des mains que des jambes.

Ils aiment le jeu, comme tous les hommes oisses. Ils ont, sans doute, apporté les échecs de l'Orient. Ils jouent aux dames, mais d'une maniere différente de la nôtre. Le trictrac ne leur est pas inconnu. Mais on leur a, pour leur malheur, apporté d'Europe les jeux de car-

<sup>(1)</sup> Le violon à deux ou à trois cordes, & dans un état encore très imparfait, se trouve également chez les nations de race sennique & chez celles de races mongole & tatare. Cet instrument, qui

## 122 PEUPLES SOUMTS

tes avec tous les maux qu'ils nous canfent. Ils ont pris un goût si vis pour ces jeux qu'ils y passent les nuits entieres. & perdent quelquesois en une séance tout ce qu'ils possedent. On en voit qui, après avoir perdu toutes les pieces de seur troupeau, leurs armes, leurs provisions, leur tente, leurs esclaves, les ustensiles de leur ménage, metrent sur une carte les habits qui les couvrent, & restent dépouillés.

paraît avoir été incounu aux ancient & qu'en ne trouve que sur des médailles au moins suspectes, a été apporté en Europe par les barbares orient saux qui ont détruit l'Empire romain.

An alternational particles in the in-

or and growing olders of the plane service of the p

# CHAPITRE XIII.

Gouvernement des Kalmouks.

Mais s'ils obeissent aveuglement au Prince legitime qui leur commande par droit de s'ils obeissent aveuglement au Prince legitime qui leur commande par droit de succession, ils se soulevent aisement contre un usurpateur.

Quand un sujer paraît devant son Souverain, il l'approche en s'inclinant prosondément sans se découvrir la tête, joint les mains, & touche la hanche gauche du Prince, ou du moins le bord de son habit. Le Prince répond à cette marque de respect, en donnant à son sujet un petit coup sur l'épaule. Souvent il se contente de le frapper légérement du manche de son soute. Le Clergé est dis-

PEUPLES, SOUMIS pensé de cette marque de soumission: ou plutôt c'est le Prince lui-même qui lui rend des hommages. S'il rencontre le Chef des Lamas, il se prosterne devant lui pour recevoir sa bénédiction. On doit, sans doute, être surpris qu'un peuple nomade, que sa vie errante semble devoir assurer de la liberté, ait eté de temps immémorial aflujetti au pouvoir absolu de ses Souverains. Il faut trouver comment il a existé pour les Kalmouks un moment où ils ont dû cesser d'erre libres. Ce moment passé, il n'est pas éconnant qu'ils soient restés dans la servitude; car les peuples tiennent fortement à la maniere d'être qui leur a été une fois imposée, & le temps ne fait que rendre plus pesantes les chai nes qui les captivent. i... L'extrême ascendant que le Clerg pris sur les Kalmonks doit faire at buer leur asservissement à d'ancienne idées théocratiques, & l'autorité de seurs

Princes est d'autant mieux affermie, qu'elle est regardée comme divine. At-

tachés à leurs Souverains par les nœuds de la religion, ils leur confervent cette obéiffance que l'homme doit à la Divinité.

Ces Princes auraient acquis une puiffance formidable & peut-être invincible, s'ils n'avaient pas eu la funeste politique de partager leurs sujets entre leurs enfants. Ceux-ci ayant à leur tour suivi l'exemple de leurs peres, la nation s'est trouvée ensin subdivisée en une multitude de peuplades différentes qu'on appelle Oulousses.

Le Souverain d'un Oulousse se norzme Taiche. Tous les Princes de sa maison ont le titre de Noïons. Le Dala-Lama, qui jouit parmi les Sectateuts du Lamisme de cet empire suprême que les Papes exerçaient dans les siecles d'ignorance sur les Souverains de l'Europe, confere quelquesois à des Princes le titre de Contaiches qui les éleve au-dessus de tous les autres Souverains.

La puissance des Princes Mongols & Kalmouks est héréditaire. Le Chef d'un Oulousse le peut partager à ses fils com-

### 126 PEUPLES SOUM'IS

me il lui plaît, mais il le transfere ordinairement à l'aîné, & laisse aux autres la propriété de quelques familles avec le titre de Noions. Mais ces Noions ne sont pas indépendants du l'aiche; ils sont tenus étivers lui aux devoirs de la vassablé, ils doivent vivre en paix àvec tous ses amis: ensin c'est dans les ster ses ensins: ensin c'est dans les stèpes de l'Asse que se trouve le premier modele du Gouvernement séodal, apporté en Europe par les hordes de ses vainqueurs.

Un Noton emmene sonvette au loin les familles qui sui appartiennent; il y ajouté dans sa course tous les transsuges qui se donnent à suil ; de petites guetres, des incursions sur des Princes saibles ou mal précautionnés augmentent le nombre de ses sujets : il devient indépendant, brave le Seigneur dont il était le vassal, & lui enleve quelquésois la souveraineté.

Un Taiche, un Noion même a le droir de donner ses sujets, de les léguer, de leur faire couper le nez ou! les oreilles.

de les priver de quelque membre, de les punir par le fouet: mais il n'a pas celui de leur ôter la vie. La religion, la loi fondamentale lui défendent de le faire mourir. S'il veut se défaire de quelques sujets redourables ou suspects, il ne peut y parvenir qu'en lui dressant des embûches: ce n'est plus un Juge qui condamne, un Souverain qui punit; c'est un ennemi privé qui assassime.

Mais s'il doit respecter les jours de ses sujets, il peut les accabler de tributs. Le Clergé est exempt de tout impôt, & certaines familles qui ont été confacrées à dieu par les anciens Souverains jouissent des mêmes immunités que les Prêtres & les Princes de la Famille régnante.

Les grands Souverains se choisssent un Conseil de Judicature, & les principaux Lamas ont le droit de sièger à ce Tribunal. L'assemblée se tient dans une grande tente où le code des loix est déposé. Les décisions du Conseil ne peuvent être exécutées qu'après avoir été ratissées par le Souverain.

### 128 Peuples soumis

Il semble qu'il doive être difficile au Prince d'exercer sa puissance sur des sujets que la vie pastorale oblige à se tenir toujours dispersés, à changer sans cesse d'habitation: mais l'amour de la domination, non moins éclairé, non moins actif que celui de la liberté, a su remédier à cet inconvénient en subdivisant les Oulousses. Un Officier, sous le titre de Zaissan, exerce son commandement sur cent cinquante tentes & quelquefois sur trois cents: c'est ce qu'on appelle un Aimak. Il a fous lui plusieurs Akchas: chacun a inspection sur quarante tentes qui forment un arrondissement, une sorte de village, & qui ne peuvent jamais être fort éloignées les unes des autres, Le Zaissan est défrayé, par l'Aimak ou le District qu'il commande, de viandes, de lait, & d'autres denrées. S'il est pauvre, l'Aimak lui fournit des armes & toution équipage de guerre. C'est lui qui recueille les tributs: L'impôt forme le dixieme de tout ce que possedent les sujets; mais quelquefois on foumet les peuples à des contributions extraordi-

# CHAPITRE XIV.

Loix des Kalmouks.

Es Kalmouks ont des loix écrites. Ils ont suivi long-temps celles qui avaient été données par Tchinguis à toutes les nations mongoles; mais le temps, & peutêtre des mœurs plus douces les ont fait tomber en désuétude. Je crois qu'on doit attribuer à ce Prince une loi rapportée par Lépékhin qui pouvait devenir bien cruelle par les interprétations dont elle était susceptible. Si quelqu'un osait offenser de vive voix, de la main, ou par des projets criminels quelque personne de la famille du Souverain ou des Chefs, il devait être puni de mort & toute fa race détruite; ce qu'il pollédait était confisqué au profit du Prince. Cette loi , par laquelle une parole , fouvent mal entendue ou malignement interprêtée devenait un crime digne de mort, pouvait être aussi funeste que le fut celle de majesté sous les plus cruels Empereurs Romains,

Le code que suivent aujourd'hui les Kalmouks a été composé il y a environ cent cinquante ans par l'accord unanime de quarante quatre tribus mongoles & ouriates.

Dans les guerres faites par plusieurs Princes alliés, si l'un de ces Princes prend la suite, il paiera une amende de cinquante cottes d'armes, cent chameaux cinquante familles de ses sujets & mille chevaux.

Un Prince vassal ne donnera que dix cottes d'armes, dix chameaux, autant de familles & cent chevaux.

Les Zaissans seront punis de leur fâcheté par une amende de trois esclaves, de trois tentes & de trente chevaux : ils seront en même temps dégradés de leur rang.

Un Officier qui commande un corps de ttoupes, & qui fait mal son devoir est soumis à la même honte que le Zaissan y déposillé de sa cotte d'armes & promené dans le camp en habit de semmes une espece d'Huissier ou de Crieur publie à haute voix sa lâcheré.

L'insulte saite à un Prêtre ne peut être reparée que par quatre-viugt une pieces de bétail, & même par la moitié de la sortune de l'offenseur, si le Prêtre est constitué en dignité.

Celui qui commet un meurtre de sang froid, perd sa semme, ses armes & tout ce qu'il possent. Si sa fortune ne sussit pas à la satisfaction des parents du mort, ils se résetvent un droit sur tout ce que lé meurtrier acquierra dans la suite, & conservent même un recours contre ses héritiers,

Un fils meurtrier de son pere est de-

Line fomme meurtrière, même de son mari, est condamnée, dans les circonstances les plus aggravantes, à perdre le nez, les your, les oreilles & à être vendue comme osclave.

Les peines contre le meurtre, rappor-

tées par M. Lépékhin, sont plus graves, parcequ'il a suivi, je crois, les loix de Tchinguis-Khan. Si un homme, dit-il, en tue un autre, même sans dessein, il est soueté en public: on lui coupe la main droite & le pied gauche, & on le condamne à une amende de cinq cents brebis, d'un chameau & d'un cheval. Les brebis sont adjugées à l'héritier du mort, le chameau au Khan & le cheval au bourreau. Quand le mort n'a pas d'héritiers, les brebis appartiennent au Khan. Si le meurtrier n'est pas en état de payer l'amende, il est livré aux parents du mort avec sa femme & ses ensants.

Quand, dans la licence des festins, ajoute le même voyageur, il s'éleve des querelles & que quelqu'un est blessé, l'offensé est en droit de porter sa plainte au tribunal & l'offenseur est condamné à lui payer des dédommagements considérables. Pour un œil crevé, on paye d'amende un chameau, un cheval & cent brebis; pour une dent cassée, un chameau, un cheval & cinquante brebis; pour

pour un bras ou une jambe, je ne trouve pas à quelle amende est condamné le coupable; mais il est fouetté publiquement, obligé de garder la tente & le tronpeau de l'offensé tant que dure sa maladie, & de le faire guérir à ses frais.

Suivant les nouvelles loix, un homme menacé de mort par fon ennemi peut le tuer fans craindre les poursuites de la juftice.

Celui qui vole un chameau paie cent cinq pieces de bétail. Celui qui vole un cheval étalon est condamué à quatrevingt-dix pieces; pour une jument, il paie soixante & douze pieces; pour un poulain ou un mouton, quarante-cinq. Celui qui a été voléretire le double de sa perte, & le reste de l'amende appartient au Prince. Si le voleur n'a pas le moyen de payer l'amende, il teste esclave de l'ossensé.

Le filou, qui enleve de ces petites choses qu'on péglige de fermer sous la clef, est condamné à perdre les doigts d'une main; mais il garde ses doigts, quand il a le moyen de les racheter.

Tome II.

Si après qu'une fille a été de mandée en mariage & accordée, la convention vient à se rompre, & que ce soit la fillo qui tesuse d'épouser celui à qui elle érait engagée, sa famille test condamnée à rendre le double du Kalym on de la somme qu'elle a reque ! si la rupture vient de la part du sutur épour, il en est quitte pour perdre le Kalym qu'il a donné,

Un Kalmouk qui a vécu dans nne horde étrangere & qui veut la quitter, doit y laisser la moitié de la fortune qu'il y avait acquise.

On prête serment en s'appliquant un sabre nussur la nuque du col, ou en portant sur sa langue ou sur son front la pointe d'une ssèche, ou en se sèchant l'ongle du pouce, & en prononçant en même temps des imprécations contre soi-même si l'on ose se parjurer.

Mais, en justice réglée; on n'accorde pas le ferment à l'accusé; parceque l'accusé; parceque l'accusé pas le ferment à l'accusé; parceque l'accusé pas le ferment à l'accusé; parceque l'accusé le foit cense connaître. On laisse

à cet homme quelques jours pour prendre les informations nécessaires. Si, le terme expiré, il ne se présente pas, ou s'il resuse de faire le serment, l'accusé est déclaré coupable: mais si son répondant consent à jurer, on dresse une tente en plain champ, on y place sur une table une idole & une lampe allumée. Celui dont on reçoit le serment affirme à haute voix que l'accusation est fausse, se prosterne trois sois contre terre pour adorer l'idole, soussele la lampe & se pose le pied de l'idole sur le front.

L'épreuve par le feu, si respectée de nos ancêtres sous le nom de jugement de Dieu, leur avait, sans doute, été apportée de l'Orient par les barbares destructeurs de l'Empire Romain. On la retrouve dans l'Inde; elle est en usage chez les Kalmouks.

Lorsqu'un homme, déshonoré par sa conduire & déjà convaincu plusieurs sois de vol ou de faux témoignage, est de nouveau appellé en justice, il est soumis à cette épreuve : on fait rougir un ser de

hache & on le pose sur la partie plate de deux étriers fixés en terre. Il faut que l'accusé le leve avec la main & le jerre dans une fosse creusée à la distance de deux pieds. S'il laisse tomber le fer, il doit le ramasser : s'il lui échappe encore, il faut qu'il le reprenne une troisieme fois. Enfuire on lui coud la manche de sa tunique autour de la main, afin qu'on n'y puisse appliquer aucun remeder Le cinquieme jour, on examine la brûlure: si elle montre une belle apparence & qu'elle tende à la guérison, l'accuse est absous; si la plaie est en suppuration, il est condamné. C'est à-peu-près de la même maniere que les Indiens sekonduisent dans l'épreuve du feu. On assure que nos ancêtres voulaient que l'accusé maniar un fer rouge sans avoir même la peau offensée. Ou l'on nous trompe Lou nos ancêtres étaient plus barbares & plus absurdes que les Kalmouks. Cela pourrait bien être; car les Kalmouks ne sont qu'ignorants, & nos aïeux avaient de fausses sciences, 40.00

## CHAPITRE XV.

# De la guerre.

QUAND le Prince veut faire la guerre, il mande tous ceux de ses sujets qui font en état de porter les armes: les vas-saux amenent leurs hommes. Personne ne reçoit ni paye ni subsistance. Chacun doir se pourvoir de vivres pour tout le temps que peut durer l'expédition. Comme les Kalmouks n'ont pas de chariots, ils menent avec eux du bétail vivant, des juments, des vaches qui leur fournissent du lait; ils portent une provision de farine & de fromage.

Dès que les troupes sont arrivées au rendez-vous, on les passe en revue; on renvoie les vieillards, les infirmes, ceux qui sont trop mal équipés, & l'on fait la répartition du reste.

Ceux qui sont atmés de sussis compofent le premier corps ; le second est formé des troupes armées d'arcs & de stê-

ches; on rejette aux derniers rangs les malheureux qui n'ont que des lances ou des sabres. Ces différents corps sont subdivisés en escadrons & en compagnies. On est toujours sûr d'être à la tête de sa division, quand on est assez riche pour se procurer une cotte d'armes.

L'étendard facré est toujours porté auprès du prince. Le dieu de la guerre y est représenté avec tous ses attributs : des lions & des tigres, symboles de la force; des chiens, symboles de la vigilance; des singes & des serpents, symbolès de la ruse. Cet étendard est envoyé en présent du Tibet par le Dalai-Lama.

Si l'expédition est regardée comme dangereuse, on éleve dans la stepe une sigure himaine d'une grandeur colossale faite d'herbe & dessoin; on l'habible de seure noir, on l'équipe de toutes sortes d'armes : c'est la représentation du mauvais génie de la guerre. Le clergé s'avance à la tête de l'armée; le son des cymbales & de tous des instruments guerriels acleoinpagne sa marchen la sigure de l'ange

. .

de la guerre, peinte sur une banniere & attachée au haut d'une lance, est portée au milieu du chœut des prêures. Quand ensin l'armée est près du terrible simulacre, elle pousse un cri général: On artaque avec sureur le ridicule colosse que des préjugés religieux rendent redoutable; on le crible de coups de sussil, on le perce de la lance sacrée; il est abattu, déchiré en morceaux, jetté au seu; & on plante sur la place qu'il occupait l'étendard de l'ange des combats.

On pense bien que l'art de la guerre n'est pas chez les Kalmouks ce qu'il est devenu dans notre Europe. Les troupes armées de fusils laissent leurs chevaux derriere la derniere ligne & s'avancent à pied contre l'ennemi. Elles ne gardent pas de rang. Arrivées à la portée du fusil, elles mettent ventre à terre & elles tirens. Si leur premier seu ne met pas l'ennemi en suite, si elles le voient s'avancer, elles se retirent à la hâte par les intervalles de la seconde ligne & les archers prennent leur place. Ceux-ci caracollent par petites

troupes, s'avancent, reculent en lançant des fleches. S'ils ne peuvent pas résister, ils sont remplacés par la derniere ligne composée de cavaliers armés de lances & de sabres.

C'est à cette ligne que se trouve le Prince: c'est quand elle est attaquée, qu'on voit les lanciers & les cavaliers armés de cottes de mailles sondre impétueusement sur l'ennemi. Les archets, qu'on croyait mis en déroute, combattent encore en suyant, d'autant plus redoutables que souvent leur suite se convertit tout-à-coup en une attaque imprévue, & met en désordre l'ennemi qui se croyait victorieux.

Si le fort des armes paraît menacer d'une défaite, le Prince fait retirer de bonne heure le bagage & les cavaliers les plus mal montés, pendant que l'élite de la cavalerie tient en alarmes l'ememi qui voudrait s'élancer à la poursuite des fuyards.

Les Kalmouks sont pleins d'ardeur à la premiere attaque: maisa à la moindre

. 1

réfistance, ils s'étonnent, ils se troublent, ils cedent, & semblent ne se plus disputer entre eux que la gloire de suir le plus vîte. C'est le caractère de tous les peuples non disciplinés; le courage que donne la nature n'est sondé que sur la consiance en sa propre sorce, & fair place à la crainte quand cette consiance est trompée.

Les Kalmouks victorieux enlevent la graisse de leurs ennemis; car, par un préjugé qui n'est pas encore entièrement dissipé en Europe, ils regardent la graisse humaine comme un remede souverain contre les blessures. Ils emportent aussi, comme un gage de leur victoire, les oreilles des chevaux ennemis qui sont restés sur le champ de bataille.

Comme leurs tentes ne font pas propres à fervir de prifon, ils lient les pieds & les mains de leurs prifonniers & les gardent pendant le jour: mais, la nuit, ils les font coucher fous de grands feutres & se couchent eux-mêmes sur les bords; ensorte que les captiss ne pouvant faite Pau Pras soumes aucun mouvement fans réveiller leurs gardes, n'ontaucune éspérance de se procurer la liberté.

Les camps des Kalmouks sont toujours embarrassés par de nombreux troupeaux, par la suite des princesses qui
accompagnent leurs époux, par une innombrable valetaille, par les tentes des
idoles, & par des troupes composées de
tous les ordres du clergé. On na trouve
pas chez eux les richesses de Darius, mais
ony voit une image de ses armées.

# CHAPITRE XVI.

Mariage. Enfantement. Premiere éducation des enfants.

Les peres ont sur leurs enfants un pouvoir absolu : ils peuvent les donner, ils peuvent les vendre, ils ont le droit de les marier à leur gré.

Mais, avant d'atrêter les conventions du mariage, il faut qu'ils aillent trouver le prêtre. Celui-ci demande le nom des fututs époux, l'année, le jour de leur naissance, & il consulte le livre des sorts que les Kalmouks appellent soudar : il ressemble à-peu-près à ces livres d'oracles qui amusent parmi nous la superstition du penple; on y voir les signes célestes & des tables qui renvoient à ces signes. Si le prêtre croit y trouver que le ciel soit contraire au mariage projetté, ou si quelque passion, quelque intérêt l'engage luimême à s'y opposer, l'affaire est rompue. Il reste cependant un moyen de stéchir le

sort; c'est de faire au prêtre de tiches préfents, & de l'engager à rendre, par ses prieses, le ciel plus savorable à l'union

projettée.

Quand on a enfin obtenu son consentement, on convient du kalym, c'est-à-dire de la somme pour laquelle les parents de la sille consentent à la vendre. Elle apporte elle-même une dot, qui consiste ordinairement en une tente neuve, en quelques bestiaux & quelques esclaves des deux sexes.

Le prêtre célebre le mariage dans la nouvelle lune. Il reçoit devant les idoles le serment des deux époux; il les conduit hors de la tente, leur fait regarder le soleil, leur ordonne de se prosterner contre terre & lit sur eux quelques prieres: il sinit par leur imposer les mains, & leur union est consacrée.

Quoique la polygamie soit fort rare chez les Kalmouks; quoiqu'il périsse bien des hommes par des chûtes de cheval; & par les guerres que les periss princes se font entreseux; quoique les prêtres ensist.

gardent le célibat, on ne voit pas cependant qu'il reste chez eux de filles qui ne trouvent point d'époux : cette observation peut suppléer à quelques égards au défaut des regîtres de naissances & prouve qu'il naît dans leurs hordes moins de filles que de garçons.

Ils emploient des moyens bien finguliers pour faciliter l'accouchement. Lorsque le terme de la grollesse approche, on choisit un homme vigoureux qu'on a foin de bien nourrir. Aux premieres douleurs que la femme ressent, il s'assied à terre, la prend sur ses genoux & la serre fortement entre ses bras, en commençant par la poitrine & descendant jusqu'au ventre. Il ne cesse pas de la presser jusqu'à ce qu'une femme, affife fur ses talons devant la patiente, apperçoive l'enfant : elle en donne avis par un signal, & aussitôt on fait des décharges de pistolets pour effrayer la mere; car on est persuadé que cette terreur subite hate l'opération.

Ceux qui n'ont pas le moyen de payer un homme, pressent fortement la mere dans des courroies, en commençant par Festomac.

Quelquesois on prépare une planche : la mere s'y couche sur le ventre & la serre autant que ses souchées seressent le lui permettre. Les accouchées se ressent longtemps de la douleur de ces supplices; mais elles ont un si bon tempérament, qu'il en meurt bien peu des suites de leurs couches (1).

Les femmes sont regardées comme fouillées dans le temps de leurs maladies périodiques & pendant les trois semaines qui suivent l'enfantement. Les hommes m'oseraient les toucher. Elles-mêmes ne peuvent apprêter aucun mets, & perfonne ne mangerait dans l'écuelle dont elles se serveux. Ce temps expiré, elles

<sup>(1)</sup> Les Kalmonie-Zoungares, qui avaient fait dans les arts plus de progrès que les autres. & qui possédaient quelques connaissances médicinales & quelques pratiques de la chirurgie, avaient des accoucheurs qui savaient opérer dans les accouchements contre nature & faire usage des ferrements.

fe purifient en se lavant tout le corps: avec de l'eau chaude.

Il est d'usage que les semmes riches gardent le lit pendant sept jours. Les semmes du peuple se levent dès qu'elles sont délivrées, travaillent, sument gaiement leur pipe; &, si la horde se met en marche, elles montent à cheval avec le nouveau né dans leurs bras. Pendant les trois premiers jours, on ne donne pour toute nourriture aux nouvelles acconchées que du bouillon & de très petites portions de viande de mouton qu'on augmente par degrés.

Austi-tôt qu'un enfant est venu au monde, le Prêtre vient faire sur lui une priere. Il consulte le livre des sorts que nous avons déjà fait connaître; il observe le jour & l'heure de la naissance de l'enfant: il cherche dans son livre sous quelle constellation il est né, & , d'après les indications de ce livre, il lui donne un nom, il annonce quel sera son bon & son mauvais Ange; car, suivant leur croyance, tout homme a toujours auprès

# Peurles soums

de lui deux Génies contraires, dont l'un l'excite au bien, tandis que fautre cherche à l'entraîner dans le mal. Un fekin fuis cette cérémonie religieules 11 10000 Le troisieme jour con plonge l'enfant par trois fois dans de l'eau falée : imi puissante image de notre baptemes is laquelle cependant ces peuples aveugles attachent la vertu de purifier les ames. Julqu'à ce que l'enfant puille marcher il est enveloppé de linges & de peaux dans un berceau qui a la forme dime caisse alongée. Il est placé sur une espece de grande cuiller dans laquelle il rend ses déjections & que l'on change auffi souvent qu'il est nécessaires de la contrar 21 Les femmes du premier rang donnent des nourrices à leurs enfaires; les autres les altaitene elles-memes, se quelquefois jusqu'à l'âge de cinq ou fix ans, quoi à qu'elles les accourument de bonne lieure à des aliments plus solides. La demution fait éprouver aux enfants peus de maludies mils ne périssent guere que parida

manvaile nourriture ou par le mal uno

pur qu'ils apportent trop souvent en naif-

# CHAPITRE XVII.

Maladies des Kalmouks, mort, funérailles.

Les Kalmouks ont horreur de la réfidence des villes. S'ils rendent des vifites aux Russes, ils ne peuvent supporter long-temps l'air renfermé des appartements. La rigueur du froid les fait moins fouffrir que le fluide lourd & stagnant des chambres échauffées par les poëles. Leur vie, si différente de la nôtre, est fans doute plus amie de la nature. Ils parviennent fouvent à une vieillesse avancée. conservant encore la vigueur du premier âge. Ils font rarement malades, & ne connaissent que peu de maladies dangereuses : on voit chez eux des centénaires qui se tiennent encore bien à cheval. Leur fanté ferme, & la durée de leur vie ne doivent pas étonner; ils respirent

ryo Peurles soumis

fans cesse un air libre, ils s'exercent sans éprouver une fatigue excessive, ils connaissent peu les jeunes occasionnés par la disette, & ils ne sont point agités par des passions dévorantes.

Le mal qui punit le libertinage ou l'imprudence du choix en amour, est bien plus répandu dans les camps où réfide le Prince, que parmi le peuple : on le traite avec la racine de la false pareille. Les Kalmouks sont sujets à la gale : ils la guérissent avec un onguent composé de beurre & de souffre. La sumée des tenses, les reflets du soleil sur la neige ou sur le sable jaunâtre des plaines, les ondulations des vapeurs à la surface des stepes, causent de fréquentes ophtalmies & amenent même la cécité: mais on prévient ces maux en portant devant les yeux un bandeau de crin qui permet de distinguer les objets sans être ébloui de la lumiere.

La peau des Kalmouks se couvre quelquesois de taches rouges & places : elle se gerce & s'éleve en écailles. Le malade est long-temps attaqué de cette sorte de lepre sans en éprouver d'ailleurs aucune incommodité: mais il finit par tomber dans un marasme mortel.

Il n'est pas rare qu'ils soient attaqués de la pleurésie. Le médecin saissit les chairs du côté malade & les froisse fortement entre ses doigts. Cette méthode sauvage a souvent du succès.

En été, lorsqu'il regne un vent du fud, ils font sujets à des ulceres à la peau. On redoute fur-tout un bubon épidémique qui fait périr les hommes & les bestiaux. Comme on n'éprouve cette maladie ni dans les villes ni dans les forcerestes; comme les femmes qui vivent retirées dans les tentes en font rarement atteintes; comme on en est sur-tout attaqué dans les lieux bas, dans les pâturages humides; on croit qu'elle est occasionnée par des nuages d'infectes que leur petitesse dérobe presque à la vue. On mange fans danger les chairs des animaux qui ont été attaqués de cette maladie, on se contente d'extirper le bubon.

Les héritiers parragent les biens du défunt; mais sa tente & ses meubles apparriement au dergé.

La religion prescrit aux Kalmouks de brûler les corps des princes souverains. La tête est réservée : on la renferme avec les cendres dans une urne, on l'envoie au Dalai-Lama & on l'engage, par de riches présents, à prier pour l'ame du mort. Il apprend aux députés dans quel paradis le défunt reçoit la récompense de ses vertus, ou dans quel enfer il fubit la peine de les fantes; mais il leur apprend austi les moyens de foulager, ou même de délivrer entièrement l'ame fouffraure. Il fait tout ce qui de passe dans l'autre monde, & ses prieres, qu'il fait payer chèrement, ont l'efficacité de procurer xu coupable les récomparises destinées à lu vestu. ကြောင်းရ ကြော်ကြ or would have the total obsides a Alle of the state of the The American Services

#### CHAPITRE XVIII

# Du Lamifine.

La religion des Kalmouks est le Lamisme, ainsi nommé parceque les principaux membres du Clergé s'appellent Lamas. Le mot dalai, qui signisse la mer, & qu'on emploie aussi pour marquer une grande étendue, étant joint à celui de lama, forme le titre du premier pontife de cette religion & signisse prêtre ou pontise universel.

Le Dalai-Lama, réside dans le Tibet, sur le mont Poutola près de Tonker. Sur la cime & au pied de cette montagne sont répandus différents monasteres peuplés de plus de vingt mille moines qui vivent sons la regle la plus austere. On compte dans le principal temple plus de sept cents idoles ou attributs de la divinité. Là se rendent en soule les pélerins & les dévots, apportant de l'Inde, de la Chine, de la Mongolie, de la Kal-

## 156 PRUPLES SOUMAS

moukie, des offrandes au Pontife. L'approche de cet afyle faint est févèrement interdite aux femmes.

Le Lamisme est suivi par tous les Mongols & les Kalmouks, fil'on excepte ceux de ces derniers qui se sont convert à la religion chrétienne, il forme la religion dominante dans le Tangout & le Tibet, il est répandu dans une partie de l'Inde & de la Chine. On a dit que ses fectateurs croyaient leur Pontife immortel : d'autres se sont contentés de soutenir que, par la métempsycose on la tranfmigration, fon ame passait dans le corps. de son successeur. Mais un jeune successeur du vieux Dalai-Lama n'a-t-il pas son ame particuliere pendant la vie du Pontife pu cette ame l'abandonne t-elle pour faire place à celle du Dalai-Lama. lorsque ce vieillard décrépit rend sa dépouille aux éléments? N'accusons pas gratuitement d'une telle absurdité des peuples qui ne sont pas entièrement privés de lumieres. Disons plutôt qu'ils sont persuadés, qu'en mariere de religion le

nouveau Pontife à les mêmes idées, les mêmes principes, les mêmes modifications de l'ame que fon prédécesseur & succède à son infaillibilité.

On a écrit que pour entretenir l'erreur du peuple & le maintenir dans la croyance de l'immortalité du Pontife, on le remplaçait après sa mort par un homme qui lui ressemblait. Cela n'est ni vrai, ni même possible. Il arrive souvent qu'un jeune Dalai-Lama succede à un vieillard casse par l'âge.

On a aussi avancé que ce Grand-Prêtre ne se montrait jamais en public & ne donnait ses audiences que dans un enfoncement obscur. Il les donne au contraire assis sur un lit ou trône fort riche, ou, si l'on veut, sur une espece d'autel. L'appartement, où brillent les pierreries & les plus riches métaux, est éclairé d'un grand nombre de lampes. On lui rend les mêmes honneurs qu'à la divinité qui l'anime. Les plus siers Souverains viennent de loin lui rendre leurs hommages, se prosternet devant lui & déposer à ses

Tome II.

pieds les plus riches présents. Il ne les salue pas, & l'imposition de ses mains est une assez grande récompense de leurs fatigues. Je n'oserais assurer ni nier que ses excréments, bien proprement & même précieusement enchassés, sussent regardés par ses sectateurs comme les plus saintes des reliques, & que la vente de ses déjections sît le plus considérable de ses revenus.

Nous avons déjà vu que les Lamistes ont une sorte de baptême. Le mariage est chez eux une cérémonie religieuse. On a écrit, mais je ne pourrais assurer, qu'ils sont un facrisce de pain & de vin. Ils administrent des secours spirituels aux mourants: ces secours ne consistent pas en des onctions, mais en des prieres, en des découpures qu'ils tirent d'une piece de drap peinte, & qu'ils appliquent sur la poitrine du malade, ou en des pillules qu'ils lui sont avaler, & qui ont été sanctissées par quelques cérémonies particulieres. On ajoute qu'on trouve chez eux quelqu'idée grossière d'une trinisé: ils

croient, suivant Gmelin, que le fils de Dieu a un pere & un aïeul, le plus grand des Dieux, & qu'il n'est pas d'autres Dieux. Ce dogme ne doit pas étonner quand on se rappelle que la vénération pour le divin & mystérieux ternaire a toujours fait partie de la croyance dans l'Orient; on la retrouve dans la Grece, chez les disciples de Pythagore & de Platon, soit que les philosophes grecs l'aient reçue immédiatement des Gymnosophistes, soit qu'elle leur ait été transmise par les Egyptiens.

Le même favant avait appris d'un homme de la derniere classe du clergé mongol, que le fils de Dieu est descendu sur la terre pour instruire les hommes, qu'il est remonté au ciel & que sa mere veille sur les pieux voyageurs & accorde des secours aux infortunés qui l'implorent. Ce serait une profanation de comparer cette sable à nos saints mysteres: elle peut seulement nous rappeller les incarnations de Vitsnou, & de plusieurs autres divinités orientales.

Les Lamistes reconnaissent un purgatoire où les peines des ames sousstrantes
peuvent être adoucies ou terminées par
les œuvres des vivants. Ils sont des processions, ils ont des monasteres d'hommes & de semmes; leurs moines gardent
le célibat, & se macerent par des mortissications & des jeûnes; ils ont le chant
du chœur, & bénissent l'eau en y trempant des idoles; ils ont des chapelets
qu'ils tournent sans cesse dans leurs doigts
en faisant leurs prieres; ils envoient des
missionnaires prêcher leur soi jusqu'à la
Chine.

On a poussé plus loin la comparaison du Lamisme avec l'extérieur de la religion chrétienne. On a trouvé des rapports entre l'idée que nous avons du Pape & celles que les Lamistes ont du Dalai-Lama. On a remarqué que celui-ci est à la sois pontise & prince souverain: mais se n'est que depuis le dernier siecle qu'il possede le Tibet & le Tangout; content d'exercer la puissance spirituelle, il se repose de l'administration temporelle de

ses états sur un vice-roi qu'on appelle. Déva & qui le déponillera tôt ou tard.

On a trouvé aussi beaucoup de ressemblance entre l'hiérarchie des Lamistes & celle de notre église. Le Dalai-Lama a des vicaires qu'on appelle Koutoukta : on pourrait les comparer aux Patriarches Grecs, si ceux-ci ne s'étaient pas séparés de Rome; ou plutôt la comparaison est d'autant plus juste, que plusieurs Koutoukta se sont détachés de même du Pontife Tibétain : ils ont été favorifés dans leur schissine par des Princes, comme les Patriarches de la Grece le furent par les Empereurs de Constantinople, & comme des Princes d'Allemagne favoriserent Luther quand il s'éleva contre la puiffance papale.

Au-dessous du Dalai-Lama & de ses vicaires sont les chess du clergé, les Lamas, qu'on peut comparer à nos Evêques. Ils portent une longue robe jaune à grandes manches & la serrent sur les reins avec une large ceinture de la même couleur; leur tête rasée est couverte d'une mitre,

ou plutôt d'une tiare ornée de pierres précieuses à la maniere des prélats de l'Eglise grecque. Leur puissance est illimitée dans leurs districts ou dioceses. Les Princes n'osent rien entreprendre sans avoir reçu leur consentement; ils les admettent à tous leurs conseils.

Les Prêtres ou Guéliouns sont ordonnés par les Lamas: ils se distinguent par une robe fort large ornée d'une bordure d'une autre couleur, & par un bonner blanc surmonté d'une houpe. Les Guéguils qui répondent à nos diacres, les Mangis qu'on peut comparer à nos soudiacres, n'ont pas de vêtement particulier & ne se distinguent des Laics que par leur tête rase. C'est à ce caractere extérieur qu'on peut aussi reconnaître les enfants destinés au fervice des autels. Il est défendu aux Prêtres de se marier & de manger du cheval ou du chameau : réduits à se contenter de bœuf & de mouton, ils abandonnent aux mondains la cuisse & le filet de cheval qui ornent les tables des Grands. Il ne leur est pas

moins sévérement interdit de boire aucune liqueur forte; mais ils se dispensent souvent de cette loi.

On range aussi dans la classe du clergé les Guebkons qui sont des especes de bedeaux & les Bakchis qui tiennent les écoles déstinées à l'instruction de la jeunesse. Ils enseignent à lire dans la langue du Tangout & montrent à jouer de divers instruments. Les ministres insérieurs de la religion sont soumis aux Prêtres, les servent dans les cérémonies & sont obligés d'étudier la loi sacrée pour se rendre dignes avec le temps d'être élevés au sacerdoce.

Les Souziouktes font des moines. La regle de leur ordre les condamne à ne vivre que de lait & de gruau. Ils portent fur l'épaule une espece d'aumusse à-peuprès semblable à celle de nos chanoines. Un cylindre qu'ils riennent toujours à la main est entouré d'une piece d'étosse, sur laquelle sont peints divers passages de leur loi : le Dalai-Lama le leur vend sort cher. Ils l'approchent dévotement

de leur front quand ils vont faire la priere, déroulent la piece d'étoffe & croient, dit-on, que Dieu prend plaisir à lire les passages qui y sont tracés.

Les Lamistes ont aussi des convents de religieuses, assujetties aux mêmes austérités que les moines, vêtues du même habit, & distinguées seulement par la coeffure: elles portent, au lieu de chapeaux, des bonnets de pelleteries.

Les ressemblances que nous venons d'observer entre quelques pratiques du Lamisme & norre culte extérieur, ont fait croire à des savants que la religion du Tibet n'était qu'un nestorianisme corrompu. Ce sont ces mêmes conformités qui ont fait dire à Rubruquis que les Ouigours étaient chrétiens; ce sont elles ensin qui ont fait donner au Dalai-Lama le nom de Prêtre-Jean.

Aulieu de regarder le Lamisme comme un christianisme dégénéré, je crois qu'il saut plutôt chercher l'origine de cette religion dans l'Inde où naquitla croyance de la transmigration des ames. S'il se trouve quelque ressemblance entre le vêtement des Lamas & nos ornements facerdotaux, il faut se rappeller que, dans les premiers temps du christianisme, nos prêtres ne fe distinguaient pas par leur habit du reste des fideles. Quand enfin l'église jouit de la paix sous des Princes devenus chrétiens, le clergé emprunta quelque chose des ornements employés par les Grecs qui les avaient euxmêmes reçus des Egyptiens; on fait quelle conformité se trouvait entre l'Inde & l'Egypte pour la croyance, & elle n'était peut-être pas moins grande pour les vêtements facerdotaux & pour le culte extérieur.

Pour prouver que le Lamisme n'était qu'un christianisme corrompu, on s'est avisé de dire que l'habit des Prêtres Tibétains ressemble beaucoup à celui dont nos peintres revêtent les Apôtres: mais nos peintres qui n'ont jamais vu les Apôtres, qui ne savent pas comment ils étaient habillés, ont cherché seulement à les couvrir d'une draperie large, simple &

naturelle; & il est possible que les moines lamistes, en adoptant un vêtement large & fort simple, se soient rencontrés avec l'idée de nos peintres.

Pendant que quelques savants s'obstinent à regarder les Lamistes comme des chrétiens, d'autres veulent ne voir en eux que des idolâtres & des polythéiftes. Mais peut-on refuser de les croire quand ils assurent qu'ils n'adorent qu'un feul Dieu? Il est vrai que leurs temples & leurs tentes sont remplis de figures : mais ces idoles, en prenant ce mot dans. le sens des Grecs, ne sont que les représentations des attributs de la divinité ou celles de ses ministres & des hommes fanctifiés. Par nos mauvais raisonnements, nous donnons le droit aux Kalmouks de nous traiter d'idolâtres quand ils entreront dans nos temples.

Les Princes Mongols ne chargent ordinairement que des Lamas de leura ambassades, parceque ces prêtres sont plus lettrés que les Laïcs. On suppose que, par leurs études, ils se sont procuré

quelques connaissances des usages & des loix des étrangers.

Les Kalmouks, menant une vie errante, n'ont ordinairement que des temples mobiles comme leurs habitations. Les idoles sont placées sur une table qui sert d'autel : des rideaux de riches étoffes. font noués à l'entour en forme de colon-

Les Kalmouks ont chaque année trois grandes fêtes & chacune dure quatre jours. La premiere, dir Lépékhin, fe célebre au mois de mai qui est pour eux le premier mois de l'année; la feconde au mois de novembre; & la troisieme dans le mois de février, en l'honneur d'une vierge fainte & puissante qui au commencement du monde, a victoriensement combattu les esprits malfaisants. Le peuple se rassemble en foule de tous les oulousses & se rend à la réfidence du Lama dont il dépend. Le fon majestueux des trompettes, accompagné des tymbales, porte dans les ames une fainte terreur, & retentir autour de

la tente sacrée. Des milliers de lanpions en éclairent les dehors : il n'est permis d'y brûler que des mêches de coton & de la graisse de génisses. Les riches apportent devanc l'idole des flambeaux odoriférants : l'odeur suave qu'ils. exhalent & qui, dans d'autres circonstances, exciterait les sens à la volupté. porte une ferveur nouvelle dans des cœurs déjà dilatés par la dévotion. Des coupes couvertes de chairs & d'un peude riz sont placées sur l'autel : de toutes parts s'élevent dans les airs les fumées des victimes. On voit sur tous les visages la tendre componction, la douce joie, la flatteuse espérance née de la confiance en la bonté divine. Toutes les victimes font admifes, aucun hommage n'est rejetté; car le pauvre qui n'apporte qu'un oiseau qu'il vient de percer de ses flêches, est égal devant l'Eternel au riche fuperbe qui lui fait l'offrande d'un chameau de prix. Pendant que le Lama & les prêtres adressent au ciel les vœux des croyants, le peuple fait trois fois le tour

de la tente, s'arrête ensuite devant la porte, & se prosterne en élevant vers l'idole des regards timides & mettant les mains sur sa tête.

Ce qui a été présenté en offrande est jetté dans une eau courante & personne n'oseroit y goûter. Les prêtres se nourrissent des portions des victimes qui n'ont pas été présentées devant l'autel; ils en réservent des morceaux dont ils sont hommage à Dieu, & les distribuent ensuite au peuple, qui les mange avec beaucoup de dévotion.

Jamais un Kalmouk ne passe devant un Tsatsa (c'est le nom qu'ils donnent à leurs temples) sans s'arrêter & sans faire quelqu'offrande aux idoles. S'il n'a rien de plus précieux, il laisse du moins une de ses sièches ou même quelques crins de son cheval. Les tentes consacrées à la dévotion commune ne sont pas les seuls lieux révérés des Kalmouks: chaque prêtre a dans sa tente une chapelle particulière; il y tient les idoles ensermées dans un costre & les en tire quand il veut

### 70 Peuples soumis

faire sa priere, après avoir sait devant le cosser trois génu-slexions. Les Kalmouks, en passant devant ces tentes, s'inclinent trois sois à la porte & une sois devant le prêtre, & reçoivent humblement de lui l'imposition des mains.

Leur cosmogonie, leur théologie & leur métaphysique sont consignées dans autant de traités dissérents dont on a sormé un recueil. M. Lépékhin a publié un extrait de cette curieuse collection d'après la traduction que lui a communiquée le Protopope ou Curé de Stavropole. C'est d'après ce savant que nous allons saire connaître au lecteur les opinions des Kalmouks sur l'origine du monde, sur ses récompenses des bons & les peines des méchants.



## CHAPITRE XIX.

Cosmogonie, Théologie, & Métaphysique des Kalmouks.

Drev existait; un abyme, ou, si l'on veut, une étendue incréée, existait par elle-même avec lui : elle avait en largeur, longueur & profondeur, six millions cent seize bérés, & le bérè est de deux lieues. De cet abyme s'éleverent des nuages brillants comme l'or; ils se rassemblerent & se fondirent en une forte pluie : de là sut formé l'océan, qui lui-même donna naissance aux dieux. L'écume blanchâtre & légere, causée par la chûte impétueuse des eaux produisit le sirmament. Autour de cette écume sont sept cieux & huit océans.

Le firmament fut un jour ébranlé par les tempêtes élevées du sein de l'abyme; le produit de cette commotion fut une colonne quarrée, nommée Soumer-Aoula: sa base porte sur le fond de la mer

& fon couronnement se cache dans les cieux. Chacune de ses quatre faces occupe plusieurs milliers de bérés. La premiere est d'argent, la seconde de rubis, la troisieme d'or & la quatrieme est rembrunie. C'est de cette immense colonne que réfultent les révolutions périodiques du jour. Au lever de l'aurore le soleil frappe le côté d'argent, avant midi le côté de rubis, à midi le côté d'or & pendant la nuit la face brune & fans couleur. Le soleil est de verre & de seu, & sa circonférence est de huir cents bérés : la lune, composée de verre & d'eau, est beaucoup plus petite que le soleil. Le ciel est éclairé de plus de dix millions d'étoiles\_

Au milieu du firmament & autouz de la grande colonne, sont placées quatre grandes terres, environnées elles-mêmes de huit autres terres plus petites.

Notre terre est à droite & se nomme Zamboutip, parcequ'il y croît beaucoup d'arbres.

La seconde est nommée Oulioumji-

Roussi, parcequ'elle est habitée par des géants.

Comme on ne trouve sur la troisieme d'autres animaux que des vaches, on l'appelle Oukir.

La quatrieme, nommée Mououdou, est peuplée d'hommes qui vivent mille ans & fept jours. Ils entendent, peu de temps avant leur mort, une voix céleste qui les appelle par leur nom, & les avertit de se préparer à leurs derniers moments.

Tous les mondes font voifins : mais il n'est point accordé aux mortels, chargés encore de leur chair vile & périssable, de passer d'un monde dans un autre : cet avantage eft réservé aux Bourkhans.

Bourkhan est le nom de Dieu. On ne fair pas bien ce que c'est que les Bourkhans ou demi-dieux : ils font en grand nombre. Les prêtres donnent le même nom à leurs idoles, & jamais ils n'en ont moins de dix. Tout ce qu'ils en disent ordinairement, c'est qu'ils les ont reçues de la terre sainte où regne le Dalai-Lama. On

peut cependant inférer de leurs réponses obscures & confuses, que les Bourkhans furent des hommes qui se distinguerent par leurs vertus. Si on leur demande ce qu'ils entendent par un Bourkhan: "Nous « appellons ainsi, répondent-ils, celui « qui a foulé les passions à ses pieds, qui " a pu accomplir les trois principales ver-« tus, qui a connu les fix natures spiri-« tuelles, qui, d'après les saintes instruc-« tions du Sangardi (1), a prêché la mê-« me loi à soixante & une nations: mais « chacune d'elles a compris différemment « cette loi, l'a différemment expliquée, « &, de cette variété dans leur doctrine, e est née la différence des religions & « des langues ».

Au-delà de tous les mondes, & fort au-dessus des plus hauts nuages, est l'habitation des Tengri.

<sup>(1)</sup> M. Lépékin n'a pas épargné les informations pour apprendre ce que c'est que le Sangardi : mais il n'a reçu que des réponses si obscures qu'ik n'a pu rien y comprendre. On peut conjecturer que c'est un ancien livre sacré devenu inintelligible

Ces Tengri sont des êtres incorporels, des puissances qui tiennent le milieu entre les anges & les hommes. Ils sont partagés en douze hiérarchies: les Makhares forment la hiérarchie la plus voisine de notre monde; ils ont vingt-cinq toises de haut; les hiérarchies supérieures sont d'une plus grande taille, & la premiere de toutes s'éleve jusqu'à la hauteur de cent seize mille bérés, ou de deux cents trente-deux mille lieues.

La durée de leur vie est proportionnée à la hauteur de leur taille. Les plus petits, qui sont nos voisins, sont si faibles qu'ils ne vivent pas plus de cinquante âges d'homme: mais les Tengri supérieurs vivent deux cents millions deux cents six mille années. Malgré la longueur de leur carrière, ils sont mortels ensin; & leur race périrair un jour, si elle n'était pas réparée: ils se perpétuent par

avec le temps, ou quelque vicille tradition confervée avec respect par les Lamistes. Je ne sais ce que c'est que les trois vertus & les six natures spirituelles.

l'union des deux sexes, union toujours pure, qu'accompagne le plaisir sans être suivi de la honte. Les Tengri inférieurs se reproduisent par un seul baiser, les Tengri supérieurs par un tendre regard, & les autres par un sourire.

Au milieu de notre monde est le trône de Sakji-Mouni, le génie de l'âge actuel: car la durée du monde est partagée en plusieurs âges différents, en plusieurs révolutions diverses, & chaque age est présidé par un génie ou par un dieu particulier. Autour de ce trône sont six villes. La terre est arrosée par quatre sleuves principaux; le Ganga, le Chidda, le Baitchou & l'Antara. Entre ces fleuves paît un éléphant d'une énorme grandeur : sa hauteur est de plus d'un béré; il est blanc comme la neige: il a trentetrois têtes souges : chaque tête a six trom pes : de chacune de ces trompes jaillissent six fontaines, chacune de ces fontaines est surmontée de six étoiles, & sar chaque étoile est assife une vierge d'une jeunesse éternelle & d'une beauté

inaltérable. Cet animal mystérieux est le gardien & le conservateur du monde.

Dans l'origine du Zamboutip ou de notre monde, les hommes, décorés de superbes ailes, resplendissant de lumiere, éclairés seulement de l'éclat radieux qui s'élançait de toute leur substance, jouissaient de la vie la plus longue & la plus fortunée. Sans maladies, sans douleurs, sans privations comme sans desirs, heureux par le sentiment de leur force, sans avoir jamais besoin de l'exercer, ils ne se nourrissaient que de leur propre félicité, & se reproduisaient par la simple communication des ames,

Cet âge du bonheur fut de trop courte durée: le temps du malheur arriva. La terre produisit une plante dont la douceur égalait celle du miel le plus pur: sa beauté perside enchantait les regards. Un homme la vir, il y goûta, il rendit compte à ses compagnons de l'agréable sensation qu'il venait d'éprouver. Aucun ne sur résister aux dangereuses douceurs de la séduction: tous mangerent de la plante

funeste; tous éprouverent la même infortune, comme ils avaient partagé la même erreur. Leurs jours furent abrégés, leurs forces s'affaiblirent, la joie intérieure fit place à l'inquiétude, aux remords, l'affreux besoin sollicita, tourmenta tous leurs sens, leur splendeur se dissipa, & tout-à coup ils tomberent dans l'horreur inconnue des ténebres Pour la premiere fois ils éprouverent le tourment de la crainte; pour la premiere fois leurs yeux s'ouvrirent sans voir la consolante lumiere. Enfin le soleil & tous les flambeaux célestes leur prêterent une clarté dont ils jouissaient auparavant par euxmêmes.

Le chimé, cette plante fatale qui les avait perdus, fut abandonné avec horreur. Ils se nourrirent d'une sorte de beurre que produisait la terre; il était rouge & d'une saveur exquise: mais, devenu le seul aliment de tant de consommateurs, il subientôt épuisé. Ils trouverent une ressource moins agréable, mais sussissant des conformateurs, dans une sorte de roseau,

Un homme trop prévoyant, ou trop imprudent en effet, puisqu'il se désiait de la Providence, s'avisa d'en faire une provision pour le lendemain. Les fautes trouvent toujours des imitateurs: ce sut à qui s'empresserait le plus de suivre ce dangereux exemple: personne ne crut devoir épargner la peine pour faire le plus grand amas qu'il pourrait de roseaux; car la cupidité ne croit jamais avoir assez tant qu'il lui reste à desirer encore. Tous les roseaux furent arrachés, & la famine sut la punition de cette imprudence.

Les hommes n'étaient encore que malheureux: ils devinrent bientôt criminels. La lâche envie s'empara de leurs cœurs; l'envie qui ronge celui qu'elle posséde avant de tourmenter la victime qu'elle poursuit. On ne vit plus que des infortunés mutuellement attentiss à se dépouiller, à se frapper, à se détruire La terre sut livrée au pillage, aux combats, aux massacres; tous les vices & tous les maux l'infesterent à la fois.

Cependant les besoins toujours plus

pressants, toujours plus impérieux, sirent naître l'idée de cultiver la terre. Un homme, plus industrieux que les autres, devint le bienfaiteur des compagnons de son infortune. Il leur partagea le terrein en portions égales, il leur apprit à forger les instruments du labourage, il leur enfeigna l'économie champêtre. Les hommes reconnaissants le déclarerent leur chef: il su le premier pere de tous les Khans des Kalmouks.

Par les conseils & l'industrie de ce sage, la race humaine venait de se soustraire aux horreurs de la disette: mais, condamnée au travail, elle perdait chaque jour de la vigueur qu'il exige. Elle s'affaiblit au point que dix années furent la durée de la plus longue vie. La taille des hommes dégénérait en même temps que leurs forces. Ils n'eurent bientôt plus qu'une coudée de haut, & les chevaux surent réduits à la grandeur de nos lievres. A peine un enfant atteignait-il l'âge de cinq mois qu'on lui cherchait une épouse. Des maladies meurtrieres attaquaient ces créa-

nires

tures si frêles; la langueur, la douleur & la mort couvrirent la face de la terre, & l'on croyait que la race humaine allait être effacée.

Une voix se fit entendre d'en-haut: c'était celle des Tengri qui ne cessent de veiller fur les destins des hommes. Elle annonçait que bientôt il tomberait une pluie abondante, mêlée d'armes & de fers tranchants. Les hommes épouvantés, comme si leur malheur eût pu s'accroître encore, rassemblerent de la nourriture pour plufieurs jours; car un petit nombre de jours équivalaient alors à nos années. Ils fe renfermerent avec leurs provisions dans le creux des rochers. La tempête éciata, comme elle avait été prédite. Toute la terre fut couverte de fang, de cadavres déchirés, d'ossements dépouillés: mais les eaux, tombant sans cesse du ciel, entraînerent toutes les immondices dans l'Océan, & purifierent la demeure des humains: ainsi finit le premier âge.

Une pluie douce & vivifiante fuccéda

Tome II.

aux torrents destructeurs que le ciel avaite vomis dans sa colere: le sol sécondé satissit à tous les besoins des hommes & leur offrit même le vêtement. Ils ne sur rent pas insensibles aux biensaits des dieux, la concorde les unit: ils aimerent le travail, ils aimerent la justice, la mere de toutes les vertus & de la vraie sélicité.

. Un esprit céleste fut envoyé sur la terre avec une loi nouvelle. Il se nommait Mauzouchir. Sa taille était d'une hauteur extraordinaire, son front serein. son regard doux, sa beauté divine. Les hommes étonnés lui demanderent comment il était devenu si beau. « C'est, die-« il, que jai foulé aux pieds la cupidité, " la luxure & toutes les passions. Mortels, « suivez mon exemple; vous deviendrez « tous semblables à moi ». Les hommes, à sa voix, furent pénétrés de l'horreur du crime, n'eurent plus de passions que pour les charmes de la vertu. Ils l'embrasserent, elle fit leur bonheur & fut leur premiere récompense. La durée de

leur vie surpassa celle de leurs aïeux & fut prolongée jusqu'à quatre vingt mille ans. Par leur fanté, par leur vigueur, par leur félicité, ils devinrent femblables aux esprits célestes. Mais le vice ; qui nous flatte pour nous détruire, s'ouvrit infensiblement le chemin de leurs cœurs; il fascina leurs yeux; &, par ses attraits fardés & trompeurs, il les rendit chaque jour moins sensibles à la beauté inaltérable de la vertu. Punis par leurs fautes mêmes, ils passerent par tous les périodes de dégradation qu'avait subis l'âge précédent. Un autre âge fuccéda; c'est le nôtre, qui a déjà beaucoup perdu de sa premiere gloire.

C'est ainsi que chaque âge est marqué par deux époques, celle de la grandeur & de la force humaine, celle de sa petiresse & de son affaiblissement. Chaque âge est terminé par l'eau, par le seu ou par quelqu'autre stéau non moins destructeur.

Mais cette dégénération infensible, peu capable d'effrayer les premiers coupables,

#### 184 Peuples soumis

ces peines qui suivent lentement le crime; cette vengeance qui ne doit être déployée dans toute sa rigueur que sur la derniere postérité, ne sont pas les seuls maux qui menacent la tête des impies. Il est une vie suture où les crimes seront punis, les vertus récompensées. Le doute répandu sur la religion, le blasphême contre les dieux, le mépris de leurs Ministres, sont les plus grands des attentats: il en est un encore qui sera vengé par les mêmes supplices; c'est le déni du tribut que l'on doit aux Bourkhans, ou plutôt aux prêtres qui les déservent?

Le meurtre, même celui d'un animal, même celui d'un vil insecte, forme la seconde classe des crimes.

La vie des hommes sera examinée, leur arrêt sera porté par un juge sévere & inexorable. Son nom est Irlik-Khan. Il régna autresois sur la terre, il pratiqua la vertu, il gouverna les hommes avec équite, & mérita d'être rummé le juge des ames. Son trône redoutable est placé entre le ciel & la terre: une foule de Ten-

gri noirs l'environne : ils l'enveloppent du nuage épais de leurs ailes. C'est devant ce trône, dont l'aspect inspire seul le tremblement & la terreur, que les ames doivent comparaître : chacune est accompagnée de son Tengri blanc & de fon Tengri noir; c'est-à-dire de son génie tutélaire & de son esprit tentateur.

Cependant les plus justes, les plus vertueux des hommes ne relevent point; après leur mort, du tribunal d'Irlik-Khan : dès qu'ils ont rendu le dernier soupir, leurs ames s'élevent vers le Ciel fous la forme d'une colonne de feu.

L'inflexible Irlik-Khan tient un journal dans lequel font inscrites toutes les actions des hommes. Il pese dans la balance les actions douteuses & met dans un baffin les vices & dans l'autre les vertus. Une faiblesse passagere & depuis long-temps oublice ne l'emportera pas sur les bienfaits d'une longue vie : mais il faut se bien ressouvenir de ce qu'on a fait de bien & l'exposer hardiment au grand juge; car les nombreuses occupations

tiont il est embarrassé ne lui permettent pas toujours de parcourir tous les articles de son journal. On peut, par oubii, par timidité, se laisser punir de ses fautes, tandis qu'on aurait été récompensé de ses vertus si l'on avait eu la hardiesse & la présence d'esprit de les faire valoir.

C'est ce qu'éprouva un malheureux ivrogne. Les désordres de sa vie l'avaient fait condamner par le juge rerrible. D'af: freux satellites le conduisirent par six chemins femés de cloux aigus & le plongerent dans un lieu de supplice. Pendant qu'il gémillait dans cet as le des douleurs, le Beurkhan Khonjo-Bodi-Sano obtint par ses prieres la délivrance de huit mille ames qui auraient le Dorjo-Zodba. L'ivrogne se ressouvint que, dans fa vie, il avait transcrit ce livre facré. Il le dit à ses gardes, qui le rapporterent à leurs Chefs, & ceux-ci en rendirent compte à Irlik-Khan. Le juge confulte fon journal & voit que l'ivrogne a dit la vérité. Il le fait yenir, lui demande pardon des peines qu'il lui a fair

fouffrir, le fait asseoir à ses côtés sur un trône d'or, & lui promet de le renvoyer sur la terre pour y prêcher le Dorjo-Zodba.

Tourmenté du souvenir de ses fautes. & croyant ne les avoir pas encore affez expiées, l'ivrogne se refusait à tant d'honneurs. Il avait tué dans sa vie des poissons, des brebis, des chevaux; sa conscience lui reprochait de n'avoir pas épargné la vermine. Il craignait d'éprouver dans notre monde la vengeance de tant d'ames dont il avait détruit les corps. Irlik-Khan les fit venir: il espérait trouver quelque moyen de conciliation entre ces ames irritées & l'homme qu'il protégeait ; mais toutes se montrerent également inflexibles. Que faire? Le grand juge se trouvait embarassé pour la premiere fois. Il s'avisa de prendre enfin ses balances : les ames chicaneuses furent mises dans un bassin, le Dorjo-Zodba dans l'autre, & dans l'instant le livre facré l'emporta par son poids. Les ames, convaincues de leur injustice, s'humilierent, demande-

rent grace, & l'ivrogne revint sur la terre prêcher la sainte doctrine.

C'est lui qui apprit aux hommes les secrets de l'autre monde. Dès que les ames sont séparées de leurs corps, elles apperçoivent trois chemins différents qui tous partent d'une montagne d'ardoise. Le premier est d'argent, le second de cuivre & le dernier de fer. Celui-ci est le moins élevé & conduit à la ville blanche où réside le juge des morts. Il devient toujours plus étroit & finit par n'avoir que la largeur d'un cheveu. C'est ce qui procure quelque repos à Irlik-Khan; car les ames qui n'ont à se ressouvenir d'aucune bonne action ne peuvent franchir ce sentier étroit : elles tombent dans le lieu des supplices & cette chûte est pour elles l'arrêt de leur condamnation.

Le chemin de cuivre est plus élevé & conduit à la résidence de trente trois Tengri. C'est là que sont reçues les ames qui n'ont mérité ni les peines dues aux méchants, ni les plus grandes récompenses qui couronnent la vertu.

Le chemin d'argent s'éleve jusqu'an ciel, où est le trône du dieu maître de tous les dieux.

L'enfer est au dessous de la terre : c'est là que d'affreux tourments attendent les coupables. Les uns seront jettés dans un lieu hérissé de toutes sortes d'armes tranchantes. Là leurs corps seront déchirés; hachés, réduits en pieces, détruits sans cesse, & renaissants toujours pour de nouveaux supplices. Leurs peines dureront deux millions d'années, après lesquelles ils seront renvoyés sur la terre.

D'autres, renfermés dans l'obscurité des cachots les plus infects, seront étouffés entre deux planches de ser pendant quatre millions d'années, souffrant toujours des douleurs mortelles sans être consolés par l'espérance de mourir.

D'autres encore, tourmentés par un feu qui ne pourra les détruire, seront embrochés devant des foyers ardents ou plongés dans des chaudieres bouillantes.

Quelques uns feront exilés fur une terre blanche qui ne produit aucun fruit.

Ils la travailleront sans cesse, sans cesse ils l'arroseront de seurs sueurs, sans pouvoir la forcer jamais à soulager seur saim. Epuisés de fatigues, ils ne tomberont dans la derniere langueur que pour reprendre seurs premieres forces, & les perdre encore dans les mêmes travaux.

Les oppresseurs, les tyrans, nagetone pendant des millions d'années dans des fleuves de sang, toujours brisant avec effort la fureur des flots, toujours luttant contre la lame bouillonnante, à chaque instant près d'être engloutis & furnageane toujours pour leur supplice. Les meurtriers, ceux même qui n'auront pas refpecté la vie des animaux; setont suspend dus à des crochers par le côté, vivant toujours' pour éprouver fans cesse des douleurs nouvelles. Les riches voltipueux & durs, qui n'ont jamais soulagé la mi-Lere du pauvre, éprouveront à leur rour ce que la misere a de plus affreux. Leur sete & leur ventre auront la groffenie d'une montagne; leur col & leurs jambes, la finesse d'un cheven : masses

informes & avides, dévorées de desirs toujours renaissants qu'elles ne pourront jamais satissaire. Leurs bouches se rempliront d'aliments que leurs gossers étroits resusernot de recevoir : elles voudront s'avancer pour cueillir des fruits delicieux, & leurs pieds débiles resuseront de les porter.

Ainsi des supplices divers attendent tous les crimes. Les vivants ont cependant des moyens de soulager les ames fouffrantes & même de les délivrer. Des offrandes faites aux prêtres pour obtenir leur intercession seraient les plus efficaces de tous ces moyens, s'ils ne le cédaient à la puissance ineffable du Dorjo-Zodba-Les morts qui sont revenus sur la terre ont confirmé par de nombreux exemples la vertu de ce livre. Les mortels peuvent le lire, mais il ne leur est pas donné de le comprendre; le sens mystérieux n'en est dévoilé qu'au grand Bourkhan & ce ferait même un crime de chercher à l'interpréter.

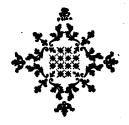
Les fages de la Chine, à qui fut re-

fusée la lumiere de la révélation, ont donné des leçons de morale justement admirées de l'Europe favante: mais, en voyant le vice triomphant, l'innocence opprimée, il n'ont pas soupçonné que la justice divine réfervait dans une autre vie des récompenses pour les bons, des peines pour les méchants; ils n'ont pas même appellé l'imagination au secours de leur aveuglement involontaire. Les Lamistes, comme les Indiens, les Egypriens, les Grecs, ont mieux fervi l'humanité en présentant un encouragement de plus à la vertu, un frein de plus au crime. Auffi les Chinois malgré leurs lumieres, malgré les exemples & les préceptes de leurs fages, sont peut-être de tous les peuples le plus vicieux; & les Kalmouks, l'un des plus innocents, malgré leur profonde ignorance. Les hommes font trop vivement agités par leurs passions pour zimer la vertu pour elle-même, & trop mauvais raisonneurs pour sentir que leurs plus grand intérêt est d'être justes. Les Romains touchaient de près à la plus

### A LA RUSSIE.

affreuse corruption dont l'histoire nous ait conservé l'exemple, quand les poètes oserent leur dire en plein théâtre:

Rien n'est après la mort, la mort même n'est rien.



### 194 PRUPLES SOUMTS



## TROISIEME SECTION.

Des Bouriates ou Bratski.

### CHAPITRE I.

Usages & industrie des Bouriaces.

Les Bouriates, qu'on trouve quelquefois défignés sous le nom de Buretes & que les Russes appellent Bratski, vinrent au temps de Tchinguis Khan chercher un asyle dans les pays montueur qui se trouvent au nord du Baikal; ils n'ont jamais depuis abandonné ces retraites. Leur langue doit les faire rapporter à la race des Mongols, & ils se rappellent eux-mêmes par tradition qu'ils formaient une des tribus Kalmoukes. Ils errent sur les côtes du Baikal, sur les bords de l'Angara & de la Léna & ils s'étendent du levant au couchant depuis l'Ostrog d'Oudinski jusqu'à la ville de Nertchinsk.

Ce sont d'assez riches pasteurs. Plu-

heurs d'entre eux ont jusqu'à six mille moutons, de la même race que ceux des Kalmouks, & un nombre proportionné de bêtes à cornes & de chevaux. Leuts bœufs ne le cedent pas en beauté à ceux de Circassie: ils en sont souvent leur monture & les conduisent à l'aide d'une bride passée dans les narines.

Leurs huttes hexagones sont construites de perches entrelacées dont ils bouchent les interstices avec de la terre: quatre piliers intérieurs soutiennent toute la charpente. Ces demeures sont sixes; mais ils ont aussi des huttes mobiles, ou des t entes semblables à celles des Kalmouks: ils les transportent avec eux quand ils conduisent leurs troupeaux dans de nouveaux pâturages. Les agneaux audessous d'un mois, les veaux, les chiens habitent la même tente avec toute la famille. Quand les agneaux ont atteint l'âge d'un mois, on les fait parquer.

Les hommes portent le même habit que les paysans russes & ont les cheveux coupés sur le sommet de la tête.

Les femmes sont de leurs cheveux deux tresses qu'elles nouent par devant & laissent stotter sur leur sein: elles y mêlent souvent du crin pour en augmenter la longueur & l'épaisseur. Leur tête est ordinairement ceinte d'un bandeau: elles y attachent une chaînette de fer qu'elles passent sous le menton; une autre chaînette semblable est liée plus étroitement autour du cou. Par-dessus une robe sourrée, elles portent une autre robe sans manches saite de cuir peint ou de toile de coton.

Les filles se reconnaissent par les nartes multipliées de leurs cheveux. Celles qui ont le plus de goût pour la parure se couvrent les épaules d'un cuir en forme de chaperon, & y attachent des rubans d'où pendent de petites clochettes. Leur large ceinture est ornée d'anneaux de laiton, de plaques de ser & de petites coquilles de la classe des porcelaines. C'est la ceinture virginale; elles la quittent en se mariant. Leurs époux les achetent en argent ou en bestiaux.

Ce qui peut étonner dans les Bouria-

tes, peuple vagabond & presque sauvage; ce qui doit saire croire que ce n'est point un peuple neuf, mais une nation dégénérée qui se ressouvient encore de l'industrie qu'elle exerçait dans les temps de sa premiere prospérité; c'est qu'on trouve chez eux des ouvriers habiles dans l'art d'incruster & de damasquiner le ser en argent & en étain. Ils ornent de ces travaux des harnois, des ceinturons, des poignards & jusqu'à leurs cuillers.

Lorsque le ser a déjà reçu la forme qu'il doit conserver, ils le sont rougir, le laissent résroidir & y tracent des tailles à l'aide d'un ciseau tranchant. Ils renouvellent jusqu'à trois sois cette opération, ayant soin de conduire à chaque sois les tailles dans un sens dissérent. S'ils veulent couvrir d'argent toute la surface du ser, ils coupent de l'argent battu dans la sorme de la piece qu'ils doivent argenter, & l'incrustent avec un marteau dont les deux bouts sont plats, mais dont l'un est entaillé & l'autre uni.

Ils se servent du bout entaillé pour fixer l'argent sur le ser, & du côté uni pour le polir. Mais quand ils se proposent d'incruster un dessein sur le ser, ils commencent par en tracer le contour, ils le bornent par un fil d'argent & remplissent d'argent battu l'espace qui se trouve renfermé dans les deux traits.

Ils n'ont pas l'usage expéditif de laminer l'argent ou l'étain en le faisant passer entre deux cylindres : ils le battent, le planent, l'étendent avec le marteau. Ils savent le passer à la filiere, industrie que nous avons trouvée même chez les Lapons. Leurs creusets sont de fer; ils ne connaissent pas ceux de terre.

Quand les Russes pénétrerent pour la premiere fois chez les Bouriates, ils virent chez eux un peu d'argent & cruzent que ces peuples possédaient des mines précieuses. Ils firent une expédition pour les découvrir; car ils en cherchaient depuis long temps & ne connaissaient pas encore celles que renferme leur domination. Mais on apprit dans la suite

que les Bouriates tiraient cet argent de leur commerce avec les Mongols, qui s'en procuraient eux-mêmes en négociant avec les Chinois.

# CHAPITRE II.

Religion des Bouriates.

COMME les Bouriates se sont séparés des Mongols & des Kalmouks avant que ceux ci eussent embrassé la religion du Dalai-Lama, ils ont contis nué de vivre dans le Chamanisme. L'entrée de leurs huttes regarde toujours l'Orient. A chaque côté de la porte est planté un bouleau en l'honneur des Génies bien ou malfaisants. Une corde qui traverse d'un arbre à l'autre sert à attacher de petites offrandes, des rubans, des peaux d'hermines ou de belettes. Les Bouriates s'inclinent devant ces arbres en se metrant deux doigts sur le front. Leurs forciers, ou Chamans fe nomment Bés. Leur habit est effrayant, ou

plutôt ridicule : c'est une robe de cuir toute couverte de ferrailles, de serres d'aigles, de griffes de hiboux. Leurs bonnets, chargés des mêmes épouvantails, s'élevent en pointe. La baguette dont ils frappent leur tambour magique est faite comme une vergette à laquelle, au lieu de crin, on aurait collé une peau de belette.

Des morceaux de drap, de feutre ou de velours grossièrement découpés, leux servent d'idoles. Un rond fait la tête, le reste de l'étosse se taille en diminuant de largeur & se divise vers le bas en deux lanieres qui représentent les jambes.

Les Bouriates, au lieu de temples, ont des Kérémets, comme les peuples de race fennique. Ils donnent à ces lieux facrés le nom de Tailga.

Ils font chaque année un factifice solemnel pour obtenir les bienfaits des dieux. Trois vieillards président à la cérémonie. Le premier à genoux, tenant une branche de bouleau élevée yers le foleil, appelle les dieux à haute voix : les deux autres debout tiennent chacun une tasse pleine de lait & d'eau-de-vie. Ils jettent leurs tasses en l'air, en prononçant quelques mots, tandis que le premier continue ses prieres. Ils répetent trois fois cette cérémonie, persuadés que le plus puissant des dieux vient les visiter sur le ruisseau voisin. C'est pour le faluer qu'ils jettent devant lui leurs tasses pleines de lait.

Ils immolent un mouton, & commencent par faire sur la tête de la victime des libations d'eau de-vie & de lait. Les chairs sont plutôt dévorées que mangées par les assistants; les os, le sang, sont brulés dans une fosse en l'honneur des dieux, & la peau reste suspendue devant le Tailga. Alors les cérémonies sacrées sont sinies, on ne s'occupe plus que de plaisirs, & les deux sexes les partagent. Les pots d'eau-de-vie & de lait sermenté passent de mains en mains: les hommes se disputent la victoire au saut & à la course, pendant que les semmes dansent dans

la plaine & la font retentir de leurs chants.

Ils ont une autre sète, celle du Tailga, qui se célebre en l'honneur des divinités de la terre. Les victimes sont plus nombreuses, mieux choisses; on immole même un poulain, & c'est la plus précieuse des offrandes. Les os ne sont pas consumés dans une sosse ; on les place sur un échasaud auquel on met le seu. La sète se termine, comme la premiere, par les joûtes & les courses des hommes, par le chant & les danses des semmes.





# CINQUIEME PARTIE.

Nations de race Tatare.

# PREMIERE SECTION.

Des Tatars en général.

### CHAPITRE L

Tatars mal-à-propos confondus avec des nations différentes. Leur gloire & leur décadence.

Les Européens ont changé le nom des Tatars en celui de Tattares (1), & ont donné ce nom à tous les peuples de l'Asse

<sup>(1)</sup> Le nom des Tatars a été changé en Europe par l'addition d'une lettre, & les Chinois l'ont altéré par la suppression d'un r qu'ils ne peuvent prononcer. Les Européens les ont roujours appellés Tartares, & les Chinois Les nomment Tata.

qui sont placés aux nord de la Perse; de l'inde & de la Chine, depuis la Mer Caspienne jusqu'à l'Océan Oriental: mais, par une fatalité singuliere, pendant que ce nom a fait tant de fortune en Europe, les Persans, les Arabes ne le connaissent même pas. Ils rapportent aux Mongols, sujets naturels de Tchinguis-Khan, tout ce que nous attribuons aux Tatars qui furent les compagnons de ses victoires.

Les Chinois appellent Tata, ou Tadze tous leurs voisins septentrionaux, & c'est d'après eux, peut-être, que nous avons désigné par le nom de Tatars tous les peuples de l'Asie septentrionale; nous l'avons même donné, comme eux, aux Mongols leurs vainqueurs.

Les nations qu'on peut regarder comme réellement tatares, n'aiment pas qu'on leur en donne le nom, soit qu'elles aient reconnu qu'il semble méprisable aux étrangers, soit qu'elles dédaignent une dénomination qu'elles n'adoptent pas elles-mêmes. Chaque tribu tire le nom qu'elle

qu'elle se donne des lieux qu'elle occupe, ou qu'elle a jadis occupés, ou du nom de quelques uns de ses chefs. Si l'on veut absolument les rassembler toutes sous un nom générique, elles préferent celui de Turcs, de Troukhmenes, de Tourouks. Aussi quelques savants ont douté s'il existe, s'il a même existé jamais, un peuple à qui le nom de Tatars ait appartenu, & leur doute paraîtrait bien fondé s'il n'était détruit par le témoignage des écrivains orientaux : il paraît certain du moins que les Tatars proprement ditsn'étaient qu'une tribu peu nombreuse de la race des Turcs. Aussi la langue des peuples que nous appellons Tatars est celle des nations que nous désignons par le nom de Turques, comme les peuples du Tourkestan, comme les Troukhmenes que nous nommons Turcomans, comme les sujets de la puissance ottomane, qui ont altéré leur idiôme originel par un grand nombre de mots arabes, hongrois & autres.

Quelquefois foumis aux Mongols & Tome II.

quelquesois leurs alliés, il n'est pas étonnant que les Turcs, que nous continuerons d'appeller Tatars, aient été consondus avec eux. Il est vrai que Tchinguis, sondateur de la domination tatare, était Mongol, & qu'il eut des Mongols pour compagnons de ses premiers exploits: mais il rensorça bientôt ses armées par la jonction des Tatars bien plus nombreux que ses sujets & ce sur avec eux qu'il sit trembler l'Asse & l'Orient de l'Europe.

Les Mongols & les Tatars étaient deux peuples différents qui ne se ressemblaient ni par les traits ni par le langage. On ne peut cependant nier que certaines hordes tatares ne ressemblent beaucoup aux Mongols: mais deux peuples qui ont si long-temps porté les armes ensemble, ont du s'unit réciproquement par les liens du mariage & le sang des deux races a été souvent consondu.

Avant Tchinguis, chaque tribu tatare avait ses souverains particuliers & aucune d'elle n'était redoutable : elles le devinrent quand ce conquérant les eut toutes rassemblées & eut fait une masse vigoureuse des membres dispersés de ce grand corps. Partagées après sa mort, elles formerent encore plusieurs dominations sormidables: mais aucune ne peut être comparée à celle de Batou-khan, son petit-fils. Il fonda près de l'ïaïk la fameuse horde dorée, soumit le pays des Bulgares, mit la Russie sous le joug & sit trembler la Pologne, la Hongrie & la Boheme.

Tamerlan, par la victoire & le ravage, rendit de nouveau célebre le nom des Tatars, & ne les épargna pas eux-mêmes: ce fut un torrent qui ne fit que passer, ne laissant après lui que des ruines: mais il contribua beaucoup à la décadence des Tatars, parceque celles de leurs dominations qu'il avait abattues ne purent jamais se relever.

Les Russes, les Chinois, remporterent fur eux différentes victoires. Enfin, dans le seizieme siecle, le Tsar Ivan Vassilévitch réunit à son Empire le Royaume de Kazan & celui d'Astrakhan; & Kout-

#### TOS PRUPLES SOUMIS

chonn, détrôné, fugitif, mort sans qu'on sache où reposent ses cendres, vit finir avec lui la domination tatare dans la vaste étendue de la Sibérie.

Les Tatars subjuguerent l'Asie presqu'entiere, & répandirent la terreur dans l'Europe. Il ne reste à présent aucune de leurs hordes qui ne soit soumise à une Puissance étrangere, ou obligée d'implorer la protection d'une Puissance voisine (1).

<sup>(1)</sup> Cette assertion contrarie les idées générales des Européens. On croit que les Tatars dominent aujourd'hui à la Chine; & ce sont les Manjours qui n'ont rien de commun avec les Tatars. On croit qu'un prince Tatar a sondé la dynastie régnante dans l'Indoussan; & c'était un descendant de Tchinguis, & par conséquent un prince Mongol; c'est aussi un prince du même sang qui commande aux Tatars de la Crimée,



# CHAPITRE II.

Villes des Tatars. Connaissances de ces peuples.

C'es T une erreur de croire que les Tatars n'ont eu pour villes que des tentes entourées de leurs charriots. Par-tout où ils ont dominé, se trouvent des ruines de villes, de murailles, de châteaux, de forteresses. L'ancienne résidence des Khans de Kassimof fe reconnaît encore par les restes d'une haute tour de forme ronde, par les ruines d'un remple, par les murs qui environnaient le palais, par le tombeau d'un Prince qui mourut l'an 962 de l'hégire. On voit, près du Caucase, les débris de Madjir, ville autrefois confidérable. Les ruines de l'ancienne Aftrakhan, celles d'une autre ville à peu de distance de Tsaritsin, rendent encore aujourd'hui témoignage à la solidité des anciennes constructions tatares. Une épaisse & haute muraille, des tours, un palais,

font dans la nouvelle Kazan des mont ments de leur industrie. Les ruines d'un autre Kazan plus ancienne, & détruit dans le quinzieme siecle, se reconnait sent encore sur les bords de la Kazanka On voit sur ceux du Volga, des tours des temples, des tombeaux, des édifice de pierre & de briques, restes de l'an cienne splendeur de Bolgari. Ensin, dan la Sibérie, on rencontre, près de l'Irtich les vestiges de Sibir; sur les bords d Tom, les murs de Tontoura; &, prè de l'embouchure de l'Iaïk, les sossés d Saratchik.

Si l'on voyage au nord de la Chine on trouve les ruines d'un grand nombr de villes que les Tatars y ont élevées. Oi a cru qu'ils ne connaissaient d'autres ha bitations que des tentes, parcequ'on le a toujours confondus avec les Mongol & les Kalmouks.

Les Tatars Mahométans, plus instruit que les autres, ont conservé leur langudans toute sa pureté. Ils ont emprunté pour l'écrire, les caracteres arabes, & c'est en langue arabe qu'ils sont leurs prieres. Les Boukhares s'étaient rendus célebres dans les sciences long-temps avant les conquêtes de Tchinguis, & jamais ils n'ont cessé de les cultiver: mais, dans la Russie, il est peu de Tatars, même parmi les Prêtres, qui entendent l'arabe; ils se contentent de le savoir lire.

C'est en embrassant le mahométisme. c'est en recevant les instructions des Prêtres Arabes qui les avaient convertis, que les Tatars se sont en partie dépouillés de leur premiere ignorance; c'est à leur vie devenue plus douce & plus tranquille qu'ils ont dû leurs progrès. Partout les arts sont nés du besoin, & les sciences spéculatives de la religion. Partout la théologie fut la mere de la philofophie, fille ingrate, qui a souvent méconnu, déchiré le fein qui l'avait nourrie. Les arts ont dans la suite prêté des fecours aux sciences, qui ont à leur tour éclairé les arts, & leur concorde mutuelle peut seule les porter à la perfection. Mais cette perfection est toujours

unie aux richesses, qu'accompagnent le luxe, la mollesse, la corruption des mœurs, & tous les maux qui la suivent. Bientôt les arts dégénerent, les sciences cedent la place aux vices, la gloire s'éclipse, & la vaniré reste seule.

Les Tatars idolâtres, bien éloignés de cette funeste époque, languissent dans la plus prosonde ignorance: ils ne savent pas lire, & ils ont tellement laissé corrompre leur langue, qu'ils peuvent à peine entendre les Tatars des tribus plus éclairées; souvent même ils ne les entendent pas du tout. La langue tatare est abondante, assez douce, se prononce avec un peu de lenteur & a quelque chose de chantant.





# SECONDE SECTION.

Des Tatars de Kazan.

# CHAPITREL

Portrait & caractere des Tatars de Kazan.

Lor sque le Royaume de Kazan fut devenu la conquête d'Ivan Vassiliévirch, les Tatars qui avaient formé cette domination se disperserent & chercherent leur sûreté loin des vainqueurs. Mais quand une tranquille possession ent désarmé la haine des Russes, les familles des vaincus revinrent en grand nombre dans des lieux qui leur étaient chers parcequ'elles y avaient pris naissance, & parceque leurs ancêtres y avaient reçu la sépulture. Les différentes parties de leur domination détruite étaient occupées par la nation victorieuse: elles s'y établirent & se mêlerent avec elle. On les trouve répandues

dans toute la contrée qu'on appelle aujourd'hui le Gouvernement de Kazan, & qui est bien plus étendue que ne l'était le Royaume de leurs anciens maîtres.

Cependant la plupart des Tatars sont rassemblés autour de la ville dont ils occupent même deux quartiers considérables: le reste est dispersé dans des villages dont ils sorment seuls la population, tantôt voisins des Russes, tantôt entourés seulement des villages de leurs compatriotes. Ce sont aussi des sujets originaires du Royaume de Kazan qu'on trouve établis dans le Gouvernement d'Orenbourg, où ils se sont construit des demeures sixes. Il ne saut pas les consondre avec les hordes errantes dans les stepes de cette vaste contrée.

Les Tatars de Kazan sont bien loin de ressembler aux Mongols qu'on a si souvent confondus avec les races tatares. Ils ont le visage alongé, & les Mongols l'ont excessivement arrondi. Ceux-ci ont à peine de nez, ceux-là ont le nez sec & saillant. Les uns ont des yeux qui suffiraient, par leur conformation finguliere, par la maniere dont ils sont placés, pour faire reconnaître leur race; les yeux des autres, petits, noirs & perçants, resemblent d'ailleurs à ceux des Européens. Ils ont un tempérament sain & vigoureux; mais comme ils font maigres & généralement d'une petite taille, comme leur physionomie est douce, modeste & même timide, ils n'ont pas un extérieur fort impofant.

Mais avec cette apparence d'humilité, ils font fiers & même orgueilleux. Polis entre eux, ils ne sont pas moins honnêtes avec les étrangers; on ne fort pas de chez eux sans avoir reçu quelque préfent. En s'abordant, ils se prennent mutuellement les deux mains & les ferrent, en disant : La paix soit avec vous! (Salom malikam). Celui qui reçoit ce compliment, y répond dans les mêmes termes. Les Orientaux ne connaissent pas l'usage de se saluer en se découvrant la tête.

Ils marquent beaucoup de respect pour K vi

# 216 Peubles soumis

la vieillesse, & n'ont pas d'expression plus caressante que d'appeller un homme aktichakal, (barbe blanche). Comme chez eux la barbe blanchit de bonne heure, on y jouit bientôt de la considération qu'on accorde à l'âge avancé. Ils prennent volontiers les conseils des vieillards, & n'entreprennent jamais d'affaires importantes sans demander leurs avis. Ces hommes vénérables occupent toujours les premieres places: ils font dans les familles les sonctions de Prêtres & de Juges: ce sont eux qui récitent les prieres: ce sont eux qui accordent les dissérends & rapprochent les cœurs prêts à se diviser.

L'éducation & leur religion, à laquelle Ils font fort attachés, rendent ces Tatars propres, tempérants, modérés & compatissants. Leurs semmes se distinguent plutôt pat un air de santé que par la leauté de leurs traits.

## CHAPITRE II.

Habitations des Tatars de Kazan.

Les maisons des Tatars offrent toutes à peu-près le même aspect. Presque toutes ont la même étendue & sont peintes de la même couleur : les chambres sont entourées de larges bancs qui en occupent souvent la moitié. De petites ouvertures, réguliérement placées, donnent l'entrée au jour : chez les gens aisés, ces fenêtres sont fermées par des vitrages de verre ou de tale; mais les pauvres n'ont pour vitres que du papier ou du linge huilé, & quelquesois une peau transparente.

Les maisons de ceux-ci ne sont composées que d'une chambre dont la porter donne sur la rue; &, comme le toit est plat, l'édifice entier a la sorme d'un grand cube. Les Russes appellent iourtes ces édifices si peu brillants; ils donnent le même nom aux sosses des Kamtcha-

dales, aux huttes des Toungouses, aux tentes des Kalmouks: ce mot, qu'on trouve quelquesois dans les ouvrages qui parlent de la Russie, est tatar, & signifie une habitation.

Les Tatars se meublent pour eux-mêmes & non pour en imposer aux autres; ils consultent leurs besoins & non la vanité, & ne savent pas augmenter leurs dépenses, s'imposer des gênes, donner un éclat trompeur à leur misere secrete pour flatter les yeux des étrangers. Un peu de vaisselle propre dans sa simplicité, des tasses, les ustensiles du labourage, ou de quelque métier, des coffres, des couvertures, & plus souvent des pieces de feutre qui en tiennent lieu, voilà toute la parure de leurs appartements. Les bancs qui regnent autour de la chambre servent de sieges, de lits & de tables. Jamais ils ne se déshabillent entièrement pour se coucher, parcequ'ils n'ont pas encore adopté l'usage des draps. Ils trouvent le bonheur dans leur indifférence pour ce qui brille sans être utile. Ils ne desirent

rien de plus que ce qu'ils possedent, parceque rien de plus ne leur est nécessaire.

# CHAPITRE III.

Habillement des Tatars de Kazan.

ILS se rasent la tête & la barbe, & réfervent feulement une houpe de cheveux & des moustaches. Ils portent des chemises, de larges culottes, des bas de peau, des bottines, & une grande robe de deffus ferrée par leur ceinture ou par le ceinturon de leur sabre. C'est aussi à leur ceinture qu'ils attachent leur conteau, leur pipe & leur tabagie. Ils ont des calottes quelquefois brodées en or , qu'ils recouvrent d'un bonnet plat, entouré d'une bordure de pelleterie. L'habit de dessous est de drap, & assez souvent accompagné d'une bordure ou d'un galon : celui de desfus est d'étoffe de soie, & quelquefois d'écoffe d'or ou d'argent pour les riches.

L'habit des femmes est à-peu-près de même que celui des hommes, Leurs bot-

# rio Feurles soumis

imes se terminent en pointe. Leur robe de dessous est ornée de broderie à l'endroit où elle s'attache sur la poitrine : celle de dessus est de drap fin ou de soie, souvent même d'étoffe précieuse, & chargée de franges, d'olives, & de bouronnieres brodées en or. Leur ceinture de: foie est accompagnée d'ornements en atgent. Leur tête est presque entièrement enveloppée d'un bonner garni de coraux ou de pieces de monnoie : des ornements femblables leur couvrent le sein. Leurs cheveux réunis en une natte pendent par derriere: elles y attachent des coraux, des monnoies, des rubans qui entourent le corps en maniere d'écharpe, & dont les bouts fortent sur les enisses. Elles ont quelquefois à chaque oreille deux anneaux attachés par une chaîne: qui resombe jusques sur les épaules, & dans Laquelle sont enfilées des pieces de monnoie. Elles portent aussi des anneaux aux doigts, & on en voit même qui en ont un passé dans la narine. Leurs colliers sont composés de plusieurs grains de verre.

On remarque quelque différence dans l'habillement des Kazanaises d'Orenbourg. Des épaulettes leur flottent sur la poitrine, & se terminent par de grosses houpes de fil d'or & d'argent. Elles y attachent des clous de girofle, dont elles aiment beaucoup l'odeur & auxquels elles portent fouvent les mains. Leurs cheveux, partagés en deux tresses, font couverts d'un bonnet à longues oreilles orné de monnoies d'or & d'argent placées comme des écailles de poissons. Leur front est caché par un tissu de perles. Dans la grande parure, elles mettent un fecond bonnet plus élevé que le premier, & entouré d'une bordure de quelque pelleterie précieuse. Les femmes pauvres ont des robes de Nanquin, & se couvrent la tête d'un voile rejetté en arrière. Elles n'ont souvent en été que des chemises brodées en laines de couleur & arrêtées par une ceinture.

### CHAPITRE IV.

Nourriture des Tatars de Kazan.

In n'est pas permis aux Tatars mahométans de manger des animaux étoussés ou morts naturellement. Il leur est même ordonné d'ouvrir le gibier qu'ils viennent de tuer, pour en faire écouler le sang. Les quadrupedes carnaciers, les oiseaux de proie, le cochon, les insectes, les reptiles, sont des animaux immondes dont il leur est désendu de goûter.

Ils préferent la chair de cheval à toute autre. Ils aiment sur-tout la viande fort grasse, la coupent par petits morceaux, la font bouillir & la mangent avec les doigts: cependant les Tatars des villes ont abandonné cette coutume dégoûtante & se servent de cuillers. Ils ne sont usage ni d'épices, ni d'aucune plante, d'aucune graine capable de relever le goût des mets: ils se plaisent au contraire à rendre leurs ragoûts plus sades en y

223

mettant beaucoup de graisse ou de beurre.

La plupart sement des herbes potageres dans leurs jardins; les autres se contentent de végétaux sauvages. Depuis qu'ils se sont adonnés à l'agriculture, ils ont pris goût aux gruaux & aux aliments farineux. Ils en font des bouillies, ils aiment beaucoup de certains gâteaux qu'ils font cuire fous la cendre; mais les plus riches mêmes ne font pas du pain un usage journalier. Leur nourriture la plus ordinaire est le riz, ou des boulettes de farine pétries dans du beurre & cuites à l'eau. Le Kourmathe, dont ils font aussi un usage très fréquent, n'est autre chose que du froment, du seigle, de l'orge ou du bled de Turquie, grillé & pilé, qu'ils mangent sec ou cuit dans du lait.

Ils aiment le lait frais ou caillé, & font plusieurs fortes de fromages. Il en est peu qui soient assez riches en chevaux pour se régaler de lait de jument qu'ils préferent à celui de vache. Ils ne peuvent 124 PEUPLES SOUMIS

se passer de thé; ils le font bouillir dans
des chaudrons & y ajoutent du beurre &
du sel.

Ils font par jour quatre repas & mangent assis sur leurs talons sur les larges bancs qui entourent leurs chambres. Avant & après chaque repas, ils se lavent & sont une priere.

Les liqueurs fortes leur sont interdites par l'alcoran; mais plusieurs ne se sou-mettent pas à cet article de leur loi. Tous boivent de l'hydromel qu'ils s'obstinent à ne pas regarder comme une liqueur forte, pendant qu'ils en sont une espece encore plus enivrante que le vin. Hommes, semmes, enfants tous sument du tabac, & même avec excès.



# CHAPITRE V.

Industrie, occupations & connaissances des Tatars de Kazan.

Autrefois ces Tatars ne connaiffaient que la vie pastorale: mais quand ils furent resserrés par une population plus nombreuse, & sur-tout quand les Russes eurent occupé la plus grande partie de leurs pays, ils s'adonnerent à l'agriculture & se fixerent sur le sol qu'ils forçaient à les nourrir. Ils sont bons cultivateurs & l'emportent sur leurs vainqueurs dans l'art d'améliorer les terres & d'exiger d'elles autant qu'elles peuvent donner. Ils se plaisent à élever des abeilles, & cette industrie les enrichit.

On trouve dans tous les villages les ouvriers nécessaires, taneurs, teinturiers, tailleurs, cordonniers, charpentiers, forgerons. Les femmes font des étoffes & des toiles du lin, du chanvre qu'elles recueillent & des laines de leurs brebis.

Ils ont de bonnes fabriques de favon, de cuirs de Roussi, de maroquin du Levant. On ne peut les accuser de paresse; mais comme ils ont peu de desirs, ils sont peu de dépenses, se contentent d'un gain modéré, & ne se fatiguent pas de travail. l'économie est leur principale richesse & ils savent faire des épargnes sur un faible revenu.

Leurs marchands font actifs & intelligents. Ils n'ont l'usage ni des lettres de change, ni des billets de commerce, & il faut qu'ils aillent eux-mêmes porter aux étrangers leurs marchandises, ou qu'ils envoient à leur place des commis affidés. Suivant la coutume des Orientaux, ils commercent plutôt par échange que pour de l'argent. Ils portent les marchandifes des Russes & celles de leurs propres fabriques aux Kirguis, aux Boukhares & aux autres peuples de l'Asie. Obligés de traverser des déserts & des hordes de peuples brigands, ils n'entreprennent ces voyages qu'en troupes nombreules qu'on appelle caravanes. Souvent ils pasfent plusieurs années sans revenir chez eux; quelquesois même ils n'y retournent jamais, & ils prennent des semmes dans les dissérents endroits où ils s'établissent. Leur commerce est lucratif & leur bonne conduite les mene bientôt à la fortune. Quelquesois aussi ils sont dépouillés, réduits à l'esclavage, & sinissent leurs jours dans la servitude.

Ces Tatars ne sont pas instruits à notre maniere, mais ils ne font pas ignorants, & leur instruction vaut bien les fausses connaissances de nos ancêtres. Ils n'étudient pas les langues anciennes, mais ils parlent la leur avec pureté & favent celle des Russes. Chaque village conserve par écrit fon histoire depuis son origine. Il n'est pas rare de trouver des paysans, & fur-tout des marchands, qui aient des recueils d'ouvrages historiques, qui connaissent bien les principaux événements de leur histoire & de celle de leurs voifins, & qui soient instruits sur-tout de leurs antiquités nationales. Ceux qui veulent apprendre l'Arabe & acquérir des

connaissances un peu profondes de la théologie mahométane, vont faire leurs études dans les écoles de la Boukharie. C'est là qu'on doit envoyer les jeunes gens qu'on destine à la prêtrise, mais il en est peu qui fassent ce voyage.

C'est de l'hégyre ou suite de Mahomet qu'ils commencent leur ere: elle répond à l'an 622 de la nôtre. Leur année est lunaire, & commence au mois de Mars, à l'équinoxe du printems. Le samedi est le premier jour de leur semaine. Quoique pour les actes religieux, ils suivent leur calendrier, qui est celui de tous les mahométans, ils ont adopté, à l'exemple de leurs voisins, nos mois & la durée de notre année pour les usages civils.



CHAPITRE

# CHAPITRE VI.

Mariage des Tatars de Kazan. Condition de leurs femmes. Education de leurs enfants.

Soumis à la loi de l'Alcoran, les Tatas ne peuvent avoir à la fois plus de quatre femmes légitimes: toutes jouiffent des mêmes droits & non pas du même bonheur; l'amour de leurs époux met toujours entre elles des différences. On appelle kalym la somme qu'on donne à leurs parents pour les acquérir: cette somme, proportionnée aux fortunes, est toujours assez considérable, & les semmes coûtent beaucoup pour leur entretien.

Cependant les Tatars ne donnent pas le spectacle scandaleux de cette soule de célibataires qui resusent de donner la vie à la postérité dont ils devraient être peres, ou qui du moins ne peuvent propager l'espece qu'en propageant la corruption. La religion, les mours, le besoin d'être

Tome II.

# взо Ричния соим із

foulagés dans les foins domestiques, engagent tous les Tatars dans les nœuds du mariage.

Mais, comme la pluralité des femmes fait naître dans les familles les querelles, les haines & la dissention, la plupart se contentent d'en avoir une seule. Il est fort rate que les riches en aient, plus de deux; encore prennent-ils ordinairement la seconde, quand l'âge a rendu la premiere inutile à la propagation de l'espece. Ils croiraient alors tromper la nature & contrarier ses vues, s'ils perdaient, dans les bras d'une épouse stérile, la fécondité qu'ils conservent encore. C'est peut-être ce raisonnement de la sagesse humaine, contraire à nos principes religieux, qui a fait naître la polygamie dans l'Orient. La naure elle-même, d'accord avec le christianisme, la réprouverait dans notre Europe, où elle fait naître moins de filles que de garçons.

La plus jeune épouse a pour elle l'amour de son époux : la premiere jouit des égards dus à son âge ; du souvenir encore tendre de l'amour qu'elle a infpiré, & de la reconnaissance des services qu'elle a rendus. Nous avons déjà vu que les marchands, ayant quelquefois une maison dans plusieurs pays, ont aussi une femme dans chacune de ces maisons. Si, en leur absence, elles manquent à la fidélité qu'elles leur doivent, ils les cedent à leurs amants. Ils ne croient pas que leur honneur soit flétri, & ne souffrent pas que leur bonheur soit altéré, par la légèreté d'une épouse perfide. M. Géorgi a connu à Orenbourg un Tatar, qui venait de se séparer à l'amiable de sa huitieme femme & qui en allait prendre une neuvieme.

L'homme qui veut se marier ne fait pas lui-même la demande; il saut qu'il ait recours à l'entremise d'un ami. On est long-temps à se disputer pour le kalym, c'est-à-dite pour la rétribution que le pere veut recevoir avant de livrer sa fille. La somme n'est guere pour les pauvres audessous de cent francs de notre monnaie, ni de cent louis pour les gens aisés: elle

se paie en bestiaux, en habits & en argents. Le paiement se fait en dissérents termes, & le prétendu, avant de s'être acquitté, obtient la permission de voir quelquesois sa maîtresse.

Le prètre ou moullah célebre les fiançailles & les accompagne de quelques prieres. Le mariage est annoncé d'avance dans la mosquée, comme on publie des bans dans nos églises.

Quelques jours avant les noces, les jeunes filles vont visiter la future épouse: elles la trouvent enveloppée d'un voile & pleurent avec elle sa virginité (1). Portée la veille, sans être vue, dans la maison où va se célébrer le mariage & où elle est attendue par les semmes de la famille dans laquelle elle doit entrer, elle y reçoit leurs consolations & leurs caresses.

Les cérémonies eccléssastiques du mariage sont bien simples. Elles ne se sont

<sup>(1)</sup> C'est un usage antique & consacré dans l'Orient que les filles y pleurent leur virginité : il en est fait mention dans nos livres saints.

point dans le temple : on mande le Moullah; il demande aux deux parties si elles consentent à s'unir par les nœuds du mariage : sur leur affirmation, il prononce une courte priere & déclare aux deux époux qu'ils sont unis.

Si le nouvel époux soupçonneux, crédule ou intéressé, se plaint que sa femme n'a pas gardé la virginité avant le mariage, son beau-pete lui accorde quelques dédommagements & l'engage, par sa générosité, à garder le silence. Quand la plainte du mari ne serait pas soudée, il faut le satisfaire : lui seul est juge de l'affront qu'il prétend avoir éprouvé.

Les divertissements des noces, danses, musique, festins, se prolongent ordinairement pendant plusieurs jours. Les hommes & les semmes ont coutume de danser séparément: les hommes avec vivacité; les semmes en tournant lentement & en se cachant le visage de leurs mains, plus soigneuses de conserver la modestie de leur sexe, que de faire paraître avec avantage la persection de leur taille & la

gracieuse souplesse de leurs mouvements.

Dans leurs chansons, la simplicité des airs fait un singulier contraste avec le style ampoulé des paroles.

On ne nous a fait connaître que deux de leurs instruments de musique. L'un est une sorte de violon à deux cordes, qui a la forme d'un vaisseau & dont ils racient misérablement. L'autre est une espece de harpe couchée ou de psaltérion à dix-huit cordes. Les cordes sont soutenues par un chevalet fort bas, posé près de l'endroit où elles sont attachées : les chevilles sont placées à l'autre extrémité. L'accord de cet instrument est singulier; ce n'est pas notre progression ordinaire & le doigté qu'il suppose rendrait très difficile l'exécution de notre musique, mais on peut remarquer qu'on y trouve notre échelle complete. La premiere & la seconde corde sont à la quinte l'une de l'autre; la troisieme est d'un demi-ton plus haure que la feconde; la quatrieme est à la tierce de la seconde; la cinquieme à la tierce de la quatrieme; la sixieme à un demi-ton plus haut que la cinquierne; la septieme à un ton de la sixieme & ainsi des autres. (1). Le musicien est assis à terre; il joue la basse de la main droite; & de la gauche, le dessus.

Là, comme dans tout l'Orient, les maris ne cherchent pas à cacher aux femmes qu'elles vivent sous leur dépendance. Quand ils sont pauvres, ils sont obligés de leur accorder une sorte d'égalité; mais les riches n'admettent pas leurs femmes à manger avec eux. Elles ne sortent jamais sans être couvertes d'un voile. Elles ne peuvent se montret aux étrangers, même dans leur maison, à moins que leurs époux ne lent ordonnent de paraître, & c'est le plus grand honneur qu'ils puissent faire à leurs hôtes. On ne voit dans les rues, à visage découvert,

<sup>(1)</sup> En nommant la premiere corde ut, voici quel sera l'accord de cet instrument: ut, sol, sol dieze, si, ré, ré dieze, sa, ut, ut dieze, mi, sol, sol dieze, la dieze, mi dieze, fa dieze, la, ut, & ut dieze.

236 PEUPLES SOUMIS que les femmes du peuple & celles qui vivent dans la domesticité.

Malheur à la femme stérile! Si-c'est une épouse unique, son mari la regarde comme une charge inutile de sa maison, & ne peut lui pardonner de ne le pas rendre pere : si son mari a plusieurs épouses, elle est traitée avec le plus profond mépris par ses rivales, & tombe en quelque forte dans leur servitude. Un autre affront accompagne la fécondité : la femme est regardée comme impure pendant le temps de ses couches, elle voit suir ses approches & même ses regards; il semble qu'elle lance autour d'elle un dangereux venin. Il faut qu'aux relevailles, elle se fasse purifier par le bain & par les prieres du Moullah.c

L'enfant, après le seprieme jour de sa naissance, est porté à la mosquée. Le Moullah lui marmotte d'abord une courte priere à l'oreille, lui imposé ensuite un nom, & sinit par une autre priere qu'il prononce à haute voix. Le nom qu'il lui donne, est toujours celui du mois courant, en forte qu'il n'y aurait que treize noms propres dans toute la nation, si le pere n'en donnait pas un Iui-même à l'enfant au moment de sa naissance.

On ne circoncit les enfants mâles qu'entre leur feptieme & leur feizieme année. Ce n'est pas un Prêtre qui leur imprime ce caractere de leur religion, mais une sorte d'Opérateur qu'on appelle Abdal. Il court de village en village pour trouver de l'occupation, & les riches le paient souvent pour les pauvres. Le jour où un ensant est circoncis est un jour de sête pour la famille.

Gmélin assista dans la ville de Tobolske à cette cérémonie. Elle commence, ditil, par un festin; un Prêtre y occupe la premiere place. On amene les enfants après le repas, les assistants lisent quelques prieres, & l'Opérateur reçoit la bénédiction du Prêtre. Les enfants sont reconduits dans la chambre où se doit faire l'opération, & on n'y laisse entrer que les meres. Les riches célebrent cette solemnité par des courses de chevaux, &

par tous les divertissements qui sont d'ufage dans les noces tatares. Quelque tems après, on fait raser la tête du nouveau circoncis, & c'est encore un jour consacré au plaisir.

Les peres prennent un grand soin de l'éducation de leurs enfants, lls s'étudient de bonne heure à les rendre honnêtes. soigneux, économes, attentis à tous leurs devoirs, fideles aux usages & aux principes religieux de leurs ancerres. Lire & écrire en arabe, apprendre les principaux dogmes de la religion, c'est en quoi consiste l'instruction ordinaire. On trouve dans chaque village un temple & une école; un Prêtre & un Instituteur de la jeunesse : mais le Prêtre & le Maîere d'école bornent le plus fouvent toute Leur science à savoir lire & écrire l'arabe sans l'entendre. Ordinairement choisis parmi les hommes du commun, leur pauvreté les détourne des études, & les force à s'occuper de quelques travaux mécaniques pour gagner leur vie. Les grands villages, & les quartiers de villes occupés

par les Tatars ont aussi des écoles de filles. Toutes ces maisons, consacrées à l'éducation de la jeunesse, sont sous la direction du Chef du Clergé.

Comme, chez les peuples dont toute la masse n'est pas corrompue, l'union conjugale est la plus sûre gardienne des mœurs, ce serait un péché bien grave pour un Tatar de trop tarder à marier ses fils. Cependant il n'est pas rare de voir un pere procurer lui-même à ses fils des concubines. Ce ferait chez nous le comble de la dépravation ; ce n'est pas même un vice chez les Orientaux, parcequ'ils regardent le concubinage domeftique comme une forte de mariage. Les enfants qui naissent de ces unions autorifées, partagent tous les mêmes droits que ceux des épouses légitimes, & il vaut mieux qu'un Mahométan conduise luimême une jeune esclave dans le lit de fon fils, que de lui laisser implorer les dangereux offices d'un vil ministre de la corruption wanted and property

filtens par comme chee lue Cludriens

#### CHAPITR E

# Religion des Tatars de Kazan.

Le Clergé des Tatars de Kazan est composé d'un Chef qu'on appelle Agoun, de fimples Prêtres qu'on appelle Moullahs, & de Bedeaux qu'on nomme Mou-Astsin. Les Ministres de la religion n'ont pas d'appointements; ils reçoivent des fideles qui les emploient quelques rétributions volontaires; mais ces bénéfices casuels ne suffisent pas à leur subsistance, & ils sont obligés, pour vivre, de faire du commerce ou d'exercer quelque métier. Les Tatars soumis à la Russie n'ont pas de Moines.

Ils croient qu'une conduite honnête & de bonnes œuvres leur procureront le ciel, & les œuvres les plus méritoires sont de faire l'aumône & d'observer les ieunes prescrits: ces jeunes s'étendent sur cent cinq jours de l'année. Ils ne confistent pas, comme chez les Chrétiens

Catholiques ou Grecs, à s'abstenir de certains aliments, mais à ne manger qu'apprès le coucher du foleil.

La croyance d'une prédessination abfolue, la persuasion que l'Ange de la mort doit les arracher à la vie dans un temps marqué, les console dans les malheurs, parcequ'ils pourront les voir finir contre toute espérance; elle les rassure contre les dangers, parcequ'ils ne peuvent y succomber si leur heure n'est pas venue, & les empêche d'attenter à leurs jours qui sont entre les mains du Créateur.

Ils font souillés quand ils rouchent un corps mort; ils le sont quand ils ont mangé quelques animaux immondes, quand ils se sont acquittés des sonctions naturelles, quand ils se sont livrés aux plaisirs même légitimes de l'amour : plus sensés s'ils croyoient ne l'être que par le vice! Ils se purifient par le bain & la priere.

Il leur est prescrit de se laver plusieurs fois par jour. S'ils manquent d'eau pour accomplir les purifications légales, ils se

# PEUPLES SOUMIS

frottent de terre ou de sable. Il est pik aifé de nettoyer son corps avec du sabk ou de l'eau que de purifier son ame par la vertu.

Ils vont cinq fois par jour à la priere: la premiere se fait au lever du soleil, la, seconde à midi, la troisieme au milien de l'après-midic la quatrieme le soir, & la derniere pendant la nuit. Les riches: mettent, pour y assister, un turban à la turque, & c'est la coëssure des Agouns. & des Moullahs quand ils sont dans la Mosquée.

Ils ne s'exemptent pas volontairement de la priere publique. Si quelque affaire: indispensable les empêche de s'y rendre, its sont du moins chez eux des prieres: Particulieres au lever & au coucher du foleil, quittant leurs souliers & trendant: sous eux lours habits. Ils se tourneur du cocé de la Meque, ou, dans leurs maissons, vers une inscription qui porte le nom de Dieu (Alla). Chaque priere dure une demi-heure, & rien de peut la leux faire intercompre,

Les prieres se sont en langue arabe: le Prêtre, assis sur ses talons, les récite lentement; quelquefois les fideles les répetent, quelquefois ils se contentent de dire Amen. Quand le Prêtre prononce le mot ALLA, les laics soupirent, & se bouchent les oreilles, comme s'ils étaient indignes d'entendre ce mot sacré; ils baissent la tête & ferment les yeux, comme si ce mot redoutable les remplissait d'une sainte horreur. S'ils adressent leurs prieres aux Anges gardiens, ils portent leurs regards de côté & d'autre, & semblent chercher des yeux les esprits qu'ils implorent. Ils restent le plus souvent assis fur les talons, quelquefois ils se tiennent debout; ils demeurent auffi fort longtemps inclinés, & frappent fréquemment la terre de leurs fronts.

Quand ils doivent prêter ferment, ils fe lavent, prennene l'alcoran, s'en frape pent trois fois la poitrine, en difant: "Si e se fais un faux ferment, que mon pasjute retourne courte moi ".

Dans les villes, les mosquées sont vas.

# 248 PEUPLES SOUMIS



### TROISIEME SECTION.

Tatars des environs du Tobol.

#### CHAPITRE I.

Caractere, mœurs & occupations de ces Tatars.

Nous parlerons ailleurs des Tatars qu'on voit établis dans la ville de Tobolsk. Presque tous sont des marchands sortis de le Boukharie: mais on peut regarder ceux qu'on trouve répandus dans les campagnes arrosées par le Tobol, comme la postérité des Tatars soumis autresois aux Khans de Sibir. Dispersés lorsque le dernier de leurs souverains sut renversé du trône par les Kosaques à la sin du seizieme siecle, ils se rassurerent insensiblement quand l'orage cessa de gronder sur leurs têtes, & plusieurs de leurs familles resterent ou revinrent dans

Les cimetieres sont dans la campagne. Il n'est permis qu'aux hommes de fuivre les enterrements. On porte le mort dans un cercueil, la tête la premiere, mais on le tire du cercueil pour le descendre dans la fosse : elle est profonde de cinq pieds, & tournée du nord - est au sud-ouest; au côté de cette fosse, on en pratique une autre moins élevée dans laquelle on place le mort, afin que la terre dont on comblera la premiere fosse ne le touche pas : car on est persuadé que deux Anges viendront bientôt le chercher pour le mener au jugement. Avant qu'on ne rebouche la tombe, le Prêtre fait sur le corps une priere. On ne peut de trois jours allumer de feu dans la ma:fon du mort. On prie pour lui quatre femaines après fon décès, & l'on croit que c'est alors que son jugement lui est prononcé.undoro de ce romberu. sono

Les riches élevent, au-dessus de la fosse qui renserme leur parent, un petit édfice en bois, ou des colonnes ou une pierre cubique avec une inscription en

#### 246 PEUPLES SOUMIS

langue arabe. Du côté de la tête du mort, on grave son épitaphe, ou du moins la marque qu'il employait au lieu de signature. Pour donner un exemple de ces inferiptions, nous allons en traduire une qui se trouve sur une pierre sépulcrale, au bord de la Diouma, près d'Ousa.

- « Gass Goussiam Bek, Juge plein « d'équité, instruit de toures les loix, est « mort.
- "Nous re prions, Dieu unique, d'a"voir pitié de lui & de lui pardonner
  "ses péchés.
  - " Il est mort l'an 744 (de l'hégyre)
- « dans la septieme nuit du moissacré. ».
  « Il a projetté, il voulait exécuter ».
- mais la mort s'oppose aux vains pro-
- « Personne sur la terre n'est exempe • de la mort.
- "En approchant de ce tombeau, sous

Cette inscription n'est certainement pas un exemple du mauvais goût oriental: on n'y reconnaît pas les ridicules esvent réunis dans la même cabane, & l'étranger doute s'il entre dans une habitation humaine ou dans une étable. Leurs plaines fourniraient aux bestiaux de bons pâturages; mais de fréquentes épizooties les ont dégoûtés de la vie pastorale, & les ont attachés à l'agriculture. Chacun d'eux cependant ne cultive qu'une petite étendue de terre proportionnée à ses besoins; &, comme leur contrée n'est propre ni à la chasse ni à l'éducation des abeilles, ils n'ont aucun moyen de s'enrichir. Leurs femmes fabriquent du drap & de la toile; mais leurs métiers sont mal construits, & l'ouvrage s'avance avec beaucoup de lenteur.

Leur pauvreté les empêche, en général, d'acheter & d'entretenir plus d'une femme. Le plus fort kalym n'est que de dix louis, & le plus souvent il n'est que de deux.

Cependant les Abis (c'est le nom qu'ils donnent à leurs Prêtres) ont su mettre un tribut sur leur indigence : c'est la tendresse paternelle qu'ils abusent pour pres-

#### MYZ PEWPLES SOUMIS

fer la substance du malheureux. Ils vendent chèrement des amulettes, auxquelles ils attribuent la verta de conserver la santé des ensants: ce ne sont autre chose que des passages de l'alcoran, enveloppés dans de petits sacs de cuir qu'on leur attache au cou; on leur en met souvent plusieurs à la sois, on pare de coraux ou de quelques autres ornements ces bagatelles que la superstition rend' précieuses, & un pere qui a beaucoup d'ensants se croit obligé de retrancher sur leur subsistance, dans l'intention de leur conserver la santé.

On doit rapporter à la même origine que les Tatars du Tobol ceux qu'on trouve répandus sur les bords du Tom & des rivieres qui s'y jettent. Comme eux, ils observent les mêmes pratiques religieuses, & suivent la même maniere de vivre & de se vêtir que les Tatars de Kazan, avec la seule différence que doit y mettre leur pauvreté.

Ils ont peu de goût pour l'agriculture : mauyais colons, ils sont habiles pasteurs.

Tous

Tous ont quelques essaims d'abeilles. Ils aiment la chasse, & peuvent s'y exercer avantageusement sur les montagnes boissées du District de Kouznetz. Une misere semblable ne leur permet pas plus qu'aux Tatars du Tobold'avoir plusieurs semmes, quoiqu'ils les paient encore moins cher.

Ils élevent des huttes de bois sur les sépultures de leurs parents. Le voyageur, qui apperçoit de loin un de leurs cimetieres, y porte ses pas, croyant s'approcher d'un village: il se promet d'être bientôt rendu à la société des humains, & la tristesse s'empare de son ame, quand il ne voit que des tombeaux.

Les Tatars de l'Obi paraissent avoir aussi une origine commune avec ceux du Tobol & du Tom. Le plus grand nombre vit dans des demeures fixes: ils cultivent une assez bonne terre, devenue ingrate sous leurs mains paresseuses & mal-adroites. Cultivateurs négligents, misérables pasteurs, ils trouvent leurs plus grandes ressources dans l'exercice de la chasse & de la pêche.

Tome II.

#### 254 PEUPLES SOUMES

Les autres ne travaillent pas la terre & menent une vie errante; ils ont un peuplus de bétail, mais ils sont loin d'entreremir de riches troupeaux. Les hutres mobiles, qui leur servent d'habitations, ne font que des tiffus de perches recouvertes de nattes du d'écorces de bouleau. De longues robes de peaux forment leur vêsement. - Ceux dui meileht une vie sodentaire ont leçu le bapteme & font reputes Chrotiens de l'Eglile Gretque glans avoir aucune connailfance du christianisme. Le tefte est composé d'especes de sauvages, un peu plus ignorants encore, qui portent le nom de Mahomerans. ar yar asil and ha

#### CHAPITRE II.

Mariage des Tatars du Tobol.

Nous allons rapporter ici avec quelque détail, d'après Gmélin, les cérémonies d'un mariage tatar dont il fut témoin.

On plaça la fiancée derriere un rideau, & elle s'affit fur un tapis que partagea la meilleure de ses amies, la compagne de son enfance. Un grand drap les couvrait toutes deux. Une troupe de jeunes filles pleuraient avec elle fa virginité. A chaque instant il arrivait de nouvelles femmes, qui venaient lui faire compliment & pleurer avec elle. Pendant qu'elles fondaient en larmes, on fervait aux hommesune collation, un musicien jouait de la flûte ratare; un autre du violon, & de petits garçons chantaient & dansaient, On voyait d'un côté la joie, de l'autre côté les pleurs; on pouvait douter si l'on affiftait aux apprêts d'une cérémonie funéraire on d'une fête nuptiale.

Deux hommes arriverent enfin de la

partidu futur éponx. lis s'amètereuran mir lieu de la chambre & chamterentid'urnton plaintif l'hymne de la mariée. Cette triste mulique était accompagnée des pleurs des femmes & des filles, & la francée le piqua de sanglorer plus fort que les autres. Après ce condert lugubre, les chanceurs, aides de phiseurs hommes, passerent derriere le rideau; saistrent les guatre coins du rapis sur lequel la francés étair. affile avec fal compagne, &c les enlevoremi toures deux; sans détanger de dirapqui les convrair de les portorent dans une aume maifon, & les déposerent dans une rhambre bien éclairée : elles étaient attendues par des musiciens de par les parentes du future époulers ansale not an .. La fiancie y tonjours ploutanten toufours fous fon drap & fur fon sapis sifut encore placée derriere un rideau, Les danses & les chants recontimencerent ; elle passa la nuir dans cette maison & fut transportée le le bedemain dans celle de son futur éponx; cu leur union devait être confacrée par les cérémonies religienfes.

La, tous les bancs de la chambre où se rassemblaient les hommes étaient couvetts de tapis. Sur une table couverte de même, était un gâteau de raisins & de noix de cedre. Devant la maison, étaient suspendus à de longues perches dix morceaux d'étoffe : c'étaient les prix destinés aux jeunes gens qui devaient fe les difputer à la course des chevaux, & ces prix fe donnaient aux frais du marié. Les Russes avaient la permission de concourir avec les Tatars, & ce furent eux qui remporterent les premiers prix. On donna un concert fort agréable pour les Tatars & très peu flatteur pour les étrangers : les instruments étaient de vieilles marmittes de terre couvertes d'une peau bien tendue. Des Musiciens frappaient maladroitement fur ces peaux comme on bat de la caisse l'était moins un concert qu'un charivari, diffa tal , soimen ;

la chambre du fiancé : les instruments étaient une flûte & un violon; les airs parurent assez agréables aux voyageurs

Miliano

# 258 Phublus soumis

qui n'étaient pent-être pas de bom sju-

Le fiancés agriva enfin conduit par ses parents se par des amis; il fit tupis fois gravement, le cour de la cour se la premiere fois qu'il passa devant la chambre de la fiancée, on jetta par la fenêtre de parisambre eux d'étosse que la populace se partagea en chambre de la martin de populace se partagea en chambre de la martin de populace se partagea en chambre de la martin de populace se partagea en chambre de la martin de populace se partagea en chambre de la martin de la martin

Il monta dans une chambre où l'Ai goun & deux Abya l'autendaient - alls avec deux vieillards qui représentaient les peres des deux époux : la fiancée ne parut pas; on demanda au fiance siik consențais à la prendre pour épouse : it l'affirme, les vieillards qui faisaient le personnage de peres donnerent leur confentement à certe union. On représenta au fiancé qu'il ne pouvait prendre une seconde épouse sans le consentement de la premiere, les assistants répondinent pour lui qu'il se soumenait à cerre loi, & il reçut des mains de l'Agoun la bénédiction nupriale. 

Gmélin rapporte gravement que l'A-

goun termina la cérémonie par un éclar de rire qui fut répété par les affiftants : il est perfuadé que ce rire faisait une partie essentielle du rit religieux. Il paraît clair que le bon Gmélin nous offre ici un exemple de ces jugements hafardés par les voyageurs qui ne favent pas la langue des peuples qu'ils veulent obferver : ils prennent souvent un effet du hafard pour un usage invariable, N'estil pas bien vraisemblable que le Grand-Prêtre était un homme de bonne humeur; que la cérémonie étant terminée, il déposa la gravité sacerdotale, dit une plaifanterie, comme il arrive souvent dans les noces; en rit lui-même le premier, & fit rite toute la compagnie? J'ai vu rire le Prêtre à un baptême russe, & je puis bien affurer que ce rire ne faisait pas partie du rit grec. Est-ce que le Luthérien Gmélin n'avait jamais vu rire des prêtres Luthériens, & gu'aurait-il penfé d'un voyageur qui aurait cru que les rits religieux du Luthéranisme obligeaient les prêtres à rire & à faire rire les autres?

#### CHAPITRE III.

Monuments trouvés dans le pays occupé par les Tatars du Tobol.

La forteresse Semipalatnaia, élevée dans la Province de Tobolsk, a reçu son nom the sept édifices dont on voit encore les ruines à trois lieues du Fort. Ces monuments ne sont point tatars; ils étaient consacrés à la religion du Dalai-Lama. C'étaient des monasteres habités par des Pretres attachés aux Kalmouks, & ces retraites religienses auront été abandonnées à la hâte dans quelque guerre malheureuse. On y a tronvé un grand nombre de livres imprimés & de manuscrits dans la langue du Tangout.

A quarante-cinq lieues de là, on trouve Ablai-kit: c'était le temple du Prince Ablai, de la tribu des Khochotes, qui fut dépossédé en 1671 dans une guerre civile des Kalmouks. Cet édifice consiste en quatre maisons où l'on voit

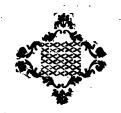
V: 10

des idoles & de mauvaises peintures prefque entièrement effacées par le temps-Lorfque Mellieurs Muller & Gmélin y passerent en 1734, ils y trouverent encore des manuscrits Tangoutes & Kalmouks affez bien donfervés pour qu'on pût les lire, quoiqu'on ent enlevé longtemps auparavant ceux qui étaient les mieux conditionnés. Ils trouverent austi des imprimés & même des planches gravées en bois & en caracteres immobiles, tels que le farent chez nous les premiers essais de l'imprimerie. L'encre dont ces planches étaient encore imprégnées témoignait qu'elles avaient fervi, mais on en chercha vainement des épreuves. Les manuscrits tangoutes étaient écrits sur un papier très lisse, bleu, ou blanc, ou de couleur d'or; & ceux des Kalmouks fur du papier blanc en encre noire ou rouge. On voyait à terre des figures peintes sur bois, d'une assez mauvaise exécution, mais affez bien conservées. Elles avaient fait l'ornement du plafond, &c elles étaient tombées de vétufté & par le

#### 262 PRUPERS'SOUMES

défaut d'enssetien. On avait tiré du même endtoit un petit tableau peint sur papier d'une main plus habile : on en sit présent aux savants voyageurs.

On fera, sans doute, un jour des déconvertes utiles, ou du moins curieuses, quand on pourra fouiller dans les bibliotheques du Tibet & du Tangout. C'est à la Russie que les sciences devront ces nouvelles acquisitions.





Des Tatars Touraliniens.

AVANT de nous trop éloigner des environs du Tobol, nous allons parler des Touralints que nous appellerons Touraliniens, bai ansielaco ... Aniger

Quand, dans le treizieme fiecle, les Tatars s'emparerent d'une partie de la Sibérie, ceux d'entre eux qui s'établirent à l'Orient de l'Oural, menacés des incursions des Vogoules qui s'étaient réfus giés fur les montagnes, & resferrés euxmêmes par des monts & des forêts, furent obligés de se retrancher dans des demeures fédentaires : c'est ce qui leur sit donner le nom de Touraliniens, parceque le mot toura signifie ville, dans leur langue.

Ils ne se sont jamais guere écartés des bords d'une riviere qui leur doit son nom; ils l'appellent Tourala & les Russes Toura, Les bornes de leur domination

#### 264 PEUPLES SOUMIS

étaient fixées par le cours de la Tavda & de l'Isset. Dans ce pays montagneux, ils avaient trouvé le long du Tobol des plaines ferriles. Leur ancienne capitale s'appella d'abord Tingui, ils la nommerent depuis Tioumen: par ce nour, qui signisse dix-mille (1) & qui s'emploie aussi pour désigner un grand nombre indéterminé, ils voulaient indiquer la force de leur population.

Avec cette population, dont ils étaient fi fiers, ils n'opposerent que d'impuissants obstacles aux nouveaux conquérants de la Sibérie, & ne purent se soustraire à la domination des Russes. Mêlés avec des Tatars de Kazan & de la Boukharie dont ils ont adopté les mœurs & la religion, ils occupent un quartier considérable de la ville de Tourinsk, & ne sont pas en moins grand hombre à Tioumen: le reste, sidele aux usages de leurs ancêtres, vit dans des villages bâtis au milieu des

<sup>(1)</sup> Le mot tiqumen est le même que coman, qui se trouve souvent dans nos livres sur l'histoire orientale.

forêts, ou sur les bords de la Toura & des petites rivieres qui s'y jettent.

On peut les regarder comme les rejettons d'une ancienne horde particuliere, comme les descendants des premiers conquérants du pays qu'ils occupent, autrefois vainqueurs, aujourd'hui subjugués. Ils n'ont d'ailleurs aucune tradition sur leur origine. Distingués des autres Tatars, par leur embonpoint, ils ont dans les traits quelques rapports avec les Kalmouks, &, peut-être, lorsqu'ils vinrent s'établir dans la Sibérie, étaient-ils mêlés avec des Mongols. On ne trouve rien dans leur langue qui puisse conficmer cette conjecture; c'est un dialecte de la langue tatare, avec lequel fe font confondus des mots russes & vogoules. Plus groffiers, moins propres que les Tatars de Kazan, ils sont honnêtes, paisibles & peut-être timides.

Leurs villages font rarement compofés de plus de l'ix maisons, toutes de bois: on y voit toujours une piece d'entrée qui sert de magasin, d'étable &

#### 266 PEUPLES SOUMIS

d'écurie. Leur vie est misérable; l'habitude, l'ignorance d'une vie plus douce, la leur fait aimer.

Ils s'occupent, mais faiblement, de Pagriculture: ils s'appliquent davantage à élever des troupeaux-& tous enz des essaims d'abeilles. Ils ne négligent pas les profits qu'ils peuvent retirer en été de la pêche, & en hiver de la chasse: ils se fervent, dans cette derniere saison, pour courir sur la neige, de patins ou de planches longues de sept à huit pieds, à la maniere des Lapons. Un travail assidu lour procure une subsistance pauvre, mais assurée; ce qu'ils gagnent de plus que m'oxige leur vie habituelle, ils l'épargnent, & ces épargnes font quelquefois affez confidérables : ils amaffent ainfi les fignes des jouissances, sans espois, sans: desir de jouir jamais.

Le zele d'un Evêque de Tobolsk less a convertis au Christianisme vers le commencement de ce siecle, ou plutôt il leur a fait prendre le nom de Chréviens. Egalement abandonnés par les Piêtres, de la religion qu'on leur a fait abjurer, & par ceux du Christianisme qu'ils n'ont pas le moyen d'entretenir, sans écoles, sans instructions, sans culte public, on peut dire qu'ils ne sont d'aucune religion. Ils n'observent ni les carêmes de l'Eglise Grecque, ni les jeûnes du Mahométisme, n'invoquent ni Jésus ni Alla, ne réverent ni les Saints ni Mahomet; ils ont emprunté des deux cultes, non des pratiques religieuses, mais de vaines superstitions.

Ils ont renoncé à la circoncision, maisils continuent d'avoir en horreur les aliments que les Mahomérans appellent immondes. Chrétiens de nom, ils ne se permettent plus de prendre plusieurs semmes, mais ils achetent encore la seule qu'ils prennent. Elles sont chez eux moins, rares & moins cheres que chez les peuples à qui la polygamie est permise: cinquante francs de notre monnaie, un cheval & quesques brebis sont un prix considérable pour la fille la plus recherchée.



# CINQUIEME SECTION.

Des Boukhares.

# CHAPITRE L

Position de la Boukharie. Villes des Boukhares.

LA Boukharie n'est pas sous la dépendance des Russes: si nous parlons ici des Boukhares, c'est parcequ'un grand nombre d'entre eux se sont, depuis long-temps, établis dans la Sibérie. Ce sont eux qui occupent sur-tout les quartiers des Tatars à Tobolsk, à Tara, à Tourinsk, à Tioumen; ce sont eux qui peuplent en partie les villages voisins de ces villes. On en trouve dans le Gouvernement d'Orenbourg, on en trouve dans celui d'Astrakhan; rous sont sortis de la Petite Boukharie.

Les Boukhares qui se trouvent dans les villes russes tirent, pour la plupart, leur origine de marchands qui sont venus y faire le commerce & qui s'y font établis. La liberté, la tranquillité, l'aifance dont ils ont joui, ont attiré dans la suite auprès d'eux un grand nombre de leurs compatriotes : tous vivent du négoce, aucun n'exerce des mériers. De bonne foi dans les traités, fideles à leurs engagements, économes dans l'intérieur de leurs maisons, assidus aux affaires de leur commerce, ils ont les vertus de leur ctat. Ils se feraient une honte de se livrer à la débauche, & celui d'entre eux qui boirait des liqueurs fortes, serait déshonoré parmi ses égaux.

Les Bonkhares répandus dans les villages tatars de la Russie sont des malheureux tombés dans l'esclavage des Kirguis, & qui sont parvenus à rompre leurs fers.

La Boukharie, leur patrie, est située au midi de la Mer Caspienne & du lac Aral. Elle est limitée par la Perse, l'Inde

#### 270 PROPLESTS OUM, 15

septentrionale & plusieurs petites dominations tatares. Boukhara, la ville principale, s'éleve sur les bords du Syr-Daria. Elle était bien plus florissante an'elle ne l'est aujourd'hui, lorsqu'elle sur prise & brûlée par Tchinguis-khan, en 1220. C'ésait une des plus savantes écoles du mahométisme, & l'une des plus riches places du commerce de l'Asie. Le conquérant qui l'avait détruite, la fit rebârir quelques années avant sa mort. C'est dans cette ville que naquit Avicenne, célebre dans l'onzieme fiecle par ses connaissances en mathématiques, en médecine, en littérature & en théologie. Il fur élevé par ses talents à la place de premier Ministre, & mourut en 1046.

Boukhara est une ville d'une grande étendue; un rempart revêtu de gazon en sait la désense. Elle se partage en trois quartiers: l'un est occupé par le palais du Khan, un autre par la Noblesse & par les Officiers de la Cour, le groisseme par les ouvriers & les marchands. On n'y trouve de bâtiments solides

que les édifices publics & les mosquées.

On exerce toutes les mêmes branches d'industrie dans les villes & dans les villages; on pourrait même ne regarder les villes que comme de gros bourgs, elles n'en sont distinguées que par des murs de briques cuites au soleil. Les rues sont droites, toutes sont traversées par des canaux tirés des rivieres.

Les maisons ne sont jamais vastes; les plus apparentes ne sont que de bois ou de brique féchée à l'air; les autres sont de miférables cahutes, construites de branchages entrelacés & recouverts de terre. Les chambres sont entourées, à la maniere tatare, de larges bancs, couverts de riches tapis. On n'y voit pas de fenêtres; le jour s'y reçoit, comme dans les Indes, d'une ouverture pratiquée dans le toit; elle n'est ordinairement fermée que d'un chassis qui supporte une espece de filet : on peut cependant la fermer entièrement quand il pleut, & alors on reste dans les ténebres, ou l'on ne reçoit le jour & l'air que par la porte : heureu272 Pruples soumas

fement les pluies sont très rares sous ce climat. La propreté regne dans les appartements, la magnificence en est esse clue, & l'on ne voit de dorare que dans les mosquées. Comme les dorents sont rarement employés, ils acquierent pon d'habileté dans leur art, & leur ignorrance sait l'éloge de la simplicité mationale.

Les eaux courantes qui devraient faire la salubrité des villes, arraquent trop souvent dans ce pays la santé des habitants. On ne peut en boire ni s'y baigner fans danger. Un ver', ausst subul qu'un cheveu, mais qui croît jusqu'à la lorigueur de plusieurs pieds, pénetre dans les chairs, s'y loge, s'y nourrit: il s'ouvre des sentiers, change de place, parcourt le corps entier, & ne se pratique un passage au dehors, qu'en faisant éprouver au malade les douleurs les plus piquantes. Il fort quelquefois par les yeux, par la langue & change même fouvent en un siège de douleur les parties dont la nature a fait l'organe du plaisir. On tâche de le

tirer; mais si on le casse, la partie de l'insecte qui est restée dans les chairs; continue de vivre & de s'accroître. On peut être tourmenté de plusieurs de ces animaux à la fois, ils n'épargnent ni le sexe ni l'âge; mais il se trouve des personnes qui, sans prendre plus de préscautions que les autres; n'éprouvent jamais cetre cruelle incommodité.

Onrisque aussi d'être piqué par les scorpions, qui s'introduisent en grand nombre dans toutes les maisons de la Boukhatie. Leur piquure cause de l'ensture, une sorte instammation, de vives douleurs; mais elle n'est pas mortelle. On n'y apporte d'autre remede que de la frotter avec de la graisse de mouton bien chaude. Dans nos provinces méridionales, on y applique de l'huile dans laquelle on a noyé des scorpions: l'huile seule est peutêtre essieace; on y ajoute des scorpions par préjugé.

La mileo s'elt vo reconent opprinder; de fie Soduereins (influenz, vivent plant de leurs propres revenus, que des

# 274 PEUPLES SOUMIS

#### - CHAPITRE II.

Gouvernement, mæurs & usages dis.

Boukhares.

Les Boukhares se regardent comme les descendants des Outsi, qui nous sont mieux connus fous le nom de Turkomans. Lorsque les Tatars commencerent à porfer leurs armes vers le couchant , les ancettes des Boukhares resterent dans le pays qu'ils occupent. Charmés de la feralité de cette contrée & de l'air pur qu'on y respire, ils abandonnerent la vie pastorale pour l'agriculture, & changerent leurs tentes mobiles en des habitations fedentales. Division and arm He vivent fous la domination d'un Khan héréditaire. Son pouvoir est affez étendu, mais il est bien lour d'être illimité: s'il en abuse, il peut être déposé. La nation s'est vu rarement opprimée; & ses Souverains; peu fastueux, vivent plutôt de leurs propres revenus, que des

faibles tributs qu'ils imposent à leurs fujets.

Ils frappent peu de monnaie d'argent, parceque, dans leurs Etats, on n'a pas découvert de mines de ce métal : mais les fleuves roulent des paillettes d'or avec le fable, & on en fait des ducats qui ont la pureté, & à-peu-près la valeur de ceux de Hollande. Les roupies de Perfe, acquises par les produits du commerce, ont cours dans la Boukhader Indiene Ile out de l'elerit, de l'icair

Les Boukhares, comme tous les Sectateurs du Mahométisme, suivent religieusement les loix contenues dans l'Alcoran, & ont d'ailleurs des loix écrites qui leur font particulieres.

Tout étranger est bien reçu dans la Boukharie. De quelque pays, de quelque religion qu'il puisse être, s'il vit paifible, s'il observe les loix, il est sûr d'être protégé par elles : il lui est permis d'exercer l'industrie dont il est capable, ou dont il espere tirer les plus grands avantages. Ausli voit-on dans toutes les villes un

#### 276 Pruples saumis

grand nombre de Juifs, d'Arabes, d'Indiens, de Persans, d'Orientaux de toutes les nations, & même de ces vagabonds qu'on appelle Egyptiens ou Bohémiens, & qui n'ont d'autre habitation que des tentes.

Les Boukhares sont grands, minces, ont les yeux petits, les oreilles grandes; les cheveux châtains, droits & peu fournis. On croit trouver dans leur physionomie quelque ressemblance avec celle des Indiens. Ils ont de l'esprit, de l'honnêreté, de la modération, de la vigilance. Ils se distinguent dans les pays étrangers, par la bonne éducation qu'ils ont reçue. Leur habit differe peu de celui des Tatars de Kazan; les hommes portent de hauts bonnets qui ressemblent à des ruches de mouches à miel ; les femmes se reignent les ongles en jaune. Cet usage est moins pernicieux que celui de se rougirles joues avec une substance mercurielle & de se peindre la peau de blanc avec un poison.

Leur langue passe pour être un des plus beaux beaux, des plus purs dialectes du tatar.
Leurs écoles sont si estimées, que toutes les nations de la même race y envoient les jeunes gens destinés au service de la religion.
Ils y apprennent leur langue originelle dans toute sa pureté, l'arabe, l'histoire & la géographie. Dans la Boukharie, les marchands eux-mêmes parlent arabe.

Leur nourriture est frugale, leurs tables sont propres & simples. Fideles aux préceptes de leur religion, ils ne mangent d'aucun des aliments désendus par la loi mahométane, & vivent d'ailleurs bien moins de viande que de végétaux. En été, leurs tables ne sont couvertes que de pain, de fruits, de raisin, de melons d'eau & de ces melons que nous appellons cantaloupes & dont, chez eux, l'espece est exquise: l'hiver, ils vivent principalement de fruits secs. Ils mangent beaucoup de riz & de gruaux: une sorte de pain d'épices est l'une des friandises qui leur plaisent le plus.

Ils aiment le vin doux & boivent beaucoup de thé, auquel ils mêlent des Tome II.

#### 278 PEUPLES SOUMIS

anis de l'Inde. Ils trouvent agréable de se procurer un commencement d'ivresse, & quelquesois ils passent le but. Comme ils n'oseraient se permettre l'usage des liqueurs sortes, ils s'enivrent de tabac & d'opium, tant la perversité humaine sait trouver de ressources & se plait à éluder les loix!

Amis de la tempérance & nourris d'aliments peu substantiels, ils sont cependant incontinents. Ceux qui vivent dans l'aisance, ont souvent jusqu'à quatre femmes: portés à l'amour, ils g'y excitent encore plus vivement par les ressources criminelles & meurtrieres de l'art. Ils ont la funeste habileté de composer une liqueur stimulante dont les deux sexes ne font pas moins d'usage qu'on en fait en Allemagne du café. La polygamie des riches force un grand nombre de pauvres à se condamner au célibat & à la yie licencieuse qu'il entraîne. Comme les maris donnent ordinairement la préférence à l'une de leurs épouses & ne marquent aux autres qu'une froide indifférence; comme ils s'absentent souvent pour les affaires de leur commerce; les semmes délaissées cherchent & trouvent des consolateurs, & celles même qui sont le plus chéries de leurs époux, ne leur sont pas toujours sideles. Moins coupables qu'elles, moins dignes de mépris, les courtisanes leur disputent leurs conquêtes; mais, avec les unes & les autres, les faveurs de l'amour sont souvent empoisonnées.

#### CHAPITRE III.

Industrie & commerce des Boukhares.

Les Boukhares font du commerce; cultivent la terre, travaillent des jardins, exercent tous les métiers utiles & quelques arts agréables.

Comme leurs terres sont rarement humectées par la pluie, ils amenent par des tranchées l'eau des rivieres dans leurs jardins & dans leurs pâturages & les arrosent assidument. Laborieux, mais fai-

#### ago Peuples soumis

bles, ilsachetent aux Kirguis & aux autres nations qui exercent le brigandage, des esclaves qu'ils paient depuis cinquante jusqu'à cent ducats. Ils se conduisent avec ces infortunés comme avec des compagnons, des amis, des freres: en achetant les corps, ils ne se croient pas permis d'imposer des loix aux esprits & aux consciences.

Ils sement du riz, du bled, de l'avoine, deux especes de seves, des pois, des
lentilles, du bled de Turquie & d'autres
graines. Ils ne se servent pas du séau pour
tirer le grain de l'épi; mais, quand il est
assez sec, ils le sont souler aux pieds des
bestiaux. Leurs jardins produisent d'excellents fruits, des abricots, des pêches,
des grenades, des prunes, des cerises,
du raisin, des avelines, des melons ordinaires, des melons d'eau, toute sorte de
plantes potageres & de très belles seurs.

Ils cultivent le coton & savent en sabriquer de belles étoffes. Ils élevent des vers à soie, &, pour les nourrir, ils entourent leurs jardins de mûriers.

Leur nation est trop populeuse, leurs villages-font trop voisins les uns des autres, pour qu'ils puissent avoir des troupeaux aussi nombreux que les hordes habitantes des stepes. Leurs chevaux sont estimés des Indiens qui les leur achetent fort cher. Leurs brebis, qu'ils ont reçues des Arabes, ont dégénéré pour la force, mais la finesse de leur laine approche de celle d'Angleterre. Les peaux des agneaux tués quinze jours après leur naissance font recherchées dans toute l'Afie & dans une partie de l'Europe. Le poil en est du plus beau noir ou d'une blancheur éclatante. Les bergers Boukhares passent leur vie dans de vastes plaines sablonneuses, & n'ont pour logements que des guérites.

On fait en Boukharie un papier très fin de coton & d'écorce de mûrier. Les Chinois ont aussi l'art de faire avec des écorces un papier qui a de la finesse, du lustre, mais qui n'a pas la solidité du nôtre.

Les Boukhares font du commerce avec

l'Inde, la Perse, la Chine, la Russie, & toutes les nations tatares; ils se réunissent en caravanes. Comme leurs affaires les arrêtent quelquesois long-temps dans les pays étrangers, il leur arrive souvent d'oublier leur patrie & de n'y revenir jamais.

Leur commerce avec la Russie est pénible & dangereux: Il faut qu'ils traver-sent les vastes & stériles stepes des Kirguis où ils ne trouvent pas même de l'eau; il faut qu'ils achetent fort cher leur sûreté de ces peuples brigands, & encore leur arrive-t-il souvent d'être dépouillés & livrés à l'esclavage. Mais l'intérêt fait braver tous les dangers & toutes les fatigues, & il n'y a pas d'année qu'il n'entre dans Orenbourg & dans Astrakhan des caravanes de cent, de deux cents chameaux, & quelquesois même de neuf cents. Ils fréquentent moins à présent les marchés de la Sibérie.

Ils ne vendent guere aux Indiens que des chevaux : mais ils achetent d'eux des étoffes de soie & de coton, des rubis, des perles, des épiceries, du safran lls tirent de la Perse des velours. Ils vendent aux Chinois des chévaux & des brebis; & ils en reçoivent en échange de la rhubarbe qu'ils revendent en Perse, & de l'argent. Ils apportent en Russie du coton, des étosses, des robes de chambre toutes faires, des servites secs, des peaux d'agneaux, du salpêtre, de la poudre d'or & des pierres précieuses; ils exportent de cer empire des draps sins, des cuits, de l'indigo, de la clinquaillerie & de la petite mercerie. Ils y sont le commerce en argent & par échange.



# CHAPITRE IV.

Funérailles des Boukhares.

M. MULLER fut témoin à Tobolsk de l'enterrement d'un Boukhare: Gmélin a donné d'après lui la description de cette cérémonie, & nous ne ferons que suivre son récit.

La maison du mort était, dès le matin, remplie de semmes qui le pleuraient. L'Agoun, le Clergé, les croyants se rassemblerent dans la mosquée pour attendre le cercueil. Le corps sut lavé avant d'être enseveli : on l'enveloppa de deux pieces de drap; celle de dessus était jaune & l'autre blanche : ces couleurs n'avaient pas été choisses avec indissérence; elles sont prescrites par la religion, qui ordonne aussi que le drap employé dans ces occasions ait été fabriqué par des mains mahoméranes.

Le drap de dessus fur couvert d'un morceau d'étosse plus sine, long de six pieds, & percé, vers le milieu, d'un trou assez grand pour y passer la tête du mort, car elle doit toujours rester libre. Ces dissérentes enveloppes surent bien parsumées de camphre & d'autres odeurs sortes: on les cousit, on les lia, on en forma une sorte de paquet qui ressemblait assez bien à un porte-manteau de voyageur. Une priere écrite en langue arabe de la main d'un Prêtre, sut attachée sur la poitrine du mort.

Le corps fut déposé dans un cercueil fait de plusieurs planches jointes ensemble par des écorces & recouvertes d'un tapis. Il sut porté jusqu'à la mosquée, mais il n'y sut pas introduit: elle serait souillée par la présence d'un cadavre. L'Agoun, les Moullais & les assistants vinrent au-devant du convoi jusqu'à la porte du temple, & réciterent des prietes sur le cercueil.

On mit ensuite le corps sur un trasneau pour le transporter au cimetiere; qui est toujours éloigné de la ville : ce surent les assistants qui creuserent eux-

mêmes la fosse : ce serait une impiété de la faire creuser à prix d'argent. Elle doit avoir la forme d'un quarré long & être dirigée du côté de la Mecque. Tous les assistants prirent un peu de terre, & soufflerent dessus; un homme la reçut dans le pan de sa robe & la jetta dans la fosse. Le cercueil fut approché, on en leva le tapis, on tira le corps, & deux hommes, ayant pris par les deux extrémités le suaire qui l'enveloppait, le descendirent en terre. On eut soin de lui découvrir le visage. Une priere, écrite sur une feuille de papier, fut attachée au bout d'un bâton qu'on planta dans la fosse à côté du mort. On lui tourna la tête du côté de cet écrit, comme s'il avait pu le lire; & les Tatars sont en effet persuadés qu'il en doit faire lecture au moment où il se réveillera pour entendre son jugement.

On forma dans la fosse, à une certaine hauteur, une sorte de plasond avec des arbres coupés exprès & les planches, dont le cercueil avait été composé. On jetta par - dessus ces planches quelques brassées de foin & toute la terre qui avait été tirée de la fosse : on arrosa par trois fois cette terre, en commençant par la droite & continuant par la gauche. Il est ordonné de construire ce plancher pardessus le corps, asin que la terre ne le touche pas; car il faut que le mort puisse se tenir assis pendant son interrogatoire, lorsque deux Anges viendront le réveiller & lui prononcer son jugement.



to be a supplied to the supplied of

cont le baloite d'aviant le contract acte de cont le baloite d'aviant le contract tout de confire se, se sécureur le plantéer. Seus le donne son du le Maille de propheter.

feer a Chefe, descould yet by the making



# SIXIEME SECTION.

Des Tasars de différenses tribus, réfugiés, dans les villes de la Sibérie.

# CHÁPITREL

Tatars de la Khive ou du Kharasme.

Les Boukhares ne forment pas seuls la population des Tatars émigrants dans Tobolsk & dans les autres villes de la Sibérie. La plupart des Gouvernements tatars sont exposés à de fréquentes révolutions: les sujets opprimés par les caprices de leurs maîtres, rebutés des jugements arbitraires & souvent injustes de leurs Chefs, dépouillés par les incursions de leurs voisins, ou soumis par le sort des armes à de nouveaux Souverains, sentent le besoin d'un asyle contre tant de malheuts, & viennent le chercher sous la domination de la Russie. Ils y trouvent

la liberté de conscience, des temples & des Prêtres de leur religion, la sûreté de leur fortune & la protection des loix. L'à vivent leurs compatriotes, leurs parents, leurs amis: ils croient recouvrer une nouvelle patrié; ils peuvent conserver leur langue, leurs habits, leurs usages, si chers aux hommes non moins opiniâtres qu'inconstants. Aussi chaque année voit augmenter le nombre des Tatats qui viennent s'établir en Russie: nous allons faire connaître les principales nations qui fournissent ces émigrants.

Les peuples de la Khive sont nommés Kharazes dans les historiens tatares. Ce sont ces Corasmins qui se rendirent célebres vers le milieu du treizieme siecle par les ravages qu'ils exercerent dans la Syrie. Leur pays est plus connu sous le nom de Kharisme ou de Kharasme que sous celui de Khive. Les belles-lettres & la philosophie y sleurirent autresois, & l'émulation régnait entre ses écoles & celles de la Boukharie. La poèsie y était eultivée, & les Kharazes étaient les plus

polis & les plus éclairés des peuples de l'Orient. Ils se délassaient des études austreres par celle de la musique, & c'est d'eux que les Orientaux disaient qu'ils ne pouvaient pleurer qu'en chantant.

Ce temps de splendeur & de gloire est passé; mais ils ont encore vu naître patmi eux, dans le dérnier siecle, un homme connu parmi les lettrés orientaux: c'est Aboulgass Baïadour, auteur de l'histoire généalogique des Tarass. Il descendait de Tchingis-Khan, & il est more Souverain de la Khive & du Kharasme en 1662.

Les Kharazes faifaient partie d'un peuple qui vivait autrefois vers le bas de l'Iaik. Chassés par leur Souverain, à qui ils s'étaient rendus suspects, ils parvinrent aux rives de l'Amou-Daria, rrouverent une situation agréable, de riches pâturages, un sleuve poissonneux, & cest serent de regretter la patrie qu'on leur avait sait abandonner. Ils donnerent euxmêmes le nom de Khive au pays dont ils prenaient possession. Il est situé au levant du lac Aral, & confine avec la Perse & la Boukharie.

Ils vivent, comme les Boukhares, dans des villes & des villages. Khive est leur capitale, bâtie près de l'Amou-Daria qui se jette dans l'Aral. Baignée par de nombreux canaux tirés de ce fleuve, elle offre à ses habitants toute l'eau dont ils ont besoin pour arroser leurs jardins. Elle n'est défendue que par une muraille de terre. Les rues sont alignées, mais étroites; on y compte plus de trois mille maifons construites, comme celles des Boukhares, de terre contenue par des brouffailles, & on y est également incommodé des scorpions. Onze autres villes, toutes indépendantes & gouvernées par leurs Corps municipaux, achevent de composer la domination des Khivains.

Ils font gouvernés par un Khan qui brille d'un faste oriental, & rire de ses sujets des revenus assez considérables: mais, dans le sein des délices apparentes, il vit agité par les tourments de la crainte. C'est le courtisan de Denys, assis sur

mais voyant un glaive tranchant suspendu sur sa tête par un cheveu. Les Khivains, impatients du joug, le déposent ou le massacrent, dès qu'il cesse de leur plaire. Ces meurtres répétés ont éteint la race de leurs princes. Ils choisssent à présent leurs souverains dans les familles régnantes des Kirguis ou des Tatars voissins, & ces princes abdiquent bientôt une puissance précaire qu'environnent tant de dangers.

Redoutables seulement à leurs maîtres; les Khivains ne se désendent contre leurs voisins qu'avec le secours des Troukhmenes, & des Araliens qui se mettent à leur solde & qui étaient autresois gouvernés par les mêmes Khans. Chakh-Nadir, ou Thamas Kouli-Khan eut peut de peine à les subjuguer: il laissa dans Khive une garnison qui sut chassée aptès sa mort.

La Khive a beaucoup de ressemblance avec la Boukharie: c'est de même un pays plat, sec, & cependant sertile. De

là naît une grande conformité dans la maniere de vivre des habitants. Les Tatars de la Khive fement des grains, cultivent des cotoniers, plantent du tabac & recueillent un peu de foie qu'ils livrent à leurs khans pour un prix fixé. Leurs jardins fournissent une grande abondance d'excellents fruits. Leurs troupeaux ne valent pas ceux de la Boukharie, & ils font obligés de les acheter aux Kirguis & aux Troukhmenes. Enfin leur commerce n'est pas considérable, & comme ils ne suffissent pas ordinairement à former seuls des caravanes, ils se joignent à celles des Boukhares.



#### CHAPITRE IL

Troukhmenes ou Turkomans.

Les Troukhmenes, plus connus en Europe sous le nom de Turkomans, errent dans les campagnes qui s'étendent le long des côtes de la Mer Caspienne depuis l'Iemba & les stepes des Kirguis, jusqu'à la Khive & à la Perse. Ce sont des Turcs ou Tatars qui ne se sont altérés par aucun mélange; nation industrieuse, riche en troupeaux, fabriquant elle-même ses armes blanches & ses armes à seu; & se louant volontiers à ses voisins pour faire la guerre; courageuse, fiere, & en même temps humaine.

Les Troukhmenes préserent au séjour de leurs plaines les vallées & les penchants des monts Manguichlat, qui s'élevent à quatre ou cinq journées des bouches de l'Iaïk. C'est là que, désendus par la situation même des lieux, ils nourrissent en paix de nombreux troupeaux de cha-

meaux, de chevaux, de bêtes à cornes & de brebis. Quelques-uns cultivent la terre, & sement du bled & du millet; mais ils se livrent plus volontiers au commerce qu'ils entretiennent avec la Khive, la Perse & la Boukharie, & leurs marchands amassent quelquesois de grandes riches-fes.

Bien moins nombreux que les Kuirguis, ils sont bien plus redoutables à la guerre, & souvent ils les ont vaincus. Leur adresse à manier le sabre les rend sur-tout terribles à leurs voisins. Si quelquesois la faiblesse du nombre ne leur permet pas de se mesurer avec leurs ennemis, ils trouvent un asyle assuré sur leurs montagnes inaccessibles.

La nature elle-même leur a fourni d'autres remparts contre les incursions des peuples septentrionaux. Entre l'Iemba, la Mer Caspienne & le lac Aral, regnent de vastes plaines d'un sable léger & mobile : les peuples voisins de ces plaines les appellent des mers de sable. Les vents semblent se faire un jeu d'en chan-

ger sans cesse l'aspect: ils élevent aujourd'hui des montagnes, qui seront demain changées en abymes; ils creusent des précipices qui bientôt seront couverts de montagnes. Leur sousse souler saite, fait combattre & gronder le sable comme les stots de l'Océan. Les armées que l'audace ou l'ignorance engagerait dans ces campagnes prêtes à s'ouvrir sous leurs pas, à se rouler sur leurs têtes, ne laisseraient pas même après elle un léger souvenir de leur entreprise.

#### CHAPITRE IIL

# Tatars du Tourkestan.

S r l'on en croit les peuples du Tourkestan, c'est chez eux qu'il faut placer le berceau de la puissance des Turcs, qui de làs'est étendue dans toute l'Asie. Ils croient que leur capitale est bien plus ancienne que toutes les villes de la Boukharie & des autres nations de race tatare. Leurs Prêtres n'hésitent pas même à regarder comme ses fondateurs les petits-fils de Turk fils de Japhet : tradition absurde, qui témoigne seulement à quelle haute antiquité ce peuple ose prétendre. Une autre tradition, peut-être aussi mal fonfondée, mais qui ne s'écarte pas du moins de la vraisemblance, rapporte au quatrieme Roi de Perse la fondation de Tourkessan.

Cette ville est bâtie sur les bords du Karassou, ou sleuve noir. Les rues n'en sont pas alignées & ont quelquesois moins de six pieds de large. Elle contient trois mosquées : la plus ancienne, la mieux construite renserme le tombeau d'un Achmet, Khodja ou descendant de Mahomet, & l'un des sept personnages dont les Mahométans exaltent le plus la fainteré. On ne compte d'ailleurs dans la ville que mille maisons bâties de terre suivant l'usage du pays. Elle n'est défendue que par une muraille aussi de terre, & par un fossé sans prosondeur.

Les favants du pays rapportent qu'autrefois plusieurs de leurs penplades aban-

donnerent leur patrie, se retirerent chez les Sarrasins & embrasserent le mahométisme. Ils regardent ces émigrants comme les ancêtres de ces Turcs devenus si célebres dans la suite & qui succéderent à la puissance des Caliphes & à celle des Grecs dont ils renverserent l'Empire. Ce técit s'accorde avec les notions que nous donne l'histoire sur l'établissement des Turcs au levant de l'Europe & au midi de l'Afie.

Les habitants cultivent la terre & vont faire quelque commerce à Tachkent. Ils disent que la montagne noire (Kara-Taou) à une journée de leur capitale, renferme une mine d'or; richesse inutile, puisqu'ils sont incapables de l'exploiter: s'ils peuvent en prositer un jour, ils apprendront alors par leur expérience que la pauvreté n'est que le moindre des maux.

Cette nation, qui a vu fortir de son fein un peuple de vainqueurs, gémit aujourd'hui sous le joug des Kirguis: mais elle considere avec orgueil sa capitale regardée comme une ville fainte par tous les Mahométans & la vanité la confole encore de la gloire qu'elle a perdue.

# CHAPITRE IV.

Tatars de Tachkent (1).

TACHKENT forme une domination un peu plus étendue que le Tourkestan. La ville, bâtie dans une plaine, n'est arrosée d'aucune riviere, & les habitants ne s'abreuvent que de l'eau des puits & des citernes, ou de celle des canaux qu'ils ont tirés d'une riviere éloignée de deux lieues & demie, & qui se jette dans le Syt-Daria. On compte dans la ville plus de six mille maisons, toutes de terre; & couvertes de chaume: l'intérieur des maisons est orné de sigures sculptées en chaux: on n'y reçoit la clarté que par une ouverture pratiquée au haut du toit.

<sup>(1)</sup> On prononce Tachekinte.

300 PEUPLES SOUMIS
La plupart des rues sont excessivement étroites.

Le bazar, ou marché, est au milieu de la ville, dont il forme une des principales décorations: il entoure un bassin plein d'eau, revêtu de pierre, & ombragé par de grands arbres. On trouve encore dans la ville plusieurs autres marchés, dont les boutiques où l'on vend des étoffes de coton, ne sont construites que de terre.

Tachkent renferme jusqu'à cent cinquante mosquées de terre ou de brique: mais on y voit des édifices plus considérables & mieux bâtis, autresois destinés à l'éducation de la jeunesse & qui servaient aussi de temples. Ils sont anciens & fort négligés. On admire encore, dans le plus remarquable de tous, des ornements d'or & d'ivoire du travail le plus recherché & le tombeau d'un ancien Khan; il sert aujourd'hui d'étable aux bestiaux.

Les campagnes du Tachkent sont sertiles: on y seme du riz, du blé, de l'orge, de l'avoine, on y plante des cotoniers. Les habitants ne recueillent de soie que pour leur usage, mais le coton est pour eux un objet de commerce. Leurs jardins produisent d'excellents fruits. Les montagnes voisines contiennent des mines assez riches en ser, en cuivre & en plomb.

Au reste la ville n'est désendue que par une méchante muraille de terre, haute de deux toises. L'air y est chaud, les pluies y sont assez fréquentes, l'hiver n'y dure jamais moins de trois mois.

La nation, long-temps libre, est gouvernée par des princes de la famille régnante des Kirguis. Les peuples du Tachkent & ceux du Tourkestan, ne different des Boukhars & des Tatars de la Khive, que parcequ'ils sont plus faibles, plus pauvres & plus opprimés.



Tome II.

#### CHAPITRE

#### Araliens.

On donne le nom d'Araliens, (Aralintsi) à une tribu peu nombreuse de Tatars Usbecks qui vivent à l'orient de l'Aral & dans les îles que forme ce lac. Leurs campagnes stériles ne leur laissent de moyens de subsister que par la vie pastorale, & l'agriculture fera toujours chez eux languissante. Errant en été à la suite de leurs troupeaux, ils se retirent en hiver dans des huttes immobiles qui forment des especes de villages. Ils ont seulement, dans une île de l'Aral, une bourgade un peu moins misérable que les autres & qu'ils décorent du nom de ville. Ils l'appellent Aral.

Leur faible population ne leur permet pas de mettre sur pied plus de cinq mille hommes & cependant ils font prendre les armes à tous ceux qui sont en état de les porter. Autrefois soumis au Khan du

Kharasme, ils ont aujourd'hui un Khan particulier & indépendant, qu'ils élisent dans la famille régnante chez les Kirguis. Les plus considérables d'entre eux abandonnent leur pays, & se retirent chez les Tatars de la Khive, dont ils reçoivent une solde pour les désendre.

On dit que la nature, en refusant à leur contrée les véritables richesses, a placé une mine d'or dans le sein d'une de leurs montagnes; présent suneste, qui peut armer contre eux un jour des voisins avides & plus industrieux.

Comme ils n'exercent point de commerce, on ne voit en Russie que ceux d'entre eux qui, tombés dans les fers des Kirguis, ont recouvré leur liberté par la fuite.

Le lac Aral, dont ils ont emprunté leur nom, a plus de deux cents lieues de circonférence & les peuples voisins lui donnent le nom de mer. Les Russes l'appellent la Mer-Bleue, & les Tatars la Mer-aux-Iles, (Aral-Dinguis) parcequ'il est hérissé d'îles & d'écueils. On n'en

connaît pas bien la profondeur, qui souvent est considérable même dans le voisinage des côtes. On prétend qu'au milieu du lac se trouve un gouffre qui engloutit les bâtiments. Ses eaux ont quelque salure; cependant on peut en boire dans une grande nécessité. Comme la Mer Caspienne, il reçoit de grands sleuves; comme elle, il n'en produit aucun; il a la même abondance de poissons & ces poissons sont de la même espece; un même fable sert de fond aux deux lacs: & l'on a de justes raisons de croire qu'ils n'enformaient autrefois qu'un seul, ou même que, réunis au Pont-Euxin, ils ne faisaient avec lui qu'une seule mer.



### CHAPITRE VI

# Karakalpaks.

Le nom des Karakalpaks signisse bonnets noirs. Ils sont partagés en deux hordes, dont l'une occupe le haut du Syr-Daria; & l'autre est répandue vers l'embouchuré de ce sleuve.

Ils erraient autrefois au bas du Volga; mais ils en furent chasses lorsque les Nogais se rendirent puissants dans le royaume d'Astrakhan: repoussés loin des rivages de la Mer Caspienne, ils chercherent un asyle sur ceux du lac Aral sans y trouver la tranquillité qu'ils aiment & dont ils ne peuvent jouir. Leur repos est sans cesse troublé par les Kirguis, leurs voisins, qu'on peut même appeller leurs maîtres.

Dans leur humiliation, ils ont conservé un ordre de noblesse distribuée en plusieurs classes: la plus distinguée fait remonter son origine aux descendants de

Mahomet & chacun de ses membres se décore du titre de Khodja. Gouvernés par des Khans sans puissance & presque sans considération, la religion les soumet bien plus puissamment aux descendants du Prophète. Ils sont bien mieux instruits dans les principes du Mahométisme, ils en observent bien mieux les loix, que les autres tribus qui menent un genre de vie à-peu-près semblable.

Ils cultivent la terre, & logent en hiver dans des huttes immobiles; mais aux approches de l'été, ils vont camper sous des tentes dans les plaines où ils conduisent leurs troupeaux. La vie pastorale fait leur principale ressource. Ils ont peu de chevaux; ils semblent même en faire peu de cas, ou du moins ils ont appris à s'en passer : mais ils sont riches en bêtes à cornes, ils dressent à leurs chariots.

Des nations errantes & faibles, c'est une des plus industrieuses: elle suffit à ses besoins, elle vend même à ses voisins les produits de son travail. Elle a de bons forgerons, d'habiles armuriers & même des fabriques de poudre : elle voit souvent tourner contre elle même les armes que ses mains ont forgées.

Les Karakalpaks ont aussi peu de goût pour le commerce que de talent pour la guerre. Quand ils sont attaqués, ils se retranchent derriere des sossés & s'y désendent mal. Quoiqu'ils ne sachent pas combattre, ils aiment le brigandage & cheschent à enlever des hommes; mais il leur arrive plus souvent de tomber entre les mains des Kirguis. Comme la vie des deux peuples est à-peu-près semblable, & qu'ils trouvent dans leurs ravisseurs des maîtres sort doux & saciles à servir, ils sont peu d'efforts pour sortir de la captivité, & il est rare qu'il en passe quelques-uns en Russie.





# SEPTIEME SECTION.

Des Kirguis-Kaisaki.

#### CHAPITRE L

Portrait & caractere des Kirguis.

Les Kirguis se donnent aussi le nom de Sara-Kaisaki, Kozaques du désert. Si l'on en croit leurs traditions, ils sont sortis en petit nombre de la Crimée, & se se sont bientôt après sortisés par un grand nombre d'émigrants de dissérentes hordes. Il saudrait alors rapporter leur origine aux Tatars Nogais. Mais Abulgass, qui les nomme Kerguis, les sait venir des bords de l'Ikran, dans le voisinage de la grande muraille de la Chine. On ne peut rien savoir de certain sur l'ancienne histoire de ce peuple qui n'est connu que depuis la conquête de la Sibérie par les Russes.

Il est partagé en trois hordes dissérentes. La grande horde erre dans les stepes arrosées par le Syr-Daria, vers le Tourkestan: la moyenne & la petite horde, plus nombreuses & plus riches, s'étendent depuis les côtes du lac Kargaljin, & les bords de la Noura & du Sourasfou, jusqu'au lac Aral & jusqu'aux rivages de la Mer Caspienne.

Ces deux hordes, vassales de la Russie, laissent toujours en ôtages à Orenbourg quelques fils de leurs Princes & des jeunes gens du plus haut rang. Mais les ôtages, les serments, les traités ne peuvent rassurer contre leurs brigandages: ils enlevent quelques ois les hommes & les bestiaux jusques sur le territoire de la Russie, & ils attaquent dans leurs stepes les caravanes qui viennent commercer avec les Russies.

Lors de la conquête de la Sibérie, ils étaient répandus dans les stepes que parcourt l'Iénissei en sortant de sa source. Ils occupaient sur-tout les bords de l'Abakan qui se jette dans l'Iénissei, & ceux

#### gio Prupies soumis

de l'Iouss, qui prend le nom de Tchoulym, lorsqu'il mêle ses eaux à celles de l'Ouroup.

Ce fut en 1606 qu'ils se donnerent pour la premiere sois à la Russie: peuples inquiets, inconstants, changeant par caprice d'amis, de protecteurs & d'ennemis; prompts à se soulever, non moins faciles à se soumettre, pour se révolter encore; grossiers, licencieux, également portés au brigandage & à la persidie; méchants ensin dans leur conduite, sans avoir la méchanceté dans le cœur.

D'un autre côté, vous voyez en eux des maîtres humains, des hommes généreux, compatissants, vivant ensemble dans l'union fraternelle. Pauvres, ils ne se méprisent pas eux-mêmes & s'élevent à l'égalité du riche: riches, ils ne dédaignent pas la familiarité du pauvre. C'est là que les richesses sont réduites à leur juste valeur; elles procurent des jouisfances, elles ne donnent pas le droit de mépriser, d'insulter, de s'asservir le malheureux.

Les Kirguis ont une physionomie ouverte qui prévient en leur faveur. Leurs yeux font petits, mais vifs, fans avoir rien de menaçant : on trouve en eux du bon sens, de l'intelligence, même de la finesse. Ils aiment les aventures extraordinaires, mais ils aiment encore mieux leurs aises : voleurs par étar, voluptueux par caractere, fe baignant quelquefois dans le fang & peu portés à le répandre. Ils font du mal pour se procurer leur bien-être, ils le font par représailles, ils le font sur-tout par point d'honneur. Eh! comment auraient-ils, dans leur ignorance, des idées plus justes que tant de nations éclairées qui ont placé la gloire dans le brigandage? On remarque que, depuis qu'ils entretiennent un commerce plus fréquent avec les Russes, leurs mœurs s'adoucissent chaque jour.

Comme ils n'ont point d'écoles, il se trouve peu de Kirguis qui sachent écrire leur langue, mais ils la parlent avec pureté. Ils vivent dans l'ignorance, & ils en sont dédommagés parcequ'ils n'ont

aucune de ces fausses idées que les hommes tiennent de leurs maîtres, & qu'ils ne connaissent aucune de ces erreurs que les savants érigent en principes. Les Tatars lettrés qu'ils enlevent dans leurs, courses deviennent secrétaires de leurs. Princes.

#### CHAPITRE II.

# Richesses & industrie des Kirguis.

Les Kirguis menent une vie errante. & n'habitent que des tentes construites à pen-près comme celles des Kalmouks. Leurs richesses, leurs ressources consistent dans leurs troupeaux. Un pasteur d'une fortune médiocre possede rarement moins de trente à cinquante chevaux, de quinze à vingt pieces de gros bétail, de cent moutons & de vingt à vinquante chevres, à quoi ils ajoutent au moins une paire de chameaux. On voit dans la moyenne horde, la plus riche de toutes, des particuliers qui ont dix mille

chevaux, trois cents chameaux, trois à quatre mille pieces de gros bétail, vingt mille moutons, & au-delà de mille chevres. Et, dans la petite horde, il n'est pas rare de trouver des propriétaires de cinq mille chevaux.

Ils ont des chameaux des deux especes. Ceux à une seule bosse supportent mieux la soif, & sont plus propres à faire de grands voyages. Leur charge est de mille livres pesant dans les petits voyages, & de plus de cinq cents dans les longues courses. L'espece des chameaux à double bosse sournir plus de poil; un seul animal en donne au moins dix livres par an;

Ce n'est que depuis pen de temps qu'ils ont des troupeaux de bêtes à cornes. Ils les ont d'abord enlevés aux Kalmouks; & les ont vus ensuite se multiplier promptement. Quelquesois ils se servent de leurs bœus pour monture; &, quand ils les destinent à cet usage, ils leur percent la cloison du nez comme aux chameaux.

Leurs moutons, comme ceux des Kalmouks, sont de l'espece à large queue.

#### \$14 PEUPLES SOUMIS

On en voit qui parviennent à la hauteur d'un âne de moyenne taille, & dont la queue pese seule plus de trente livres. Ces moutons cherchent en hiver leur pâture sous la neige: ils maigrissent un peudans cette saison, & reprennent au retour du printemps leur premier embonpoint. La salure des stepes, dont ils mangent même la terre grasse & imprégnée de sel, entretient & provoque leur appétit, & donne à leur chair un goût exquis. Il se forme souvent dans leur estomac des égagropiles: ce sont des boules de laine & d'herbe mal digérées; mais cette maladie n'est pas mortelle. Le mouton est la nourriture ordinaire des Kirguis, & on enwoie de leurs agneaux jusqu'à Saint-Pétersbourg pour la table de la Cour.

Les peaux d'agneaux des Kirguis sont fort recherchées & font un des objets les plus importants de leur commerce : ce sont les plus belles après celles de la Boukharie. Pour en mieux conserver le lustre, ils enveloppent l'animal dès sa naissance & le tuent quand sa queue commence à

groffir. Les peaux de la premiere qualité sont lustrées & comme damassées; celles de la seconde ont une frisure très fine; les plus communes ont moins de lustre, & le poil en est moins frisé.

Quand un Kirguis voit fon troupeau fe multiplier au-delà de ses espérances, il ne croit pas avoir reçu pour lui feul les bienfaits du Ciel; il se regarderait luimême avec horreur, comme un usurpateur impie, s'il refusait aux malheureux leur part de ses richesses inattendues ; & c'est en les parrageant avec les pauvres qu'il témoigne à Dieu sa reconnaissance. Si dans la fuire il éprouve de grands revers, il se voit à son tour secouru par les infortunés dont il a fait le bonheur . & 'qui, lui donnant plus qu'ils n'ont reçu, ne croient pas encore s'être acquittés.

Les Kirguis, en général, vivent dans l'aifance : c'est un des peuples nomades qui connaît le moins la misere. Comme il n'est pas difficile à chaque particulier de se procurer un troupeau sussisant pour fa subfistance, personne ne veut travail-

ler pour les autres, & les riches font obligés de se faire servir par des esclaves. Quoique, chez eux, les fortunes soient inégales, quoiqu'ils reconnaissent même un ordre de noblesse, ils prétendent tous à l'égalité fraternelle, & les Princes, le Souverain lui-même n'a pas un homme libre à son service. Chez eux l'esclavage est fort doux, quand on peut s'accoutumer à leur maniere de vivre. Ils traitent leurs esclaves comme leurs amis, fournissent abondamment à leur subsistance. &, ne cessant jamais de voir en eux leurs: femblables, ils souffriraient eux-mêmes en leur laissant éprouver le besoin: mais: l'esclave qui tente de fuir, ou qui s'engage dans des intrigues amoureuses, s'expose à de rigoureuses punitions, & même à perdre la vie.

Les Kirguis n'ont aucune idée du travail des terres, & le sol aride & salina de leurs stepes ne se prêterait pas à la culture. Eux-mêmes d'ailleurs sont peupropres au travail: la moindre satigueles met en sueur. Un de leurs Khans voulut un jour, à l'exemple des Russes, faire faucher quelques prairies: mais fes sujets étaient obligés de respirer à chaque inftant, & fouvent même ils fe laissaient tomber avec la faux : on fut obligé de louer des Kozaques pour finir l'ouvrage. C'est une erreur de croire que les peuples fauvages ou barbares foient plus forts que les autres hommes : ils le céderaient, par la force des bras, à un grand nombre de nos artisans; par celle du corps, à nos porte-faix. Ils ont seulement à un haut degré le genre de force, d'adresse, d'agilité que doivent leur donner leurs exercices habituels, & les Kirguis, qui ne connaissent d'autre exercice que celui du cheval, ne doivent pas avoir des bras très vigoureux.

Quelques-uns d'entre eux favent fabriquer de la poudre; ils ont aussi quelques mauvais forgerons, mais ils sont obligés d'acheter des Russes presque tous

les instruments de fer.

Dupoil de leurs chameaux ils fabriquent des camelots & des cordes pour leur ufa-

#### erf Perrese sounts

pe II un les remeiles, ils mont fin commilé d'un formage dis en font mail le reme mus prisone min le rame. Il mont mileux que cent de format.

Arms in use it des commodites de Avie, il manomano le manufactures, lis iont congress as filire in grand commerce Lamner wer as Ruffer, les Boukha-THE SE MAINS MAINS FORTING THE COMPTENT THE THE LOSS COMME LOSS COMPTONS THE livies. His missent une mece d'amite, ele al alume in detilia combre le mattens: 11. Is donners in quement un unevar, cedi nulli murun nombre de mourous antils en iperment la valeur. Il TY 1 ms d'innée une le commerce ivec les Sirguis ne mile entrer, dans la tente ville d'Orenicurg, cent cinquante mille moutons, lans compter les chevaux, les betes a cornes - & une quantité contidemoie de neur d'agnesax, de depouilles d'unmanz narvages, de cuirs, de poil de ciament & de amelors.

#### CHAPITRE III.

Chasse des Kirguis. Moutons sauvages.

LES Kirguis ne se livrent à la pêche & à la chasse que pour leur amusement. Quoiqu'ils fassent usage du fusil, ils n'ont pas encore abandonné l'arc & les fleches, & ces armes, dans les mains d'un chaffeur habile, valent peut-être nos armes à feu. Ils font poursuivre le gibier par des chiens & par des oiseaux de proie; ils lui dressent des pieges, ils lui tendent des lacets. Cet exercice, dont ils fe font une récréation, contribue en même temps à leur richesse. Ils prennent des renards communs, des renards de stepes, des blaireaux, des hermines, le joli rat qu'on appelle fouflik : ils tuent auffi des chamois, des chacals, différents animaux à poils tigrés, & d'autres qu'on appelle moutons fauvages.

Ce dernier animal ne ferait-il pas le même que le faiga, & que celui dont

# 320 PRUPERS SOUMIS

parle Gmélin le neveu, qu'il appelle mouton oriental & qu'il a vu dans le Mazandéran?

Celui-ci vit en troupes sur les plus hautes montagnes, dans la société de différentes especes de chevres. La conformation de ses cornes, celle de son corps le placeraient dans la classe des moutons, si d'autres qualités ne le metraient pas dans celles du cerf & de la chevre. Les cornes du mâle sont applaties, creuses & garnies d'anneaux relevés; elles se contournent en décrivant une spirale, vont toujours en diminuant & se terminent par une pointe fort aiguë. Le derriere de la tête est relévé en bosse. Les oreilles sont droites & immobiles; le col, gros & court, est garni en dessus d'une laine qui ressemble entièrement au poil du cerf. Le menton est accompagné, comme celui du bouc, d'une barbe de poils longs, roides & coujours noirs ou blanchâtres.

Ces animaux, sans avoir entièrement perdu la timidité naturelle à la race des brebis, se battent cruellement entre eux. Les deux champions baissent la tête, s'approchent, se heurtent, & le combat sinit souvent par la mort du plus faible. On voit des places où la terre est jonchée des débris de leurs armes brisées dans le combat. Ils se tiennent sur les montagnes les plus élevées, craignent l'homme & ne se laissent pas apprivoiser. Ils meurent au bout de quelques semaines quand ils ont perdu la liberté. Leurs amours commencent en Septembre, durent un mois, & la femelle met bas en Février.

Les montagnes dont ils habitent les fommets sont couvertes d'herbes odoriférantes: mais on croit qu'ils sont surtout avides de la mousse des arbres. Ils ne deviennent jamais aussi gras que nos moutons domestiques. Leur laine a peu de valeur, leur chair est très délicate.

Ce mouton oriental du jeune Gmélin, n'est peut-être pas dissérent de l'argali dont J. G. Gmélin, son oncle, nous a donné la description. Il se trouve, dit-il, dans la Kalmoukie & sur toutes les hautes montagnes jusqu'au Kamtchatka. On

#### 3.22 PEUPLES .: SOUMIS

l'appelle mouton fauvage vers le haut de l'Irtich. Sa plus haute taille est celle du daim. Il ressemble au cerf par la tête, le cou, les pieds, par sa queue courte & sa vivacité: mais il est peut-être plus sauvage & plus vigoureux.

Les cornes prennent naissance au-dessus & à fort peu de distance des yeux & directement devant les oreilles. Elles se courbent d'abord en arriere, reviennent en décrivant un cercle, se relevent & faillent en avant à leur extrémité. Depuis. la racine, jusqu'à la moitié de leur longueur, elles sont extrêmement ridées; le reste est un peu plus uni. Elles croissent tapt que l'animal est vivant, & la partie du crâne où elles sont attachées devient toujours plus épaisse. D'un blanc jaunâtre dans la jeunesse de l'animal, elles prennent une couleur plus obscure & noircissent à mesure qu'il vieillit; elles parviennent jusqu'à la longueur de quatre pieds, mesure prise en suivant leurs sinuosités, & pesent plus de trente livres. On en trouve souvent dans le désert qui

ont une si grande cavité vers la racine, qu'un renard peut s'y loger. C'est dans les cornes que réside la plus grande sorce de l'animal & il arrive souvent aux mâles de les briser en combattant.

Les oreilles sont droites, pointues & médiocrement larges. La corne du pied est fendue, les jambes de derriere sont plus hautes que celles de devant. L'animal a un fanon. Son poil est gris, mêlé de brun, & il a le long du dos une raie jaune.

Les parties intérieures font semblables à celles des autres animaux ruminants; l'est tomac a quatre cavités distinctes. La vésicule du siel est grosse. La chair est d'un bon goût, & la graisse d'une saveur agréable.

L'argali dont J. G. Gmélin a donné la description n'était âgé que de trois ans ; il avait trois pieds de haut depuis la partie supérieure de la rête jusqu'au terrein & trois pieds six pouces de long depuis la naissance des cornes jusqu'à la queue. Dix hommes suffisaient à peine pour le contenir.

## 324 PEUPLES SOUMIS

Les femelles sont moins grandes: elles ont des cornes, mais petites, minces, presque droites, prenant peu d'accroissement, non ridées & à peu-près semblables à celles de nos boucs.

L'argali se nourrit d'herbe: il entre en rut en automne & met bas au printemps; la portée est d'un ou de deux petits. Cet animal tient du cerf, du belier & du chamois, & il se distingue de toutes ces especes par des caracteres particuliers qui ne permettent de le classer avec aucune d'elles: tant la nature, qui ne cherche qu'à varier, se joue de toutes ces méthodes que les savants sondent sur des ressemblances.

Le mouton oriental de Gmélin le neveu est appellé Kotskui par les Persans & Dakhkouche par les Turcs, Les Mongols appellent Argali le mouton sauvage de J. G. Gmélin. Ce savant croit que c'est le Musmon des anciens (1). La des-

<sup>(1)</sup> Les anciens ne nous ont pas donné da mulmon, qui est quelquefois nommé mulimon, cription

cription de l'oncle & celle du neveu différent feulement par le caractere de la barbe, que le premier n'attribue pas à l'Argali.

# CHAPITRE IV.

Maniere de vivre & de se vêtir des Kirguis.

Quotque en hiver la principale nourriture des Kirguis soit le mouton, ils mangent cependant d'autres viandes & même du chameau. L'appétit sait le plus grand assaisonnement de leurs mets: quatre Kirguis, au retour de la chasse, mangent sans peine un de leurs plus gros moutons. Ils ont conservé pour la graisse ce goût naturel à tous les peuples nomades

une description assez détaillée pour qu'on puisse décider si c'est le même animal que le mouton oriental de l'un des Gmélin & le mouton sauvage de l'autre. On voit que le musmon, ainsi que le saiga, l'argali, & le mouton oriental, ne se rencontrait que dans des pays montagneux, comme l'Espagne, la Sardaigne, l'île de Corse. Strabon

## 16 PEUPLES SOUMIS

de l'Asie, & que n'ont pas même encore perdu les Turcs de l'Empire Ottoman: on les voit souvent manger à la main de gros morceaux de beurre ou de graisse de mouton. Mais ce peuple vorace pendant la moitié de l'année, devient sobre au retour du printemps: il ne vit plus guere que de fromage ou de lair fermenté. Comme ils n'ont de farine que ce qu'ils en achetent des Russes, la plupart n'ont jamais vu de pain ni de gruau.

Amis, inconnus, compatriotes, étrangers, tout le monde est-admis à partager leurs repas. Ils ne connaissent pas l'usage des compliments; ils ne sont pas polis, ils ne sont que généreux. Leurs meilleures provisions sont toujours celles dont ils sont part à leurs hôtes. Leur plus grande

se contente de dire qu'on trouve en Sardaigne des especes de beliers dont la toison ressemble plutôt à du poil de chevre qu'à de la laine, & qu'on les appelle musmons, « Nascuntur ibi arietes qui, « lanæ loco, pilum serunt caprinum, & vocantur « musmones ». Strabo lib. V. Pline nous apprend qu'on en voyait en Espagne & sur-tout dans l'île

politesse est de porter eux mêmes les morceaux à la bouche de leur convive, & le Prince ne se dispense pas de cet usage avec ceux qu'il honore de sa faveur.

Ils font un usage immodéré du tabac: ils le fument, ils le prennent en poudre. Ils ont de petites pipes de la Chine; mais, comme elles leur coûtent fort cher, ils y suppléent le plus souvent avec des os de pieds de mouton. La même pipe suffit pour une compagnie nombreuse; elle passe de main en main, de bouche en bouche: ils aspirent la sumée avec tant de force, qu'elle leur sort par les narines. S'ils n'ont pas de pipe, leur industrie sait y suppléer. On choisit une place autour de laquelle toute la compagnie

de Corse, mais il n'ajoute tien aux traits rapportés par Strabon. « Est in Hispania, sed maxime « Corsica, non maxime absimile pecori genus » musmonum, caprino villo, quam pecoris vel-« leri, propius ». Plin, hist, nat, lib. VIII. cap. 75. Il dit que les anciens appellaient ombres, umbri, les animaux nés du musmon & de la brebis.

## 328 PEUPLES SOUMIS

puisse se coucher à son aise : l'un des fumeurs, pour rendre la terre plus compacte & la réduire en une pâte pétrissable, l'arrose de son urine : il y fait un trou perpendiculaire avec le manche de son fouet, & le remplit de tabac auquel il met le feu. Chacun se couche ventre à terre, s'arme d'une tige creuse dont il pose un bout sur le tabac, &, de l'autre, il en aspire la sumée. De cette maniere personne n'est obligé d'attendre son tour; il n'y a point de mécontents, point de jaloux : tous ont le plaisir de pomper ensemble la vapeur du tabac, & d'avoir en même temps la tête plongée dans les exhalaisons qui s'élevent du fourneau.

Ces pasteurs si simples, ces sumeurs si dégoûtants, aiment le faste dans les

į! ':

<sup>•</sup> Quorum'è genere & ovibus natos prisci umbros • vocant ». ibid. Mais un vers d'une ancienne épigramme, citée par le P. Hardouin, nous apprend que d'autres regardaienr le musmon luimême comme une sorte de mulet provenu de la chevre & du bolier:

Mulimonem capra ex vervegno semine gignic.

habits. Une longue tunique d'une étoffe fine leur tient lieu de chemise. Ils portent une seconde tunique de laine ou de soie, de la même forme que la premiere, & une grande robe à larges manches qui se rétrécissent par le bas & se terminent par une pointe qu'on releve au-dessus du poignet. Quelques-uns se ceignent d'une large & riche ceinture & les autres d'un simple ceinturon de peau, auquel ils attachent leur couteau, leur briquet & leur tabagie. Leurs culottes font amples & longues comme celles de tous les Orientaux : leurs bottines ont des talons hauts & minces, à-peu près comme ceux des fouliers de nos femmes, & le bout du pied finit par une pointe aiguë. Les riches en font broder les coutures en or.

Ils fe laissent croître les moustaches & se réservent un bouquet de barbe au menton. Une calotte piquée couvre leur tête rase : ils mettent par dessus cette calotte un bonnet de forme conique : la pointe se termine par une houpe, & les côtés sont garnis de deux pieces d'étosse qui

## 330 PEUPLES SOUMIS

peuvent couvrir les joues & les oreilles; mais qu'on releve le plus souvent en forme de bateau. Les gens aisés ne portent que des robes d'écarlate ou d'étoffes précieuses. Quoique dans leurs stepes, les froids ne soient pas rigoureux, ils mettent à la fois, par orgueil, le plus d'habits qu'ils en peuvent porter. Cette vaine ostentation de richesse ne leur est pas toujours inutile: l'épaisseur des étoffes multipliées dont ils s'enveloppent, les empêche de se blesser en tombant de cheval.

Leur habit d'été est ordinairement de peau de chevre. Ils ont l'art de la bien apprêter, de la bien adoucir & de lui donner une teinture d'un brun jaunâtre. A la chasse & en voyage, ils mettent d'énormes culottes qui leur montent jusqu'au dessous des bras & dans lesquelles ils renferment tous leurs habits.

Curieux de la parure pour eux-mêmes, ils ne le font pas moins pour leurs chevaux. Ils les couvrent de riches caparaçons: les felles, où brillent l'or & l'argent, sont du travail le plus recherché, & les brides mêmes sont surchargées d'ornements.

Les femmes de distinction s'enveloppent la tête d'une ample piece d'étoffe légere & lui donnent la forme d'un turban turc : leurs robes font d'étoffe de foie, de toile peinte, de drap fin & plus fouvent de velours; elles les garnissent de cordonners, de galons d'or & de riches pelleteries. Les femmes du commun se couvrent habituellement la tête d'un voile; mais, les jours de fête, elles portent des bonnets ornés de houpes & de grains de corail : ces coeffures sont accompagnées de bandes d'étoffes flottantes fur le dos & sur les épaules & chargées des mêmes parures. Les filles restent la tête découverte, & se partagent les cheveux en un grand nombre de treffest on alla ciana palladontal abragaça no with comment revolut, so thir learn avis



dutyens tolle lent pogvoire h variend ne

# 334 PRUPLES SOUMIS

leurs usages & le bon sens de leurs chefs.

Suivant leurs coutumes, le meurtrier peut être poursuivi, cherché par les parents du mort, &, s'ils le trouvent, ils ont droit de le tuer. Mais quand, après une année entiere, il a puse soustraire à leur vengeance, il lui est permis d'acheter sa sûreté, en leur payant une amende d'un esclave, de cent chevaux & de deux chameaux.

On ne paie que la moitié de cetteamende pour le meurtre d'une femme, pour celui d'un esclave, pour dédommager une fille de son honneur ravi.

Si, dans une querelle, un homme a les pouce coupé, l'offenseur doit lui donner cent brebis & vingt pour le perir doigt.

On est sévérement puni pour avoir pris, un homme par la barbe : c'est la plus grave des insultes; c'est reprocher à celuis qu'on outrage qu'il est indigne de porter la marque extérieure de la virilité;, c'est le dégrader de son sexe & le ranger avec les semmelerres pusillanimes. Les peuples qui sont encore voisins de la na-

rure estiment leur barbe & veulent qu'on la respecte.

Le voleur est condamné à rendre dix sois la valeur de ce qu'il a pris. On n'est pas admis à prêter serment dans sa propre cause. Si l'accusé ne peut trouver perfonne qui veuille jurer pour lui, il est déclaré coupable.

Les loix défendent aux Kirguis le brigandage, mais ils se le permettent & s'en font gloire. Quelquesois ils se réunissent en ttoupes, se donnent un chef, vont piller, enlever les caravanes. Ils gardent précieusement ce qu'ils ont pris; e'est un trophée de leur valeur : ils ne vendent guere que les esclaves mâles & les bestiaux. Quelquesois un seul homme se met en campagne, & court les stepes cherchant les aventures. Ils semblent animés de l'esprit des chevaliers errants, non pour redresser les torts, mais pour en faire.

Cependant un étranger qui a gagné l'amitié d'un Kirguis distingué par sa naissance ou par ses richesses, peut voya-

# 336 PEUPLES BOUMES

ger en toute sûreté dans leurs stepes : lacompagniede cet homme le défend mieux que la plus nombreuse escorte. Tombet-il au milieu d'un bande de voleurs ; le Kirguis déclare que l'étranger est son ami, & les brigands ne témoignent plus que du respect à celui qu'ils allaient dépouiller.

Braves jusqu'à l'audace, ils ne sont pas guerriers. Les différentes troupes se rassemblent, conduites par des chefs qu'elles ont choisis elles mêmes: chaque combattant amene au moins deux chevaux, s'équipe & se nourrit à ses frais.

Jamais ils ne réfistent à une défense vigoureuse. Archers mal-adroits, ils n'ont que de mauvaises armes à seu; ce sont de ces sussis à rouets & à mêches, telsqu'on les employait dans l'enfance de la mousqueterie. Pour en faire usage, il faut descendre de cheval, se coucher ventre à terre, ajuster le sussis sus l'ennemi ne leur donne pas le temps de faire tous ces préparatis, ils sont bientôt mis en suite;

mais, contre des troupes qui n'ont ni plus d'art, ni plus de discipline, ils ont souvent l'avantage de la valeur.

Chaque jour l'armée diminue. Ceux qui se lassent de faire la guerre, se retirent sans demander de congés; la désertion devient générale après une désaire; on se disperse, & chacun retourne chez soi par le chemin qu'il croit le plus court.

# CHAPITRE VI.

Religion, mariages, funérailles des Kirguis.

CE n'est qu'au commencement du dernier siecle que les Kirguis ont embrassé le mahométisme, & ils y sont d'autant plus attachés qu'ils le connaissent moins. Plusieurs de leurs oulousses n'ont pas de Moullahs, & tous n'en ont que de fort ignorants. Ils sont toujours choisis parmi ceux des prisonniers tatars qui savent lire & écrire. Quoiqu'ils aient été souvent arrachés à la charrue ou aux plus vils métiers; quoiqu'ils n'aient presque aucune

# 338 Prurles souncis

idée des dogmes religieux, & qu'ils connaissent les caracteres de l'alcoran sans. Fentendre, ils sont bientôt élevés au sacerdoce; on respecte leur science & leur sortune est assurée.

En renonçant à leur ancienne religion, les Kirguis ont conservé leurs sorciers. Ces imposteurs sont astrologues, interpretes des songes, devins, chiromanciens. Ils évoquent & chassent les mauvais esprits au son de leur tambour; ils procurent la fécondiré aux semmes & aux troupeaux, ils guérissent les maladies par leurs prestiges. Plusieurs jettent au seu l'os d'une épaule de mouton & lisent l'avenir dans les sentes bizarres qui s'y sont sormées: d'autres pénetrent les décrets du ciel, en observant les vibrations de la corde d'un arc qui se détend.

On a vu que les Kirguis achettent leurs semmes. Les gens aisés les paient cinquante chevaux, vingt-cinq vaches, une paire de chameaux & cent moutons: les pauvres donnent beaucoup moins & lesriches bien davantage. Celui qui a déjà une femme paie plus cher la feconde, & plus encore la troisieme. Si la nouvelle mariée ne donne pas des signes de sa virginité, les gens de la noce tuent le cheval de l'époux, lui déchirent sa robe nuptiale, sont subir à la jeune épouse les avanies les plus humiliantes, & le beaupere est obligé de rendre une partie de ce qu'il a reçu.

Les gens du commun n'ont qu'une: femme, & il leur serait même difficile de s'en procurer, s'ils n'en enlevaient pasaux nations voifines. Les riches en ont fouvent quatre, & un plus grand nombre: de concubines. Ils aiment fur-tout less femmes kalmoukes, parcequ'elles font, plus que les autres, propres aux foins du ménage, & qu'elles conservent plus longtemps les apparences de la jeunesse. Fieres de cette préférence, ces femmes se vantent de n'avoir pas été achetées & échangées contre de vils bestiaux, maisd'avoir été acquises au péril de la vie de leurs époux, & d'être devenues le prix. d'une valeur héroïque. Celles qui con-

# 340 Peuples soumis

sentent à embrasser le mahométisme, passent souvent dans les bras des premiers de la nation.

Mais autant on recherche les femmes kalmoukes, autant on méprife les captives perfanes, & elles tombent ordinairement dans le partage des esclaves. C'est ainsi que les nations qui se nomment policées, & qui sont toujours amollies & corrompues, inspirent aux barbares encore plus de mépris qu'elles n'en affectent pour eux.

Chaque épouse a sa tente particuliere & est chargée de l'éducation de ses enfants. La stérilité est pour elles le plus grand des malheurs, & l'épouse stérile devient, en quelque sorte, la servante de ses rivales sécondes.

Les femmes des Kirguis sont soigneuses, douces, compatissantes. Elles savorisent souvent l'évasion des esclaves, s'exposant au danger d'être punies elles-mêmes de cet acte d'humanité, inspiré quelquesois par l'amour.

Les maladies les plus communes chez

les Kirguis, sont les rhumes, la gale, les éruptions cutanées, dissérentes sortes de sievre. Les ventouses sont leur remede le plus ordinaire; ils appliquent aussi le seu sur les parties malades. La petite vérole a quelquesois pénétré dans leurs stepes, mais sans y exercer de grands ravages.

Ils mêlent dans leurs funérailles les cérémonies du mahométisme & celles du chamanisme. On coupe en morceaux la meilleure robe du mort, & l'on distribue ces reliques à ses amis. On enterre quelquesois une lance avec lui, & quelquesois tous ses ustensiles.

Souvent les riches demandent à être déposés près des tombeaux de leurs saints, de leurs Princes ou de leurs parents. Si l'endroit est trop eloigné, on enterre les chairs & les entrailles du mort dans la stepe où il est expiré, & l'on porte ses os dans le lieu qu'il a indiqué pour sa sépulture.

Les fosses sont peu profondes : on les recouvre d'un tas de pierres qui sert

## 342 PEUPLES SOUMIS

de monument pour la postérité. Si le mort était un homme de considération, on tenouvelle trois sois sa mémoire dans l'année de son décès: sa veuve & ses enfants viennent chaque sois pleurer sur sa tombe; ses amis s'y rendent, vêtus de leurs plus riches parures: ils sont l'éloge du desunt, & la sête sunebre se termine par un repas d'où la tristesse est bannie.

Chaque oulousse célebre tous les ans une sête en l'honneur des morts. On s'afsemble dans le lieu marqué pour les sépultures, on y fair le sacrisse de quelques chevaux. Les chairs sont offertes au mort & mangées par les vivants. En passant près du tombeau d'un parent ou d'un ami, on s'arrête, on arrache quelques poils de la criniere de son cheval & on les dépose sur le monument.





# HUITIEME SECTION.

Des Bachkirs. (1)

# CHAPITRE I.

Origine des Bachkirs. Mœurs & usages de ce peuple.

Le pays des Bachkirs, qui se nomment eux-mêmes Bachkourtes, est situé vers la partie la plus méridionale des monts lougoriques. Cette nation est répandue aux environs de la Bélaïa, & entre la Kama, le Volga & l'laïk.

Leur origine est fort incertaine. Euxmêmes la rapportent aux Tatars Nogais. Des favants Russes les font descendre des grands Bulgares. Il est vrai que le pays qu'ils occupent a fait partie de l'ancienne Bulgarie. On remarque aussi qu'ils

<sup>(1)</sup> On prononce Bachekirs.

#### 344 Peuples soumis

ne ressemblent pas tout-à-fait aux Tatars, & l'on pourrait croire qu'ils sont un mélange des anciens Bulgares mêlés à leurs vainqueurs.

D'autres font remonter leur origine aux anciens habitants des monts Iougoriques; ils se plaisent à voir en eux la postérité des Igours ou lougors, & croient qu'ils sont de la même race que les Hongrois. Il faut avouer du moins qu'on ne retrouve dans leur langue aucune trace de cette origine, & qu'ils ont, dans les traits du visage, assez de conformités avec les Tatars, pour faire soupçonner qu'ils sont de la même famille.

Ils ont cependant le visage plus large, plus applati; ils sont plus épais, plus robustes, & se distinguent par la grandeur de leurs oreilles. Ces caracteres, qui leur sont communs avec les Mongols, peuvent être attribués, si l'on veut, aux Igours leurs ancêtres, pendant que leurs barbes rousses les feraient classer parmi les peuples senniques. Placés dans une contrée qui servit de passage à tant de peuples, il n'est pas étonnant qu'on reconnaisse en eux le mélange de plusieurs nations.

Ils errerent long-temps, fous la conduite de leurs propres Khans, au midi de la Sibérie. Mais opprimés, resserés par les Tatars Sibériens, ils se rapprocherent du Volga, se mirent sous la protection des Khans de Kazan, & passerent avec cette domination sous le joug de la Russie. Inquiets, audacieux, persides, souvent révoltés, toujours féroces & cruels dans leurs révoltes, & toujours réprimés & punis, ils ont, avec le temps, perdu la race de leurs princes, & vu s'éteindre leur noblesse. Divisés maintenant en tribus, chacune d'elles élit dans son sein un ou plusieurs Chess.

Leur langue est celle des Tatars, mais fort corrompue, & leur dialecte est très éloigné de celui de Kazan.

Jusqu'à ce qu'ils fussent soumis à la Russie, ils menaient une vie errante. Aujourd'hui pasteurs & agricoles, ils occupent en hiver des demeures sixes & cam-

## 346 PRUPLES SOUMIS

pent pendant l'été. Ils ne cherchent pas le voisinage des eaux pour construire leurs habitations d'hiver : la neige supplée abondamment au défaut des eaux courantes. Les plus grands de leurs villages ne sont composés que de cinquante maisons; la plupart n'en contiennent pas plus de dix, si l'on peut appeller maisons leurs méchantes huttes de bois. Les toits en sont plats, & les portes si basses qu'on n'y peut entrer qu'en rampant : des peaux de poissons, ou de vieux morceaux de toile, trempés dans le beurre, y tiennent lieu de vitrages. Les temples n'ont pas plus de magnificence. Sur la moindre inquiétude, la plus faible espérance, le plus léger dégoût, on détruit un village, on le transporte ailleurs.

L'intérieur de leurs cabanes répond à leur misérable apparence. Entourées de bancs, à la maniere des Tatars, elles ne contiennent pas de meuble plus précieux qu'une grande outre de cuir, posée sur un pied de bois & toujours remplie de lait fermenté: vase intarissable & jamais

nétoyé, d'où s'exhale une odeur agréable pour eux, insupportable aux étrangers.

Des chaudrons de fonte, des sacs de cuir, quelque vaisselle de bois de bouleau completent leur ameublement: riches, ils n'offrent que le spectacle de la misere. Presque aucun n'a de matelas ni de couvertures; ils couchent, tout habillés, sur des seutres & se laissent ronger par la vermine. Obligés, par la loi mahométane, à la plus grande propreté, ils s'abandonnent à la malpropreté la plus dégoûtante & ne sont presque jamais usage du bain.

Les deux fexes ont une égale habitude de monter à cheval. Un Bachkir ne va presque jamais à pied; il a toujours sa monture toute sellée à la porte de sa maison. Le plus grand honneur qu'il puisse faire à son hôte, à son ami, c'est de seller pour lui le meilleur de ses chevaux. Toujours à cheval ou assis sur leurs talons, tous ont les genoux cagneux, les jambes arquées & les pieds en-dedans.

Aussitôt que les rigueurs du froid commencent à s'adoucir, ils se répan-

#### 348 'Peuples soumis

dent dans la campagne. Un seul village se divise en plusieurs camps, & l'on ne voit guere plus de cinq ou six tentes réunies.

# CHAPITRE II.

Habillement & maniere de vivre des Bachkirs.

L'HABIT des Bachkirs ressemble beaucoup à celui des Tatars de Kasan. Ils ont des chemises de grosse toile d'ortie, de longues & larges culottes, des bottines courtes ou des babouches à la maniere des Turcs. Leur robe de dessus est fort ample; elle est ordinairement garnie d'une bordure de pelleterie & ils la serrent au-dessus des hanches avec une ceinture ou avec le ceinturon de leur sabre : ils préferent le drap rouge. Leur pellice est quelquefois de peau de mouton, mais plus souvent de peau de cheval : le poil est tourné en dehors; la criniere se place sur le dos & fait un singulier effet quand elle est agitée par le vent.

Ils conservent leur barbe, se rasent la tête, & portent des calottes de crin. Ils se distinguent des autres nations par leurs bonnets qui ont la forme d'un cône tronqué, & une étroite bordute de pelleterie.

Les femmes choisissent pour leur robe de dessus du drap fin ou quelqu'étosse de soie : cette robe se ferme par des boutons & est serrée par une ceinture au-dessous de la poitrine. Leur sein est couvert d'une sorte de mantille ornée de pieces de monnaie, de coquilles & de grains de verre. Elles partagent leurs cheveux en deux nattes & se ceignent le front d'un bandeau. Leur bonnet qui se termine en pointe est chargé des mêmes ornements que la mantille, aussi bien qu'un morceau d'étoffe qui tient à la coëffure & descend entre les épaules. Les filles laissent pendre leurs cheveux divifés en un grand nombre de tresses, & y attachent des rubans & des franges qui descendent jusqu'au-dessous des jarrets.

Les Bachkirs observent dans le choix Tome II. Q

#### 248 PEUPLES SOUMIS

dent dans la campagne. Un sinences presdivise en plusieurs camp sine. Leurs repas guere plus de cir sils vivent alors de nies. sinent guere d'autres bes-

Habi'

arnaciers. Leur nourriture la commune est une soupe de viande carnaciers. Lis n'ont point alors de lait commune de petits fromages d'un lait fort aigre et seché à la fumée : ils les broient, en sont infuser la poudre dans de l'eau & en tirent une boisson acidule dont ils ne peuvent se passer.

Ceux qui cultivent la terre se procurent de la farine & du gruau. Pour eux le pain est plutôt un régal qu'un aliment ordinaire. Ils ne le mangent pas avec la viande ou le poisson, mais à la fin du repas comme une sorte d'entremets. C'est moins du pain qu'une espece de galette: leurs semmes pétrissent la farine avec leurs mains sales, y ajoutent un peu • fel & enterrent cette pâte sous la cenchaude. Elles la retirent quand elle est y enfoncent un bâton & la présenau feu pour donner de la couleur à a croute.

On trouve des Bachkirs capables de manger, en un repas, quinze livres de viande & de boire douze pintes de Koumisse. Mais, en hiver, leur vie est généralement si misérable, qu'ils deviennent maigres, tristes, blèmes, presqu'incapables d'agir. On peut attribuer en partie cette langueur aux mauvais air qu'ils respirent dans leurs huttes. Au retour du printemps, les hommes & les bestiaux reprennent leur première vigueur.

Ceux qui cultivent quelques portions de terre, restent dans leurs villages jusqu'à ce qu'ils aient fait les semailles: les autres rentrent le plutôt qu'il leur est possible dans les stepes où ils logent sous des barraques d'écorces. Tous boivent alors le suc qu'ils tirent du bouleau en faisant à l'arbre des saignées: cette boisson agréablement acide est un excellent anti-

## 352 PEUPLES SOUMIS

scorbutique & répare le mal qu'avait fait en eux l'air stagnant de leurs huttes d'hiver.

Chaque établissement d'été est formé par une même famille. L'abondance du lait revient avec celle des pâturages, & c'est alors presque la seule nourriture de la nation. Ils le font fermenter, ils le distillent, ils le mêlent avec de l'hydromel pour en augmenter la force : l'ivresse devient générale ainsi que l'embonpoint. Ils ne vont plus à la chasse ni à la pêche, ils ne font cuire ni galettes ni gruau, à moins qu'ils n'aient à consommer quelques restes de leurs provisions d'hiver : ils ne tuent plus de bestiaux que les jours de fêtes; enfin c'est au lait seul qu'ils doivent leur vigueur nouvelle & le brillant éclat de leur santé. Il semble qu'en changeant de maniere de vivre, ils soient devenus d'autres hommes. Ils étaient en hiver doux, férieux, traitables, économes: ils sont en été, gais, coleres, emportés, dissipateurs. Ils se plaisent à se traiter entre eux, à régaler les étrangers.

Jamais ils ne laissent partir leur hôte sans lui donner une provision de Koumisse, quand ils devraient en manquer euxmêmes. Les convives ne peuvent saire une plus grande politesse que de piller & d'emporter les restes du repas, dût leur hôte mourir ensuite de saim.

Mais les mets & les vases dans lesquels ils les servent sont d'une égale malpropreté. Si des ordures surnagent en trop grand nombre sur le lait, ils n'ont d'autre maniere de le nétoyer que de le passer dans une vieille calotte.



#### CHAPITRE III.

Industrie, richesses, armes des Bachkirs.

Les Bachkirs ont quelque connaissance de l'art d'éctire, ils ont des écoles: mais comme ils choissilent dans leur nationaleurs prêtres & les instituteurs de la jeunesse, ils restent dans la plus prosonde ignorance.

Avec quelque connaissance du travail des terres, ils ont conservé pour la vie pastorale un penchant qui les détourne de l'agriculture. Ils sement peu de grain; leurs récoltes, qui leur fournissent seulement quelques ressources pour l'hiver, sont loin de suffire à leur consommation.

Ils se donnent avec plus de succès à l'éducation des abeilles. Ils leur creusent des ruches dans les arbres, ils ont inventé toute sorte de moyens, d'armes & de piéges pour les garantir contre les attaques des ours. Un seul homme possede quelquesois jusqu'à cinq-cents ruches.

Ils savent assez bien reconnaître les montagnes qui renferment des mines; mais, comme les Tatars, ils se feraient une honte de les exploiter eux-mêmes. Il saut avouer aussi qu'ils n'ont pas la force que ce travail exige. Ils ont coutume de les louer pour le terme de soixante ans, à des entrepreneurs russes, & ils leur abandonnent l'étendue de forêts nécestaire pour les forges. Les plus pauvres d'entre eux se mettent à gages pour porter le minerai.

Les femmes savent sabriquer, souler & teindre des draps étroits & grossiers; elles cousent elles-mêmes les vêtements de toute la famille. Elles sont un peu de toile de chanvre; mais elles tissent plutôt le sil de l'ortie commune, parceque cette plante n'exige pas de culture, & elles n'en tirent jamais qu'une toile sort grossiere. Elles n'ont pas l'usage mal sain de faire rouir dans l'eau leur chanvre ni leur ortie; elles les laissent sécher à l'air sur leurs huttes pendant l'automne & l'hiver; elles en séparent ensuite l'écorce & les pi-

### 356 Peuples soumis

lent dans des mortiers de bois. Les hommes ont l'art plus difficile de fouler des seutres & de tanner des cuirs.

C'est dans leurs troupeaux que consiste leur principale richesse; c'est sur-tout de leurs chevaux qu'ils tirent tout ce qui leur est nécessaire, viande, lait, vases, sourrures. Ils ont à-peu-près autant & même un peu plus de brebis que de chevaux, & moitié moins de bêtes à cornes: ils élevent aussi quelques chevres & les riches seuls ont des chameaux. Un homme du commun n'a guere moins de trente à cinquante chevaux, beaucoup en ont cinqcents & quelques-uns mille, deux-mille & au-delà. Leurs brebis sont de l'espece à grosse queue: ils recherchent les autres pour la sinesse de la laine.

Les plus riches des Bachkirs sont ceux qui vivent à l'est de l'Oural & dans la Province d'Isset. Quelques uns ne possedent pas moins de quatre-mille chevaux qui s'engraissent dans les plus riches pâturages: les taons, les cousins les forcent au mois de Juin à quitter ces belles prai-

ries pour se rerirer sur les montagnes; les chevaux dépérissent alors, mais ils reprennent leur premiere vigueur lorfqu'au mois de Juillet ils redescendent dans les plaines.

Quoique les Bachkirs éprouvent uns hiver long & très rigoureux, ils abandonnent seurs troupeaux à la nature. Ils n'ont ni granges ni greniers; ils amassent seulement un peu de foin qu'ils rangent en tas autour des arbres & le réfervent pour les bestiaux malades. Les autres cherchent sous la neige un peu d'herbe ou de mouffe, & font fouvent réduits à se nourrir de l'écorce des jeunes ormeaux. On se contente d'envelopper les chameaux de quelques méchantes couvertures de feutre qu'en leur coud autour du corps. Le bétail, à la fin de l'hiver, est maigre, faible, exténué. Quoique les femelles ne soient jamais séparées des mâles, il est rare qu'elles mettent bas hors de faison, parceque l'étar d'épuisement dans lequel les bestiaux combent en hiver s'oppose à la génération. Les

## \$18 PEUPLES SOUMIS

Bachkirs, à l'exemple des Kalmouks, ne laissent tetter les poulains & les veaux que la nuit, & profitent pour eux mêmes du lait que les meres donnent pendant le jour.

Leurs armes sont l'arc, les flêches, la lance, le casque & la cotte de mailles :: ils recoivent des Russes des sabres, des fufils & des pistolets. C'est un spectacle fingulier que celui d'une armée Bachkirienne: nul ordre dans les marches on ne se met en rang que lorsqu'on s'arrête. Chacun conduit un cheval de main qui porte toutes ses provisions de bouche : la charge est faible ; elle neconsiste qu'en du fromage, en du bled séché au feu & en un petit moulin à bras. pour le réduire en farine. Chaque guerrier, vêtu de sa longue robe, s'équippe comme il peut ou comme il lui plaît. L'uns s'est procuré toutes les especes d'armes. & porte avec lui un arsénal entier; l'autre possede à peine une mauvaise arme. offensive. C'étaient de semblables troupes. qui rendaient si nombreuses & si peu formidables les armées des anciens Perses-

Ils font tous bien montés, tirent biens de l'arc & manient fort adroitement feurs chevaux. Une poignée de Bachkirs se rend aisément victorieuse d'une fortes troupe de Kirguis, & quelquesois un feul de leurs régiments traverse toute une horde Kirguise, met en suite par son seul aspect tous les ennemis qu'il rengontre, & revient triomphant sans avoir fait la moindre perte.

## CHAPITRE IV.

Mariage, religion, superstitions des Bachkirs.

Les Bachkirs ont ordinairement deux femmes, mais il est bien rare, qu'ils en aient davantage. Le kalym consiste em bestiaux. Une semme coûte d'achat depuis quinze jusqu'à deux-cents pieces de bétail; mais elle en rapporte la moitié pour sa dot. On choist l'été pour célébres les noces asin de pouvoir prodigrer se

koumysse à cette sête. C'est le Moullahe qui consacre le mariage: après avoir uni les deux époux, il présente une sleche au mari: « Sois brave, lui dit il, & protege « ta semme ».

Avant que la nouvelle épouse soit emmenée à l'habitation de son mari, qui est le plus souvent dans un autre village, elle va faire, en pleurant, ses adieux dans toutes les huttes voisines. Elle rentre encore dans la maison paternelle, elle y embrasse l'outre qui renserme le koumisse, cette outre révérée, qu'on serait tenté de prendre pour un dieu domestique; elle lui rend grace de l'avoir si long temps nourrie, & sinit par y attacher quelque offrande. Tout le canton la reconduit, & on charme en buvant l'ennui du voyage:

Les noces & les fètes religieuses sont égayées par des festins, des danses & des chants. Les hommes luttent ensemble, se sont des désis à l'arc & à la course des chevaux. Dans des especes de pantomimes, ils contresont avec beaucoup d'adresse les hommes & les animaux : quand ils imitent le chant de quelque viseau ou le cri d'un quadrupede, si l'on cesse de regarder l'acteur, on croit entendre l'animal qu'il contrefait.

Ils mettent dans leur chant la plus vive expression, peignent par le geste, par l'inflexion de la voix, par les traits de leur visage, les sentiments & les actions de leurs héros, & inspirent tourà-tour l'admiration, la tristesse, la terreur & la pitié.

Ils portent, pour écarter les mouches. des éventails fur lesquels ils écrivent des chansons. Le sujet roule ordinairement fur les exploits de leurs guerriers, fur les aventures des voyageurs ou sur quelques métamorphofes. Ils n'ont que des chansons pour conserver la mémoire de leurs hommes célebres : telles étaient encore, du temps d'Homere, les annales des Grecs: mais les poëtes Bachkirs ne sont pas des Homeres.

Les Bachkirs professent depuis longtemps le Mahométisme; on ignore même

#### FEUPLES SOUMTS

à quelle époque ils l'ont embrasse : mais mette religion, qu'ils suivent sans en connaître les principes ni même les pratiques. n'a pu les arracher aux anciennes superstitions du Chamanisme; ils y sont encore plus confirmés par l'exemple de leurs Moullahs, aussi peu instruits que le reste du peuple. Les jours de fête, ils présentent au soleil, en se prosternant devant cet astre, les prémices de l'animal qu'ils ent tué pour le repas. Ils suspendent une tête de cheval dans les endroits des forêts. où ils ont établileurs ruches, & ils croient par là préserver lours abeilles de tous les maléfices. Ils ont des forciers & ils lesgraignent, car ces deux faiblesses sont inséparables. Ces fourbes conjurent les malins esprits, les voient dans les ténebres, les poursuivent, les combattent, les blessent : ils pourraient même dire qu'ils les tuent, ils trouveraient peu de contradicteurs.

M. Lépékhin fut témoin des prestiges d'un de ces imposteurs. Une femme était attaquée de tranchées spasmodiques sur

la fin de sa grossesse, & l'on ne manqua pas d'attribuer cette maladie à la perfécution d'un esprit malfaisant. Le sorcier promettait de le chasser : une foule de jeunes personnes des deux sexes était rassemblée dans la hutte de la malade; car les gens superstitieux croient par-tout que la multitude en impose aux malins esprits. Après un petit repas, toute cette: jeunesse se mit à danser en jettant des cris perçants; le forcier se distinguait par la vivacité de sa danse, par la force de ses cris & par ses horribles contorsions: il était armé d'un sabre & d'un mousquet. Il recommanda bien aux trois hommes les plus vigoureux de l'affemblée de fetenir aux pans de sa robe & de ne le paslâcher pendant qu'il combattrait l'esprit. Bientôt on vit ses traits s'altérer, la fureur fe peignit sur son visage; au bruit qu'on venait de faire, succéda le plus profond filence. Le forcier s'approcha de la fenêtre, feignit d'appercevoir le démon, prit fon moufquer, tira, & l'explosion sit trembler la cabane. Aussitôt il s'élança.

hors de la chambre, poussant des hurlements affreux & frappant l'air de son sabre: il revint, assura qu'il avait blessé l'esprit, qu'il l'avait poussé jusques dans la riviere & qu'il n'oserait plus revenir; il montra même du fang. Cependant la malade, long-temps tourmentée par le bruit, & saisse d'effroi à la vue des presriges du fourbe, rendit quelques instants après le dernier foupir.

Les Bachkirs ont une sête qu'ils appellent Saban, ou fête de la charrue. Les jeunes garçons se rassemblent la veille, forment une cavalcade, & parcourent tout le village en jettant de grands cris. If faut que le maître de chaque habitation leur fasse un petit présent qui consiste le plus souvent en œufs de poules. Après avoir mis toutes les maisons à contribution, ils fe séparent. Mais le lendemain, avant le lever du soleil, la troupe se rassemble de nouveau, sort à cheval dans la campagne, s'éloigne, retourne sur ses pas, &, courant à toute bride, elle regagne le village. L'entrée

en est occupée par une foule de spectateurs des deux sexes : à leur tête, un jeune garçon & une jeune fille tiennent, au bout d'une perche, un mouchoir bordé d'une broderie de différentes couleurs. C'est le prix du cavalier qui devancera ses rivaux à la course. Le vainqueur est reçu au bruit des applaudissements. Si deux cavaliers arrivent à la fois & saisssent ensemble le mouchoir. la victoire est indécise : ils recommencent un nouveau combat, & se disputent le prix à la lutte. Tous les habitants se rendent ensuite à la mosquée & se mettent en prieres pour obtenir d'heureuses semailles. Un festin général commence, la jeunesse se pique d'épuiser tous les amusements qu'elle connaît ou qu'elle peut inventer, & l'on commence les labours.







# NEUVIEME SECTION.

Des Tatars Nogais.

#### HAPIT R

Des Nogais en général.

LA horde des Nogais fut long temps la plus célebre de l'Occident après celle du Kaptchak, & elle s'est mieux soutenue que toutes les autres. Nous avons dir dans l'histoire de Russie que cette horde fut fondée dans la treizieme siecle par Nogai, Général Tatar, qui, après avoir foumis les nations qui vivaient sur la côte septentrionale de la Mer-Noire, ne voulut pas avoir travaillé pour le Khandu Kaptchak, & se forma dans le pays des vaincus une domination particuliere.

Ce sentiment est appuyé sur des autorités respectables, sur de justes présomptions, & paraît même l'être sur les faits... Cependant des historiens occidentaux, suivis par Pétis de la Croix, sont remonter plus haut l'origine des Nogais. Ils racontent que deux des plus célebres Généraux de Tchinguis-Khan, après les avoir vaincus en 1223, les forcerent à se soumettre à Touchi son fils.

On sait du moins que cette horde est restée en possession de la plupart des pays qu'elle occupait dès le treizieme siecle: on la trouve répandue au nord de la Mer-Caspienne, le long des branches du Caucase & des côtes septentrionales & occidentales du Pont-Euxin, près des Palus-Méotides, sur les bords du Volga, du Terek, de la Kouma, du Kouban, dans l'ancienne Chersonnese taurique à qui elle a fait donner le nom de Crimée: enfin sur les rives du Dnepre, du Dniestre & même jusques sur les bords. du Danube. Cette horde s'est avec le temps fubdivisée en plusieurs hordes plus ou moins puissantes, dont quelques unes ont plusieurs fois changé de demeure & de nom.

On trouve dans les usages, dans les mœurs de ces Tatars des variétés sensibles: cependant comme la plupart sont restés dans les contrées occupées autrefois par leurs ancêtres, comme ils se sont peu mêlés avec des nations étrangeres, ou avec d'autres hordes de la même race qu'eux, ils se font reconnaître par des conformités non moins frappantes. On voit chez eux des hommes de toutes les tailles; mais la conformation de leurs traits rend en général témoignage à leur origine: ils ont les yeux petits, la bouche grande, le teint brun, les yeux noirs. Leur caractere n'est pas moins marqué: hardis, propres à faire une attaque impémeuse, prompts à se rebuter quand ils trouvent de la réfistance, amis du brigandage & peu fideles à leur parole; aimant les femmes & les traitant avec le plus profond mépris, les prêtant à leurs amis, à leurs hôtes, à des étrangers, à des voyageurs, comme ils prêteraient des chevaux de leurs écuries; humains, hospitaliers sous leurs tentes, se faisant,

dans leurs courses, un jeu du pillage & du massacre; possédant comme tous les peuples des qualités contradictoires, ne les cachant pas aussi bien que les peuples plus policés, faisant par conséquent plus de mal dans quelques occasions, mais ayant bien moins de prosondeur dans leur méchanceté & bien plus d'excuses dans leur ignorance.

Tous ont conservé leur langue originelle, mais ils l'ont corrompue, & elle se trouve divisée en autant de dialectes que l'on compte de hordes différentes. Tous pratiquent le mahométisme suivant l'interprétation de la Sounne, c'est ce que nous appellons la secte d'Omar; mais, comme leurs Prêtres ne sont pas plus éclairés que le reste du peuple; comme ils n'ont ni le moyen, ni l'envie, ni même l'idée de s'instruire; ils mêlent avec leur religion actuelle qu'ils connaissent mal, des restes de leur ancienne idolârrie qu'ils ont oubliée.

Ils ont une nombreuse noblesse, & même une classe de Princes autresois puis-

Sants, aujourd'hui pauvres & méprisés, parceque tous les genres d'oppression qu'ils exerçaient dans le temps de leur splendeur, ont fait suir loin d'eux la plupart de leurs sujets.

L'habillement des Nogais differe peu de celui des Tatars de Kazan. Les femmes de plusieurs hordes, ont, comme les Tchérémisses, une courroie qui pend derriere leur coëffure, & qui est chargée de grains de corail, ou de verre & de plusieurs autres ornements. Elles portent des bracelets, des boucles d'oreilles, & plulieurs ont us anneau, quelquefois enrichi de perles ou de pierreries, qui leur perce la cloison du nez & qui leur descend fur la bouche : cette parure bizarre n'est pas étrangere aux femmes d'Astrakhan, & est commune à toutes celles des bords de l'Akhrouba. Mais, en général, les femmes des Nogais, avilies dans leur ménage, peu respectées de leurs enfants, dédaignées de leurs époux, traitées par eux avec la plus grande rigueur & même avec inhumanité, se négligent elles-mêmes, désesperent de leurs charmes, semblent les ignorer, & partager par leur humilité le mépris qu'on a pour elles.

### CHAPITRE II.

Différentes hordes de Nogais.

L Es Nogais furent long-temps maîtres de la ville d'Astrakhan; on trouve des Auteurs qui leur en attribuent la fondation, quoique, suivant d'autres, elle existat même avant l'incursion des Tatars dans les contrées occidentales. On fait du moins qu'ils y établirent le siége d'une de leurs dominations. Quand cet état fut soumis à la Russie dans le seizieme siecle, de nombreuses familles des vaincus aimerent mieux subir le joug & payer le tribut aux vainqueurs, que d'abandonner le lieu de leur naissance. Leurs descendants sont distingués, suivant leur maniere de vivre, en Tatars de la ville, Tatars des villages, & Tatars errants.

Ceux de la ville ont, pour les usages; la plus grande conformité avec les Tatars de Kazan. La conformation de leurs traits témoigne qu'ils se sont souvent alliés avec les Kalmouks. Ils ont la peau d'un gris foncé, les cheveux noirs, la tête large & plate, les joues quarrées & charnues, le menton pointu, le nez petit & écrasé, les oreilles grandes & détachées de la tête. Leur taille est moyenne & bien prise; ils acquierent rarement un embonpoint remarquable.

Bien plus éclairés que tous les autres Nogais, leur caractere est supérieur, leurs mœurs plus douces, leurs manieres plus civiles, leur vie plus réglée; en eux ensin les qualités de l'ame sont plus estimables. Comme ils ont de bonnes écoles, & qu'ils ne croupissent pas dans la même ignorance, ils ont conservé dans leur langue plus de pureté. Mieux instruits des principes de leur religion, ils en observent plus régulièrement les pratiques. Leurs mosquées sont nombreuses & bien entretenues. Outre un Agoun ou Chef

du Clergé, ils s'enorgueillissent de posséder aujourd'hui un Cheik ou descendant de Mahomet. Cet homme jouit, de son vivant, de la vénération qu'on accorde aux Saints après leur mort. Il se distingue par un maintien recueilli & par une vie austere & pénitente: mais le respect qu'il inspire, & la distinction d'un grand turban verd, à la turque, qu'il ne néglige jamais de porter, le consolent de toutes les macérations auxquelles il se condamne.

Les Tatars occupent dans Astrakhan un quartier considérable. Leur bazar ou marché contient un grand nombre de boutiques très bien fournies. Ils font un commerce très étendu avec les Arméniens, les Persans & les Boukhares. Leurs manusactures de maroquin, de toiles de coton, de camelots & d'étosses de soie sont célebres. Ils fabriquent, avec la graisse des phoques de la Mer Caspienne, & avec les cendres des plantes salées de leurs stepes, un savon très recherché. Les semmes filent un coton de la plus grande sinesse.

Tome II.

### \$74 PEUPLES SOUMIS

Elles semblent avoir emprunté des Arméniennes le goût de leur parure. Elles tressent leurs cheveux, portent des bonnets plats de martre zibeline, & ne sortent que voilées. Leurs ceintures, ornées de garnitures d'argent, s'attachent avec une boucle.

Les jeunes gens gardent leurs cheveux qu'ils portent courts, se rasent la barbe ou ne se réservent tout au plus que des moustaches: les vieillards se rasent la têle, & aiment à se distinguer par une barbe vénérable. L'habit des uns & des autres ressemble à celui des Tatars de Kazan.

Leurs mariages sont précédés de longues formalités. On fait toujours la demande long-temps avant les noces &
quelquesois les siançailles se célebrent
avant que les sururs époux aient atteint
leur cinquieme année. C'est une vieille
semme que les parents du garçon chargent d'aller faire la demande à ceux de
la sille: c'est elle qui négocie le kalym.
La valeur en est toujours proportionnée

aux fortunes; & l'on ne manque pas d'y joindre quelques autres présents.

C'est un jour de cérémonie & de fête que celui où le futur époux doit présenter le kalym aux parents de son épouse. Des tambours & des fifres ouvrent la marche, & font suivis d'une foule de jeunes horames. Un parent de l'époux on l'un de ses valets conduit son cheval richement enharnaché. Le kalvm est porté avec une pompe qui dédommage la vanité des frais onéreux qu'exige l'ufage : plusieurs hommes portent des plateaux chargés de riz cuit, de viandes préparées, de fruits confits & de tous ceux que la faison procure. Ce nombreux correge se rend en bon ordre à la maison du futur beau-pere : les amis des deux familles s'y raffemblent. Ce n'est pas dans ces occasions que les amis sont rares : la maison n'est presque jamais affez vaste pour les contenir, on est obligé de dresser des tentes pour les recevoir. Si l'épouse est en âge nubile, elle paraît dans l'assemblée, couverte d'un voile;

fes compagnes l'environnent, & elleprend modestement la derniere place. Le fruit, le riz, les viandes sont distribuées aux assistants que l'espoir d'un bon repas avait seul attirés, & qui emportent chez eux ce qu'ils ne peuvent consommer sur la place,

Trois jours après commence une nouvelle fête. & c'est le pere de la future épouse qui en fait les frais. L'amant, après le repas, a la permission d'entrer dans la chambre où sa maîtresse est assise avec ses compagnes, il fait exécuter devant elle un concert d'instruments & de voix. Un voile épais la lui cache; l'imagination, souvent trompeuse, a seule droit de le percer, & les agréables illusions qu'elle ensante seront peut-être un jour cruellement dissipées.

Il se passe souvent plusieurs années, entre la cérémonie des siançailles & celle des noces. Lors même que les deux partis sont en âge nubile, elles ne se célebrent guere que six mois après l'offre du kalym. Pendant un si long délai, l'a-

mant doit éviter l'aspect des parents de sa maîtresse, mais il ne lui est pas défendu de s'introduire surtivement auprès d'elle. Le jeune Gmélin assure même qu'il lui est permis de se glisser dans son lit, mais sous la garde de quelques vieilles surveillantes qui tiennent des torches allumées. Avec les traits & les armes des suries, elles n'en ont pas toujours l'inslexibilité: l'argent les adoucit, l'argent les endort, & il passe pour constant que la seur virginale est souvent stétrie avant le terme où la loi permet de la cueillir.

Les nouveaux époux ne peuvent fortir de la chambre nuptiale les trois premiers jours qui suivent la célébration des noces. Pendant qu'ils goûtent les charmes ou qu'ils supportent l'ennui de ce long tête-à-tête, la folle gaieté regne dans leur maison, & leursamis selivrent aux plaisirs bruyants de la danse & de la table. La jeune mariée ne connaîtra long-temps d'autres distractions que l'amour & les caresses de son époux : elle est condamnée à garder

la chambre jusqu'à ce qu'elle devienne mere, & les épouses stériles restent plufieurs années dans une entiere solitude.

Les Tatars villageois de la dépendance d'Astrakhan se nomment Aoulni dans leur langue, parceque le mot Aoul signifie village. Ils ne sont sédentaires que dans la mauyaise saison, ou qu'autant qu'ils sont retenus par leurs faibles cultures. Le commerce leur est interdit : ils sement un peu de millet, le font légèrement griller & le mangent sans autre préparation, ou ils en forment du Kourmatche en le faisant cuire avec du beurre. Le peu d'aisance dont ils jouissent leur est procuré par le débit des plantes potageres qu'ils recueillent & qu'ils vendent dans la ville. Ils reçoivent en échange de la farine & du gruau, & ils ont appris des Russes à faire du pain. Ils mangent du cheval, du mouton, du bœuf. Au lieu de faire cuire le poisson, ils le laissent sécher au soleil.

Leurs huttes, leurs ustensiles, tout, dans leurs ménages, annonce la misere.

::: *;* 

Des que le froid cesse de se faire sentir & qu'ils ont fini leurs semailles, ils se répandent dans la campagne. Leurs tentes ou huttes d'été sont plus petites, plus incommodes, moins industrieusement, construites que celles des Kalmouks. Le grillage en est moins utile, précisément parcequ'il est plus solide : cette solidité, contraire à sa destination, le rend trop embarrassant pour qu'il puisse être tranfporté; il faut l'abandonner quand on change de place : on emporte seulement le feutre dont il est couvert, & on le charge sur une charrette qu'un homme traîne aisément. Quand on s'atrête de nouveau, après une longue marche qui fait sentir le besoin du repos, il faut se mettre au travail, se procurer les matériaux d'une nouvelle cage, les préparer, les rassembler, les dresser. Ces sortes de tentes n'ont pas de forme constante & déterminée : les unes sont rondes, les autres angulaires; mais toutes font si bafses qu'on ne peut s'y tenir debout.

La religion mahométane défend en

vain à ces Nogais l'usage des liqueurs fortes; ils boivent de l'eau de-vie de grain qu'ils achetent des Russes, & ils composent eux-mêmes un hydromel dont trois verres au plus sussissent pour eni-vere (1).

Les Tatars vagabonds du district d'Aftrakhan ont la réputation d'être sobres. Ils vivent sous des tentes arrondies & qui ressemblent à nos ruches de mouches à miel. Elles sont construites comme celles des Tatars Aoulni. Les riches les couvrent de seutre; les pauvres, de nattes de jonc. Pluseurs de ces Tatars, protégés par la Russe, ne lui paient aucun tribut, ne sont soumis envers elle à aucun devoir de sujets. On célebre la bonté de leurs mœurs privées; leurs mœurs

<sup>(1)</sup> Ils appellent cet hydromel Balbouzan.
Quelques lecteurs seront peut-être curieux de
connaître la composition de cette liqueur si ancienne dans le nord, & qui était familière aux
Russes dès les premiers temps de leur domination.
La voici telle qu'elle est rapportée par Gmélin le
neveu.

publiques sont détestables, & c'est le caractere des peuples qui ont de l'énergie & qui n'ont pas fait encore assez de progrès dans la civilifation. Fideles à leurs usages qui sont leurs seules loix, & regardant le brigandage comme la premiere de ces loix, ils inquietent tous les peuples voisins qui ne sont pas alliés de la Russie. Eux-mêmes ne jouissent pas du calme intérieur ; il leur est ravi par leur turbulence & leur anarchie, & ils trouvent dans leur propre caractere la punition des maux qu'ils font éprouver aux autres. Comme on ne peut avoir en eux beaucoup de confiance, la Russie garde toujours quelques ôtages de leurs familles les plus distinguées.

On trouve des hordes de Nogais se-

On fait dissoudre trente trois livres de miel dans soixante & cinq pintes d'eau. On met dans un pot deux pintes de levure de biere & une livre de farine de froment avec quatre pintes de cetto eau miellée. On fait bouillit ensuite une livre de houblon dans treize pintes d'eau & on laisse l'eau se réduire à moitié, On verse dans le pot deux

dentaires près du Caucase dans les villages voisins du Térek, du Kouban, de la Kouma & ailleurs. Ils n'ont que de méchantes cahutes construites d'un tissu de broussailles recouvert de terre. Souvent ils les détruisent en une nuit pour aller les construire ailleurs le lendemain. Ils sement du seigle, du blé sarrasin, du millet, du chanvre, du lin; ils ont même des plantations de tabac : mais toujours amoureux de leur premiere vie nomade, ils s'adonnent principalement à élever des troupeaux. Ils y réussissent moins que les hordes purement errantes, & sont à la fois de pauvres cultivateurs & des pasteurs peu fortunés.

Les Nogais Koundoroviens errent dans la stepe des Kalmouks; près de l'Akh-

pintes de cette éau houblonée, on place le por dans un endroit chaud, & on laisse ce mélange pendant trois ou quatre heures en fermentation. On le mêle alors avec le reste de l'eau miellée, on verse le tout dans un tonneau, & on laisse la liqueus fermenter pendant vingt quatre heures dans un lieu tempéré. On peut alors la tirer au

touba : c'est une riviere qui sort du Volga & qui suit jusqu'à la mer un cours parallele à celui de ce fleuve. Ils ont des tentes qui ne peuvent se démonter : quand ils décampent, ils les transportent sur des chariots à deux roues, & se ménagent ainsi des abris qui les suivent toujours & dont ils profitent dans les moments de repos. C'est un spectacle singulier de voir des especes de villages errants dans des plaines immenses. Toutes les richesses de leurs ménages consistent en des chaudrons, de la vaisselle de bois ou de cuir, des gourdes pour contenir les liqueurs, des couvertures de feutre ou de ionc, des haches & des charrettes.

Leurs biens sont leurs bestiaux; ils ont des chevaux, des bêtes à cornes, des

clair & la boire; mais si l'on veut lui donner les plus grand degré de force dont elle soit susceptible, on transvase la liqueur tirée au clair dans un autre tonneau, & on la laisse encore sermentet pendant huit & même quinze jours, en y ajoutant chaque jour une livre de miel, asin qu'elle ne perde pas sa douceur par la sermentation.

moutons de l'espece de ceux des Kalmouks & de l'espece commune: mais
leurs troupeaux sont bien moins considétables que ceux des Kirguis, & leur horde
est bien plus pauvre. Ce n'est pas qu'ils
manquent d'industrie, mais ils n'ont pas,
d'aussi riches pâturages. Maltraités par,
la nature, ils le sont bien plus encore par,
la foule de leurs petits tyrans qui les
ruinent par des tributs multipliés.

Leurs Mourzas sont d'autant plus avides qu'ils onteux-mêmes peu de fortune. Il en est peu qui possédent mille chevaux, cinq cents bêtes à cornes, deux mille, brebis, deux cents chevres & vingt chameaux. La plus grande richesse des particuliers s'éleve rarement au-dessus de deux-cents pieces de bétail de toute est pece. Le plus grand nombre n'a même pas de chevaux: ce sont des bœus qu'ils attellent à leurs chariots. Ils se nourrissent en été de lait & de racines sauvages; de la viande, du fromage & des farines bouillies sont leur nourri-

ture d'hiver : presque tous font usage du pain, ce qui n'est pas ordinaire aux nations nomades.

Ils ont, dans leur misere, l'avantage d'être bien placés pour vendre leur bétail aux étrangers. Ceux qui ne possedent rien exercent des métiers dont le nombre est aussi borné que les besoins & les desirs de la nation : on ne trouve guere chez: eux que des tailleurs, des cordonniers &: des taneurs. Ils méprisent toute industrie paisible & sédentaire, & croient que l'honneur consiste à voler des bestiaux aux hordes voifines

La horde de Crimée, en partie errante & en partie sédentaire, a vécu longtemps sous la protection, &, à quelques égards, sous la dépendance de la Porte Ottomane. Déclarée libre en 1774 par le traité de paix conclu entre la Russie. & la Porte, elle femble ne pas vouloir. d'une liberté peut-être trompeuse, due à une puissance chrétienne & toujours fuspecte. Elle s'est soulevée contre son Prince, elle l'a déposé, parcequ'elle le

voyait protégé par les Russes, parcequ'il aimait la police & la discipline de l'Eutope, parcequ'il voulait les civiliser, eux qui se croiraient avilis s'ils étaient policés. Obligés de le rétablir & de se soumettre, ils tiennent peut-être encore fortement à l'alliance des Turcs par les nœuds de la religion, par les chaînes de l'habitude, par une origine commune : ils ne pourront oublier que leurs Khans, descendants de Tchinguis, sont les héritiers présomptifs de la Puissance Ottomane (1), & ne consentiront pas volontiers à regarder comme ennemis des peuples qui sont leurs freres & qui peuvent devenir un jour leurs sujets.

<sup>(1)</sup> Quoiqu'il y air des révolutions dans la Crimée, les Khans sont toujours choisis dans la maison des Guérei, qui tire son origine de Tchinguis-Khan. Si la race des Princes ottomans venait à s'éteindre, c'est celle de Guérei qui doit lui succédes.



# DIXIEME SECTION.

Des nations du Caucase.

#### CHAPITRE I.

Enumération des peuples du Caucafe.

Si l'on excepte les Géorgiens & les Lefguis qui sont indépendants, qui dominent sur de petites peuplades & qui en protégent d'autres, tous les autres peuples du Caucase sont sous la protection ou sous la domination de la Turquie, de la Perse ou de la Russie. Il semble que les derniers seuls devraient entrer dans notre plan: mais la plupart des autres, comme alliés ou comme ennemis, ne sont point étrangers à l'histoire de Russie sous le regne de Pierre I; & tous, à-peuprès également saibles, inquiets & intonstants, changent si souvent de parti, passent si souvent par sorce ou par légé-

varient si fréquemment leurs limites, ont entre eux de si grandes conformités, qu'on me peut guere les séparer.

Le Caucase est cette grande chaîne de montagnes qui s'étend du nord-ouest au sud-est entre la Mer Noire & la Mer Caspienne. C'est une borne qui semble avoir été établie par la Nature entre la Russie & la Perse.

Lorsque tant de nations surent effrayées des exploits sanguinaires de Tchinguis-Khan & de ses Généraux, elles chercherent en soule l'asyle naturel que leur ostraient les gorges du Caucase; seul résuge qui pût rester encore à la liberté. Elles y surent bientôt suivies par les hordes du peuple terrible qu'elles suyaient, soit que les vainqueurs sussent acharnés à poursuivre les vaincus jusques dans leurs dernieres retraites, soit plutôt qu'ils sussent chassés eux-mêmes par les dissentions qui ne tarderent pas à s'élever entre eux, & qui amenerent ensin leur ruine. On ne trouverait nulle part, sur un

terrein aussi resserré, une aussi grande variété de langues & de tribus. On y voit des freres Moraves, des Persans, des descendants de ces Grecs que le commerce appellait autrefois sur les bords du Tanaïs, & de ces Génois qui dominaient, dans le treizieme siecle, sur les rivages Septentrionaux du Pont-Euxin. Les Finnois, les Tatars, les Hongrois, les Slaves, des nations toujours ignorées, d'autres oubliées depuis long-temps, vivent pressées dans les gorges de ces montagnes ou dispersées sur leurs crêtes: il semble que cette inégale contrée ait plusieurs fois offert un asyle à deux parties du monde; elle nous présente des témoignages vivants des malheurs de la terre.

Tous ces peuples ont insensiblement adopté les mœurs, la maniere de vivre, la religion même des Tatars. Liés entre eux par des mariages réciproques, tous ont emprunté à leurs alliés, à leurs voisins, une partie de leur langue, ont perdu une partie de celle de leurs ancêtres & corrompu également l'une & l'autre: on ne peut dire de presqu'aucun de ces peuples qu'il parle grec, tatar, italien, persan; mais chacun d'eux parle un jargon dissérent, plus ou moins emprunté de ces langues & de plusieurs autres. C'est cependant, au milieu de cette consusion, la langue tatare qui domine ac'est elle qui contribue le plus à former tous ces idiômes, comme ce sont les mœurs des Tatars qui se trouvent sondues dans toutes les mœurs.

Aussi depuis long-temps a-t-on confondu tous ces peuples, excepté les Géorgiens, sous le nom de Tatars des montagnes. On ne peut plus guere reconnaître l'origine d'aucun d'eux, on chercherait en vain à tirer là dessus de leur bouche quelques éclaircissemens: ils ne se connaissent pas eux mêmes; ils n'ont conservé aucune tradition, ils ignorent d'où ils sont sortis, & communément ils ne savent pas même écrire leur langue.

Les Lesguis, dont le pays se nomme Lesguistan, sont placés au Sud-est du Caucase, & distribués en différentes tribus dont chacune a son Prince particulier: la différence de leurs langues & de leurs mœurs doit les faire regarder comme autant de peuples différents. Les uns cultivent les champs ou leurs jardins & pratiquent même quelques arts; les autres vivent paisiblement du produit de leurs troupeaux; d'autres enfin sont des fauvages effrénés, indomptables, toujours altérés de sang, toujours avides de pillage, & devenus célebres par leur férocité dans les troubles qui ont renversé du trône de Perse la race des Sophis. On les compte parmi les nations mahométanes, & ils se disent même sectateurs de la Soune, sans avoir aucune connaissance de ce commentaire du Koran.

On trouve près d'eux, sur les bords occidentaux de la mer Caspienne, une domination de ces Troukhmenes ou Tourkomans dont nous avons déjà parlé: leur population est nombreuse, &, comme ils ne se mêlent pas volontiers avec d'autres nations, ils ont mieux conservé leur langue & leurs mœurs originelles. Der-

bent, Boimak, le Chirvan, forment leurs principaux districts. La plus grande partie de cette nation est soumise à un Souverain qui la gouverne sous le titre de Khan, & le reste reconnaît la domination des Puissances voisines.

Une foule de petites tribus, comprises sous le nom d'Ocetes, occupent le centre du Caucase; le plus grand nombre, réuni sous un seul Prince, reconnaît la protection de la Russie & lui donne des ôtages; le reste, partagé sous différents Mourzas, est protégé par le Roi de Géorgie.

Les Tavliniens, (Tavlinth ou Taoulinth) font ainsi nommés parcequ'ils vivent sur les montagnes qui s'appellent Tav ou Taou en langue tatare: la contrée qu'ils occupent se nomme le Tavlistan. C'est à eux que devrait sur-tout appartenir le nom de Tatars des montagnes, si l'on doit cependant appeller d'un nom commun ce mélange de tant de nations qui n'eurent rien de commun dans leur origine. Ces tribus sont sous la protection de la Perse. Il se parle chez eux au moins cinq langues dissérentes, qui indiquent autant de dissérentes races. Leurs districts, séparés les uns des autres, n'ont aucune communication entre eux. Ils cultivent des champs, ils ont des jardins, des troupeaux; plusieurs ne connaissent même que la vie pastorale: mais tous se réunissent par le goût du brigandage, par leur ignorance, par leur grossièreté.

Il n'est pas rare chez eux qu'un pere marie son fils dans sa quatrieme-année : il lui donne pour épouse une fille nubile & remplit avec elle les devoirs du mariage jusqu'à ce que son fils ait atteint l'âge de puberté. Alors le jeune homme reconnaît pour ses enfants les fruits de ce commerce incestueux.

Quand un étranger fait une visite à quelqu'habitant du Tavlistan, une des filles de la maison lui en fait les honneurs, desselle son cheval, prend soin d'arranger son bagage, le sert à table, le conduit dans la chambre qui lui est destinée & partage son lit. Ce serait marquer une

grossièreré outrageante que de ne pas répondre à cet excès de politesse.

Dans ces mêmes montagnes sont dispersés des restes de ces anciens Avares qu'on a consondus autresois avec les Sarmates, parcequ'ils se mêlerent avec eux dans leurs excursions. Ils obéissent à de petits Souverains, se croient mahométans, & vivent pauvres & heureux dans leurs villages, sans inquiéter leurs voisins.

Les Bassans vivent aussi sur les montignes, vers les sources du Kouban. Ce sont originairement des Nogais qui ont abandonné les bords de la Kouma pour leurs nouvelles retraites.

On trouve au milieu d'eux de ces fanatiques de Boheme, connus sous le nom de Herrehuters ou de Freres Moraves. Ils ont anciennement cherché dans ces montagnes un asyle contre les persécutions qu'ils éprouvaient dans leur patrie. Euxmêmes se donnent encore le nom de Tchéki, & c'est le véritable nom des peuples de la Boheme. Ils ont presque entièrement oublié, dans leur sauvage retraite, & ce qu'ils avaient conservé du catholicisme, & les pratiques minutieuses qui caractérisent leur secte. Les traits même de leur visage, changés sous un nouveau climat, tiennent peu de leur ancienne patrie. Ils se distinguent cependant encore des peuplades voisines par leur langue, par l'union dans laquelle ils vivent & qui leur a fait donner le nom de Fretes, & par quelques cérémonies religieuses qu'ils ont retenues du christianisme.

Les Tcherkasses, ou plutôt Tcher-kesses, que nous appellons Circassiens, forment une nation peu nombreuse; mais on confond avec eux diverses peuplades encore plus faibles. Ils occupent les rives inférieures du Kouban & les îles que forme ce sleuve. Plusieurs de leurst: bus se fabriquent, dans les gorges des montagnes, des huttes de roseaux ou de terre. Le Tsar Ivan Vassiliévitch les soumit à sa domination, au milieu du seizieme siecle, & leur sit recevoir le baptême, Ils passerent, dans le siecle sui-

vant, sous la puissance du Khan de Crimée; ils lui donnaient chaque année en tribut une jeune fille, un superbe cheval, & une cuirasse de prix. Des Commissaires venaient recevoir le tribut; mais ils déshonoraient, ils enlevaient les femmes, maltraitaient les hommes, & faifaient fouffrir au peuple les plus cruelles vexations. Les Circassiens, pouvant tout hasarder, parcequ'ils n'avaient pas de plus. grands malheurs à craindre, se révolterent au commencement de ce siecle, (en-1708), tuerent les Commissaires, battirent l'armée qu'on envoya contre eux, & se mirent sous la protection de la Porte: mais ils ne lui paient point de tribut, & sont reconnus dans leur indépendance.

Ils vivent à présent sous des Princes qu'ils élisent eux-mêmes, qui n'oseraient se faire obéir, qui n'ont d'autres revenus que leur fortune particuliere, & qui, ne recevant presque ancune considération de leur dignité, cherchent à en mériter par leurs services. Dès qu'ils cessent de plaire, ils cessent aussi de régner.

Les Circassiens passent pour de bons guerriers parmi leurs voisins qui n'ont que du courage & point de discipline. Leurs armes font la cotte de mailles, le fabre, l'arc & les fleches. Leur principal commerce confifte dans la vente de leurs chevaux qui sont renommés pour leur vîtesse: mais ils n'ont pas de plus riche revenu que lavente des femmes & le brigandage. Aucun peuple ne les surpasse dans leur adresse à voler des haras de chevaux & des troupeaux entiers. Mais ils observent dans leurs rapines des conditions avouées par leurs voisins, & qui forment entre eux le droit des gens. Si une troupe, qui vient d'enlever un haras ou un troupeau, est atteinte par les propriétaires, & qu'elle ne soit pas commandée par un Prince ou Mourza, elle peut être traitée comme une bande de voleurs, réduite en fervitude ou impitoyablement massacrée. Mais si elle est conduite par un Chef, elle devient refpectable, personne n'ose employer contre elle la force desarmes, elle en est quitte pour rendre sa proie, & l'on

assure même que cela se passe de part & d'autre avec beaucoup de politesse.

Quand un jeune Prince est parvenu à sa douzieme année, il rougirait de languir dans la maison paternelle & va servir sous un autre Ches. C'est là qu'il se forme au métier de brigand dont il attend toute sa gloire. Il exerce d'abord son jeune courage à voler les fruits des vergers voisins; avec le temps il parvient à soustraire des semmes à leurs époux, des filles à leurs peres, des bestiaux à leurs possesseurs; quand il peut ensin enlever des troupeaux entiers, c'est alors qu'il entre dans le chemin de l'honneur, c'est alors qu'il est reconnu digne de commander à des hommes.

Mais, chez ce peuple brigand, c'est un crime de ravir par la sorce quelque chose à son voisin, & le nom de voleur est la plus cruelle injure. Avec l'adresse des Sparriates, ils en ont le courage & la fierté.

Ils apprennent dans leurs écoles à lire les caracteres arabes, & c'est avec ces caracteres qu'ils peignent les sons de leur langue. Un grand nombre a quitté le Christianisme pour la religion Mahométane, & d'aveugles chrétiens du schisme grec, ils sont devenus des musulmans aussi peu éclairés.

Les Tchétchingui occupent la partie orientale de la Haute Kabarda, dans le centre du Caucase & vers les sources du Térek. Les Kistes se trouvent dans la Basse Kabarda (1). Les Koumiks qui leur ressemblent, aussi bien que les Tchétchingui, vivent dans des vallées de sable, au bas de la Souncha & du Térek. On trouve chez eux des sources de naphte & d'eaux chaudes. Ces trois peuples sont sous la protection de la Russie; protégés inquiets & dangereux, chez qui leurs protecteurs n'osent voyager qu'avec de bonnes escortes.

Les Ambarlintsi, d'origine persane,

<sup>(1)</sup> La haute & la basse Kabarda sont séparées l'une de l'autre par le cours du Térek. Cette riviere prend sa source dans les montagnes de la haute Kabarda, ainsi que le Kouban & la Kouma

paienttribut à leur ancienne patrie. Dans toute la nation on compte au plus deux mille hommes, partagés en six dominations dissérentes.

Les Géorgiens, le plus nombreux des peuples du Caucase, sont répandus sur les bords du Kour, qui est l'ancien Cyrus. Leurs principales provinces sont la Géorgie, la Mingrélie, l'Imiret, la Karvallie & le Kakhet. Chrétiens du rit grec, ils ne sont pas mêlés avec les Tatars, & sont partagés entre deux Souverains indépendants. L'un, avec le titre de Roi de Géorgie, a sa résidence à Téphlis; l'autre est Roi de l'Imiret.

Comme les Géorgiens ne sont ni protégés ni tributaires de la Russie, comme ils disserent des Tatars par leur origine, leur langue, leurs usages & leur croyance, ils ne seront pas compris dans ce qui nous reste à dire sur les Tatars du Caucase.

qui, après s'être gonflée des eaux de plusieurs autres rivieres, s'arrête à deux journées de la Mer-Caspienne, forme des marais couverts de roseaux & se perd ensin sous la terre.

## CHAPITRE II.

Mœurs, usages, industrie, religion des Tatars du Caucase.

Tous ces peuples, restes de différents peuples de l'Europe & de l'Asie, qui se sont, à diverses époques, entassés sur les penchants, dans les gorges, dans les vallées du Caucase, ont acquis ensemble, par leur position, par leurs alliances, tant de conformités d'extérieur & d'usages, qu'on peut les ranger parmi les Tatars dont ils ont adopté les mœurs : mais leurs traits se sont perfectionnés par le croisement des races, & ils sont devenus l'un des plus beaux peuples de la terre. Leur taille est haute, leur stature élégante, leur maintien libre, leur teint basané: leurs yeux bleus sont petits, mais perçants & bien enchassés. Plus heureux s'ils joignaient les vertus intérieures, aux graces de leurs personnes & à l'agrément de leur caractere! Fourbes, parjures, in-

constants, vindicatifs, ils sont d'ailleurs gais, pol s, voluptueux; ils aiment la parure & traitent leurs hôtes avec tous les dehors de la bienveillance; généreux par faste & même prodigues, humains en apparence par politesse, constamment brigands par état.

Leurs femmes font belles, & l'orgueil de leurs maris ne laisse rien manquer à leur parure. Elles ont plus de graces, des manieres plus dégagées, plus polies que celles des autres Tatars: mais sur-tout la beauté, la grace, l'aisance & le goût ne laissent point de rivales aux Circassiennes. La nature les a formées pour plaire, & elles ont épuisé tout ce qu'un art habile à se cacher peut ajouter à la nature. Leurs cheveux d'un beau jaune, tels que la voluptueuse Grece les donnait à Apollon, s'accordent avec douceur à la blancheur animée de leur teint, & celles qui n'ont pas reçu de la nature cet agrément, y suppléent par des teintures.

Le nombre des idiômes, ou, si l'on veut, des dialectes employés sur ce coin de la terre où tant de nations sont resserrées, ne le cede pas à celui des peuplades. Souvent, dans un village, on parle un jargon qui n'est entendu ni dans le village voisin ni ailleurs, tandis que d'autres langues sont parlées, sans aucune différence dans le dialecte, par des nations affez nombreuses. L'ignorance de ces peuples, qui ne savent pas même écrire, leur habitude de prononcer de la gorge, celle de supprimer dans quelques occasions une syllabe d'un mot, &, dans d'autres rencontres, une autre syllabe du même mot; l'usage où sont les brigands de corrompre exprès la langue, pour n'être entendus que de leurs complices, usage pratiqué par ces vagabonds que nous appellons Bohêmiens & qui n'est pas moins familier aux brigands du Caucase; tout cela a fait, avec le temps, d'un petit nombre de langues, une foule de jargons qui ne peuvent se peindre avec nos lettres & qui ne pourraient s'écrire que par une nouvelle convention de caracteres.

On convient cependant que tous ces jargons si variés sont fondés sur la langue tatare: mais, dans plusieurs, on reconnaît des mots qui paraissent ne tenir à aucune langue connue; d'autres sont italiens, stavons & même finnois, ce qui prouve que des nations de race fennique ont aussi contribué, dans quelque temps que ce soit, à la population de ces contrées. Des expressions finnoises abondent tellement dans l'idiôme des Lesguis, qu'on ne peut guere s'empêcher de ranger une partie de ce peuple parmi les nations fenniques. Ce ne sont pas sans doute les Finnois du nord, mais quelques peuplades orientales de cette race, qui feront venues chercher un asyle au midi du Caucase.

Les Tatars du Caucase réunis peuventlever une armée de cent mille cavaliers, quoique la plupart des peuples ne puissent fournir en particulier plus de cinq-mille hommes. Ils ont pour chess des Khans, des Beis, des Mourzas. Quelques uns de ces princes ont un pouvoir absolu, & peuvent disposer, suivant leurs caprices, des biens, de la liberté, des épouses, des enfants, de la vie même de leurs sujets. Les autres ont à peine quelque pouvoir, & sont déposés, chassés, mis à mort, lorsqu'ils donnent le moindre sujet de plaintes & même sans qu'ils en donnent.

Quelques nations ne payent que de très légers tributs, d'autres font obligées de livrer au souverain la plus grande partie de leur fortune; la plupart lui donnent le dixieme de leurs récoltes, de leurs troupeaux & des bénéfices de leur commerce ou de leur brigandage.

La justice se rend toujours, comme en Turquie, d'une maniere expéditive. L'accusé est puni sans délai, sans instruction de procès, sans confrontation de témoins, & le plus souvent sans preuves.

Tous les hommes font foldats; ils doivent, à l'ordre de leurs chefs, se trouver à leurs frais au rendez-vous avec un cheval, des armes & des vivres. Dans les dangers communs, plusieurs princes

se liguent entre eux; mais jamais toutes les nations ne conviennent de se fortifier par une ligue générale. Elles voient avec indifférence, plus souvent avec joie, les maux que souffrent les peuplades voisines; elles s'arment pour les aggraver; &, fans prévoir qu'un même sort les menace, elles ne pensent qu'à s'enrichir aux dépens des vaincus: toujours divisées par de faux intérêts, par des offenses réciproques, elles se font mutuellement la guerre, & l'on ne voit presque jamais régner une paix générale sur cette petite étendue de pays. La nature elle-même l'a fortifiée : ses peuples, par leur union, pourraient braver les puissances formidables dont ils sont entourés: mais de folles querelles, de vieilles animosités, un brigandage réciproque, que suivent de nouvelles haines & le desir de la vengeance, les livrent sans défense à leurs voisins qui peuvent les attaquer, les vaincre, & non les affujettir.

Leurs étroites limites ne leur permettent pas de mener une vie errante. Ils habitent des villages dont les plus forts n'ont que cinquante maisons, & ces maisons ne sont que des huttes de bois & de terre. Chaque village est accompagné d'une tour de pierre, qui, en temps de guerre, fert de défense contre les ennemis & d'asyle aux femmes & aux enfants. S'ils désesperent de se désendre, ils abandonnent leurs demeures, leurs tours, leurs richesses, & cherchent leur sûreté fur des montagnes inaccessibles. Là, sûrs contre l'ennemi, mais livrés à toutes les horreurs de la disette, ils broutent Pherbe, ils fouillent la terre pour y chercher des racines sauvages, ils dépouillent, pour vivre, les arbres de leurs feuilles. & de leurs écorces. Ils descendent maigres, exténués, presque mourants, quand le danger est passé, & ne trouvent plus que les cendres de leurs habitations : perte que leur rend peu sensible l'habitude de transporter, par caprice, leurs villages d'un endroit à l'autre.

Des familles entieres vivent sous des tentes ou dans les forêts. Les palais des

Princes sont de misérables bâtiments de bois, environnés de cahuttes plus misérables encore, où se retirent assez indistinctement les courtisans du Prince, ses valets & ses bestiaux. Les Circassiensmenent une vie plus douce, ont des maisons plus commodes & des meubles plus recherchés.

Ces peuples sont passeurs, agriculteurs, artisans, marchands. Ils sement du riz, du millet, de l'orge, de l'avoine, du chanvre; ils ont des plantations de tabac assez considérables. Les Kourniks ont des vergers de mûriers blancs & élevent des versa soie. La vigne croît d'ellemême sur les montagnes, sans trouver des mains capables de la cultiver.

La douceur du climat ne force pas à faire des provisions de foin pour nourrir les bestiaux en hiver; on en amasse tout au plus pour les deux mois les plus froids: ceux qui prennent cette précaution confervent leurs troupeaux en meilleur état, mais la plupart la négligent. Leurs chevaux ne le cedent guere à ceux de l'Arabie, &

ne se vendent pas moins de cent pistoles : ils se mettent à genoux, comme les chameaux, pour laisser monter le cavalier & sont très dociles à la voix de leur maître. Les Princes & les nobles ont des haras, dont ils tirent un riche revenu.

Les Tatars du Caucase ont des ouvriers habiles à travailler le fer. Ils font, à la maniere des Turcs, des cuirasses, des poignards & de ces sabres si estimés sous le nom de damas. Quelques-uns de ces peuples ont des mines de fer & savent les exploiter; les autres achetent ce métal des Russes. Pendant que l'agriculture, les forges, les atteliers, le soin des troupeaux occupent les hommes, les femmes filent, tricotent, tissent de la toile, fabriquent des draps communs & des étosses de coton.

Ils entretiennent un commerce assez lucratif avec la Géorgie, la Russie, la Perse, la Turquie. Ils fournissent à ces nations des moutons, des chevaux, des cuirs, du beurre, du miel, de la cire, des grains, des fruits secs, du coton silé

ou travaillé, du safran sauvage, des armes, & reçoivent en échange des métaux, des draps sins, des étosses de soie, des fourrures, du sucre. Quand ils reçoivent des monnaies en paiement, ils ne les prennent qu'au poids. On les accuse d'être trompeurs, mais on aime cependant à commercer avec eux, car ils ne trompent pas encore si bien que les peuples civilisés.

Il ne faut pas oublier, parmi les branches de leur industrie, leur adresse, leur audace à enlever des hommes & des bestiaux, comme en parlant d'une nation plus éclairée, on ne manquerair pas de marquer ses progrès dans l'art de la guerre. Chez eux, le succès rend toujours le brigandage glorieux: les Princes y prennent part en personne, ou, s'ils ne s'exposent pas aux dangers, ils partagent du moins les prosits. Ils n'épargnent pas leurs voisins les Nogais, mais ceux-ci savent bien leur rendre la pareille & réparer leurs pertes avec usure.

Ils cherchent sur-tout à enlever de

belles femmes : ils les vendent à leurs Princes ou à des marchands Arméniens qui vont les revendre en Turquie & en Perfe. Les Circaffiens vendent bien euxmêmes les leurs sans qu'on les enleve : c'est pour eux une source de richesse; une belle Circassienne à cheveux jaunes ne se vend pas en Turquie moins de sept mille piastres (1). Ce commerce nous paraît plus odieux qu'il ne l'est en esset chez ces peuples, parceque nos mœurs ne sont pas celles de l'Asie. Il faut se rappeller que, dans tout l'Orient, le beau-pere vend toujours sa fille à son gendre, & que celle qui est venduele plus cher est en même temps la mieux établie, puisqu'elle passe dans les bras de l'époux le plus opulent : & quel meilleur etablifsement un Circassien trouverait-il pour fa fille, qu'en la vendant, c'est à-dire en la mariant à un Turc assez riche pour en donner une somme exorbitante?

L'habit de tous ces peuples est à-peu-

<sup>(1)</sup> A-peu-près trente-cinq-mille livres,

près le même; c'est l'habit long des Orientaux. Les Tatars de la Kabarda se distinguent sur-tout par la richesse & l'élégante majesté de leur vêtement. Ils ont de très beau linge, de larges culottes, des bottines de maroquin brodées. Leur tunique, serrée par une longue ceinture de foie, est recouverte d'une ample & longue robe de drap fin ou d'étoffe de soie dont les manches se rejettent en arriere. Un poignard est attaché à leur ceinture & leur cimeterre pend à des chaînes d'argent. Ils se rasent la tête, & la couvrent d'une calotte d'étoffe d'or ou d'argent ornée d'une riche broderie, & cachée en partie par un bonnet qui monte en s'élargissant. Ils revêtent pour la guerre une cotte de mailles & emploient la pique, l'arc & les armes à feu. Les pauvres se font des habits d'étoffes de coton ou d'un drap commun qu'ils ont eux mêmes fabriqué. Le vêtement des femmes ressemble à celui des Arméniennes; il est fort recherché & coûte cher à leurs époux.

Les peuples du Caucase se nourrissent

mieux que les autres Tatars. Ils mangent à table, assis sur des chaises. Ils aiment à boire chaud. Fideles observateurs de la loi de Mahomet sur tous les autres points, ils ne peuvent la suivre dans l'abstinence des liqueurs fortes. Ils boivent du vin; de l'eau-de-vie, de l'hydromel, & une biere forte qu'ils brassent eux-mêmes & qui ressemble à celle d'Angleterre.

Ils accordent tant de préférence à leurs premieres femmes, que l'état des autres devient humiliant: aussi en prennent-ils rarement plusieurs, mais ils se dédommagent par le nombre de leurs concubines. Ils se piquent trop de grandeur & de générosité pour convenir qu'ils achetent leurs femmes; ils disent seulement qu'ils sont un présent à leur beaupere: mais on ne dispute pas avec moins de vivacité, on ne marchande pas avec moins de rigueur sur la valeur de ce présent que chez les autres Orientaux.

Tous suivent la religion de Mahomet : ceux du nord du Caucase sont de la secte d'Omar & ceux du midi de celle d'Ali. On

n'a pas par-tout des Prêtres ni des mosquées, & nulle part des écoles. On tient au Mahométisme sans en connaître les dogmes, on en mêle les pratiques avec celles du Christianisme & du Paganisme. Comme les Mahométans, on fête le vendredi, & le Dimanche avec les Chrétiens : ce n'est pas que ces jours soient consacrés à la priere, mais ils le sont à la débauche & au repos. On enterre les morts suivant les rits des Mahométans: & fouvent. comme s'ils étaient Chrétiens, on éleve des croix sur leurs tombeaux. Dans plusieurs endroits, on a confervé du paganifme l'usage d'offrir des facrifices de brebis dans le temps des moissons. Enfin, dans cette contrée, on ne voit rien de constant que l'ignorance, l'orgueil, la déprayation des mœurs & le brigandage.



#### CHAPITRE III.

Digression sur les Arméniens.

Les Arméniens ne peuvent être compris parmi les nations qui peuplent les environs du Caucase; mais on les y trouve dans toutes les villes, dans tous les villages où le commerce leur fait espérer quelque prosit. Réunis en corps de peuple, ils ne sont ni dépendants de la Russie ni protégés par elle; mais un établissement considérable qu'ils ont dans cet Empire nous autorise à parler d'eux, comme nous avons parlé des Boukhares.

Ce fut dans le dernier siecle qu'ils s'établirent d'abord à Kazan, mais presque tous y devinrent les victimes de la peste. Ceux qui échapperent à ce sléau, porterent dans Astrakhan leurs espérances & leur industrie. Leur population y monte à présent à douze-cents mâles. Ils y jouissent des plus grands privileges,

ne paient que de faibles tributs, possedent une maison de ville particuliere, & ont obtenu pour leur religion la plus grande tolérance. Il leur est même permis de faire des processions publiques & d'avoir des cloches à leurs temples.

L'Arménie, située sous un ciel pur & serein, & arrosée par de grands fleuves, est une des plus belles & des plus sertiles contrées de l'Asie. Mais ce pays délicieux, autresois le théâtre des guerres les plus sanglantes, & toujours mal défendu par ses habitants, est aujourd'hui partagé entre le Persan & le Turc, & languit dans la triste paix de la servitude.

Quelques voyageurs ont vanté la bonne foi des Arméniens, leur économie, leur fobriété: Gmélin le neveu les peint de couleurs bien différentes. Tantôt orgueilleux, tantôt bas, toujours fourbes, ils ne consultent, dit-il, que le vil intérêt: toujours prêts à se parjurer pour garder un bien mal acquis, à sacrisser ce qu'ils doivent avoir de plus cher pour l'augmenter; empressés, officieux, rampants, s'ils ont besoin de vous ; capables de vous perdre si vous cessez de leur être utile ; se haïsfant mutuellement, & travaillant sans cesse à la ruine l'un de l'autre. Peut-être ne méritent-ils ni tous les reproches dont Gmélin les a couverts, ni tous les éloges des auteurs qui les ont célébrés.

Si la bonté de leurs mœurs est équis voque, leur industrie n'est pas douteuse; Ils ont de bons artisans, des fabricants habiles, des orfevres, des jouailliers, des horlogers; ils se plaisent au jardinage; mais leur principale occupation est le commerce. Ils achetent en Russie, & portent dans la Perfe, chez les Boukhares & jusqu'à la Chine, de la cochenille; de l'indigo, les belles étoffes de la France, des camelots, de l'or & de l'argent filé, du thé, du caffé, du sucre. Ils rapportent de Perse de la soie, du coton écru & filé, des étoffes de foie & de coton; & de la Boukharie, du coton, des peaux d'agneaux, de la poudre d'or, des perles & des diamants.

Le bonnet des Arméniens est à-peu-

près de la forme du bonnet quarré de nos prêtres, & est entouré d'une étroite bordure d'agneau noir. Ils coupent leurs cheveux en rond; quelques uns conservent leur barbe & presque tous des moustaches. Leurs chemises sont taillées à la maniere européenne. Ils portent trois robes à la fois : celle de dessous est faite comme la tunique des Tatars; la seconde se boutonne; celle de dessus, qui descend jusqu'aux talons, ne se croise qu'au-dessous de l'estomat & se releve sur les hanches. Leurs culottes font longues & larges comme celles des Orientaux, & leur chaussure consiste en des bas & des babouches qui ressemblent aux pantousles de nos femmes.

Les Arméniennes se noircissent les cheveux & les sourcils avec de la noix de gale grillée & réduite en poudre dont elles sont une pâte : de grosses boucles de cheveux leur accompagnent les deux côtés du visage, le reste est tressé & stotte entre les épaules. Elles portent un voile de batiste, bordé d'une frange d'or ou de foie; il descend jusqu'au milieu du dos : quand elles sortent, elles sont entièrement enveloppées d'un voile blanc. Elles ont pour collier des rangs de petles, de pierres précieuses ou seulement de pieces de monnaie. Leurs robes sont semblables à celles des hommes; mais la seconde est contenue au-dessous de la poirrine par une ceinture, que les riches garnissent de plaques d'or & d'argent & ornent de pierreries. Les silles sont nubiles dès l'âge de dix à onze ans.

Les Arméniens sont chrétiens & leur héréfie est la même que celle d'Entichès, qui dogmatisa dans le cinquieme siecle: elle consiste principalement à ne reconnaître dans la personne du Verbe que la nature divine. Ils croient aussi, comme les Grecs, que le S. Esprit ne procede que du pete: comme eux, ils n'admettent ni la primauté du pape, ni la croyance du purgatoire: ils rejettent l'autorité des conciles. Les purifications légales auxquelles leurs femmes sont soumises en relevant de couche, & l'usage d'offrir des

#### A29 PEUPLES SOUMIS

facrifices sanglants devant les porches des temples, sont des pratiques empruntées du judaïsme.

Dailleurs ils administrent les sept sacrements: l'enfant, en recevant le baptème, est aspergé trois sois & plongé trois sois dans l'eau. Ils croient à la transsubstantiation & distribuent la communion aux sideles sous les deux especes. Ils admettent, sans en faire un article de soi, l'intercession des saints, sur-tout celle de la Vierge, & la vénération pour les reliques.

Les moines, élevés seuls, comme chez les Grecs, aux grandes dignités du sacerdoce, sont obligés de garder le célibat: les prêtres séculiers, appellés dans le monde par leurs sonctions, & plus exposés au danger par la fréquentation des deux sexes, doivent se garantir de la tentation par le mariage: c'est aussi l'un des principaux points de discipline dans l'Eglise Russe.

Les Arméniens ont trois sortes d'abstinence. La premiere consiste à ne manger ni viande, ni œufs, ni laitage, ni poissons; elle s'observe tous les mercredis & tous les vendredis : la feconde confifte feulement à ne pas manger de viande; & la troisieme, la plus rigoureuse de toutes, à ne prendre aucune nourriture, aucune boisson depuis le levé du foleil jusqu'à son couché. Le grand carême qui précede pâques dure fept semaines, comme celui des Grecs, & toutes les grandes fêtes, qui sont très nombreuses, sont précédées d'un carême de huit jours Dans tous ces temps d'abstinence, il est défendu aux Arméniens d'approcher de leurs femmes : condamnés à de si fréquents repos, ils sont rendus aux plaisirs de l'amour avec une vigueur nouvelle, & leurs mariages font prefque toujours très féconds.

Chez eux, les noces font accompagnées de cérémonies singulieres. L'époux quitte le soir sa maison pour se rendre à celle d'un ami qui représente son pere; il est accompagné d'un nombreux cortege. Deux chanteurs & plusieurs joueurs

Tome II.

d'instruments ouvrent la marche, un homme porte sur sa tête un grand plateau couvert de fruits, de consitures & de bougies allumées, de deux saccons d'eaude-vie, & d'un petit saccon d'argent rempli d'eau-rose: tous les parents, tous les amis pottent des cierges. On arrive, on asperge d'eau-rose tout le cortege, & l'époux entre le dernier. On chante, on fait une ségete collation, on remene l'époux chez lui. Plusieurs personnes, sortent à sa rencontre avec un grand arbre de cire chargé de sleurs.

Là, on s'arrête sous des tentes, on chante, on boit; on entre ensin dans un appartement où l'on s'assied sur des tapis: le soupé commence, l'époux est élevé sur une estrade; on place à sa droite un cimeterre nu, &, devant lui, l'arbre de cire & le plateau. Les chants recommencent après le repas, on danse, & l'on apporte du vermillon dont l'époux & celui qui représente son pere se teignent les mains.

Une partie de la nuit se passe ainsi dans la joie, ou peut-être dans l'ennui.

Enfin le pere de la fiancée vient annoncer que sa fille est prête à se rendre à l'église. L'époux & son pere se levent : les musiciens reprennent lears instruments, les convives se chargent de l'arbre de cire & du plateau, & l'on va trouver l'épouse. Le Prêtre bénit le nouveau couple, & décore l'époux d'un ruban qui lui tombe sur la poitrine : il lui attache un fil au cou, & le mariage ne pourra être consommé que lorsque le Prêtre sera. venu couper ce fil trois jours après. Les deux fiancés se donnent la main, on va lentement à l'église, & l'on s'arrête souvent pour manger & pour boire. Le prêtre recommence les prieres dans le temple, il fait tourner trois fois les époux autour de lui, leur fait boire un peu de vin & celebre la messe.

Il ne se pratique guere moins de formalités aux funérailles. On lave le mort, on le porte ordinairement au temple en grande cérémonie dès le jour même de son décès. Le cercueil est plus ou moins décoré selon les moyens de la famille.

Les parents & les amis des deux fexes; les Diacres portant des cierges, le Clergé, & l'Evêque, vêtu de ses habits pontificaux, forment le cortege: en entrant dans le temple, on brûle de l'encens, on fait des prieres pour le mort, & un grand repas termine la journée. Le lendemain on se rassemble de nouveau dans la maison du mort, on se rend en procession au temple, on y récite des prieres, & le corps, accompagné seulement des hommes, est porté au lieu de la sépulture. On va le pleuter plusieurs jours de suite sur sa tombe, & on dit pour lui des messes pendant six semaines.

On doit être étonné que les Arméniens, qui rejettent la croyance du Purgatoire, fassent cependant des prieres pour les morts. Mais ils pensent que les peines & les récompenses des hommes ne commenceront qu'au jour du jugement, & que, jusqu'à ce jour, les ames resteront errantes dans le vague des airs: ils esperent apparemment, par leurs prieres, procurer quelque repos à ces ames vagabondes.



## SIXIEME PARTIES:

Nations de races mêlées de Tatars & de Mongols.

## PREMIERE SECTION.

Des Barabiniens.

### CHAPITRE L

Position & industrie des Barabiniens.

Quoique nous fassions une race particuliere des peuples Tatars - Mongols, nous ne doutons pas que la plupart des hordes tatares n'aient été plus ou moins mêlées avec les Mongols, lorsque les deux nations réunirent leurs armes sous les enseignes de Tchinguis-Khan & de ses premiers successeurs. On peut même

reconnaître encore quelques traces de ce mélange dans les Tatars d'Astrakhan. Mais nous ne renfermons dans la classe des nations tatares-mongoles, que celles chez qui ce mélange est marqué par des caracteres évidents, qui ne permettent pas de former des doutes sur son existence. Toutes se trouvent dans la Sibérie, dont les limites méridionales touchent au pays originaire des Mongols; & la premiere qui se présente à nous, en entrant dans cetté vaste contrée par l'occident, c'est celle des Barabiniens.

La grande stepe, rensermée par l'Ob & l'Irtich, & qui s'étend jusqu'aux monts Altai, se nomme Barama: les Russes, en corrompant ce 'mot, en ont sait Baraba, & ils ont appellé Barabiniens (Barabinish) les peuples qui occupent ce défert.

Les Barabiniens, au temps de la conquête de la Sibérie, étaient répandus dans la même contrée qu'ils habitent encore. Ils y ont trop souffert de l'inquiétude & de la férocité de leurs voisins pour avoir pu s'élever à une nombreuse population ; ils ne se ressouvement que de leurs malheurs, & ils ont oublié s'ils ont jamais été gouvernés par des Souverains de leur nation. Ensin, successivement opprimés par les Kirguis & par les Zoungares, ils jouissent aujourd'hui de la paix sous la protection de la Russie: ils lui paient un léger tribut, & elle se charge de les défendre.

On reconnaît en eux le mélange de phrfieurs nations. Ils ont en général la phyfionomie tatare; mais un visage plat, des yeux alongés & peu ouverts, de longues oreilles, témoignent que plusieurs d'entre eux tiennent à la race mongole. Les Zoungares, leurs vainqueurs, ont à différentes fois vécu long-temps avec eux, & sont apparemment les peres de ces Barabiniens à physionomies kalmoukes.

L'idiôme des Barabiniens est un dialecte de la langue tatare, & rend témoignage à leur principale origine. Il est corrompu, mais moins que celui des Bachkirs. Ils vivent d'ailleurs dans la même

ignorance, & presque aucun d'eux né

Les vapeurs humides qui s'élevent dans leur stepe & qui épaississent l'atmosphere, rendent les habitants blêmes & phlegmatiques: leur indifférence, leur apathie approchent de la stupidité. On peut adopter, à leur égard, l'expression du Physiologiste le Cat, & les regarder moins comme des hommes animés par la chaleur du sang & le fluide spiritueux des nerss, que comme des machines hydrauliques. Cet état de machines convient à leur misere qu'illeur fair supporter sans douleur. Modérés en amour, modérés dans leur nourriture, ayant des desirs trop faibles. & trop bornés pour ne pas les remplir aisément, ils ne connaissent ni le vol ni le brigandage; ils ne connaissent pas même. le mensonge; on n'en a besoin que pour couvrir ses fautes ou pour les préparer.

Ils ont des habitations fixes pour l'hiver. Ils fement un peu d'orge & d'avoine, quelquefois un peu de chanvre; mais leur culture est toujours d'un faible produit; leur stepe, pauvre en gibier se paie mal les satigues du chasseur; ils sirent-un peu plus de profit de leurs troupeaux, & un grand nombre de pêcheurs doivent aux lacs leur subsssance.

Il n'est pas rare qu'en hiver la neige enveloppe leurs cahuttes & ils ne pourraient en sortir, s'ils négligeaient de se ménager une issue par le toit. Leurs huttes d'été ne sont couvertes que de nattes.

Leurs troupeaux peu nombreux, & qui font cependant leur principale tischesse, sont composés de chevaux & de bêtes à cornes: l'humidité du sol ne leur permet guere d'élever des brebis. Un grandi nombre d'entre eux ne possede pas une seule piece de bétail: on passe pour être dans un état d'aisance quand on a depuis cinq jusqu'à vingt chevaux & moins encore de bêtes à cornes. Il n'y a pas long-temps que l'homme le plus riche de la nation possédait soixante & dix chervaux. Il semble qu'ils auraient du voit augmenter leurs troupeaux depuis qu'ils

me craignent plus le brigandage des Kirguis; mais une mortalité sur les bestiaux a mis le comble à leur misere, lorsqu'ils se croyaient prêts d'en sortir.

Peu distraits par les soins de la vie pastorale, tous ont le loisir de s'occuper de la pêche: ils conservent le poisson sans le saler, en le faisant sécher sur la terre. Mal-adroits à tirer de l'arc, ils sont réduits à prendre le gibier dans des piéges, dans des filets, ou à l'aide de leurs chiens. Ces animaux sont d'excellents coureurs, & leurs maîtres ne troqueraient pas un bon chien contre un cheval.

Les femmes préparent les peaux des eiseaux qui fréquentent les lacs : elles en font des pellices qu'elles vendent aux étrangers. Ces pellices sont fort chaudes, durent très long-temps, & sont impénétrables à l'humidité.

Chaque village a un Chef, & chaque district son laouta i c'est une espece de Prince. La nation n'accorde à ces Chefs aucus revenu : ils ne tirent de leur élé-

vation que le plaisir d'être respectés, & la satisfaction de paraître obéis. Consultés, moins comme juges que comme arbitres, il leur est facile d'accorder des plaideurs indistérents, à qui il est presque égal de gagner ou de perdre, & capables à peine de former un desir.

## CHAPITRE II.

Religion & usages des Barabiniens.

On a écrit que les Mahométans ne cherchaient pas à faire des prosélytes; on s'est trompé. Vers le milieu de ce siecle les Batabiniens étaient encore dévoués au chamanisme: ils ont été convertis à la religion mahométane par le zele des Moullahs voisins qui sont venus les prêcher dans leurs stepes. Ils ont à présent quelques huttes qu'ils appellent des mosquées, quelques hommes qui ne savent pas lire & qu'ils appellent leurs Prêtres, & ils n'ont aequis, en changeant de croyance, que quelques supe stitions

de plus. Ils ont conservé religieusement toutes celles de leurs ancêtres; ils n'ont eu garde, sur-tout, de se désaire de leurs forciers; ils enterrent encore leurs morts, avec tous leurs ustensiles, & leur portent encore à manger sur la fosse.

La misere ne leur permet pas de faire, dans leurs aliments, le choix prescrit par le mahométisme: tourmentés par la faim, ils ne connaissent pas d'animaux immondes, & mangent le gibier & le bétail mort naturellement. Cette même misere les empêche de connaître l'ivresse: comme leurs troupeaux peu nombreux ne leur fournissent que peu de lait, ils sont obligés de mettre de l'eau dans leur koumisse, & n'ont d'autres liqueurs fortes que le peu qu'ils en achetent aux Russes. Ils sont souvent réduits en été à vivre de plantes & de racines sauvages.

Les deux sexes sument à tout âge beaucoup de tabac: ils y mêlent des coupeaux de bouleau pour en augmenter la quantité, & our toujours leur tabagie attachée à leur ceinture.

Ils observent dans leurs fêtes. dans Beurs noces, dans leurs funérailles, les mêmes cérémonies que les Bachkirs; mais ils mettent plus de modestie dans leurs divertissements. Il est rare qu'ils aient plusieurs femmes, & ils les entretiennent aussi bien que leur pauvreté peut le leur permettre. Soit qu'ils les achetent en argent, ou en bestiaux, elles ne leur coûtent souvent que quinze francs de kalym, & les plus cheres se paient deux cents cinquante livres. Les plus pauvres, n'ayant rien à donner 5 s'acquittent avec leurs beaux-peres par le travail. Ils empruntent quelquefois de l'argent aux Russes voisins pour payer leurs femmes, & s'engagent à travailler, à des termes. prescrits, les terres de leurs créanciers: jamais ils ne manquent à ces engagements, & viennent, au temps marqué, leur offrir leurs bras & ceux de toute leur famille.

Le vêtement des deux sexes ressemble à celui des Bachkirs, mais il est plus misérable. Les hommes ne se ra-

#### ATA PETTIES SOURIS

fant ras la time, comme les autres Tames; ils armiervent leur barbe, mais fans la laufar arbine a une grande longueur. Les farmes paragent leurs cheveux en deux rames, y anachest des rabans, & les couvrent, ami que les hommes, d'un homme plan, gami d'une hordure. Elles nomme man, pour une vérement, des charmes de mele d'orie, brodées de differents aculeurs. & qui se bouronment paralevent. Leur parare consiste en americe de mèle de comm, faire en forme de memile, & en un fiabir plus court.





# SECONDE SECTION.

Des Tatars du Tchoulym.

# CHAPITRE I.

Usages & maniere de vivre des Tatars du Tchoulym.

Les Tatars du Tchoulym vivaient autrefois entre les fources de l'Obi & celles de l'Iénissei, tantôt foumis aux Kirguis & tantôt aux Zoungares, ou plutôt successivement opprimés par ces deux peuples: délivrés ensin de leurs tyrans, que les armes des Russes forcerent à s'éloigner, ils occuperent tout le cours du Tchoulym & des rivieres qui en sortent ou qui l'enrichissent avant qu'il ait mêlé ses eaux à celles de l'Obi. Leur pays est généralement composé de plaines seruiles & de vallées couvertes de sorêts.

Ils tiennent à la fois des Tatars &

des Mongols, & ont beaucoup de reffemblance avec les Bouriates. Leur idiôme, composé du tatar, du bouriate & de l'iakoute, a d'ailleurs tant d'exprelsions qui lui font propres, qu'on pourrait le prendre pour une langue particuliere. Cependant on ne les regarde pascomme une nation distincte, & l'oncroit plutôt qu'ils sont descendus des lakoutes.

Leur population n'est pas fort nombreuse; ils vivent ensemble comme une société de freres. Ni rusés, ni stupides, & fort curieux, ils ne manquent pas d'intelligence quand leur esprit est aiguisé par leur intérêt. Sont-ils sans désiance; on les trouve polis, caressants, sinceress craignent-ils d'être lésés; ils prennent les devants, râchent de tromper les premiers, & ne se sont pas un scrupule du mensonge:

Ils ont conservé un corps de noblesse d'où chaque district tire ses Chess: mais ces nobles ne se distinguent des plus paus unes de la nation ni par l'habit, ni par

le logement, ni même par la fortune. Quoique chaque village ne contienne ordinairement qu'une famille, on en voir cependant qui renferment plus de cent & même au-delà de deux cents perfonnes: les huttes qui les composent ne sont construites que de pieux dont les interstices sont remplis de terre; les portes sont tournées du côré de l'Orient. Telles sont aussi les habitations des Barabiniens.

Depuis que les Tatars occupent les bords du Tchoulym, quelques-uns ont adopté la vie fédentaire, & ne changent jamais de demeure; ce sont sur-tout les voisins des Russes qui ont été portés à ce genre de vie par imitation: les autres n'ont d'habitations sixes que pour l'hiver, & reprennent la vie errante en été. Tous sont vêtus à la maniere des paysans russes.

Plus de la moitié d'entre eux cultive la terre, & seme du bled, du seigle, de l'orge, de l'avoine, du chanvre: mais, malgré la bonté du sol, à peine recueil-

lent-ils de quoi subvenir à leur subsistance. Ceux qui ne sement pas, achetent aux Russes de la farine, ou ils s'em passent. Ils n'ont pas de fruits cultivés, pas de plantes potageres, point de porcs, point de volailles, quoiqu'ils en pussent élever. Leurs bestiaux sont peu nombreux; la rigueur du climat les oblige à faire des provisions de soin pour les nourrir en hiver, & la paresse ne leur permettrait pas de nourrir de grands troupeaux. La chasse & la pêche forment leur plus utile industrie.

Leur nourriture est mauvaise & malpropre. Les cultivateurs mangent presque seuls du pain & des gruaux; le reste vit sur-tout de poisson. Ils pilent des racines, les mêlent avec du fromage, laissent sermenter ce mélange dans la terre, & en sont leur plus grand régal. Ils mangent sur-tout en hiver du poisson sumé ou séché au soleil. Il en est peu qui fassent usage du sel : les plus pauvres ou les plus paresseux ne vivent que de racines sauvages, les plus riches achetent aux Russes des boissons fortes : tous font un grand usage du tabac à sumer.

Enfin ces peuples ne sont pas riches; ils n'ont ni l'espérance, ni le desir, ni même l'idée de le devenir: l'habitude, l'ignorance leur rend leur misere assez douce, & ils croient vivre avec assez d'aisance.

Les femmes s'occupent à faire de la toile, à coudre des fourrures: toujours assisses dans leurs cabanes, elles ont la démarche gauche, le maintien désagréable, la taille désormée, le teint ensumé comme les huttes qu'elles habitent.



## CHAPITRE II.

Religion, mariage, funérailles des Tatars du Tchoulym.

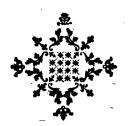
C E S Tatars professaient encore le chamanisme au commencement de ce siecle. Un Archevêque de Tobolsk, Philophei, voulut les convertir, mais les Tatars ne voulaient pas être convertis. Le Prélat schismatique, qui n'avait pas reçu le don de persuader, employa le pouvoir de contraindre. Au lieu de prêtres, de théologiens, de missionnaires, il se fit aider, dans son œuvre pieuse, par des soldats: ces apôtres bien armés tirerent les malheureux de leurs cahuttes, & les amenerent sur les bords du Tchoulym. Le bon Archevêque les prêcha; ils ne comprenaient pas trop bien son sermon, mais on leur fit entendre qu'ils devaient entrer dans la riviere: plusieurs eurent cette complaisance, ceux qui n'y entraient pas de bonne grace y furent jettés; pendant qu'ils s'y débattaient, on prononçait sur eux les paroles sacramentales, & ils sortirent de l'eau chrétiens sans savoir comment. On leur attacha une croix au cou, cette parure leur plut, & ils retournement contents chez eux.

C'est ainsi que, par un zele sans lumiere, on les a conduits à profaner ce que nous révérons; la croix n'est devenue pour eux qu'une idole de plus, & ils sont le signe de la croix dans leurs cérémonies prétendues magiques. Innocents par leur ignorance, leur sacrilége retombe sur leur imprudent convertisseur.

On leur a bâti des églifes, on leur a donné des images, mais on n'a pas travaillé à les instruire. Ils portent leurs enfants à l'églife pour les faire baptiser, ils ne mangent plus de cheval, ils n'époufent plus qu'une semme, & croient que c'est là ce qu'on appelle être chrétiens. Les plus zélés pour leurs anciennes cérémonies vont célébrer leurs sêtes chez leurs voisins idolâtres: ceux qui sont trop éloignés des hordes chamaniennes n'exer-

### 444 Peuples soumis

nes & en mangent la chair. Au retout de l'enterrement, ils croient que l'ame du défunt les poursuit pour les entraîner avec elle; mais ils croient aussi pouvoir l'arrêter en sautant par-dessus des seux qu'ils allument sur le chemin, comme si des ames légeres ne pouvaient pas sauter aussi bien qu'eux.





# TROISIEME SECTION.

Des Téléoutes (1).

## CHAPITRE L

Mœurs & usages des Téléoutes.

Les Téléoutes ou Télengoutes, car ils s'appellent eux-mêmes de ces deux manieres, ont apparemment tiré leur nom du lac Télengoul, dans les Monts Altaï, vers les fources de l'Ob. Quoiqu'ils ne forment pas une nation purement kalmouke, les Russes les appellerent Kalmouke blancs, soit parcequ'ils étaient fortis des montagnes qu'on appelle blanches, soit qu'ils parussent plus blancs que les autres peuples vagabonds, soit

<sup>(1)</sup> Ils sont appellés Téléichites dans le voyage en Sibérie de Gmélin, traduction libre de M. de Kéralio.

ensin parceque le mot blanc signisse quelquesois libre. Cependant soumis alors aux Zoungares ou à d'autres hordes kalmoukes, ils étaient loin de connaître la liberté. Vers le milieu de ce siecle, plusieurs de leurs tribus remonterent jusqu'à Kouznetsk, se désivrerent de toute inquiétude de la part des hordes kalmoukes ou tatares & se rendirent sujettes de la Russie. Un faible tribut leur assure la paix dont elles jouissent. Le reste de la nation demeura soumis aux Zoungares & s'est vu depuis enveloppé dans leur ruine.

Les Téléoutes, qu'Aboulgass compte parmi les Kalmouks, ressemblent à la fois aux Kalmouks & aux Tatars. Ils sont secs: la plupart ont, comme les Mongols, le visage plat & les cheveux presque noirs. Leur paresse est extrême, comme l'insensibilité qui la cause. Leur intelligence, dont rien n'excite l'activité, les met à peine au-dessus de la brute: à peine peut-elle s'élever jusqu'aux choses les plus simples. Ils sont à tout ce qu'on

leur demande les réponses les plus courtes: il ne faut pas les comparer pour cela aux Lacédémoniens; ils sont bress, non par précision, mais par stérilité.

Du pain, des bestiaux, des enfants & le suprême bonheur de ne rien faire, voilà tous les objets de leurs desirs. Exempts de cupidité, ils vivent paisiblement avec tous leurs voisins.

Dvifés en petites tribus qui s'allient entre elles par le mariage, les Téléoutes foumis à la Russie se trouvent sur les deux bords du Tom & des rivieres qui s'y jettent.

Leur langage, Tatar & Mongol à la fois, & doublement corrompu, est également inintelligible pour les deux nations. Ils n'ont que desidées très vagues du passé. Ce n'est ni le cours du soleil ni les révolutions de la lune qui reglent leur année, mais le retour de la chaleur ou des glaces. Comme les Toungouses, ils comptent une année d'hiver & une année d'été. Ils donnent aux mois des noms tirés de leurs propres occupations, de l'apparition

de certains animaux, de la naissance de quelques plantes : ils ont le mois du petit-gris, celui des sémailles, &c.

Ils étaient autrefois, pêcheurs, pasteurs, & par conséquent vagabonds : plus resserrés à présent dans les contrées qu'ils occupent, ils ont été forcés d'adopter des demeures fixes & de travailler la terre. Quoiqu'ils continuent de mener une vie errante en été, leurs troupeaux ont diminué sensiblement, & la culture de la terre est devenue leur principale ressource. Leurs montagnes nourrissent beaucoup de gibier & d'animaux recherchés pour leurs fourrures : ils aiment la chasse, & leurs bestiaux peu nombreux leur laissent tout le temps qu'elle exige. Leur plus grande industrie, qu'ils doivent aux Kalmouks leurs ancêtres, consiste à distiller le lait de leurs cavales.

Ils habitaient autrefois les antres des rochers dont ils fermaient l'ouverture avec des broussailles : ils se construisent à présent des cabutes de bois. Leurs villages n'ont guere plus de dix maisons, souvent ils n'en ont que quatre & chacun a fon chef. Leurs habitations d'été ne font que des perches couvertes de nattes de roseau ou de tiges de pois.

Ces nattes, dont ils font leurs murailles & leurs toits, leur fervent aussi de couvertures & de tapis. Riches, pauvres, tout le monde s'assied, mange & dort sur des bancs. Leur vaisselle est de bois; à peine ont-ils, pour préparer leurs aliments, des marmites de sonte.

Ils ne sont ni mieux ni plus proprement vêtus que logés. Leurs semmes ont cependant quelquesois des robes de soie; mais souvent la soie, l'or & les pierreries servent à déguiser la misere. Elles pasfent à leurs oreilles des anneaux ou de petites chaînes, elles ornent de rubans les tresses de leurs cheveux.

Communément elles font laides. Cependant on en'trouve de jolies, & Gmélin en vit une d'une beauté remarquable. Sa taille était majestueuse; son air agréable & doux, ses cheveux noirs relevaient la blancheur de sa peau: partagés en deux

tresses, ils lui descendaient sur les épanles, se jouaient sur son sein & retournaient en arriere où ils étaient attachés. Elle portait un bonnet à la tatare garni de martre zibeline. De ses oreilles pendaient deux anneaux d'argent, l'un plus grand que l'autre. Sa robe était de soie, & sa tunique de laine était ornée d'un collet de perles. Ouverte sur la poitrine, elle laissait appercevoir les formes d'un beau sein, & semblait n'être fermée par des boutons depuis l'estomac jusqu'en bas, que pour laisser à l'imagination le plaisser de se peindre les charmes qu'elle cachait.



# CHAPITRE II.

# Religion des Téléoutes.

Pros de la moitié des Téléoutes suit encore le Chamanisme; le reste est ou mahométan ou chrétien (1). Quelques samilles chrétiennes vivent dans leurs villages particuliers; les autres sont répandues dans les villages idolâtres, & n'y reçoivent pas même le plus faible reproche pour avoir abandonné la croyance de leurs peres. Les Mahométans sont les plus riches, les plus réglés dans leurs mœurs, les plus propres & les mieux nourris: ils ont des mosquées, des écoles, des prêttes.

Les Chamaniens nomment Dieu Kou-

<sup>(1)</sup> Ce sont originairement, comme les Tatars du Tchoulym, des chrétiens de la façon de Philophei. Dans les premiers temps de leur conversion, ils disaient qu'ils avaient été faits chrétiens malgré eux, & ils resusaient de porter la ctoix qu'ils avaient reçue au baprême.



# QUATRIEME SECTION:

Des Abiniens.

# CHAPITRE I.

Mœurs & misere des Abiniens.

Les Abiniens (Albintsi), forment une nation peu nombreuse, très misérable, fort malpropre, qui vivait autresois le long du Tom, près de Kouznetsk, & qui s'est retirée sur les montagnes vers le haut de ce sleuve; s'ils different des Téléoutes, c'est parcequ'ils sont encore plus pauvres, plus mal nourris, plus mal logés. Le peu de grain qu'ils recueillent de leur culture, le peu de gibier que leur produisent leurs chasses, ne les empêche pas de vivre souvent de charogne, & cette nourriture dégoûtante n'a rien de désagréable pour eux: la nécessité leur en

a fait ptendre l'habitude, & l'habitude leur y fait trouver de la fenfualité.

Ils n'ouvrent pas la terre avec la charrue: ils la travaillent avec un instrument
dont le fer tranchant se termine en demi-cercle & fait avec le manche un angle droit. Ils s'en servent comme d'un
hoyau & ne remuent la terre qu'à quelques pouces de prosondeur. Ils ne connaissent pas l'usage du moulin pour tirer
la farine du bled; ils ne savent encore
que briser & broyer le grain entre deux
cailloux.

Leurs huttes sont à moitié ensoncées dans la terre : les murs ne sont que des haies dont les interstices sont remplis par tout ce qui a pu tomber sous la main du constructeur. Les traverses qui forment le toit sont couvertes de terre. Les cahutes d'été sont rondes, & se terminent en pointe : le travail en ressemble assez bien à celui de nos corbeilles de jonc; on les recouvre d'écorce de bouleau. Les Téléoutes n'ont pas poussé plus loin leur architecture.

informations, se fait conduire. Il demande une fonderie; on le fait entrer dans la premiere hutte qui se présente. Il voit avec étonnement que le foyer de la cuisine, c'est-à-dire, suivant l'usage de tous ces peuples, un trou creusé en terre, fait parție du fourneau; un chapiteau d'un pied de hauteur, qui n'a, comme le foyer, qu'un demi pied de diametre, & qui s'éleve en diminuant toujours, forme avec ce foyer tout l'appareil métallurgique. Il est percé par-devant d'un trou qu'on bouche dans le temps de la fusion; & un autre trou, ménagé sur le côté, donne le passage au vent de deux soufflets. Un enfant pourrait transporter ailleurs la fonderie sans être fatigué de ce travail. Howard L

Deux hommes servent le sourneau, L'un stratisse alternativement le charbon & le minerai qui doitêtre pulvérisé: l'autre remplit le sourneau de ces deux matieres, tandis que son compagnon sait aller les sousses. Dès que le charbon est un peu consommé, il en remer; ainsi que du minerai, & continue de la forte jufqu'à ce qu'il ait fait entrer dans le fourneau à-peu-près trois livres de minerai : ils ne peuvent en fondre davantage à la fois & cette fonte exige une heure & demie de temps.

Le fondeur sousse encore quelque temps après avoir mis le reste du minerai; il ôte la pierre qui bouche le trou du chapiteau & cherche le métal parmi les cendres dont le soyer est rempli : il le frappe avec un morceau de bois pour en faire tomber les charbons qui s'y sont attachés. Trois livres de minerai rendent ordinairement deux livres d'un fer qui est fort bon, quoiqu'il paraisse encore assez grossier.

Les Albiniens se servent pour tirer le métal de la mine du même instrument dont ils travaillent la terre, ou d'un autre qui ressemble à une hache, & dont le ser est plus long que large & fort tranchant. Ceux qui emploient cet outil ne sont usage du premier que pour enlever le gazon. Ils vendent aux Russes le métal qu'ils

ont fondu, ou ils en forgent eux-mêmes des fers de stêches, des instruments de labourage, & les ustensiles qui leur sont nécessaires. La simplicité de leurs forges répond à celle de leurs fonderies: ce n'est pas chez eux qu'Homere aurait conçu l'idée des gigantesques forgerons de l'Etna.

Trouverons nous leur industrie méprisable, parcequ'instruits par les leçons des anciens, par des siecles d'expériences, par les préceptes & les pratiques de cent nations successives, par les découvertes du monde entier, nous sommes depuis long-temps parvenus à la surpasser? Admitons plutôt un peuple ignorant & brut encore, qui a su trouver le moyen de faire du charbon, de construire des fourneaux quels qu'ils soient, de faire des foufflets, de les y adapter : ou croyons qu'ils n'auraient pu par eux-mêmes atteindre à ce degréd'industrie, & qu'ils la doivent aux Mongols, avec lesquels ils ont sans doute été mêlés, si même ils n'en descendent pas.

On trouve aussi des forgerons chez les Tatars Zaïanski, répandus près de l'A-bakan, riviere qui tombe dans l'Iénissei, & chez les Beltyri, leurs voisins. Ces deux hordes, d'ailleurs peu considérables, ne méritent pas de nous arrêter plus longtemps, non plus que celle des Birioussi. Elles ressemblent à celle des Abiniens par leurs usages & par leur misere.





# CINQUIEME SECTION.

Des Katchiniens.

# CHAPITRE I

Position, usages & industrie des Katchi-

Dans la Province de Krasnoïarsk, sur les bords de l'Iénissei, & de plusieurs rivieres qui enrichissent ce grand sleuve, on trouve une horde de Tatars qui se nomment eux-mêmes Katchinski, & que, par une terminaison plus conforme au génie de notre langue, nous appellerons Katchiniens. Leur pays est montagneux, mais sertile; ils l'occupaient long-temps avant l'époque où les Russes en firent la découverte.

Ils se croient d'une race purement tatare, & il est vrai que les traits de leur visage tiennent plus du caractere tatar que de celui des Mongols. Leur complexion seche est commune aux deux races; mais leur langue est mêlée d'un si grand nombre d'expressions qui appartiennent à celle des Mongols, qu'on ne peut guere douter de leur ancien mélange avec cette nation. Gais, grands parleurs, sujets au mensonge; peu sinceres & encore plus insideles à leurs engagements; si l'on ne peut les accuser de brigandage, c'est plutôt en eux paresse que vertu.

Ils ont encore un ordre de noblesse dans lequel chacune de leurs tribus élit ses chess. Adonnés, dans toutes les saisons, à la vie errante, ils couvrent leurs cabanes de seutre en hiver & d'écorces de bouleau en été. Leurs meubles, leurs ustensiles sont à-peu-près aussi mi-férables que dans les dernieres hordes dont nous venons de parler, & leur malpropreté ne peut être surpassée par aucune nation.

Quelques - uns fement un peu d'orge & d'autres graines, élevent des chevaux, des bêtes à cornes & de me-

nu bétail; mais la chasse & la pêche forment leur principale industrie. Leurs stepes ne sont pas affez vastes pour qu'ils puissent y nourrir des troupeaux fort nombreux; mais le peu qu'ils en ont suffit à leur subsistance. Leurs bestiaux, quoique petits, sont très vigoureux, & deviennent fort gras en automne. Ils fendent les narines de leurs chevaux pour les rendre plus infarigables à la course, en leur procurant une respiration plus facile. Leurs brebis, mitoyennes entre les moutons communs & ceux des Kalmouks, ont la tête fort longue, les oreilles pendantes, la queue grasse à son origine, maigre à son extrémité : leur laine est rude, & leur taille ne surpasse pas celle de notre bétail.

Ces peuples n'ont d'autres regles pour le temps des repas que le besoin, l'occasion, le caprice. Ils se nourrissent de tous les animaux terrestres, de toutes sortes de poissons, de fruits nés sans culture, de racines & de plantes sauvages, de farines bouillies & de lait. Ils n'ont pas l'usage du pain. Les apprêts de leur cuisine sont dégoûtants comme eux. Du lait fermenté, du bouillon de viande & de poisson, forment avec l'eau leurs boissons ordinaires. Les enfants, dès le bas âge, contractent l'habitude du tabac à sumer. Un Katchinien n'est pas tout-àfait malheureux quand il a du tabac, & qu'il peut dispater quelques herbes des champs à ses bestiaux.

Les femmes filent la laine & l'ortie; font du drap & de la toile, fabriquent du feutre, préparent les cuirs & les pelleteries; font leurs habits, ceux de leurs maris, ceux de leurs enfants. Elles déguisent leur misere par un luxe encore sauvage, mettent des colliers de grains de corail ou de verre, se surchargent d'ornements, portent des robes de drap sin & même d'étosse de soie : il n'est pas rare ensin de les voir parées; mais on ne les voit jamais ni propres, ni proprement vêtues.

Les hommes ont la barbe fort claire & ne la laissent pas croître. Leur habit

### 466 Peuples soumis

de dessous est léger, mais ils ne font pas usage du linge, & n'ont d'autre toile que celle d'ortie: leur robe de dessus est d'un drap grossier sabriqué par leurs semmes, ou de peaux de cheval, de brebis, ou de chevre sauvage.

### CHAPITRE IL

Religion, mariages, funérailles des Katchiniens.

Les Katchiniens n'ont pu être convettis ni par les Lamistes, ni par les Mahométans. Quelques - uns, gagnés plutôt que persuadés par des Prêtres Russes, ont reçu le baptême sans recevoir d'instructions, & se disent Chrétiens sans savoir ce qu'ils sont: le reste tient opiniâtrément au Chamanisme. Un bonnet entouré de peaux de rats & surmonté de plumes de hiboux, un long habit de cuir d'où pendent des idoles de taule, des tambours qui ressemblent à nos timbales, tel est l'appareil sacerdotal, ou plutôt l'épouvantail magique de leurs khams

Les Katchiniens prennent autant de femmes qu'ils en peuvent acheter, qu'ils en peuvent nourrir; mais on n'en a pas trouvé qui en eussent plus de quatre. Comme chez les Tatars du Tchoulym, une pipe acceptée ou refusée par le futur beaupere, prépare ou rompt les accords. On paye les femmes depuis cinq pieces de bétail jusqu'à cinquante: les pauvres, qui ne peuvent donner que leurs personnes, se mettent, pendant quelques années, au service de leurs beaux-peres. Mais quelquefois pendant qu'ils travaillent pour gagner leur maîtresse, ils ont la douleur de se la voir enlever par des audacieux, dont les feuls droits font la force & la ruse. L'amant frustré poursuit en vain les ravisseurs; ils ont eu le temps de méditer leur coup, d'affembler des amis : ils lui échappent, ou le renvoient battu & déchu de toutes ses espérances.

Si, tandis qu'un amant sert les parents de sa maîtresse, elle vient à mou-

rir, il peut en épouser la sœur, & ser anciens services lui sont comptés: mais il en perd tout le fruit si sa maîtresse était fille unique, ou si toutes ses sœurs sont déjà mariées. Quand c'est l'amant qui meurt, son pere lui succede & prend pour lui-même l'épouse destinée à son fils.

Si l'époux croit s'appercevoir que sa nouvelle épouse n'est pas novice aux plaisirs de l'amour, c'est au beau-pere à l'appaiser: il donne à son gendre un cheval ou un habit de sète; la saute est reparée & la paix rétablie dans le ménage. Le mari mécontent peut se séparer de sa femme; mais il garde les enfants nés pendant leur union, & perd les bestiaux qu'il a donnés & les services qu'il a rendus pour la posséder.

Dans les fêtes des noces, les chants, les danses, les festins sont accompagnés de courses de chevaux, & l'époux donne des prix aux vainqueurs. La danse de ces peuples consiste, comme celle des Kalmouks, dans des arrindes

du corps, dans des mouvements des bras & de la tête: on gesticule beaucoup, on ne change point de place. Les sons dans le chant sont tirés de la gorge; ce n'est pas une mélodie, c'est un craquement qui charme leurs oreilles, qui blesse celles des étrangers. Ils ont un instrument particulier, sorte de tympanon à six cordes, dont ils jouent des deux mains.

On fuit tout commerce avec les femmes, on les regarde comme impures, comme capables de tout souiller pendant les deux semaines qui suivent l'enfantement.

Les Katchiniens ont peu de maladies, & n'en ont pas d'endémiques. La petite vérole fait chez eux de grands ravages. Un grand nombre de jeunes filles deviennent folles dans le temps de leurs indifpositions périodiques. Les malades n'ont de secours que ceux de leurs devins qui ne leur prescrivent d'autres remedes que des sacrifices: mais les sacrifices ne guérissent pas le mal immonde dont la plupart sont attaqués.

Tome II.

Ils déposent les morts en terre avecleurs habits, mais sans cercueil, & les entourent de planches dans la fosse pour que la terre ne les touche pas. On enterre quelques vases avec le corps, & on laisse, sur la fosse recouverte, de la farine cuite à l'eau. L'année du décès expirée. les parents, les amis du mort viennent visiter sa tombe: on commence par un long panégyrique de ses vertus, par des larmes, des cris, des hurlements; on boit en son honneur; les liqueurs fortes appaisent d'abord la tristesse, en dissipent bientôt jusqu'au souvenir: on est arrivé dans les pleurs, on s'en retourne dans l'ivresse.



# CHAPITRE III.

Monuments découverts dans le pays des Katchiniens.

On trouve dans le pays des Katchiniens les nombreux vestiges d'antiques travaux de mines & de fonderies: on y découvre de vieux & riches tombeaux qui recelent des productions d'une industrie déjà perfectionnée. Mais ces monuments de l'art. ces restes d'un orgueil opulent, ne doivent pas être attribués à leurs aïeux. Ce ne font pas des peuplades vagabondes qui ont ajouté un nouveau prix au plus précieux des métaux; ce ne sont pas elles qui, par des travaux constants & opiniatres, ont ouvert à d'immenses profondeurs le sein des rochers. Ces contrées, que parcourent aujourd'hui des hordes errantes, ont été autrefois habitées par un peuple artiste & sédentaire, dont les vices, peut-être, ont été punis par des barbares, & dont il ne reste pas même

un souvenir. Les travaux qu'il a laisse rendent du moins encore témoignage à son existence: mais combien de nations plus riches, plus superbes, plus entreprenantes, dont les dernieres traces sont essacées par les seux des volcans, par les abymes ouverts sous les monuments pompeux qu'elles ont élevés, par les slots de l'Océan que l'homme saible se vante de maîtriser, & qui tantôt abandonne & tantôt engloutit la terre!

Le Katchinien, non moins orgueilleux que misérable, puisqu'il est homme, est du moins statté de la fausse opinion que les tombeaux épars dans ses soliusdes renserment les cendres de ses ancêtres: il jouit dans son infortune de la prospérité de ses aïeux; il respecte ces vaines ruines d'un faste passager, & n'en souille aucune pour en tirer les richesses. Mais les Russes ont eu moins de vénération pour ces asyles des morts; on en trouve peu qu'ils n'aient ouverts & dépouillés.

C'est près de l'Abakan & des sources de

l'Iénissei que se voient ces anciennes sépultures. Quelques-unes font entourées de groffespierres de la forme d'un quarré long. Au milieu est le tombeau dont la fosse a rarement plus d'une toise de profondeur. On n'y trouve presque jamais tous les os d'un squelette : ceux de la jambe & les os des îles font ordinairement les mieux conservés, & ils ont appartenu à des hommes d'une taille ordinaire. On déterre aussi des os beaucoup plus grands & qui n'ont pu appartenir à des hommes : on aurait dû examiner & nous apprendre si ce sont les ossements de quelques animaux connus. Le principal squelette occupe le milieu du tombeau; d'autres squelettes, ou du moins des cendres, sont placés dans les angles : ce sont peut-être les restes de quelques malheureux esclaves immolés sur la tombe de leurs maîtres, ou les cendres des femmes que l'usage & la superstition auront obligées de suivre leurs époux. Les richesses qu'on tire de ces tombeaux témoignent qu'ils ont appartenu à des peup les fort avancés dans

les arts ou qui du moins faisaient du com merce avec des nations industrieuses, si pourtant elles ne sont pas le fruit d'un brigandage exercé par l'ignorance audacieus sur la rimide industrie : ce sont des ceinures de velours garnies de plaques de méni que l'art a chargées d'ornements, des bracelets d'or & d'argent, des boucles d'oreilles d'où pendent de grosses perles : on trouve aussi des vases artistement ciseles & quelquefois accompagnés d'un couvercle; les uns sont d'argent, les autres d'or, d'autres au moins sont dorés. D'autres vases, beaucoup plus grands que ceux de métal, sont d'une bonne terre vernisse & quelquefois de porcelaine. Souvent, au côté droit de la tête du squelette, on a planté en terre une tête de cheval qui a dans la bouche une bride ornée de bossettes d'argent; d'autres fois aussi ce n'est qu'une tête de mouton dont le crâne est couvert d'une feuille d'or très mince. Les étriers sont toujours de fer ; ils ont à-peu-près la même forme que les nôtres, & sont ordinairement couverts de feuilles d'argent qui n'ont été que maftiquées. Lorsque les corps ont été brûlés, les cendres sont presque toujours mêlées d'or coulé en petits bâtons.

On voit d'autres tombeaux couverts de pierres couchées horizontalement. Audessous est un lit de terre d'un demi-pied d'épaisseur & contenu par un plancher la fosse ne renferme que des cendres & des os à demi brûlés, des étriers, & fort rarement quelques vases, encore ne font-ils que de terre: mais ces sépultures sont les plus riches en or & en argent réduits en bâtons.

Ce qu'on appelle les tombeaux de terre paraît avoir été un cimetiere commun : il est environné d'une haute enceinte de pierre. La plupart des corps sont rensermés dans des cercueils de bois de mélese. Les seules richesses qu'on y déterre sont des seuilles d'or répandues autour du squelette & dont la tête est souvent enveloppée. Ces tombeaux offrent aux curieux des têtes de beliers de bronze ou de cuivre, de petits mor-

476 PEUPLES SOUMIS ceaux d'étoffes de foie & des plaques de laiton taillées comme celles dont les Chamans ornent leurs habits magiques.

Une quatrieme espece de sépultures présente un terrein de quatre à cinq toises quarrées, entouré de grandes pierres enfoncées en terre jusqu'à la prosondeur de six pieds. Ces tombeaux trompent l'avidité de ceux qui les ouvrent & ne leur offrent, pour prix d'avoir violé la cendre des morts, que de petits pots de terre, des masses d'armes de cuivre, des lances armées du même métal, & tout au plus une légere seuille d'or qui entoure la tête du squelette.

Il est ensin une derniere sorte de tombeaux qui méritent encore moins d'être souillés: on n'y trouve que des fragments de sièches & de vieilles bottes pourries. On les appelle les tombeaux des Kirguis; non que ce soient les anciennes sépultures du peuple qui porte ce nom, mais, dit Fischer, parceque ce mot, en langue tatare, signifie un homme du commun.

Les sépultures des pauvres étaient plaz

cées auprès des bois, & celles des riches dans les plaines découvertes & sur le bord des fleuves.

Non loin de ces tombeaux, près d'un ruisseau nommé Barga qui se jette dans l'lénissei, on voit deux statues placées vis-à-vis l'une de l'autre. Ces sigures, qui représentent des hommes, ont à leurs pieds deux lions, l'un grand & l'autre petit. Elles sont coëssées d'un chapeau rond, à la manière chinoise; elles ont les moustaches noires, les levres rouges, & tiennent un livre à main.

Au-dessous de l'embouchure du même ruisseau, on trouve un autre monument dans l'antre d'un rocher. L'entrée de la caverne est désendue par deux sigures d'hommes; l'un est armé d'un sabre & l'autre d'une lance. On voit dans l'intérieur un Khan assis sur une table de pierre. A ses pieds est un cossre aussi de pierre qui contenait quelques manuscrits: un garde est à côté de lui, levant un sabre au. Ces derniers monuments sont attribués aux Tangouts.



# SIXIEME SECTION.

Des lakoutes.

# CHAPITRE I.

Du pays occupé par les Iakoutes. Usages & industrie de ce peuple.

Les lakoutes se nomment eux-mêmes Zokhi ou Sokhi. Ils occupaient autresois le haut de la Léna: opprimés & même persécutés par les Mongols, ils descendirent, en suivant le cours de ce sleuve, jusques sous les climats rigoureux où nous les trouvons aujourd'hui. Ils s'étendent des deux côtés de la Léna depuis Vitym jusqu'aux bouches de ce sleuve & jusques sur les bords de la mer Glaciale: on rencontre encore de leurs peuplades aux extrémités orientales de la Sibérie, sur les côtes du Golphe de Pinjinsk & sur les rivages de la Kolyma.

En général tout leur pays est froid, rocailleux dans quelques endroits, marécageux dans d'autres, par-tout incapable de culture, par-tout peu favorable aux

progrès de la population.

Ils font d'une taille moyenne : on voit entre eux peu de petits hommes & peud'hommes d'une haute taille. Par leur stature, par les traits de leur visage & même par leurs mœurs, ils tiennent à la fois des Mongols & des Tatars. Leur langue les rapproche davantage de ce dernier peuple; un grand nombre de leurs expressions font connaître qu'ils ne sont pas étrangers aux Mongols, & non moins de mots adoptés dans leur idiôme sont des monuments de leur ancienne communication avec les Toungouses; c'est une nation formée des trois races les plus puissantes de l'Asie septentrionale, celles des Mongols, des Tatars & des Manjours.

Ils ont le nez un peu écrafé, les yeux petits, les cheveux bruns & mal fournis, la barbe claire: leur intelligence a peu

d'étendue; maiselle a toute celle que supposent & qu'exigent leurs besoins & leur maniere de vivre. Peu capables d'une forte attention, plus lents, plus indifférents que paresseux; ils ont l'indolence qu'inspirent les desirs modérés. Simples & non pas groffiers dans leur commerce ordinaire, on voit en eux l'honnêteré que peut donner la nature, celle que l'art n'a point enseignée, que la politesse sait mal contrefaire & que dicte la bienveillance: ce n'est pas tout-à-fait l'amitié, mais c'est un sentiment qui vaut mieux qu'elle, parcequ'il est moins resserré: l'amitié est exclusive : leur sensibilité embrasse tous leurs semblables. Etroitement liés entre eux, mais languissant dans l'inactivité habituelle, ils deviennent ardents, empressés pour donner des secours, sans attendre qu'ils en soient priés, sans espérer de reconnaissance, & peut-être même sans en garder le souvenir; car on oublie aisément les choses communes, & rien à leurs yeux n'est si simple que les actes d'humanité.

Mais plus ils sont bons, plus ils aiment à faire le bien, & plus le mal qu'on leur fait se grave prosondément dans leurs cœurs, plus ils sont avides de vengeance. Ce défaut naît en eux d'une vertu; ils regardent le méchant comme un être dépravé & se sont un devoir de travailler à sa perte.

C'est un peuple assez nombreux: ils se partagent en districts & en tribus. On comptait parmi eux trente-cinq mille ames, au milieu de ce siecle; le peu d'exactitude des régistres fait présumer qu'on pouvait bien tripler ce nombre; sans craindre de l'exagérer, & la paix dont ils ont joui depuis cette époque doit avoir augmenté leur population.

Ils font chasseurs, pasteurs & pêcheurs, & leur terre, qui par-tout se resuse à la culture, ne leur permettra jamais de s'élever au-dessus de ces premiers états de l'homme. Comme leurs déserts embrassent une grande étendue de pays, les avantages de la même industrie ne sont pas égaux par-tout. Où la chasse est désavan-

fauvages, l'arc & les fleches: leurs carquois sont des sacs assez propres & reconverts de pelleteries. Ils voyagent en hiver sur des traîneaux sort étroits.

Les femmes sont vives, laborieuses: elles montrent plus d'ardeur & même plus de courage que les hommes. On en trouverait d'assez belles, si elles n'avaient pas la peau sale & noircie par la sumée.

# CHAPITRE II.

Habitations, vêtements, nourriture des lakoutes.

Quoi que condamnés à une vie errante, il est rare que les lakoutes changent de demeure en hiver: ils retournent, en automne, dans les huttes qu'ils habitaient l'hiver précédent; & s'ils se sont égarés à la suite de leurs troupeaux, s'ils ne peuvent plus retrouver leurs anciennes habitations, ils se consolent ai-sément de cette perte, s'arrêtent à l'endroit où ils rencontrent la mauyaise sais

mune de ceux de ces peuples qui ne sont pas trop éloignés des lacs, des sleuves ou des mers. Tous se livrent en hiver à la chasse, qui, sous un ciel glacé, ne peut passer pour un amusement. Ils s'éloignent peu de leurs habitations, & le gibier trouve aissément contre eux des retraites où ils négligent de le poursuivre. Les paysans russes soutiennent les pauvres ïakoutes qui vivent dans leur voisinage & paient pour eux le tribut : les lakoutes, pour s'acquitter, leur rendent avec leurs familles tous les services dont ils sont capables, & leur caractère ne leur permet pas de se laisser vaincre en générosité.

Ils favent forger le fer : ils font euxmêmes les fers de leurs fleches, ils fondent leurs chaudrons; &, pour épargner le métal, ils en font les bords d'écorces de bouleau & les unissent si bien au fer, que les liqueurs ne peuvent s'écouler par les jointures.

Assurés maintenant d'une paix inaltérable, ils ne s'arment que pour la chasse, & n'ont d'autres armes que celles des nes sauvages, tout est soigneusement to cueilli. Mais ils aiment sur-tout les potites marmotes & les souris; ils leur dressent des pieges qu'ils vont visiter tous les jours: ils écorchent le rat ou la marmote, l'ensilent dans une brochette de bois, la présentent au seu, & dès qu'un endroit de la chair commence à se colorer, ils le coupent & le mangent, remettent au seu ce qui reste, & le retirent dès qu'il a pris un léger degré de cuisson.

Ils font friands, comme les Toungotfes, d'un autre mets bien plus précieux, parcequ'on ne peut pas aussi aisément sele procurer: c'est ce que nos fages-femmes appellent le délivre dans le jargon de leur art, & ce que les Latins plus délicats appellaient le gâteau de l'accouchée (1).

Mais ils vivent sur-tout de lait en été, & de poisson sec en hiver : le poisson est dans toute l'année presque la seule nourriture des Iakoutes du Nord. Les plus riches, lorsqu'ils ne sont pas trop éloignés des Russes, leur achetent de la fa-

<sup>(1)</sup> Puerperarum placenta.

rine & des gruaux; mais leurs aliments, quels qu'ils foient, inspirent toujours le dégoût pour la maniere sale dont ils sont apprêtés. Les convives s'asseyent sur les talons: une auge est mise à terre au milieu d'eux, chacun y souille avec les mains, y prend, y rejette les morceaux à son gré.

Ils s'enivrent fouvent en été à force de boire de l'eau-de-vie de lait & de fumer du tabac: pour avoir plus de moyens de tomber dans l'ivresse, ils ne négligent pas l'infusion de moukhomore que nous avons vue si familiere aux Kamtchadales

& à d'autres peuples.

Autant les Iakoutes sont mal-propres dans leur cuisine, autant ils cherchent à briller dans leurs vêtements par un luxe conforme à leur situation: leurs habits d'été sont de peaux de chamois, ceux d'hiver de pelleteries, & sur-tout de peaux de rennes: les manches en sont étroites; ils descendent jusqu'aux genoux & se croisent pardevant avec des lacets. Les habits d'été sont ornés d'un revers brodé

avec des nerfs, ou garnis d'une bordute de pelleterie: les coutures sont cachées par des grains de verre ou de corail. L'habit d'hiver est entouré de crins de cheval en forme de franges. Les hommes se coupent les cheveux fort courts, restent tête nue en été, & ont pour bonnet en hiver la peau de la tête de quelque animal sauvage. Leurs culottes sont sort courtes; des bas de peau leur servent de bottes: ils les tirent pour leur faire prendre la forme de la jambe & de la cuisse, & les lacent aux canons de la culotte.

L'habit des femmes serait le même que celui des hommes, si elles ne portaient pas des culortes plus longues, si elles ne mettaient pas par-dessus leur robe une sorte de camisole sans manches, & si toute leur parure n'étair pas bariolée d'un plus grande variété de couleurs. Elles portent aussi pour coëffure une peau de la tête de quelque animal; mais elles y laissent les oreilles, & ont grand soin qu'elles se tiennent relevées comme

des cornes. Du moins cette coëffure reffemble à quelque chose; nous en voyons tous les jours qui ne ressemblent à rien.

# CHAPITRE III.

Religion, fortileges, maladies, funérailles des Iakoutes.

A u c un e autre religion que le Chamanisme n'a encore pénétré chez les lakoutes. Ils reconnaissent deux êtres supétieurs, à-peu près égaux en puissance, l'un tout bon, l'autre tout méchant. Des esprits inférieurs, émanés de leur substance, participent à leurs qualités. Ils se marient & ont des enfants des deux sexes, qui produisent à leur tour d'autres divinités: elles peuplent les airs, la terre & les eaux.

Les lakoutes ont un grand nombre d'idoles: ils ne veulent pas en faire de bois, parceque, disent-ils, la dureté de cette matiere présenterait une idée sa-

cheuse de la divinité; les leurs ne sont que des poupées de chissons: on imina les yeux avec des grains de corail ou de verre, ou avec du petit plomb de chasseur. On a soin de les ensumer en safant brûler de la graisse devant elles; on les barbouille de graisse & de sang; elles s'en imbibent, & deviennent avec le temps des divinités sort dégoûtantes.

Ils nomment leurs prêtres Aïouns: de nombreux troupeaux, des chasses abondantes, tels sont les biens qu'ils demandent au Ciel. La plus solemnelle de leurs fètes se célebre vers la fin de Juin. Chaque famille rassemble autant de lait que ses juments peuvent lui en procurer, & le met en fermentation : on se revêt de ses plus beaux habits, on pare un jeune enfant de douze ans, on mande l'Ajoun, Il vient vêtu de ses habits ordinaires, car il réserve sa grande robe garnie de ferrailles pour les cérémonies magiques. Il s'arrête au milieu de la hutte, le visage tourné vers l'Orient, & tient de la main gauche un vase plein de lait, & de l'autre une cuiller. L'enfant met un genou en terre devant lui. L'Aioun s'incline plusieurs fois, appelle les dieux par leurs noms, &, à chaque nom qu'il prononce, il jette par trois fois en l'air une cuillerée de lait en offrande au dieu qu'il invoque. Il se prosterne de nouveau & fort de la hutte en prononçant quelques mots à voix basse : la famille le suit &c. s'affied autour de lui. Il boit dévotement. quelques cuillerées de lait, & remet le vase à l'enfant qui le reçoit à genoux, s'incline, boit à fon tour deux cuillerées, & va le présenter à tous les assistants. Le pot retourne ensuite au Prêtre, pour passer encore à l'enfant & à toute l'assemblée; cette cérémonie, la plus importante de la sète, ne cesse pas que tous les vases ne soient vuides, car il ne doit pas rester une goutte du lait qu'on a préparé. Comme il a reçu par la fermentation une qualité spiritueuse, le Prêtre, l'enfant & tous les dévots tombent ivres par piété.

Les plus favants, les plus révérés des Aiouns sont ceux qui favent le nom d'un

plus grand nombre de divinités: mais ils doivent encore bien plus la confidération dont ils jouissent à leur talent de sorciers, à leur tambour, à leur vêtement bizarre, qu'aux fonctions sacerdotales. Quelques uns disent la bonne aventure par l'inspection des lignes de la main. Tous évoquent, conjurent les puissances malfaisantes; tous étonnent les hommes simples par leurs cris, leurs sauts, leurs grimaces; tous sont appellés pour guérir les infirmités des hommes & les maladies des bestiaux, car ces maux sont envoyés par les malins esprits: enfin on ne peut mourir avec honneur qu'entre les bras de l'Aioun, comme on doit ailleurs confier sa vie aux conjectures des médecins.

Les femmes surpassent quelquesois les hommes dans les prestiges de la sorcellerie. « Nous sîmes venir, dit Gmélin, « une sorciere ïakoute qui, n'étant en- core qu'à la sleur de son âge, essagit « cependant les sorciers les plus sameux. « Elle nous dit sans hésiter qu'elle était « sorciere, .

« forciere, & qu'elle avait porté si loin " son art, que, par le moyen du dia-" ble, elle s'enfonçait un couteau dans « le corps sans se faire aucun mal. Sa " jeunesse, sa vigueur, sa vivacité, la " rendaient supérieure dans les sauts &c. " les cris d'ours, de chien & de chat. Elle " appella tous les esprits de l'air & de la " terre, les vit, leur parla, nous affura qu'elle en avait les réponses les plus « certaines. Enfin, elle demanda un cou-« teau, & sembla se l'enfoncer dans le « corps avec violence : je voulus alors v. " toucher; mais aussitôr elle dit que le " diable ne voulair pas cerre fois lui. « obéir, & nous pria de différer jusqu'au " lendemain. En effet elle vint nous trou-" ver, se perça en notre présence, re-« tira le couteau sanglant, se coupa un, « petit morceau de la membrane adi-" peuse, le fit rôtir & le mangea Les " lakoutes qui étaient présents témoigne-« rent leur étonnement par une exclama-. " tion qui leur est particuliere & par des " gestes de componction. Ils paraissaient Tome II.

« touchés jusqu'au fond du cœur, & elle « agit ensuite comme s'il ne lui fût rien « arrivé, ce qui augmenta encore l'admiration des lakoutes. Elle se retira, - se mit un emplatre de résine de mé-- leze, & le contint avec de l'écorce de " bouleau & du vieux linge. Ensuite « elle avoua que jusqu'alors elle ne s'é-« tait point enfoncé le couteau dans le « corps, qu'elle n'avait eu d'abord que « l'intention de nous tromper, comme « elle trompait les lakoutes, en retirant « le ventre, & faisant passer le couteau « entre les habits & le corps, mais que inous l'avions observée trop attenti-« vement: qu'ayant appris de ses pere « & mere, que, lorsqu'on s'enfonçait un #peu le couteau dans le ventre, on n'en mourait pas, poutvu que l'on mangeât « un pétit morceau de sa propre graisse ≈ & que l'on bandât sa blessure, elle s'y était déterminée, pour ne pas être « regardée par nous comme une fourbe. « Nous lui persuadâmes de nous dire la vérité sur ses autres sorcelleries, & elle

« avoua qu'elle avait trompé jusqu'alors « ses compatriotes pour donner à son « métier plus de considération. Elle se » pansa deux sois seulement, & sa bles-» sur fur guérie le sixieme jour (1).

Avons nous le droit de nous moquer de ces hommes simples, si facilement trompés par des fourbes qui se disent sorciers, nous qui voyons tous les jours & des ignorants & des gens qui ne devraient pas l'être, donner leur consiance à des farceurs de toute espece? Regardons attentivement autour de nous, & nous admirerons combien, chez les nations les plus civilisées, la plupart des hommes dissérent peu des barbares & des sauvages. Tel dont les talents, les connaissances, le génie même nous étonnent dans une partie, n'est encore qu'un sauvage dans tout le reste.

Comme les Iakoutes, par leur maniere de vivre, craignent peu la disette, & qu'ils peuvent nourrir une nombreuse

<sup>(1)</sup> Voyage en Sibérie de Gmelin, traductionlibre de M. de Keralio.

#### 4;6 PETPLES SOUMIS

finille à peu de frais, ils entretiennent an grand nombre de femmes, & les paient à leurs beaux-peres en habits & en beftieux.

Il est assez commun qu'ils jouissent d'une sante inalterable. La petite vérole, & une sievre dont la malignité se manifeste par des taches, sont leurs maladies les plus dangereuses: il est rare qu'on en revienne. Ils abandonnent le malheureux qui est anaque de la petite vérole, lui laissent un peu de nourriture & se retirent dans les bois. Ils ne connaissent d'autres remedes que ceux de la superstition.

Cependant ils ont trouvé un moyen de braver les froids les plus rigoureux, & leur exemple a été suivi par les Russes voitins qui ne se repentent pas de les imiter: pour que leurs membres ne se gelent pas lorsqu'ils vont à la chasse, ils se frottent d'un mélange de terre grasse & de bouse de vache.

Autrefois ils attachaient leurs morts fur des arbres, & les y laissaient pourrir: plus souvent ils les brûlaient. On asfure que les valets les plus attachés à leurs maîtres se jettaient dans le bûcher pour les servir dans l'autre monde. A présent ils déposent les morts dans les forêts, car ils seraient fâchés de pourrir dans les plaines: il y en a même qui choisissent et indiquent, de leur vivant, l'arbre sous lequel ils veulent être enterrés.

Les hommes, bruts ou policés, montrent la même inquiétude pour les restes d'eux-mêmes qu'ils laisseront après leur mort. Comme nous ne connaissons notre existence, comme nous ne formons de pensées que par nos sensations, nous v avons peine à nous faire une idée juste d'un état où nous ne sentirons plus, & notre imagination prête du sentiment à la vaine poussiere dans laquelle nous devons nous résoudre. Nous nous occupons de son fort, nous cherchons à lui procurer un repos inaltérable. C'est comme si nous nous intéressions à ce que peuvent devenir les vapeurs qui émanent sans cesse de nos corps, & qui faisaient partie de nous-mêmes.

# PARALLELE

# Du Dialecte des Lapons & de celui des Finnois proprement dits.

	LAPON.	FINNOIS.
Dicu.	Ioumbméla ou Immel.	Ioumara <i>ou</i> Ioumala.
Le mauvais gé- nie.	Peskel.	Peskal on Pes- kel.
Le feu.	Tollé.	Touli.
Le jour.	Paivé.	Paiva.
La nuit.	Ii.	Ii.
Une riviere.	locki.	Iocki.
Un lac.	Iaour.	Iatvi.
La glace.	Ienga.	Iéé.
Une monta-	Varra.	Vouori,
Une forêt.	Medz.	Medza.
Des bottes.	Sappad.	Sâpas.
Une hutte.	Kaoté.	Koto.
Une fleche.	Niaola.	Nouoli.
Mass des James	!! . ! . et	(Tank !

# Mots des deux dialectes qui ne se ressemblent pas.

Le foleil.	Beivé.	Auringa.
Le ciel.	Albmé.	Taivass.
L'eau.	Kiedz <b>ć.</b>	Vesti.

LAPONS.

FINNOIS.

L'homme, Oulmougd, La femme.

Ikhminen.

Nissoum.

Vaimo. Soussi.

Un loup. Seibek.

# Parallele de la langue des Hongrois & de celle des Vogoules.

HONGROIS. Tiouts.

VOGOULE.

Le feu. Lac, étang.

To.

Taout. Tou.

La nuit.

Ei. Chem.

Nielv.

Moni.

Vaï.

Niil.

Lo.

Ιi.

L'œil. La langue. Cham. Nielm.

Un cheval.

Lou.

Une oic. Un œuf.

Loud. Lount.

Mong. . Voï.

Du beurre. Une fleche.

Nicl.

#### Parallele de la langue des Hongrois avec colle des Tatars.

	Hongrois.	TATA
Vent.	Chil.	Djil.
Bœuf.	Bika.	Bouga.
Chameau.	Tévé.	Tébé.
Poule.	Tiouk.	Taoul.
Arc.	Ii.	Ia.
Pere.	Atia.	Ata.
Mere.	Ania.	Ana.
Barbe.	Chakal.	Tchakal.

Hongrois.

TATAR

Pomme. Mer. Alma. Tinguer.

Almag. Tinguis.

Il résulte de ces deux paralleles que les Hongrois sont un mélange de Finnois, dont les Vogoules sont une branche, de Tatars, & vraisemblablement de plusieurs autres peuples.

FIN.

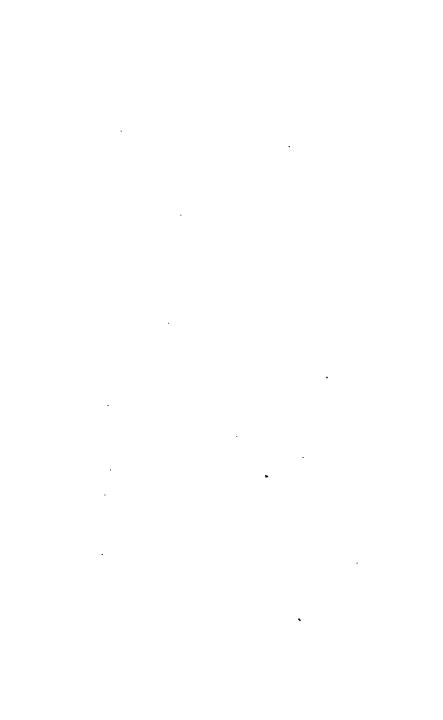
#### APPROBATION.

J'AI lu, par ordre de Monseigneur le Garde des Sceaux, un manuscrit qui a pour titre: Histoire des dissérents peuples soumis à la domination des Russes, ou suite de l'Histoire de Russe, par M. Leves Que. Cet ouvrage, plein de recherches curieuses, doit être reçu du public-avec plaisir, & doit faire à l'Auteur autant d'honneur que l'Histoire de Russe.

A Paris ce 15 Février 1783.

TERRASSON.

Le privilège de cet ouvrage se trouve à la fin de l'histoire de Russie.



# STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES CECIL H. GREEN LIBRARY STANFORD, CALIFORNIA 94305-6004 (415) 723-1493

All books may be recalled after 7 days

DOS DUE

BD APPORT

**199** 



# Stanford University Libraries Stanford, California

Return this book on or before date due.

